

جمهورية مصر العربية



مجمع اللغة العربية

# المعجم الفلسفي

القاهرة

الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية

١٩٩٩ - ١٩٧٩





# المعجم الفلسفي

القاهرة  
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية  
١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م





# تصدير

## للدكتور إبراهيم مذكور

أشرنا منذ زمن إلى أنه قد توافرت لدى مجمع اللغة العربية مادة كافية من لغة العلم تسمح له بإخراج معاجم متخصصة ، وقد بدأ فعلا في إخراج بعضها ، وها نحن أولاء نتابع السير . ومعجم اليوم ثمرة جهود متوالية طوال ربع قرن أو يزيد ، على غرار عمل المجمع بوجه عام . وقد اضطلعت به أولا لجنة متخصصة ، هي لجنة العلوم الفلسفية والاجتماعية التي تقوم على كبار المشتغلين بالمادة من أساتذة عاملين أو غير متفرغين . وجرت العادة بأن تعرض أعمال اللجان على مجلس المجمع ليتدارك فيها ما يرى تداركه ، أو يرد إلى اللجان المختصة ما يرى أنه في حاجة إلى مزيد من البحث والتحصيل ولا تصبح هذه الأعمال نهائية إلا بعد أن يقرها المؤتمر السنوي للمجمع ، الذي يضم إلى المصريين نفرا من شيوخ علماء العالم العربي وأدبائه ، ولا سبيل إلى نشرها قبل أن تمر بهذه المرحلة النهائية ، فلهذا العلم التي يقرها المجمع ثمرة جهود جماعية متتالية ، وإن اعتمدت أساسا على أعمال اللجان المتخصصة ، وللمتخصص الكلمة الأولى ، مادامت لا تتعارض مع أصول اللغة ، لأنه يعبر عن معان يحس بها ، ويدرك عن بيئة مراميها . وليس من شأن المجمع إزاء لغة العلم أن يبتكر ويبتكر ، وإنما الذي يعنيه أن يأخذ ما استقر عليه رأى المختصين ، وأيده الاستعمال طوال عدة سنين .

وقد التزمت لجنة العلوم الفلسفية والاجتماعية في وضع هذا المعجم بطائفة من المبادئ أهمها :

١ - أريد به أن يكون معجم مصطلحات فحسب ، فتركت فيه الأعلام جانبا ، سواء أكانت أسماء أشخاص أم أسماء أماكن ، اللهم إلا ما أصبح منها شبيها بالمصطلح ، مثل «الأفلاطونية» و«الأرسطية» ، أو «الأكاديمية» و«الإسكندرانية» .

٢ - غنى خاصة بالميتافيزيقا ، والأخلاق ، والمنطق ، وعلم الجمال . ولم يعرض من مصطلحات الاجتماع وعلم النفس إلا ما كان ذا طابع فلسفي ، وكان لا بد له أن يقف عند بعض مصطلحات العلوم الرياضية والطبيعية التي لها صلة وثيقة بالدراسات الفلسفية .

٣ - قام أساسا على الفلسفة الإسلامية والفلسفات الغربية ، قديمها ، ومتوسطها ، وحديثها ، ومعاصرها . ولم يفسح المجال للفلسفات الشرقية ، اللهم إلا لبعض مصطلحات من الفلسفة



الهندية، لما لها من شأن في تاريخ الفكر الإنساني ، وارتباط بالفلسفة الإسلامية . وآثر أن يؤدي المصطلح الشرق بلغته الأصلية ، مادام لم يُعرف له مقابل عربي مشهور . ووقف في ذلك ، على كل حال ، عند أضيق الحدود الممكنة .

٤ - قصد إلى إحياء المصطلح العربي القديم ما أمكن ، إلا إن طغى عليه استعمال حديث أو أصبح لا يلائم المدلول الفلسفي المعاصر . ولم يأخذ من المصطلحات العربية الفلسفية الجديدة إلا ما أقره جمهرة الباحثين والدارسين ، وأيده الاستعمال زمنا كافيا ، فكتب به وألف ، واستخدم في التعليم العام والجامعي . ولم ير بأسا في التعريب إن دعت إليه ضرورة على أن يعرّب المعرّب من الصيغ العربية ما أمكن ، وعلى أن يشكل مالم يؤلف نطقه ، وذلك مبدأ أخذ به مجمع اللغة العربية من قديم ، على أن نسبة المعرب في هذا المعجم ضئيلة جدا .

٥ - حرص على ذكر المقابل الفرنسي والإنجليزي أمام المصطلح العربي عونا للباحث والدارس ولكي تعم به الفائدة في مغرب العالم العربي ومشرقه . وأشار أحيانا إلى المقابل اليوناني واللاتيني بيانا للأصل وزيادة في الإيضاح . واستبعدت على كل حال البحوث اللغوية والملاحظات الفيلولوجية .

٦ - اعتمد الشرح على التركيز ، وعرض الأفكار الأساسية ، بلغة سهلة وأسلوب واضح ، مع الإشارة إلى أهم الآراء والمذاهب ، دون دخول في التفاصيل الدقيقة ، أو وقوف عند الخلافات المدرسية ووجهات النظر المتباينة . وأشار إلى بعض المصادر ، واكتفى بذكر بعض النصوص في غير توسع . ولا محل لأن يعد معجما هذا موسوعيا يستقصى البحث ويستوفي الشرح والبيان ، ولا أن يعد أيضا معجما تاريخيا يتتبع الفكرة منذ نشأتها ، ويعرض لما ألم بها من تعديل وتغيير في شتى المذاهب والعصور . وكل همه أن يقدم أداة سهلة من أدوات البحث الفلسفي المعاصر في اللغة العربية .

### \* \* \*

هذه هي المبادئ التي قام عليها هذا المعجم ، وقد احترمت في صدق وأمانة ، فاستبعدت البحث عن الخنور والمشتقات والدلالات اللفظية ما أمكن ، لأنه ألصق بالمعجمات اللغوية منه بالمعجمات العلمية . والمصطلح العلمي يوم أن يشيع ويستقر ، يكتسب حياة خاصة تنسب فيها دلالاته الأصلية .

والترم أيضا أن يقابل المصطلح الأجنبي بلفظ عربي واحد ، إثباتا للاستعمال لسائد ، ومنعا للبلبلة والاضطراب ، وربما كان اللفظ العربي أدل على موزونه من مقابله الأجنبي . ولم يخرج المعجم عن هذا المبدأ إلا في حالات نادرة ، حين يفسح الاستعمال المجال للفظين: أحدهما معرب قدر له شيء من الذبوع والانتشار ، مثل



« أكسيولوجيا » ، والآخر عربي يراد له الحياة ، واطراد الاستعمال مثل « نظرية القيم » . وعنى عناية خاصة بوضوح التعريف ودقته ، لكى يؤدي المعنى المراد أداء صادقا ، ويمكن الباحث والدارس من فهمه على حقيقته . ويشتمل هذا المعجم رقميا على نحو ١٢٠٠ مصطلح ، ولكنها فى حقيقتها تزيد على ذلك لأن بعض المواد تشتمل على مشتقاتها ، ولكل مشتق مدلوله الخاص وهو مصطلح قائم بذاته .

وقد ظهرت من قبل معجمات عربية حديثة تعالج المصطلح الفلسفى بصورة أوبأخرى ، وستليها معاجم أخرى ، ونحن نرحب بكل جهد يبذل فى هذا السبيل . ولكن الذى ندعو إليه بشدة هو توحيد هذا المصطلح وذيوعه ، بحيث يسلم به ويعتمد عليه فى الدرس والمحاضرة ، فى المقالة والكتاب . ونصبح أمام لغة فلسفية واحدة فى العالم العربى جميعه ، ونأمل أن يسهم هذا المعجم فى ذلك إسهاما بينا .

وسبق أن أشرنا إلى أنه اضطلع بأعبائه نفر من كبار من وقفوا أنفسهم على الدراسات الفلسفية وأبلوا فى ذلك بلاء حسنا . ونود أن ننوه من بينهم خاصة من رحلوا عنا ، وانتقلوا إلى جوار ربهم ، وهم على التوالى : **محمود الخضيرى ، محمد يوسف موسى ، أحمد فؤاد الأهواني ، محمود قاسم ، وعثمان أمين** . تغمدهم الله برحمته ، وجزاهم خير الجزاء على ما قدموا للنهم وأمتهم .

ويعرّض المجمع على أن يسجل شكره لكل من أسهموا فى هذا العمل الطويل النفس ، وأولوه عنايتهم :

ومن حسن الحظ أن تفضل اثنان ممن عاشوا مع هذا المعجم وأسهموا فى إعدادة ، بأن يشرقا على إخراجه وتنقيحه ، وهما : **الدكتور توفيق الطويل ، والأستاذ سعيد زايد** . وقد بذلا فى ذلك جهودا ملحوظة ، فلهما منا خالص الشكر . ولا نشك فى أن الباحثين والدارسين سيفيدون من تحريرهما وتنقيحهما ، وسيقدرون عملهما قدره .

**إبراهيم مذكر**

رئيس مجمع اللغة العربية



## حرف الألف

### ٤ - أبـ

Eternité (F.) Eternity (E.)

استمرار الوجود في أزمنة مستقبلية  
لامتناهية، فهو لا آخر له، ولا يطرأ عليه  
العدم، ويقابل الأزل :

### ٥ - إبـ

Epistémologie (F.) Epistemology (E.)

(١) دراسة نقدية لمبادئ العلوم المختلفة،  
وفروضها، ونتائجها، وتهدف إلى تحديد  
أصلها المنطقي وقيمتها الموضوعية.

(٢) تطلق في اللغة الإنجليزية على نظرية  
المعرفة بوجه عام . يقول روتز :  
« الإبيستمولوجيا أحد فروع الفلسفة الذي  
يبحث في أصل المعرفة، وتكوينها، ومناهجها  
وصحتها » .

(معجم الفلسفة ، ص ٤٩ )

( انظر : نظرية المعرفة )

Abheda

### ٦ - أبـ

يطلق في الفلسفة الهندية على كل مذهب  
واحد لا يفرق بين الروحي والمادي، ولا بين  
الإلهي والإنساني .

### ١ - آداب البحث Canons de recherche

دراسة تشرح كيفية المناظرة وشرائطها،  
وتحول دون التخطئ في البحث، وتعين على إظهار  
الحقيقة، وهي ضرب من علم الجدل .

### ٢ - آلي Mécannique (F.) Mechanical (E.)

كل ما يشبه الصنع الآلي المطرد للمكنة،  
فيقال حركة آلية لما لا تفكير فيه تقريبا .  
ويقال تفسير آلي لكل ما يعتمد على الظواهر  
الحسية والمادية وحدها، ويستبعد  
القوى الخفية، ويسمى أيضا تفسيراً ميكانيكياً.

والميكانيكي في الحملة كل ماله صلة  
بالميكانيكا أو ما يتم بواسطتها :

### ٣ - آن Instant (F.) Instant (E.)

للحظة بالنسبة إلى الزمان، كالنقطة بالنسبة  
إلى المكان، لا امتداد لها ولا مدة، وإنما  
هي الحد المشترك بين مدتين متعاقبتين،  
والحاضر (le présent) لحظة دائماً وتسمى  
« آنا » :

يقول الغزالي : « الآن طرف يشترك  
فيه الماضي والمستقبل من الزمان » .

( معيار العلوم ، ص ١٥٩ )

( انظر : لحظة )



٧ - الأبولينارية

Appollinarisme (F.) Appollinarism (E.)

مذهب لاهوتي قال به الأسقف أبولينارس (٣٩٠) وملخصه أن المسيح استحوذت عليه كلمة الله فهو خال من كل ماهو إنساني.

٨ - أبيقوري

Epicurien (F.) Epicurean (E.)

نسبة إلى أبيقور ويطلق على أنصار مذهب أو على ما يتعلق بهذا المذهب ، وقد تستعمل اللفظة في اللغة الجارية لتهمهم .

٩ - أبيقورية

Epicurisme (F.) Epicurism (E.)

مذهب أبيقور (٣٥١ - ٢٧٠ ق. م.) ، ومؤداه أن اللذة هي وحدها الخير الأسمى ، والألم هو وحده الشر الأقصى ، ويقر اللذة الحسية لأن الإنسان كالحیوان يسعى إلى لذائذه بفطرته ، ولكنه حول اللذة الحسية إلى مذهب في الزهد لأنه رأى أن كل لذة خير مالم تقترن بالألم فتصبح شرا ، وأن الألم إذا نجمت عنه لذة وجب طلبه . فاللذة عنده تجمع بين الزهد والمنفعة ، وقد دعا إلى الحياة السعيدة دون أن تستعبد الإنسان شهوته ، وهو بهذا يؤثر اللذات العقلية والروحية على اللذات الحسية والحسية . يقول أبيقور : «الفلسفة محاولة جعل الحياة سعيدة بالنظر والمعرفة» .

١٠ - اتحاد Union (F.) Union (E.)

امتزاج شئين أو أكثر في كل متصل الأجزاء ، ومنه اتحاد النفس والبدن . والاتحاد الصوفي Union mystique

أعلى مقامات النفس ويصبح الواصل معه وكأنه والبارئ شيء واحد ، فيخترق الحجب ويرى مالا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر .

وبه قال الخليل ، وتفرعت عنه شطحات صوفية غالية .

١١ - اتزان

Équilibre (F.) Equilibrium (E.)

حالة تتعادل فيها الميول فلا يغلب أحدها غير ذلك ، بحيث يستوعب نشاط الذهن بأسره ، ومنه الشخص المتزن وهو الذي يفكر تفكيراً مستقيماً بفطرته وغريزته .

١٢ - اتساق

Consistance (F.) Consistency (E.)

اتساق الفكرة في ذاتها بحيث يكن مدلولها لا يتناقض فيه ولا تكلف . والاتساق (عدم التناقض) هو مقياس الصواب والخطأ في العلوم الصورية (المنطق والرياضة) . أما العلوم الطبيعية فإن مقياس الصواب والخطأ فيها هو تطابق النتائج مع الواقع .

١٣ - اتفاق (طريقة أ ل)

Concordance (méthode de) (F.)

Agreement (method of) (E.)

إحدى طرق استوارت ميل ، وهي تلازم في الوقوع يتلخص في أنه إذا اشتركت

١٩ — أجاما Agama

أحد الكتب الهندية الموافقة منذ القرن الأول الميلادي ولبت جزءا من التراث القيدي ، وتشتمل على كثير من المعاني الفلسفية إلى جانب ما فيها من خرافات وملاحم وشعائر :

٢٠ — اجتماع

Sociologie (F.) Sociology (E.)

(انظر : علم الاجتماع) .

٢١ — اجتماعي Sociologique

ما له صلة بعلم الاجتماع ، ومنه قانون اجتماعي (Loi sociologique) ومنهج اجتماعي : (Méthode Sociologique)

٢٢ — إجماع Consensus

اتفاق الخاصة أو العامة على أمر من الأمور ، واعتبار ذلك دليلا على صحته . ويقصره فقهاء الإسلام على اتفاق المجتهدين من المسلمين في عصر معين على أمر ديني ، ويعتد أصلا من أصول التشريع .

(تعريفات الجرجاني)

٢٣ — إحباط

Frustration (F.) Frustration (E.)

الحيلولة دون المرء وتحقيق رغبة من رغباته ، سواء أكان لهذه الرغبة ما يبررها أم لا ؛ ويصاحب ذلك ضرب من الحسرة وخيبة الأمل . وشاع المصطلح أخيراً في التحليل النفسي .

حالتان أو أكثر لظاهرة ما في ظرف واحد ، فإن هذا الظرف يكون علة أو معلل لهذه الظاهرة .

١٤ — اتفاق — بالمصادفة

Fortuit (F.) Fortuitous (E.)

ما يحدث عرضاً ولا تعرف له أسباب واضحة :

(انظر : مصادفة)

١٥ — آتمن Atman

الأنا في مقابل مالميس بأنا ، والمثالي في مقابل الواقعي ، والمبدأ الباطن في مقابل عالم الظاهر :

وتوفيقاً بين هذين الطرفين انتهت الفلسفة الهندية إلى القول بضرب من وحدة الوجود .

١٦ — إثنوجرافيا — وصف الشعوب

Ethnographie (F.) Ethnography (E.)

أحد علوم الإنسان ، وينصب على دراسة المظاهر المادية للنشاط الإنساني من عادات وتقاليده كالأكل والشرب والملبس .

١٧ — إثنولوجيا — علم الأجناس

Ethnologie (F.) Ethnology (E.)

علم يدرس خصائص الأجناس دراسة تسمح بتصنيفها والفرقة بينها .

١٨ — أثره Egoisme (F.) Egoism (E.)

حب النفس ، ويطلق أخلاقياً على من لا يهدف إلا لنفعه الخاص ، ويقابل الإيثار :

( انظر : إيثار )



٢٤ — احتمال

Probabilité (F.) Probability (E.)

ما يمكن توقع حدوثه . يقول الجرجاني :  
« الاحتمال مالا يكون تصور طرفيه كافيا ،  
بل يتردد في النسبة بينهما ، ويراد به الإمكان  
الذهني » التعريفات :

٢٥ — إخراج ( دلا )

Dilemme (F.) Dilemma (E.)

استدلال يجد فيه الإنسان نفسه أمام طرفين  
متقابلين لا مناص له من اختيار أحدهما ،  
ويطلق خاصة على ضرب من القياس المركب :

٢٦ — إحساس

Sensation (F.) Sensation (E.)

(١) ظاهرة فسيولوجية سيكلوجية مرتبة  
على إثارة إحدى الحواس ، وبصاحبها الوجدان  
أحيانا كالإحساس بالألم ، أو التفكير أحيانا  
أخرى كالإحساسات المرئية .

(٢) الإحساس مادة الإدراك الحسي  
وأساسه .

٢٧ — إحسان

Bienfaisance (F.) Beneficence (E.)

فعل ما هو خير الآخرين فضلا ومحبة ،  
وطلاب الكمال لا يقتنعون بالاستجابة للإلزام  
الذي يقتضيه العدل ، وإنما يتجاوزون ذلك  
إلى عمل الخير لذاته ، ولا يأخذ بهذا أنصار  
الفلسفة النفعية ومن إليهم من الطبيعيين .

٢٨ — إحصاء

Statistique (subst.) (F.) Statistics (E.)

(أ) بوجه عام ؛ حصر طائفة من  
الوقائع والظواهر وتجميعها على وجه معين ؛  
(ب) بوجه خاص ، علم ينصب على  
جمع ظواهر نوع مّا وتنسيقها على نحو  
يؤدي إلى علاقات عددية ثابتة ويعبر عن  
أسباب مطردة تمكن من التكهّن بالمستقبل ؛  
والإحصائي

Statistique (adj) (F.) Statistical (E.)

ما يتعلق بعلم الإحصاء مثل المنهج  
الإحصائي .

٢٩ — إحصاء ناقص

Dénombrement imparfait

مغالطة تلخص في حذف حال أو أكثر  
من الأحوال الممكنة في استدلال يقوم على  
حصرها جميعا ، ومنه الاستقراء الذي يعتمد  
على الحالات الملائمة ويغفل عن قصد  
الحالات غير الملائمة .

٣٠ — أحمدية Ahmadiyya

فرقة ظهرت بين مسلمي الهند في أخريات  
القرن الماضي ، ودعت إلى التجديد ، وذهبت  
إلى أن لكل قرن مجدا . أسسها ميرزا غلام  
أحمد القادياني (١٩٠٨) الذي عدّه أنصاره  
مجدد القرن الرابع عشر الهجري ، وإن  
عزى إليه أنه ادعى النبوة في آخر حياته .  
نشطت في نشر تعاليمها في الهند وأفريقيا  
الغربية وأوروبا وأمريكا . وأخذ عليها أنها



### ٣٥ - أخلاق الاستحسان

Approbative ethics

نظرية أخلاقية تعرف الخير بأنه ما كان موضوع استحسان ديني أو سيكولوجي أو جماعي على حسب المصدر الذي يقره بالاستحسان  
١- فالاستحسان الديني لدى اللاهوتيين ، والاستحسان السيكولوجي لدى القائلين بالحس الأخلاقي كشافيتسبري وآدم سميث بانجلترا والاستحسان الاجتماعي الذي قال به دوركايم وليثي بريل :

٣٦ - أخلاق Moral (F.) Moral (E.)

كل ما له صلة بالأخلاق كالضمير أو العمل أو الحكم الأخلاقي ، ويقابل اللاأخلاق .

### ٣٧ - أخلاقية

Moralité (F.) Morality (E.)

(١) بوجه عام ، سمة ما هو أخلاق من عمل فردي أو جماعي ، وتقابلها اللاأخلاقية (Immoralité)

(٢) يطلقها كانط على التوافق التام مع القانون الأخلاقي وتلاقى الإرادة والقصد مع فكرة الواجب .

### ٣٨ - أدائية

Instrumentalisme (F.) Instrumentalism (E.)

ضرب من البرجماتية قال به ديوي وملخصه : أن المعرفة أداة للعمل ووسيلة للتجربة .

( انظر : برجماتية )

أنكرت أن يكون محمد - صلى الله عليه وسلم - خاتم الأنبياء ، وقالت بتعطيل الجهاد ، وبعدت عن بعض تعاليم الإسلام . وذهبت حكومة الباكستان أخيرا إلى اعتبارها واحدة من الأقليات غير المسلمة كالهندوسية والمسيحية . وتسمى أيضا القاديانية نسبة إلى قرية قاديان بالبنجاب التي نشأ فيها ميرزا غلام أحمد .

### ٣١ - إخبارية - إخباري

Assertorique (F.) Assertoric (E.)

قضية (أو حكم) تعبر عن وجود إثبات أو نفي دون نظر إلى ضرورة أو إمكان .

٣٢ - اختبار Test

(أ) بوجه عام : فحص للعمل توصلا للحكم على مدى نجاحه .

(ب) اختبار الذكاء (Intelligence test) الحكم على مستوى الذكاء لدى الفرد أو في المجتمع .

### ٣٣ - اختراع

Invention (F.) Invention (E.)

بوجه عام : الإتيان بجديد .

منطقيا : وضع الفروض العلمية ، وتلك حنة هامة من مراحل المنهج التجريبي .

٣٤ - أخلاق Ethique (F.) Ethics (E.)

(انظر : علم الأخلاق)

(٢) الإدراك الباطني  
Perception Interne  
وقوف الإنسان على إحساساته ومشاعره  
الداخلية .

٤٣ - إدراك ذهني  
Conception (F.) Conception (E.)  
معرفة الكلي من حيث إنه متميز عن  
الجزئيات التي يصدق عليها . ويقابل  
الإدراك الحسي .

(انظر : إدراك حسي ، ومعرفة)

٤٤ - إدراك واع  
Aperception (F.) Aperception (E.)

درجة سامية من الإدراك والتصور ، ويريد  
بها لينتزع عن الذات لما تدرك ، فهو إدراك  
واضح يصاحبه الشعور به والالتفات إليه ،  
ويفرق كانط بين الإدراك التجريبي  
وهو مجرد إدراك مصحوب بوعي وتفكير ،  
والإدراك الترنسندنتي وهو الشعور بالذات ،  
( أنا أفكر ) .

٤٥ - أدفايتا ( لاثنائية )  
Advaita

مبدأ الفيدانتا الأساسي ، ويقرر أن  
براهما هو الحقيقة الوحيدة ، أما الثنائية  
بين النفس والعالم أو بين الروح والمادة  
فليست إلا ثمرة الوهم ( مايا ) أو الجهل  
( أفيديا ) .

٣٩ - أدب (عند المتصوفة)  
Bonne conduite (F.) Good conduct (E.)  
مسلك يقوم على التزام حدود الشرع  
ومراقبة الله كما ينبغي سرا وعلنا ، ومعرفة  
حقوق الشيوخ . ويسمونه علم السلوك .

٤٠ - إدراج  
Subsumption (F.) Subsumption (E.)  
إدخال فرد في نوع أو نوع في جنس  
أو ظاهرة تحت حكم قانون . واستخدم  
قديما في الجدل لدى المدرسين .

٤١ - إدراك  
Cognition (F.) Cognition (E.)  
المعرفة في أوسع معانيها ، ويشمل الإدراك  
الحسي وإدراك المجرد والكليات .  
(انظر : إدراك ذهني ، وإدراك حسي ،  
ومعرفة ) .

٤٢ - إدراك حسي  
Perception (F.) Perception (E.)  
(١) سيكولوجيا : معرفة مباشرة للأشياء  
عن طريق الحواس .

قال الجرجاني : « الإدراك هو حصول  
الصورة عند النفس الناطقة » .  
( تعريفات ) .

ومن الإدراكات ما لا يدخل في نطاق  
الشعور وهو عند لينتزع « الإدراكات الصغيرة »  
(Petites Perceptions)  
والمدرّك الحسي :  
Percept  
موضوع الإدراك الحسي .

والإرادى : Involontaire

كل عمل غير مصحوب بإرادة .

٤٨ - إرادة الاعتقاد

Volonté de croire (F.) Will to believe (E.)

عبارة أشاعها « وليم جيمس » (١٩١٠) في كتاب له بهذا العنوان ، وهى إرادة التسليم بمعتقدات قد لا يبررها العقل ولكن تبررها المنافع العملية التى تنتج عنها . فهى لا تتضمن إيمانا اعتباطيا لا يميز بين الصحيح والفاقد من المعتقدات ، بل تتضمن اختيارا حقيقيا ينشأ عن نتيجة لها خطرهما .

٤٩ - إرادة الحياة

Volonté de vivre (F.) Will to live (E.)

عند « شوبنهاور » جهد غريزى يحقق به كل كائن نموذج نوعه ، ويناضل الكائنات الأخرى للحفاظ على صورة الحياة التى توافرت لديه ، وهى غريزة أصيلة راسخة فى الإنسان ومفروضة عليه بقوة قاهرة ، فلا تستمد من رأى أو الشعور الغامض بأن الحياة خير .

٥٠ - إرادة خيرة

Volonté (Bonne) (F.) Good will (E.)

استعداد المرء لبذل أفضل ما يطيق من جهد لفعل الخير ، وهى عند « كانط » إرادة العمل بمقتضى الواجب ، والواجب وحده ، دون اعتبار لمصلحتنا أو أنانيتنا ، فهى مستقلة استقلالاً تاماً ، وتستمد ناموسها من ذاتها ، وحريةا من داخلها .

٤٦ - إذن (E.) Then (F.) (∴) (D.)

أداة ربط فى البرهنة الرياضية والمنطقية تدل على أن ما يليها نتيجة منطقية للقضايا المسلمة المذكورة أو المقدرة قبلها . ويستعمل منطقة العرب لفظ : ينتج أن ، والفاء .

٤٧ - إرادة (E.) Will (F.) Voionté

(١) تصميم واع على أداء فعل معين ويستلزم هدفاً ووسائل لتحقيق هذا الهدف ، والعمل الإرادى وليد قرار ذهنى سابق .

يقول الجرجاني : « الإرادة صفة توجب للحى حالاً يقع منه الفعل على وجه دون وجه ، فهى ميل يعقب اعتقاد النفع » : (تعريفات)

(٢) يذهب المثاليون إلى أن الإرادة خاصية مستقلة عن المؤثرات والظروف الخارجية ، ويرى الماركسيون أنها ثمرة المعرفة والتجربة والتربية .

(٣) يرى الرواقيون أن الإرادة أساس المعرفة والسلوك ، لأنها جهد نفسى يقوم عليه الإدراك ذهنى والصمود ورباطة الحاشى ، وذهب « ديكارت » إلى أنه لا إرادة حيث لا استطاعة ، وعد « كانط » حرية الإرادة مسلمة من مسلمات العقل العملى .

والإرادى (E.) Voluntary (F.) Volontaire

ما قوامه فعل من أفعال الإرادة أو ما ينتج عنه .



٥١ - إرادة القوة

Volonté de puissance (F.) Will to power (E.)

تعبير قال به « نيتشة » في عنوان كتاب له هو « Wille Zur Macht » ومؤداه أن الصراع من أجل الوجود ينمو حتى يصير إرادة القوة ، وهذه الإرادة هي الدافع الحقيقي إلى التطور . والإرادة عند « نيتشة » معارضة للعقل ، وفلسفته كلها ضرب من الإرادية .

٥٢ - إرادية

Volontarisme (F.) Voluntarism (E.)

(١) فلسفياً : اتجاه مثالي يرى في الإرادة الأساس الأول للكون ، ويعارض القوانين الموضوعية للطبيعة والمجتمع ، ويمكن أن تتأثر الإرادة الإنسانية بالبيئة ، وأوضح ما يكون هذا لدى شوبنهاور ونيتشة من بعده .

(٢) سيكولوجياً : نظرية نفسية تذهب إلى أن الإرادة هي العامل النفسي الأول ، وتعتمد عليه وحده الدوافع والرغبات ، بل تعتمد عليه الأفعال بما يصاحبها من انفعالات ، وقد ظفرت هذه النظرية بمكان ملحوظ في علم النفس في أخريات القرن الماضي وأوائل هذا القرن . ورفضها « ماركس » و « لينين » مقررين أن الإرادة الإنسانية ليست شيئاً آخر غير ماتمليه قوانين الطبيعة والمجتمع .

(٣) أخلاقياً : نظرية قائلة بأن الإرادة الإنسانية هي محور الأخلاق والسلوك ،

وأنها تعلو المعايير الأخلاقية الأخرى كالضمير أو العقل ، فهي تذهب إلى أن الاختيار الإرادي هو الذي يحدد الخير ، وبهذا قال « هيوم » وتوسع فيه « كانط » .

(٤) لاهوتياً : مذهب يعتبر الإرادة منبعاً لكل دين ، وذهب القديس « أوغسطين » إلى أن الله هو الإرادة المطلقة المستقلة عن العقل .

( ننظر : المذهب العقلي ) .

٥٣ - ارتيابية

Scepticisme (F.) Scepticism (E.)

(أ) بوجه عام : نزعة تدفع صاحبها إلى التردد بين الإثبات والنفي ، وتحمله على التوقف عن الحكم .

(ب) بوجه خاص : مذهب فلسفي يزعم أنه لا سبيل إلى إدراك الحقائق ولا إلى معرفة يقينية . وقد عرف في مراحل التاريخ عند شكاك اليونان قديماً ، وعند هيوم حديثاً بدرجة أدنى . ومن الخطأ أن يعد مذهب كانط ارتيابياً ، لأنه لم ينكر إمكان المعرفة العلمية .

(ج) هناك فرق واضح بين الارتيابية والشك المنهجي الذي يؤدي إلى اليقين كشك ديكارت ، وتسمى أيضاً مذهب الشك . (انظر : البيرونية ، والشك المنهجي)

٥٤ - ارتيابيون

Aporétiques (Philosophes)

الاصطلاح الأجنبي قديم ؛ كان يطلق على شكاك اليونان، وقد بطل استعماله الآن .  
( انظر : مذهب الشك ، والشك المنهجي )

٥٥ - أرجانون

Organon (F.) Organon (L.)

اسم أطلق على كتب أرسطو المنطقية وهي المقولات ، والعبارة ، والتحليل الأولى ، والتحليل الثانية ، وطوبيقا ، وسوفسطيقا .  
وقد يضاف إليها إيساغوجي فورفريوس وكتاب الخطابة والشعر لأرسطو. والأرجانون الحديد Novum organum كتاب فرنسيس بيكون الذي يقوم على المنهج الاستقرائي ، على عكس أرجانون أرسطو الذي يقوم على المنهج القياسي .

والدلالة اللفظية للكلمة اليونانية هي الآلة ،  
وسمى المنطق عند العرب علم « الآلة » .

٥٦ - أرسقراطية

Aristocratie (F.) Aristocracy (E.)

حكومة أو طبقة تمثل الأقلية الممتازة ،  
والأرسقراطية ضد الديمقراطية ، ويطلق اللفظ أيضاً على طبقة اجتماعية تمتاز ببعض الصفات الخاصة ، فيقال أرسقراطية المال وأرسقراطية العلم .

( انظر : ديمقراطية ) .

٥٧ - أرسطية

Aristotélisme (F.) Aristotelianism (E.)

جملة المذهب الأرسطي كما صورته صاحبه :  
وهو أوضح صورة « لفلسفة المعاني »  
وامتداد للأفلاطونية ، مع الإلمام التام بالآراء  
الفلسفية السابقة ، والتعويل على التجربة ،  
والاعتداد بالعالم الحسي . وتضيف المشائية  
( péripatétisme ) إليه آراء التلاميذ  
والشرح ، وهي أوسع مذهب ميتافيزيقي  
عرف في التاريخ القديم والمتوسط ، ثم امتد  
أثره إلى اليوم .

٥٨ - أرواح حيوانية Esprits - animaux

جزيئات لطيفة رقيقة من الدم تتحرك  
بسرعة خلال الأعصاب وتصل المخ بالعضلات  
وأجزاء الجسم الأخرى ، وبها يربط ديكارت  
بين الجانب الفسيولوجي والجانب النفساني .

٥٩ - أزلي Eternité (F.) Eternity (E.)

استمرار الوجود في أزمنة ماضية  
لامتناهية ، فهو لا أول له ، ويقبل الأبد ،  
والله أزلي أبدي أو عبارة أخرى سرمدى .  
( انظر : أبد ) .

٦٠ - أزلي Eternel (F.) Eternal (E.)

الأزلي مالا أول له ( تعريفات الجرجاني )  
وتطلق الكلمة الأجنبية أيضاً على الأبدى ،  
وهو مالا آخر له .

( انظر : أزلية ) .

شخص تحت اختبارات معينة ليصف شعوره  
في أثناء هذه التجربة :

( انظر : منهج ذاتي ) .

٦٤ - استحالة

Altération (F.) Alteration (E.) ἀλλοίωσις

تغير في الكيف ، بحيث يصير الشيء  
شيئاً آخر ، ومن الاستحالة تحول الألوان  
والطبائع .

٦٥ - استحسان

Approbation (F.) Approbation (E.)

استخدم الفلاسفة الطبيعيون هذا اللفظ  
في علمي الأخلاق والجمال ، فكان الخير  
أو الجمال عندهم استحسان فعل أو شيء من  
الأشياء ، وكان الشر استهجان فعل أو شيء  
آخر ، ومرد الاستحسان عندهم إلى الفرد  
دون المجتمع ، وقد رأى أهل السنة في  
الإسلام أن الخير ما حسنه الشرع وأن الشر  
ما قبحه ، وأنكر ذلك المعتزلة في قولهم  
بنظرية الحسن والقبح العقليين ، وهم يلتقون  
في هذا مع الفلاسفة المثاليين المحدثين .

٦٦ - استحقاق Mérite (F.) Merit (E.)

(أ) بوجه عام ، ما يجلب الشخص  
أو العمل جديراً بالتقدير والمكافأة .

(ب) بوجه خاص ، قيمة أخلاقية  
تترتب على كل مجهود يبذل في سبيل تذليل  
العقبات المادية والمعنوية ، ويرى كانط أن  
الأخلاق لا تهدف إلى السعادة ، بل تهدف

٦١ - أساس

Fondement (F.) Foundation (E.)

مبدأ تعتمد عليه عملاً أو نظراً طائفة من  
الظواهر أو القضايا . وأساس الاستقراء هو  
المبدأ الذي بمقتضاه يكون الانتقال من  
الوقائع إلى القوانين ممكناً ومشروعاً ،  
وأساس الأخلاق هو المبدأ الذي تستمد منه  
القوانين الأخلاقية في مذهب فلسفي معين .

٦٢ - استاتيكا اجتماعية Statique sociale

(١) الاستاتيكا فرع من الميكانيكا  
يبحث في توازن القوى التي تؤثر في الأجسام ،  
وتقابل الديناميكا .

والاستاتيكي ( adj ) Statique نسبة  
إليها ، وهو وصف للأشياء في حالة  
السكون والاستقرار .

(٢) الاستاتيكا الاجتماعية دراسة الظواهر  
الاجتماعية في حالتها الراهنة بغض النظر عن  
تطورها أو تغييرها .

وتقابل الديناميكا الاجتماعية .

والمصطلحان من وضع أوجست كونت :

( انظر : الديناميكا الاجتماعية ) .

٦٣ - استبطان

Introspection (F.) Introspection (E.)

تأمل باطني ينصب على ما يجري في  
عالم الشعور . ومنه الاستبطان التجريبي  
وهو منهج سيكولوجي يتلخص في أن يوضع



إلى الجهد وسلامة القصد ، وهما أساس  
الجدارة للسعادة .

٦٧ — استدلال

Raisonnement (F.) Reasoning (E.)

فعل الذهن الذى يلمح « علاقة مبدأ  
ونتيجة » بين قضية وأخرى أو بين عدة  
قضايا ، وينتهى إلى الحكم بالصدق أو بالكذب ،  
أو إلى حكم بالضرورة أو الاحتمال . وهو  
استنباطى واستترائى ، ومباشر ، وغير  
مباشر .

( انظر : استنتاج ) .

٦٨ — استدلال بالمحال

Apagogique (raisonnement) (F.) Apagogic  
(E.) Ἀπαγωγική

ويرادف برهان الخلف (démonstration  
par l'absurde) (ويستعمله أرسطو أحياناً  
لرد مشكلة إلى أخرى .

٦٩ — استدلال تراكمى

Sorite (F.) Sorite (E.)

سلسلة من القياسات الحملية ، يكون  
فيها محمول المقدمة الأولى موضوعاً للمقدمة  
الثانية وهكذا ، وتكون النتيجة مكونة من  
موضوع المقدمة الأولى ومحمول المقدمة  
الأنخيرة مثل : أ هي ب ، ب هي ج ،  
ج هي د ، إذن أ هي د .

٧٠ — استدلال غير مباشر

Médiate (Inférence)

ما ينتقل فيه الذهن من المقدمات إلى  
النتائج بواسطة ، مثل انقياس الأرسطى :  
( انظر : استدلال ) .

٧١ — استغراق

Absorption (F.) Absorption (E.)

شمول جميع الأفراد بحيث لا يخرج منها  
شيء ، ومنه استغراق الحد ، واستغراق الكلى .  
وفي المنطق انرياضى :

قانون الاستغراق Loi d'absorption

خاصية للجمع والضرب المنطقيين تعمل  
في الصورتين التاليتين :

$$أ \times (أ + ب) = أ$$

$$أ + (أ \times ب) = أ$$

٧٢ — استغراق الحدود

Distribution de termes

في منطق القضايا أخذها بجميع ما صدقاتها  
فالكليتان الموجبتان تستغرقان موضوعهما  
والسالبتان تستغرقان محمولهما .

والاستغراق

Distributif (F.) Distributive (E.)

هو الحد العام الذى يدل على كل فرد  
من أفراد ، فيقابل اسم الجمع كجيش  
والفرد كسقراط .

٧٣ — استقراء

Induction (F.) Induction (E.)

الحكم على الكلى بما يوجد في جزئياته جميعها ، وهو الاستقراء الصورى الذى ذهب إليه أرسطو وحده ومناه «الايباجوجيا» ، أو الحكم على الكلى بما يوجد في بعض أجزائه وهو الاستقراء القائم على التعميم : وعلى الأخير اعتمد المنهج التجريبي ، فهو ينتقل من الواقعة إلى القانون ، ومما عرف في زمان أو مكان معين إلى ما هو صادق دائماً وفي كل مكان . وقد أثارت مشروعية أساس الاستقراء نقاشاً بين الفلاسفة المعاصرين .

(Fondement de l'induction)

٧٤ — استقلال الذات

Autonomie (F.) Autonomy (D.)

يقال على الشخص أو الجماعة التي تسن لنفسها قانونها ويستعمل :

(أ) في الأخلاق : استقلال الإرادة

autonomie de la volonté

وهو يرد السلوك إلى نزعات وأفكار عن الذات لا عن سلطات خارجية ، ويريد به كائناً أن يسير الفرد في سلوكه على مقتضى قانون يفرضه على نفسه بإرادته الحرة العاقلة . وهذا هو أساس استقلال قوانين الأخلاق عنده :

(ب) في السياسة : استقلال ذاتي ، وهو وضع الجماعة حين يكون لها الحق في أن

تنظم شئونها بنفسها في ظروف وحدود معينة :

٧٥ — استنباط

Déduction (F.) Deduction (E.)

انتقال الذهن من قضية أو عدة قضايا هي المندعات إلى قضية أخرى هي النتيجة وفق قواعد المنطق ، وليس بلام أن يكون انتقالاً من العام إلى الخاص أو من الكلى إلى الجزئي - ومن أوضح صوره البرهنة الرياضية ، وفيها انتقال من الشئ إلى مساوئه ، بل من الأخص إلى الأعم ، والقرار الأرسطي باب منه ، وأساسه الانتقال من الكلى إلى الجزئي .

والمنهج الاستنباطي ضربان : حملي إذا كانت مقدماته مسلماً بصدقها بصفة نهائية - وفرضي إذا سلم بصدقها بصفة مؤقتة .

ويقابله نتيج الاستقراء الذي ينتقل فيه الذهن من الظواهر إلى القوانين :

٧٦ — استنباط ترنسندالى

Déduction Transcendentale (F.)

مصطلح استخدمه كانط للإشارة على تطبيق المعاني الأولية على موموعات التجربة .



٧٧ - استنتاج

Inférence (F.) Inference (E.)

النقل الذهن من قضية مسلمة أو أكثر إلى قضية وقضايا أخرى مترتبة عليها ، وهو ضربان : مباشر Immediat أو غير مباشر Mediat ، وأكثر ما يستعمل في الاستنتاج المباشر (Inférence Immédiate) الذي ينتقل فيه الذهن مباشرة من قضية إلى أخرى ، كما هو الحال في العكس والتناقض .

٧٨ - أسطورة

Mythe (F.) Myth (E.)

(١) قصة خرافية يسودها الخيال ، وتبرز قوى الطبيعة في عبور كائنات حية ذات شخصية ممتازة وينبغي عليها الأدب الشعبي ؛  
(٢) تستخدم في عرمن أدب أو فكرة عرضاً شعرياً قصصياً مثل أسطورة الكهف عند أفلاطون .

٧٩ - إسقاط

Projection (F.) Projection (E.)

في التحليل النفسي ، أسلوب من أساليب الدفاع عن النفس وتبرير تصرفاتها ، ويتلخص في ميل الشخص إلى أن ينسب خواطره وهواجسه المكبوتة إلى ما هو خارج نفسه تهرباً من الاعتراف بها وإطراحاً لمسئولته عنها .

٨٠ - إسكندرية

Alexandrisme (F.) Alexandrism (E.)

الثقافة اليونانية ، فنية كانت أو أدبية أو فلسفية ، التي عرفت في الإسكندرية فيما بين القرن الثالث قبل الميلاد والسادس بعده ، ومن أهم ممثليها أمونيوس (القرن الثالث الميلادي) وفورفوريوس (٣٠٤م) وقد تطلق خاصة على الفلسفة الدينية في هذه الفترة ، ومن أهم ممثليها المسيحيين كليمان (٩١م) وأوريجين (٢٤٤م) وتطلق الإسكندرية أخيراً على منحى في الأسلوب الأدبي والشعري .

٨١ - اسكوتية

Scotisme (F.) Scotism (E.)

مذهب دنس اسكوت " Dans Scot " (١٣٠٨م) ، وهو من كبار المدرسين ورئيس المدرسة الفرنسيسكانية في عصره ، ومذهبه لا هو في فلسفي يتلخص في الأخذ بالواقعية المطلقة ورد الوجود والمعرفة إلى الله ، يقترب من الأوغسطينية والأفلاطونية بقدر ما يبتعد عن الأرسطية والتوماسية .

٨٢ - أسلوب

Style (F.) Style (E.)

(أ) في الأصل ما يتسم به الشخص في التعبير عن أفكاره وتصوير خياله وتخيير ألفاظه وتكوين جملة ، ولكل أسلوبه الخاص .  
(ب) يطلق في علم الجمال على ما يتميز به فنان أو عصر معين من طراز خاص .

٨٣ — اسمية

Nominalisme (F.) Nominalism (E.)

(١) نظرية تقول بأن الكليات لا وجود لها إلا في الواقع ولا في الذهن ، وإنما هي مجرد ألفاظ أو أسماء تدل على عدد غير محدود من الأشياء .

(٢) تقابل الواقعية (réalisme) والتصورية (conceptualisme) وتعتبر هذه القسمة الثلاثية عن مشكلة الكليات (problème des universaux) التي شغلت المدرسين .

(٣) الاسمية العلمية

(Nominalisme scientifique)

اتجاه يذهب إلى أن النظريات والقوانين العلمية ليست إلا صيغا يتوابع عليها . أكد هذا بين المعاصرين لوروا وبوانكاريه . (انظر : تصور ، وواقعية) .

٨٤ — إشارة

Signe (F.) Sign (E.)

٨٥ — رمز أو حركة للدلالة على أمر ما ، واللغة نسق من الإشارات ، وتسمى علامة .

٨٥ — اشتراك التركيب

Amphibologie (F.) Amphibology (E.)

ويراد به احتمال الجملة أو العبارة لأكثر من معنى ، ويقابله اشتراك اللفظ . (البصائر النصيرية ص ١١٨)

٨٦ — اشتراكية

Socialisme (F.) Socialism (E.)

(١) مصطلح شاع في القرن الماضي على لسان «سان سيمون» وملمسته في فرنسا ، و «روبرت أوين» في إنجلترا ، وأريد به أساسا إخضاع الفرد للمجتمع وتحقيق عالم اقتصادي وأخلاقي جديد .

(٢) تطور التفكير الاشتراكي فيما بعد وظهرت له صور شتى كاشتراكية الدولة (Socialisme d'Etat) والاشتراكية العلمية (Socialisme scientifique)

(٣) الاشتراكية بوجه عام ، نظام اجتماعي وسياسي يقوم على أساسين هامين :

(أ) الملكية العامة لوسائل الإنتاج فتصبح مابكا للدولة أو لهيئات تعاونية .

(ب) توزيع الثروة كل على حسب طاقته وعلى حسب عمله وإنتاجه .

(انظر : مذهب الفردية ، وسيطرة الدولة ، وشيوعية)

٨٧ — اشتراكية ماركسية

Socialisme Marxiste

(١) قمة الاشتراكية ، وهي الاشتراكية العلمية التي قال بها ماركس وإنجلز ، وأطلق عليها اسم الشيوعية .

(٢) تتميز من الناحية الاقتصادية بتقرير مبدأ الملكية الجماعية لوسائل الإنتاج ، وإلغاء الطبقات

٩١ - إضافة

Relation (F.) Relation (E.)

(١) إحدى مقولات أرسطو، وهي النسبة العارضة لشيء بالقياس إلى شيء آخر كالأبوة والبنوة . وهي أيضا إحدى المقولات الأربع الأساسية عند كانط . والإضافي (rationnel) ما يذنب إليها .

(٢) وأطاق اللفظ الأجنبي حديثا على العلاقة .

( انظر : علاقة ) .

٩٢ - اضمحلال

Involution (F.) Involution (E.)

انحطاط الكائنات الحية وعجزها عن أداء وظائفها ، ويتقابل التطور Evolution ، وأطلق لالند هذا المصطلح على الانتقال من اللامتجانس إلى المتجانس ومن اختلاف إلى توثلف ومن غير المحدد إلى المحدد .

( انظر : تطور ، ومذهب التطور ، وتحولية ، ودارونية ) .

٩٣ - اعتبار ما ليس بعلة علة

Non causa pro causa

إحدى حجج السوفسطائيين التي تتأخذ في استخدام سبب غير السبب الحقيقي في الاستدلال .

٩٤ - اعتراض

Objection (F.) Objection (E.)

حجة أو دليل يراد به بيان استحالة مذهب أو رأي ما .

والربح الفردي ، والاستغلال ، ومن الناحية السياسية بدكتاتورية الطبقة الكادحة (البروليتاريا) وإلغاء التفرقة العنصرية ، ومن الناحية الثقافية بتحرير المرأة واتساع وسائل التعليم والثقافة عن طريق تخطيط الدولة .

٨٨ - أصل

Origine (F.) Origin (E.)

الأصل ما ينشأ عليه الشيء أو ما يتوقف عليه ، ويطلق على المبدأ في الزمان أو على العلة في الوجود .

٨٩ - أصل الأفكار

Origines des idées

مشكلة تعنى بالبحث في العناصر التي يتألف منها الفكر ، هل هي مكتسبة (Acquis) تصدر كلها عن التجربة ، أو هناك أشياء سابقة على التجربة كالأفكار الفطرية (idées innées) والحقائق الأولى (vérités premières) والقوانين الأولية للمعرفة

(Lois à priori de la connaissance)

٩٠ - أصل الأنواع

Origine des espèces (F.) Origin of Species (E.)

مشكلة تبحث في النوع البيولوجي أهم متغير باطراد أو ثابت - وهو أصل الأنواع « عنوان لكتاب دارون الذي صدر في عام ١٨٥٩ ، ويدور حول هذه المشكلة .



٩٥ - اعتزاز بالنفس

Amour-propre (F.) Self-respect (E.)

شعور المرء بكرامته الشخصية وترفعه عما يشينه عند الناس .

٩٦ - اعتقاد

Croyance (F.) Belief (E.)

(١) اعتناق فكرة والتسليم بصحتها ، ويقوم على اعتبارات اجتماعية أو وجدانية أو عقلية ، وهو درجات أقواها الراسخ بالحازم وهو اليقين .

(٢) موضوع الاعتقاد نفسه أعنى العقيدة ، ومنه :

« اعتقادات فرق المسلمين » الرازي ،  
( انظر : إيمان ، وعقيدة ، ويقين )

٩٧ - عفة

Tempérance (F.) Temperance (E.)

(١) بوجه عام ، اتزان في الميول والرغبات وكبح لحماح الشهوات والعواطف

(٢) بوجه خاص ، أطلق المصطلح الأجنبي على إحدى الفضائل الأربع الكبرى التي قال بها أفلاطون ، وهي العفة فضيلة القوة الشهوانية . تليها الحكمة فضيلة القوة الفكرية ، والشجاعة فضيلة القوة الغضبية ، والعدل فضيلة الحكمة والشجاعة معا .

٩٨ - إعلاء

Sublimation (F.) Sublimation (E.)

مصطلح وضعه « فرويد » للدلالة على تحويل بعض العواطف أو الغرائز الوضيعة إلى عواطف وغرائز سامية : كتحويل الميول الجنسية إلى ميول جمالية ، ولكن الإعلاء أدخل في الأخلاق والأسيولوجيا منه في علم النفس ، ويتضمن دائما حكما من أحكام القيمة . بل يمكن أن يقال إنه عند « فرويد » نفسه يترع إلى اتخاذ معنى التقدير الأخلاقي ويؤدي إلى إيجاد بديل أفضل التعبير عن غريزة متأصله فينا ،

٩٩ - اغتراب

Aliénation (F.), Alienation (E.)

(١) الاغتراب لغة ، البعد عن الأهل والوطن .

(٢) عند هيجل هو العالم الموضوعي الذي يمثل الروح المغترية ، وغاية الفلسفة أن تفهم هذا الاغتراب عن طريق المعرفة وتقدم الوعي .

(٣) عده ماركس ، متأثراً بهيجل ، فكرة أساسية ، وتتلخص في أن يفقد الإنسان ذاته ، ويصبح غربياً أمام نفسه ، تحت تأثير قوى معادية وإن كانت من صنعه كالأزمات والحروب . ففي حال الاغتراب يستنكر الإنسان أعماله ويفقد شخصيته ، وفي ذلك ما قد يدفعه إلى اثورة لكي يستعيد كيانه .

١٠٢ — افتراض مسبق

Présupposition (F.) Presupposal (E.)

ما يؤخذ على أنه مسلم به في بداية بحث  
أو برهنة أو مناقشة .

١٠٣ — أفكار — صور

Idées-Images

أشباح وصور مادية ترسلها الأشياء  
إلى الحواس فتنتبج فيها ويترتب عليها  
الإدراك طبقاً لنظرية ديمقريطس  
والأبيقوريين .

١٠٤ — أفكار قوى

Idées-Forces

مصطلح استعماله ألفريد فوييه وصفاً  
للظواهرات النفسية ، من حيث إنها ذات  
طابعين متلازمين : ضابغ ذهني وطابع إرادي .  
والفكرة قوة لأنها تدفع إلى الفعل ، وكم  
من أفكار ولدت أحداثاً عظيمة .

١٠٥ — أفكار عارضة

Idées adventices (F.) Adventitious Ideas  
(E.)

يريد بها « ديكارت » تلك الأفكار  
المستمدة من الخارج كفكرة اللون والصوت  
الخ . وتقابل الأفكار المصنوعة Factices  
والفطرية Innées .

١٠٦ — أفكار فطرية

Idées innées

الفكرة الفطرية هي التي تستمدعها النفس من  
ذاتها ، دون أن يكون للإحساس

أخذ بهذه الفكرة الماركسيون في شيء  
من التحديد والتضييق وعارضها جورقنس  
لما فيها من غموض .

(٤) للاغتراب في رأى ماركس صور  
شئى أهمها الاغتراب الاقتصادي . وفيه  
تسود الرأسمالية وتستولى طبقة خاصة على  
وسائل الإنتاج جميعها . وعلاجه يتم  
بتملك الطبقة العاملة لهذه الوسائل وبدفع  
الإنتاج دفعة قوية .

(٥) الاغتراب الذهني (Aliénation mentale)

مرض نفسي يحول دون سلوك المريض  
سلوكاً سوياً ، وكأنه غريب عن مجتمعه ،  
ولذلك يلجأ إلى عزله عنه .

١٠٠ — أغلوطة

Paralogisme (F.) Paralogism (E.)

(١) استدلال خاطئ يقع فيه المرء دون  
قصد إلى تضليل غيره ، وبذا يتميز من  
السفسطة أو المغالطة (Sophisme)

(٢) أطلق كانط اللفظ على الأغاليط  
الترنسندنتالية ، وعلى الأغلوطة السيكلوجية  
التي تزعم التدليل على وجود النفس بأنها  
جوهر قائم بذاته أو أنها كائن غير مركب .

١٠١ — افتراض

Assomption (F.) Assumption (E.)

قضية مسلمة أو موضوعة للاستدلال  
بها على غيرها

ويستخدم « مل » هذا المصطلح كثيراً  
وبخاصة لكل مبدأ تستنبط منه نتائج  
بصرف النظر عن صدقه أو عدم صدقه .

وقال بالمذهب مدرسة الأسكندرية من القرن الثالث إلى السادس الميلادي ، ويمتاز بنزعه التوفيقية بين الآراء الفلسفية المختلفة مع الاعتداد بأفلاطون خاصة .

(انظر : أفلوطينية) .

١١٠ - أفلوطينية

Plotinisme (F.) Plotinism (E.)

مذهب أفلوطين وأتباعه من مدرسة الاسكندرية .

( انظر : أفلاطونية حديثة ) .

١١١ - اقتران

Concomitance (F.) Concomitance (E.)

مصاحبة ظاهرة لأخرى بصفة مطردة . وقانون الاقتران أحد انقوانين الثلاثة التي فسر بها تداعي المعاني ، والاقتران زماني أو مكاني أو ذهني .

(انظر : مذهب تداعي المعاني) .

١١٢ - اقتران زمني

Simultanéité (F.) Simultaneous, Simultaneity (E.)

تلاقى حادثتين أو أمرين في زمن واحد ، ويقابل التعاقب .

١١٣ - اقتراني (قياس)

Conjonctif (Syllogisme) (F.)

Conjunctive (Syllogism) (E.)

(١) عند منطقة العرب هو مالا يكون عين النتيجة ولا نقيضها مذكورا فيه

أوللتجربة شأن فيها ، وتمتاز بالوضوح والبساطة وهي عند ديكارت أساس المعرفة .

( انظر : أفكار عارضة ، وأفكار مصنوعة ، وفطري ، وفطرية ) .

١٠٧ - أفكار مصنوعة

Idées factices

مصطلح ديكارتي فرق به ديكارت بين الأفكار العارضة والمصنوعة من جانب والأفكار الحلية الواضحة من جانب آخر . والفكرة المصنوعة هي تلك التي نركبها من أفكار عارضة ، كتصور فرس ذي جناحين .

(انظر : مصنوع) .

١٠٨ - أفلاطونية

Platonisme (F.) ; Platonism (E.)

مذهب أفلاطون ، وهو أوضح صورة للمثالية قديما ، وعنه أخذت المثاليات المختلفة في التاريخ المتوسط والحديث . ويتميز بتعويله على الرياضة موضوعيا وأخذه بالجلد منهجيا ، وتصويره للحياة الإنسانية تصويرا روحيا ، وإيمانه بقدرة العقل على الوصول إلى الحقيقة المطلقة .

١٠٩ - أفلاطونية حديثة

Néo-Platonisme (F.) Neo-Platonism (E.)

مذهب أفلوطين وأتباعه ، وأساسه القول بالواحد الذي صدرت عنه الكثرة . وفيه نزعة صوفية تمزج الفلسفة بالدين .



ويستند إلى أسباب فكرية يتميز بها عن  
الاعتقاد الذي قد يكون مجرد قبول أو  
نتيجة بواعث عملية أو شخصية .

١١٧ - أقنوم

Hypostase (E.) Hypostasis (E.)

لغة : الأصل .

واصطلاحاً :

(أ) عند أفلوطين أحد مبادئ العالم  
الثلاثة الأولى وهي : الواحد ، والعقل  
والنفس الكلية .

(ب) في اللاهوت المسيحي ، أحد  
الأقنيم الثلاثة وهي : الآب ، والابن  
والروح القدس .

١١٨ - أقواس ( الوضع بين )

Parenthèses (Mise entre)

مصطلح أدخله هوسرل في اللغة الفلسفية  
للدلالة على عزل مضمون معين من مضامين  
الفكر ووضع بين خاصيتين ، وهو ضرب  
من التوقف عن الحكم . ولكن التوقف عند  
هوسرل لا يلغى شيئاً من العالم ولا يتعرض  
لاعتقاداتنا السيكلوجية ، خلافاً للشك  
الديكارتي الذي يحكم بالبطلان على كل  
ما يمكن أن يتخيل فيه شك .

١١٩ - أكاديمية (أقازميا)

Académie (F.) Academy (E.)

أقدم مدرسة فلسفية ، أسسها أفلاطون  
في أثينا عام ٣٨٧ ق م ، درس فيها الرياضيات

بالفعل ، ويدخل فيه الحملي والشرطي  
وهو عكس الاستثنائي :

(٢) عند منطقة بوررويال ، اسم جنس  
يشتمل على الأقيسة التي تكون المقدمة  
الكبرى فيها بحيث تتضمن كل النتيجة كما هو  
الشأن في الأقيسة الشرطية ، وهو بهذا يرادف  
القياس الاستثنائي عند العرب .

(انظر : قياس : )

١١٤ - اقتصاد سياسي

Economie politique (F.) Political economy (E.)

علم يدرس الظواهر الخاصة بالإنتاج  
والتوزيع والاستهلاك ، ويكشف عن  
القوانين التي تخضع لها . ويعرض تبعا  
لهذا للعوامل المؤثرة في الإنتاج والتوزيع  
من أجور وأسعار وأسواق ونقد وتجارة  
داخلية وخارجية : وسمى سياسيا لما له من  
شأن في رسم سياسة الدولة .

١١٥ - اقتصاد في التفكير

Economie de pensée

اتجاه عام في التفكير العلمي والفلسفي  
يرى إلى الإيجاز والتعويل على أقل ما يمكن  
من الفروض لتفسير ظواهر مختلفة ،  
« والعلم اقتصاد في التفكير » (ماخ Mach)  
( انظر : قانون اقتصاد الجهد ) .

١١٦ - اقتناع

Conviction (F.) Conviction (E.)

إذعان بنفسى لما نجده من أدلة ، ويسمح  
بقدر من الرجحان والاحتمال يميزه من اليقين

١٢٢ - الخوارتم ( الحساب الرمزى )

Algorithm (F.) Algorithm (E.)

إجراء العمليات الحسابية بإحلال الأرقام الهندية محل العبارة ، وربما رجعت الكلمة إلى Alkorismi الخوارزمى ، واضع علم الجبر ، وتطلق الآن على مجموعة الرموز والنظريات الحسابية .

ويسمى أيضاً الحساب الرمزى .

١٢٣ - إلحاد

Athéisme (F.) Atheism (E.)

مذهب من ينكرون الألوهية ، والملحد غير مؤله ، وهذا معنى شائع في تاريخ الفكر الإنسانى ، ويتضمن رفض أدلة المفكرين على وجود الله . وقد رمى به بعض الفلاسفة والعلماء قديماً وحديثاً ، فاتهم به سقراط فى التاريخ القديم ، وابن رشد فى التاريخ المتوسط ، ثم ديكارت واسبينوزا حديثاً . وما أيسر أن يتهم خصم معارضه بالإلحاد إذا كان لا يرى رأيه فى بعض القضايا .

١٢٤ - إلزام أخلاقى

Obligation (morale) (F.) Obligation (moral) (E.)

ما ينبغى عمله دون قسر أو إرغام ، فيأخذ الإنسان نفسه بما عليه القانون الأخلاقى ، وهو عند كانط وثيق الصلة بفكرة الواجب ، وأساسه فى رأيه الحرية واستقلال الإرادة .

والفلسفة ، وكتب على بابها : « من لم يكن مهندساً فلا يدخل علينا » .

قام على أمرها ثلاثين عاماً ، واستمرت إلى أن أغلقها جاستينيان عام ٥٢٧ م .

تقسم بحسب تطورها الزمنى إلى :

قديمة (Ancienne Académie) امتدت مسكت بتعاليم أفلاطون .

ووسطى (Moyenne Académie) انحرفت عنها قليلاً .

وجديدة (Nouvelle Académie) قنعت بالاحتمال حين عز عليها اليقين .

والأكاديمى (Académicien) أهدر جالها ١٢٠ - أكسيولوجيا

Axiologie (F.) Axiology (E.)

( انظر : نظرية القيم ) .

١٢٠ - أكسيوماتيك

Axiomatique (F.) Axiomatics (E.)

دراسة نقدية لمبادئ البرهنة فى علم ما ، وفى البرهنة الهندسية بوجه خاص .

١٢١ - التزام Engagement

فى الفلسفة الوجودية - ارتباط بتعديل الحاضر لبناء المستقبل ، ولا يتحقق إلا بالحرية ، قال سارتر : « إن الحرية مع القدرة على الالتزام بالعمل الحالى وبناء المستقبل ، وهى تخلق مستقبلاً يتيح لنا فهم الحاضر وتغييره » .

J.P. Sartre, Situations, III, Gallimard 1949, PP. 205-206



واستدل على وجوده بأدلة مختلفة يمكن أن  
ترد إلى ما يلي :

( أ ) الدليل الطبيعي اللاهوتي .  
Physico-théologique (preuve)

ويتلخص في البرهنة على وجود الله عن  
طريق نظام الكون الذي لا يمكن أن  
يكون وليد الاتفاق والمصادفة ، وإنما هو  
صنع إرادة حكيمة مدبرة .

( ب ) دليل غائي  
Preuve téléologique (F.) Teleological Arg-  
ument (E.)

ورمى إلى إثبات وجود الله على أساس  
أن العالم ركب على نحو يحقق غاية ما ،  
واستنباط وجود صانع مدبر لهذا النظام  
ومحقق للغاية منه ، وبعد كائط هذا الدليل  
أوضح الأدلة التي تبرهن على وجود الله ، وهذا  
الدليل يعتمد على الدليل الغائي والدليل الكوني .

( ج ) دليل كوني  
Cosmologique (preuve) (F.) Cosmol-  
ogical argument (E.)

يتلخص في إثبات وجود الله عن طريق  
وجود الكون ، فيستدل على وجوده بما  
يشاهد في العالم من الجمال والنظام والوحدة ،  
لأن هذه تدل على علة كاملة مدبرة . وتقابل  
الدليل الوجودي ( Preuve ontologique )  
الذي يمكن أن يعد فرعاً منه . ويسمى  
أيضاً الدليل الكسمولوجي .

١٢٥ - الله

Dieu (F.) God (E.) (Θεός)

( أ ) الله ، علم دال على الإله الحق  
دلالة جامعة لمعاني الأسماء الحسنى كلها .

( تعريفات الجرجاني )

( ب ) إله : في الديانات المختلفة ،  
كل معبود يستعان به ويلجأ إليه .

فلسفياً : مبدأ العالم وغايته ، فهو  
مصدر وجود الكون ونظامه .

( انظر : مذهب التأليه ) .

ومن صفاته تعالى :

( أ ) القدرة على كل شيء  
Omnipotence (F.) Omnipotence (E.)  
فقدوته لا متناهية .

( ب ) والوجود في كل مكان  
Omniprésence (F.) Omnipresence (E.)  
ويدل على أن الله موجود في كل الوجود .

( ح ) والعالم بكل شيء .  
Omniscience (F.) Omniscience (E.)

ويدل على أن الله محيط بأزلا بكل شيء .  
وهذه المصطلحات الثلاثة عني بها لينتر  
خاصة في كتابه « العدل الإلهي » وقد سبقه  
إليها مفكرو الإسلام .

( د ) وعلمه أزلي .  
Préscience (F.) Foreknowledge, pres-  
cience (E.)

فهو يعلم أزلا كل ما حدث أو ما يحدث

(د) دليل وجودي

Preuve ontologique (F.)  
Ontological argument (E.)

وملخصه أن فكرتنا عن الله تتضمن القول بأن من صفاته الكمال المطلق ، ومن اتصف بالكمال المطلق وجب أن يكون موجودا ، لأن الكمال المطلق يتنافى مع العدم ، وإذن فن يفترض أنه كامل كالا مطلقا يتحتم أن يكون موجودا . وقد اعتمد عليه ابن سينا والقديس أنسيلم في العصور الوسطى وديكارت حديثا .

١٢٦ - ألم Dou'eur (F.) Pain (E.)

(أ) أحد الظواهر الوجدانية الأساسية وهي حال نفسية معينة يصعب تعريفها ، وتتميز بإحساس مادي أو معنى بعدم الراحة ، أو بالضيق ، أو بالمضض ، ويقابل اللذة .  
(ب) إدراك المنافر من حيث أنه منافي ، ومنافر الشيء هو مقابل مالا يلائمه .

(تعريفات الجرجاني)

واتخذت اللذة والألم مقياسا للخير والشر في بعض المدارس الفلسفية .

١٢٧ - امتداد

Etendue (F.) Extension, Extent (E.)

عند القدامى :

(أ) أحد الأبعاد الثلاثة ، وهي الطول والعرض والعمق والارتفاع ، وهو عرض من أعراض الجسم . قال ابن سينا : « ليس

الجسم جسما إلا لأن فيه بالفعل أبعادا ثلاثة » (النجاة ٣٢٧) .

(ب) وعند ديكارت - الامتداد هو جوهر الأجسام كما أن الفكر هو جوهر النفس ، فلا مادة بدون امتداد ولا امتداد بدون مادة .

١٢٨ - أمر

Impératif (F.) Imperative (E.)

قول يعبر عن فعل واجب الأداء . ومنه عند « كانط » : « أمر جازم » Imp. catégorique يقضي به الزاجب على وجه الضرورة ، وأمر مشروط « Imp. Hypothétique » إذا كان وسيلة لغاية يراد بلوغها ، ومقيدا بظروف معينة .

(انظر : مشروط ، وواجب)

١٢٩ - إمكان

Contingence (F.) Contingency (E.)

الإمكان كون الماهية بحيث تتساوى فيها نسبة الوجود والعدم . وعنده كانط بين التناقضات ، والتضايقات عنده ممكنة وواجبة وضرورية . والإمكان المنطقي عند ليبنتز كون الشيء خاليا من التناقض الداخلي ، فهو إمكان ذهني ، والإمكان الوجودي ما تهيأت له ظروف تنبئه من حيز العدم إلى حيز الوجود . وسبق للفارابي وابن سينا أن قسما الموجودات إلى ممكنة وواجبة بذاتها وواجبة بغيرها . وعن طريق الإمكان استمد دليل حدوث العالم (Preuve par la contingence du monde)

والممكن (Contingent) مالا وجود له ولا عدم من ذاته ، فإن وجد صار حادثا وإنما يوجد لموجد (رسالة التوحيد : محمد عبده ) .

١٣٠ — أمة

Nation (F.) Nation (E.)

الأمة جملة الأفراد الذين يكونون وحدة سياسية ، وتجمع بينهم وحدة الوطن والترات والمشاعر من آلام وآمال .

١٣١ — أمهات الفضائل

Cardinales (Vertus) (F.) Cardinal virtue (E.)

هي الفضائل الأربع الرئيسية التي رأى أفلاطون أنها هي المقرمة لكمال الأخلاق وهي : الحكمة ، الشجاعة ، رافة والعدل .

Je (F.) I (E.)

١٣٢ — أنا

ضمير المتكلم الواحد ، ويفرق بينه وبين الأنا (Le Moi) بأنه تعبير عن النفس الواعية لذاتها ، في حين أن «الأنا» تعبير عن النفس الباطنة من حيث هي . يقول ابن سينا : «النفس ما يشير إليه كل واحد بقوله أنا» (رسالة النفس الناطقة)

Moi (F.) Ego (E.)

١٣٣ — أنا

(١) هو الذات التي ترد إليها أفعال الشعور جميعها وجدانية كانت أو عقلية

أو إرادية ، وهو دائماً واحد ومطابق لنفسه وليس من اليسير فصله عن أعراضه ، ويقابل الغير والعالم الخارجي ويحاول فرض نفسه على الآخرين . وهو أساس الحساب والمسئولية .

(٢) الأنا أنواع : تجريبي (empirique)

وهو الشعور بالفردية التجريبية ، وترتسندنتالي (transcendental) وهو الحقيقة الثابتة التي تعد أساساً للأحوال والتغيرات النفسية ، ومطلق (absolu) وهو التفكير الذاتي السابق على التجربة .

يفرق كانط بين الأنا الترنسندنتالي والأنا التجريبي ، فالأول صورة خالصة والثاني يتخذ أشكالاً مختلفة في عالم الظواهر . (انظر : الأنا ، والهو)

١٣٤ — أناية

(Egoïsme) (F.) Egoism (E.)

(انظر : أثره)

١٣٥ — انبثاق

Fulguration (E.) Fulguration (F.)

مصطلح استعمله «ليبنز» ليدل به على طريقة خلق الموناد وعلاقتها بالذات الإلهية ، قاله وحده هو المبدأ الأول والجوهر البسيط الذي تصدر عنه جميع المونادات ، بضرب من الانبثاق المستمر من لحظة إلى أخرى .

١٣٦ - انتباه

Attention (F.) Attention (E.)

تركيز الذهن في مجال من مجالات الشعور  
يؤدي إلى وضوحه . وهو ضربان :

(أ) تلقائي يتحكم فيه منه لا شعوري  
وينحصر لعامل باطني .

(ب) وإرادي يقوم على أساس من التركيز  
والقصد ، ويرى إلى إحلال موضوع عقلي  
محل موضوع آخر .

١٣٧ - انتخاب طبيعي

Sélection (naturelle) (F.) Natural Selection (E.)

مبدأ من مبادئ نظرية التطور التي قال  
بها دارون ، ويرتبط ارتباطا وثيقا بمبدئه  
القاتل بتنازع البقاء .

١٣٨ - انتخابية

Eclecticism (F.) Eclecticism (E.)

نزعة ترمي إلى الجمع بين آراء ومذاهب  
فلسفية أو لا هوية مختلفة ، ومحاولة التأليف  
بينها لتكون مذهباً واحداً ، ومن أمثلة ذلك  
مذهب مدرسة الاسكندرية قديماً ، ومذهب  
فيكتور كوزان حديثاً . وكان أنصار هذه  
النزعة يذهبون إلى أن تاريخ الفلسفة استوعب  
الحقائق كلها ، وأن الأول لم يترك الآخر  
شيئاً ، وحسب الفيلسوف أن يوفق بين  
العناصر السابقة ، ويضم بعضها إلى بعض .

(انظر : تلفيقية)

١٣٩ - انتقالي

Discursif (F.) Discursive (E.)

وصف للتفكير الاستدلالي ، وفيه ينتقل  
الذهن في خطوات من مبادئ إلى نتائج  
تترتب عليها .

ويقابل الحدس ( Intuitif )

( انظر : الحدس )

١٤٠ - انتماء

Appartenance

علاقة منطقية بين الفرد والصنف الذي  
يدخل في ما صدقه .

١٤١ - أنثروبولوجيا

Anthropologie (F.) Anthropology (E.)  
Ἀνθρωπος, λόγος

دراسة الجماعات البشرية النظرية أو  
التي لا تزال أقرب إلى الفطرة ، من حيث  
كونها جزءاً من الطبيعة ، وهذه هي  
الأنثروبولوجيا الفيزيائية ، أو من حيث كونها  
كائنات حية ذات عقل وثقافة ، وهذه هي  
الأنثروبولوجيا الثقافية .

١٤٢ - أنثروبولوجيا فلسفية

Anthropologie philosophique

بحث فلسفي يعني بالمسائل المتصلة بماهية  
الإنسان .

١٤٣ - انحراف

Clinamen, (ἐκκλίσις)

عند أبيقور انحراف الجواهر الفردة أثناء  
حركتها انحرافاً حقيقياً تلقائياً يؤدي إلى تكوين  
المركبات .



(برجسون )  
 (انظر : إنسان عاقل . )  
 ١٤٩ — إنسان عاقل Homo sapiens  
 الإنسان العاقل من حيث إنه تفكير  
 ومعرفة وإرادة فينظر فيه إلى الجانب السامى  
 منه : (برجسون )  
 ١٥٠ — إنسانية  
 Humanisme (F.) Humanism (E.)  
 جملة الصفات التي تميز الإنسان أو  
 جملة أفراد النوع البشرى التي تصدق عليها  
 هذه الصفات . وهي في نظر « أوجست  
 كونت » تؤلف كائنا جماعيا يتطور  
 مع الزمن .  
 والإنسانية عند « كانط » هدف الأخلاق  
 وأساس فكرة الواجب .  
 ( انظر : المذهب الإنساني ) .  
 ١٥١ — انسجام  
 Harmonie (F.) Harmony (E.)  
 اتساق العناصر المختلفة اتساقاً موفقا  
 ينسب إلى أثر موحد ، كاتساق الوظائف  
 في الكائن العضوى والأنغام في الهارمونيات  
 الموسيقية .  
 ١٥٢ — انسجام أزلى  
 Harmonie préétablie (F.)  
 preestablished harmony (E.)  
 نظرية لليبنتر تتلخص في أن المرئيات  
 لا يؤثر بعضها في بعض ، وإنما تتناسق فيما  
 بينها بتقدير أزلى من المبدأ الخالق الواحد .

وفي هذا الانحراف ما يسمح عند لوكرس  
 بحرية الإرادة .

١٤٤ — انحراف ذهني  
 Aberration (F.) Aberration (E.)  
 كل اضطراب ذهني ، ويراد به خاصة  
 ما يعرض لبعض الوظائف العضوية أو  
 النفسية فيعوقها عن بلوغ غايتها .

١٤٥ — اندفاع  
 Impulsion (F.) Impulse (E.)  
 ميل تلقائي إلى الفعل ، ويطلق بوجه خاص  
 على ذلك الميل الشديد الذي تسيطر عليه الإرادة  
 فتصدر عنه حركات اندفاعية :  
 (Mouvement impulsif)

(انظر : دافع ، وباعث)  
 ١٤٦ — اندفاع الحياة  
 Elan vital

عند برجسون — قوة حيوية أصيلة تنتقل  
 في الكائنات الحية من جيل إلى آخر ، وهي  
 مصدر الحياة في تطورها وتشعبها .

١٤٧ — إنسان اقتصادى  
 Homo economicus

إنسان تحدد سلوكه العوامل الاقتصادية  
 وحدها دون أن يكون للعواطف أو للتعالم  
 الدينية شأن في ذلك .

١٤٨ — إنسان صانع  
 Homo faber

هو الإنسان من حيث إنه صانع ماديا  
 ومعنويا ، فيصنع الأشياء ، كما يصنع جانبه  
 النفسى ويقابل الإنسان العاقل :

في الوجود من نواحيه المختلفة للعلوم الطبيعية والرياضية والإنسانية .  
( انظر إبستمولوجيا ، وأكسيولوجيا وقيمة ) .

#### ١٥٧ - انفعال

Passion (F.) Passion (E.)

(١) الانفعال أحد المقولات العشر التي قال بها أرسطو ، ويقابل الفعل ، فالحدث من جانب محدثه فعل ومن جانب متقبله انفعال .

(٢) عاطفة قوية تتحكم في النفس كالحب والكراهية والحزن والفرح ، وهي عند الديكارتيين وليدة الروح الحيوانية ، وقد وضع ديكارت رسالة عنوانها « انفعالات النفس » .

(٣) ويطلق الانفعال ( Emotion ) أيضا على الظواهر الوجدانية بوجه عام ، كاللذة والألم ويقابل الإدراك والتزوع . وقد يقصر على الانفعالات الشديدة التي يصحبها توقف أو حركة ، كالخوف والحب .

(٤) كثيرا ما يستعمل اللفظ الآن للدلالة على الميول والأهواء الجامحة والمتحكمة كالغضب والبخل .

#### ١٥٣ - إنصاف

Equité (F.) Equity (E.)

إحساس تلقائي صادق بما هو عدل أو جور ويقضى بإعطاء كل ذي حق حقه .

#### ١٥٤ - انطباع

Impression (F.) Impression (E.)

(أ) بوجه عام ، ضرب من الشعور يجيء رد فعل لمؤثر خارجي .

(ب) ميكولوجيا ، مجموعة الأحوال الفسيولوجية التي يترتب عليها إحساس خاص ، وتجيء نتيجة لإثارات داخلية أو خارجية .

والأفكار مجرد انطباعات عند هيوم .

#### ١٥٥ - انطواء

Introversion (F.) Introversion (E.)

اتجاه الفرد نحو شعوره الذاتي اتجاهها مستغرقا يؤدي إلى السهو وفرط الحساسية .

#### ١٥٦ - أنطولوجيا

Ontologie (F.) Ontology (E.)

أحد بحوث الفلسفة الرئيسة الثلاث ، وهو يشمل النظر في الوجود بإطلاق مجردا من كل تعيين أو تحديد ، وهو عند أرسطو علم الوجود بما هو موجود ، وبهذا سمي بمبحث الميتافيزيقا العام — ويترك البعث

١٥٨ — إنكار الذات

Abnégation (F.) Self-denial (E.)

مجانبة الأثرة والتضحية عن قصه في سبيل الغير ، ويستعمل خاصة لدى الزهاد والأخلاقين المسيحيين :

١٥٩ — إنية

Eccéité, Haecéité (F.) Thisness (E.) Haecetas (L.)

منطقيا — الوجود الفردي المتعين ، مقابل الماهية .

صوفيا — تدل على الذات العلية على أنها هي هي دون حاجة إلى بيان صفة ، والغيبة هنا في مقام الحضور والشهود :

١٦٠ — أهرِمنَ

Ahriman

إله الشر والظلمة والفساد ، ويقابل أرمزده إله الخير والنور والصلاح ومنهما تتكون ثنائية زرادشت التي صدر عنها الكون ، وهما في صراع دائم ينتهي بغلبة إله الخير .

١٦١ — أهِمِسا

Ahimsa

مبدأ أخلاقي قال به الهندوس ، ويرى إلى عدم إيذاء أي كائن حي ، وتبعاً له يمتنعون عن أكل لحم الحيوان ويمقتون الحرب . ومن ظواهره في التفكير الهندي المعاصر دعوة غاندي إلى السلام :

١٦٢ — أوغسطينية

Augustinisme (F.) Augustinism (E.)

مذهب القديس أوغسطين (٤٣٠) الذي يقول : « ليس ثمة معرفة ولا حقيقة حيث

لا إيمان » . ويقوم على التوفيق بين المسيحية والأفلاطونية ، ويؤمن بالعقل الذي يفرق بين الحق والباطل ، ويقول بالإشراق الذي يكشف الحجب ، وبالاتحاد الذي يربط العبد بربه ، ويرى في الحب ، حب الله والإنسان ، أحسن دافع إلى الخير والفضيلة . ويقابل بين مدينة الله (أو المدينة السماوية) التي تسوسها الكنيسة والمدينة الأرضية (أو المدينة الآتية) التي يحكمها الملوك والرؤساء الدنيويون ، وقد أدت هذه النظرية إلى صراع البابوية ضد الأعيان والإقطاعيين .

ولهذا المذهب شأن في التفكير المدرسي ، وامتد أثره إلى التاريخ الحديث ، ولا يزال واسع الانتشار بين الكاثوليك والبروتستانت .

١٦٣ — أوكامية

Occamisme (F.) Occamism (E.)

مذهب جيوم أوكام (١٣٤٩ م) ، ويتنحصر في القول بالاسمية التي تذهب إلى أنه ليس للكليات وجود مستقل دائماً ، وإنما هي مجرد أنفاظ وأسماء .

١٦٤ — أول

Premier (F.) Prime (E.)

(أ) زمنياً : الأقدم سلسلة في تتابع زمني معين أو في نظام تدريجي يشبه التسلسل الزمني ، مثل القرون الأولى للمسيحية والحروف الأولى للأبجدية . وأطلقه السابقون لسقراط على الأصل والمبدأ (Archée) .



(٣) أوهام السوق (Idola fori)  
وترجع إلى قصور اللغة في نقل الأفكار.  
(٤) أوهام المسرح (Idola theatri)  
وترجع إلى التسليم ببعض المذاهب الفلسفية  
دون بحث.

١٦٧ — إيثار

Altruisme (F.) Altruism (E.)  
حب الغير وإرادة الخير له وتقديمه  
على النفس.

١٦٨ — إيجاب

Affirmation (F.) Affirmation (E.)  
إثبات أمر لأمر آخر ، ويقابل السلب .  
(انظر : موجب)

١٦٩ — إحاء

Suggestion (F.) Suggestion (E.)  
إثارة فكرة أو نزوع أو حركة لدى شخص  
بمجرد إشارة أو توجيه من شخص آخر ،  
دون أمر أو نهى أو حجة أو إقناع ويكون  
مقصودا وغير مقصود . وكثيرا ما يستخدم  
في تعليم الصغار وفي العلاج النفسي .

(انظر : إحاء ذاتي ، وتنويم مغناطيسي)

١٧٠ — إحاء ذاتي

Auto-suggestion (F.) Auto-Suggestion (E.)  
إحاء ينبعث في المرء من نفسه لنفسه ،  
وله أثره في حياته الفكرية أو الزوعية أو  
السلوكية ، ومصدره ميل أو رغبة أو تصور ،  
وقد يكون فكرة غير مندمجة في عالم الشعور .  
(انظر : إحاء)

(ب) منطقياً : من الحدود مالا يمكن  
تعريفه عن طريق حدود أخرى ، ومن القضايا  
مالا يستنبط من قضايا أخرى ، ويطلق  
بوجه خاص على المبادئ الأولى التي  
لا يبرهن عليها .

(ج) ميتافيزيقياً : ما ينطوي على  
سبب وجود بعض الحقائق ، أو ما يعد  
سبباً فعالاً أو غائياً لها ، ومنه المحرك الأول .

(د) أخلاقياً : أسمى الأشياء وأقدسها  
وأهمها .

١٦٥ — أولي Apriori

معرفة يفترضها الذهن وتسبق التجربة .  
قال الفارابي : « نحن نعرف في « الأول »  
أنه واجب الوجود بذاته معرفة أولية من  
غير اكتساب » (التعليقات)

وعد كانط الأحكام والمبادئ الأولية  
سابقة على التجربة ومستقلة عنها ، وكل ما  
هو أولي لابد أن يكون كلياً وضرورياً .

١٦٦ — أوهام Idoles (F.) Idols (E.)

مصطلح أطلقه بيكون على الأخطاء  
الشائعة التي يجب التحرز منها في البحث  
العلمي وهي :

(١) « أوهام القبيلة » (Idola tribus)  
وترجع إلى قصور في الفهم عند جميع الناس .

(٢) « أوهام الكهف » (Idola specus)  
وترجع إلى قصور فهم الفرد وتحيزه .



١٧١ — إيديولوجى

Idéologique (F.) Ideological (E.)

نسبة إلى الإيديولوجيا ، بوجه خاص بالمعنى (ج) من معانى إيديولوجيا ، وهو المعنى الماركسى .

(انظر : إيديولوجيا)

١٧٢ — إيديولوجيا

Idéologie (F.) Ideology (E.)

(أ) هى علم الإيديولوجيا (علم الأفكار) وموضوعه دراسة الأفكار والمعانى ، وخصائصها ، وقوانينها ، وعلاقتها بالعلامات التى تعبر عنها ، والبحث عن أصولها بوجه خاص ، كما صوره " دستوت دوتراسى Destutt de Tracy "

(ب) تطلق على التحليل والمناقشة لأفكار مجردة لا تطابق الواقع .

(ج) عند ماركس ، جملة الآراء والمعتقدات الشائعة فى مجتمع ما ، دون اعتداد بالواقع الاقتصادى .

١٧٣ — إيديولوجيون

Idéologues

القائلون بالإيدولوجيا ، وخاصة فى علم السياسة والاقتصاد. اشتهر منهم نفر من الفرنسيين فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، وأولهم ديستوت دوتراسى وكابانيس .

( انظر : إيديولوجيا )

١٧٤ — إيروس

Eros (F.) Eros (E.)

(أ) إله الحب عند اليونان .

(ب) رغبة شديدة فى الاستحواذ والتملك وهى فى الأغلب جنسية ، وتوسع فرويد فى استعمالها .

١٧٥ — إيقاع

Rythme (F.) Rhythm (E.)

مصطلح موسيقى ينصب على مجموعة من أوزان النغم ، والوزن انقسام عمل موسيقى إلى أجزاء جميعها ذات مدة واحدة ، فهو تعاقب مطرد لأزمان قوية أو ضعيفة .

فالإيقاع مركب موسيقى يشتمل على أزمان غير متساوية ، وهو جانب الموسيقى فى الشعر ، والوزن صيغة آلية ، والإيقاع إبداع جمالى .

١٧٦ — إيمان

Foi (F.) Faith (E.)

اعتقاد راسخ لا يقل فى قوته عن اليقين ولكن لا يمكن نقله عن طريق البرهان ، يعتمد أساسا على الثقة وطمأنينة القلب أكثر مما يعتمد على الحجج العقلية .

(انظر : اعتقاد ، وعقيدة ، ويقين)

١٧٧ — أين

Où (F.) Or (E.)

إحدى مقولات أرسطو العشرة : يقول ابن رشد :

« تقول فى الأين إنه نسبة الجسم إلى المكان » .

١٧٨ — إيون

Eon

السنة الكبرى عند الرواقين ، والقوى الأزلية الصادرة عن مبدأ الموجودات عند الغنوصيين والأفلوطينيين .

## حرف الباء

١٧٩ - بابية

Babisme (F.) Babism (E.)

نحلة ظهرت بإيران في القرن التاسع عشر، وترجع إلى علي الشيرازي (١٨٥٠) : تقوم على أساس فكرة المهدي المنتظر، فتقول بضرورة ظهور مصلح كل ٥٠٠ سنة أو ألف لكي يشرع على حسب الظروف . وذهب الشيرازي إلى أنه هو المهدي المنتظر أو باب العلم ومنه لفظ البابية .

تعتمد فلسفتها على جذور من آراء الاسماعيلية ، وبعض غلاة الصوفية .

١٨٠ - بادرة إرادة

Velleité (F.) Velleity (E.)

إرادة لم تكتمل أو طارئة تنجبه نحو أمر ثم تنصرف عنه ، فهي لاتصل إلى قرار جازم، أو تختفي قبل التنفيذ، والى تروى نتيجة إرادات متضادة .

١٨١ - باركلية

Berkeleianism

مذهب باركلي (١٧٥٢) الذي يرد الحقائق كلها إلى الفكر ، ولا يسلّم إلا بالوجود الذهني . وما يبنو في العالم من أطوال وأبعاد ، وأعراض وجواهر ، وصفات حسية بوجه عام ، ليس إلا صورا ذهنية ، فوجود الأشياء هو كونها مدركة

(Esse est percipi). والموجودات الحقّة هي العقول

وما يتولد فيها من شعاع ، بمنحنا الله إياها على نظام معين يسمى قوانين الطبيعة . فهو مذهب مثالي روحاني أو لامادي كما سماه صاحبه ، يحارب المادية الشائعة التي كانت من أقوى أسباب الزيف والإباحة، وكان له أثره في الكانطية .

١٨٢ - باطن

Immanent (F.) Immanent (E.)

ما يكون جزءا من الشيء أو داخلا فيه على جنة الدوام ، فيقال : قوة باطنة. وفي مذهب وحدة الوجود : ماهية الله باطنة في العالم ، أي أن الله والعالم واحد.

١٨٣ - باعث Motif (F.) Motive (E.)

عامل نفسي ، وهو فكرة تترع إلى إحداث عمل إرادي ، في حين أن الدافع ( Mobile ) قد يكون خارجيا .

( انظر : اندفاع ، ودافع : )

١٨٤ - بالأولى A fortiori

استدلال يستنتج من قضية حكما لقضية أخرى لنفس الأسباب أو ما يزيد عليها . مثال قولهم :

« من ليس له ولاية على نفسه لاتكون له ولاية على غيره بطريق الأولى »

<p>١٩٠ - بداية Evidence (F.) Evidence (E.) وضوح الأفكار والقضايا بحيث تفرض نفسها على الذهن.</p>	<p>١٨٥ - بالتضاد A contrario استدلال بتضاد المقدمات أو الفروض على تضاد النتائج. والمصطلح الأجنبي الصق بلغة الفقه والقانون .</p>
<p>والبديهي Evident (F.) Evident (E.) (أ) بوجه عام - ، يبدو للذهن لأول وهلة دون شك أو تردد . (ب) وهو أيضا الذي لا يتوقف حصوله على نظر وكسب . (تعريفات الجرجاني)</p>	<p>١٨٦ - بالقوة Puissance (F.) Potentia (E.) خاصية ما يمكن أن يحدث وإن لم يوجد بالفعل ، وفي عالم الألوهية لا يوجد شيء بالقوة . يقول ابن رشد : « القوة هي الاستعداد في الشيء والإمكان الذي فيه لأن يوجد بالفعل » .</p>
<p>- والبديهية Axiome (F.) Axiom (E.) Αξίωμα قضية أو مبدأ يسلم بهما لأنها واضحة بذاتها ولا يحتاجان إلى برهان ، كالمبادئ العقلية والأوليات والفروريات ، ومنهما ما يستخدم في جميع العلوم ، أو في علوم بعينها كمبادئ البرهنة الرياضية .</p>	<p>(تلخيص ما بعد الطبيعة ) : ١٨٧ - ببغاوية Psittacisme (F.) Psittacism (E.) مصطلح أطلقه ليبنتز على الاسمية المتطرفة التي ترد الأفكار العامة إلى مجرد كلمات تعبر عنها ، فتصبح لغة الإنسان ولغة الببغاء سواء واسم الببغاء في اليونانية Psittacus</p>
<p>وتقابل المسألة التي لا بد من البرهنة عليها (كتاب التحاليل الثانية لأرسطو، والبرهان لابن سينا) .</p>	<p>١٨٨ - بدائي Primitif (F.) Primitive (E.) يطلق على الصورة الأولى للأشياء وعلى المجتمعات الإنسانية المتأخرة (مقابل المتحضرة) .</p>
<p>١٩١ - بديلة La réciproque (F.) Reciprocal, Converse (E.) القضية الشرطية التي يكون مقدمها تاليا في قضية أخرى ، ويكون تاليها مقبدا في تلك القضية ، مثل : إذا كان شكل ما مثلثا ، فهو مضلع ذو ثلاثة أضلاع ، وإذا كان شكل ما مضلعا ذا ثلاثة أضلاع ، فهو مثلث .</p>	<p>١٨٩ - بدائيون Primitifs (E.) Primitives (E.) شعوب ما قبل التاريخ ، أو أقدم الشعوب المعروفة تاريخيا ، ويطلق بوجه خاص على الشعوب الحالية التي تعيش في حضارات متخلفة .</p>



المتمترجة بنظرية التطور من جانب ،  
والتصوف المسيحي من جانب آخر  
وتعتمد فلسفة برجسون على الحدس ،  
والحدس بالديمومة محورها ، والديمومة الأصل  
الأول لجميع مظاهر التطور التي تتم  
تدرجيا وفي اتجاهات مختلفة .

١٩٦ - برجماتية

Pragmatisme (F.) Pragmatism (E.)

(١) لفظ قديم استعمله بيرس  
(Charles S. Peirce)  
في أخريات القرن الماضي ، وأراد به  
أن معيار الحقيقة هو العمل المنتج لا مجرد  
التأمل النظري .

(٢) مذهب يرى أن معيار صدق  
الآراء والأفكار إنما هو في قيمة عواقبها  
عملا ، وأن المعرفة أداة لخدمة مطالب  
الحياة ، وأن صدق قضية ما هو كونها  
مفيدة .

وله صور في الفلسفة والدين والأخلاق  
والاجتماع .

(انظر : أداتية)

والبرجماني . Pragmatique (F.)

Pragmatic, Pragmatical (E.)

(١) بوجه عام ، وصف لكل ما يهدف  
إلى النجاح أو إلى منفعة خاصة .

(٢) عند كانط : التاريخ البرجماني  
(Histoire Pragmatique)  
هو ما يرمى إلى كشف المستقبل في ضوء  
الحاضر . وعنده أيضا الاعتقاد البرجماني

١٩٢ - براهما Brahma

المعبود الأعلى في الثالوث الهندوكي ،  
الذي يتألف من « براهما » (الخالق) و  
« بشنو » (الحافظ) ، و « سيفا » ،  
(المفتي) .

١٩٣ - براهمان Brahman

(١) النفس الكلية أو نفس العالم ، وهي  
أساس كل وجود وعلته ، وسارية في  
الأشياء جميعها .

(٢) أحد أفراد الطبقة العليا ، وهم  
رجال الدين عند الهندوكيين .

١٩٤ - براهمانية

Brahmanisme (F.) Brahmanism (E.)

ديانة هندية ظهرت بعد الفيدية ، تقول  
بإله مجرد أعلى خلق العوالم كلها ، وتجعل  
الناس طبقات منفصلة على رأسها الكهنة ،  
وتدعو إلى تقديم القرابين ، وتأخذ بالتناسخ  
ليتخلص المرء من القيود التي تربطه  
بالدنيا ، وقال مؤرخو الفرق الإسلامية  
إنها تنكر النبوات والبعث ولها فلسفتها الخاصة .

١٩٥ - برجسونية Bergsonisme

مذهب فلسفي معاصر ، وضعه برجسون  
(١٩٤١) ، تغلب عليه النزعة الروحية ،  
ويقوم على التطور الخلاق ، ويعتد رد فعل  
للنزعة المادية في أواخر القرن الماضي  
وهو إلى حد ما ضرب من الأفلوطينية



١٩٩ — برهان الخلف

Raisonnement par l'absurde

برهنة أساسها إثبات صحة المطلوب بإبطال نقيضه أو فساد المطلوب بإثبات نقيضه .

ويقال إن إقليدس هو أول من أدخل هذا النوع من الاستدلال في الهندسة وهو مماثل التجربة الحاسمة (Expérience cruciale) في المنهج التجريبي .

٢٠٠ — برهان راجع

Réurrence (Démonstration par) (F.)

Recurrency, (Demonstration of) (E.)

برهان قال به بوانكاريه ، وعده أساس البرهنة الرياضية ، وفيه يرجع العقل إلى فروض أولية هي من البساطة بحيث لا يمكن إنكارها ، وبحيث يتم بها إثبات المطلوب . ويسير فيه الذهن من قضية إلى أخرى أعم منها .

وقد توسع فيه المناطقة الرياضيون وسموه الاستقراء الرياضي (Induction mathématique) أو الاستقراء التام . Induction complète

٢٠١ — بسيط Simple (F.) Simple (E.)

(١) ما لا يقبل القسمة أو ما لا تتميز أجزاؤه بعضها من بعض ويقابل المركب ، ومنه موناد « لينتز » ومنه أيضا بساطة الأنا من حيث إنه يستحيل تصوره منقسما أو متعددا .

(La croyance Pragmatique) هو التسليم

بأمر لضرورة عملية مثل محاولة الطبيب تشخيص المرض بصفة مبدئية :

١٩٧ — برجوازية Bourgeoisie

طبقة نشأت في عصر النهضة الأوربية بين الأشراف والزراع ، وأضحت دعامة النظام النيابي ، ثم صارت في القرن التاسع عشر الطبقة التي تملك وسائل الإنتاج في النظام الرأسمالي ، وقابلت هذا طبقة العمال .

١٩٨ — برهان

Démonstration (F.) Demonstration (E.)

(١) استدلال يستقل فيه الذهن من قضايا مسلمة إلى أخرى تنتج عنها ضرورة ، وعده المناطقة القدامى أسما صور الاستدلال ، لأنه يقوم على أساس من مقدمات يقينية وينتهي تبعا لذلك إلى نتائج يقينية ، وأوضح صوره البرهنة الرياضية .

ومنه القياس الأرسطي .

(٢) برهان الإن أو البرهان الإني هو الذي يفيد أن الشيء موجود ، دون أن يبين علة وجوده ، فالحد الأوسط فيه يعطى التصديق بالحكم فقط دون تعرض لعلة وجود الموضوع .

(٣) البرهان اللمي هو الذي يعطيك علة اجتماع طرفي النتيجة ، فالحد الأوسط فيه هو سبب وجود الحكم .

٢٠٤ — بنتامية

Benthamisme (F.) Benthamism (E.)

تطلق على مذهب المنفعة الذي قال به بنتام (١٨٣٢) ، وأساسه أن غاية الأخلاق تحقيق أكبر قدر من المنفعة لأكبر عدد ممكن من الناس ، وهذه هي السعادة . والسعادة ما يجلبه العمل من لذة ، واللذات متفاوتة بحيث يمكن تقديرها كيا .

٢٠٥ — بنيان

Structure (F.) Structure (E.)

ما تكون عليه أجزاء الكل مادية كانت أو معنوية بحيث تتضامن فيما بينها وتكون كلاً قائماً بذاته . ومنه البنيان الفوقاني Superstructure ، وهو الطبقة العليا القائمة على الظواهر الاقتصادية التي تتحكم في سير المجتمع كالنظم التشريعية والسياسية على نحو ما ذهب إليه ماركس .

٢٠٦ — بنيانية

Structuralisme (F.) Structuralism (E.)

اتجاه ينصب على دراسة العناصر الكلية أو أحداث التاريخ الكبرى ومنه البنيانية السيكولوجية : Structuralisme psychologique ، والبنيانية التاريخية : Structuralisme historique . ويطبق في الدراسات اللغوية والسيكولوجية والتاريخية .

(انظر : جشطالطية)

(٢) يطلق في شيء من التوسع على ما هو أقل تركيباً من غيره ، يقول الجرجاني : «البيسط ثلاثة أقسام . بسيط حقيقي وهو ما لا جزء له أصلاً كالبارى تعالى ، وعرفى وهو ما لا يكون مركباً من الأجسام المختلفة الطبائع ، وإضافى وهو ما تكون أجزاؤه أقل بالنسبة إلى الآخر . والبسيط أيضاً روحانى وجسمانى ، فالروحانى كالمعقول والنفوس المجردة ، والجسمانى كالعناصر . (تعريفات)

(٣) الطبائع البسيطة (Natures simples) عند ديكارت هي الخواص الطبيعية المجردة التي يدركها الذهن إدراكاً مباشراً ، وقد بلغت معرفتها من الوضوح والتميز ما يمنع الذهن من تقسيمها إلى أخرى أشد تميزاً منها ، ومن أمثلتها الوجود ، والوحدة ، والامتداد ، والحركة .

٢٠٢ — بقاء

Survivance (F.) Survival (E.)

استمرار حياة ظاهرة أو عضو في هيئة متباعدة اختفاء الأسباب التي أدت إلى وجوده ، ومنه مخلفات العادات والتقاليد في المجتمع .

٢٠٣ — بلاجيوسية

Pélagianisme (F.) Pelagianism (E.)

تعاليم مسيحية قال بها بلاجيوس Pélage (٤٤٠م) ، وتتلخص في إنكار الخطيئة الأولى ونفى الشر عن الطبيعة الإنسانية ، وفي أن الناس ناجون دون حاجة إلى فضل إلهي . ولعله تأثر ببعض الآراء الرواقية . وقد رفض مجمع إفسوس (Ephèse) هذه التعاليم .

٢٠٧ - بهائية

Bahaisme (F.) Bahatism (E.)

امتداد للباية على يدى ميرزا حسين (١٨٩٢) ، الملقب بهاء الله ، تنزع إلى العالمية فى الاعتقاد والتدين ، وتبدو عليها مسحة فى الأخلاق والسلوك ، ولها أتباع فى أوربا وأمريكا .

٢٠٨ - بهاجافاد جيتا

Bhagavad gita

قصيدة فلسفية مشهورة فى الفكر الهندى وهى أغنية الذين أنعم الله عليهم ، وتمثل الإله كريشنا وهو يمنح الملك - الذى عزف عن مقاتلة قرياه فى إحدى المواقع - أرغولا مهما محيطا بأسرار الوجود .

٢٠٩ - بواقى (منهج)

Résidus (Méthode des) (F.)

Residues (Method of) (E.)

أحد مناهج «مل» التجريبية الأربعة ، ويتلخص فى أنه إذا عرف باستقراء سابق أن بعض الظواهر علة لأجزاء معلول ما كانت الظواهر الباقية علة لأجزائه الباقية :

وهى طريقة ليست استقرائية بالمعنى الصحيح ، لأنها لا تستخدم مباشرة فى وضع الفروض ولا فى التحقق من صدقها ، وإنما هى أسلوب تجريبي للعثور على ظاهرة جديدة كانت مجهولة وتتطلب تفسيراً ، أى بحثاً عن السبب فى وجودها . وهى لا تستخدم عادة إلا فى العلوم التى أحرزت نصيباً كبيراً من التقدم فى الكشف عن القوانين .

٢١٠ - بوذية

Buddhisme (F.) Buddhism (E.)

مجموعة الآراء الفلسفية والدينية التى نشأت عن تعاليم بوذا ، وأسماها القول بأن حياة الإنسان فى الدنيا شر وألم ، وأن التخلص منها إنما يتم بالاندماج فى الوحدة الشاملة ، وهى الرفانا ، وسبيل ذلك الزهد ومحاربة الرغبات والشهوات . تقول بالتناسخ ومبدأ السببية ، وتنكر الروحانية والبعث والحساب ، ويغلب عليها تشاؤم واضح . وقد انتشرت البوذية الآن فى اليابان والصين وبورما ونيبال ، وهى من أكثر الديانات شيوعاً .

٢١١ - بوقارية

قدرة الإنسان على أن يتصور نفسه غير ما هو ، فيصنع لنفسه شخصية وهمية ، ويحاول أن يودى دوراً يستمسك به برغم وقائع الحياة الحارية ، والمصطلح من وضع دوجولتييه (De gaultier) اقتبسه من قصة «مدام بوقارى» .

٢١٢ - برونية

Pyrrhonisme (F.) Pyrrhonism (E.)

أحد مذاهب الشك المتطرفة التى ترى أن المعرفة «تصوّرة على ظواهر الأشياء» ، أما حقائقها فلا يعرف الإنسان عنها كثيراً ولا قليلاً ، وبالتالي تقتضينا الحكمة التوقف عن إصدار حكم بشأنها - إيجابياً كان أو سلبياً .

( انظر : مذهب الشك )



## حرف التاء

٢١٣ — تابو

Tabou (F.) Taboo (E.)

مصطلح أنثروبولوجي يراد به الأشخاص أو الأشياء التي يكون الاتصال بها ممنوعا وعرضة للعقاب الشديد من جانب المجتمع أو من جانب الآلهة .

واللفظ بولونيزي الأصل ، شاع في اللغة الإنجليزية وانتقل منها إلى الفرنسية .

٢١٤ — تأثرية

Impressionisme (F.) Impressionism (E.)

تجاه في الفن والأدب يقوم على التعبير عن تأثيرات الفنان والأديب أكثر مما يرى إلى التعبير عن الأشياء .

٢١٥ — تأثير طبيعي Influx (Physique)

يراد به التأثير المتبادل بين النفس والجسم ، سلم به ديكارت ورده إلى الغدة الصنوبرية في موخرة المخ ، وأنكره لينتز لأنه لا يسلم بهذا التأثير بين الجوهريين غير المتجانسين ، ويرد العلاقة بين النفس والجسم إلى تناسق أزلى .

«الموناد المخلوق لا يمكن أن يكون له تأثير طبيعي في داخل الآخر إنما هو تأثير مثالي» (المونادولوجيا — لينتز) :

٢١٦ — تاريخ

Histoire (F.) History (E.)

جملة الأحوال والأحداث التي يمر بها كائن ما ، وتصديق على الفرد والمجتمع كما تصديق على الظواهر الطبيعية والإنسانية . والتاريخ تسجيل هذه الأحوال .

وعند «هيجل» التاريخ جزءا من الفلسفة ، لأنه ليس مجرد دراسة وصفية ، بل هو أقرب إلى التحليل وبيان الأسباب .

٢١٧ — تاريخية Historicité

القول بأن لوقائع التجربة الحية زمانا خاصا وأنها تنسم بشيء من المرونة والطلاقة . وقد قال بها الوجوديون معارضين به نظرية « حتمية التاريخ » الماركسية .

٢١٨ — تال ( في القضية الشرطية )

Conséquent (F.) Consequent (E.)

هو الجزء الثاني من القضية الشرطية . مثل : فالنهار موجود . في قضية : « إذا كانت الشمس طالعة ، فالنهار موجود » .

٢١٩ — تأليه Théisme (F.) Theism (E.)

القول بوجود إله مدبر للعالم ، وهو ضربان : طبيعي يعول على الأدلة العقلية ويرفض الوحي ، وديني يسلم بالعقل والنقل معا ولا يرفض الوحي بحال .

ويقابل الإلحاد .

( انظر : تأليه طبيعي )



٢٢٠ - تأليه طبيعي

Déisme (F.) Deism (E.)

مذهب استحدث في القرن السابع عشر ،  
يقرر وجود الإله اعتمادا على آثاره الكونية  
ويرفض الوحي والنقل ، وبهذا يقابل  
مذهب التأليه الديني الذي يجمع بين العقل  
والنقل .

٢٢١ - تام

Complet

ما استكمل مقوماته . وعند لبيتز المعنى  
التام هو الذي يصور تماما وبدقة موضوعه  
الخاص .

٢٢٢ - تأمل

Méditation (F.) Meditation (E.)

تفكير عميق في موضوع معين يحاول  
أن يستخرج جوانبه العامة .  
(انظر : تدبر) .

٢٢٣ - تأويل إشاري

Anagog'que (Allégogiques) (F.) Anagogic  
i nterpretation (E.) A'vatoγixos

تأويل الكتب المقدسة تأويلا رمزيا يشير  
إلى معان خفية .

٢٢٤ - تبادل

Réciprocité (F.) Reciprocity (E.)

التبادل أحد طرفي مقولة الإضافة (Relation)  
ويسمى أيضا المشاركة (Communauté)

٢٢٥ - تباين

Contraste (F.) Contrast (E.)

حال موضوعين متساويين في الدهن  
أو متعاقبين بتقابلان ، وفي تقابلهما  
ما يبرز كلا منهما في الشعور ، والتباين  
( التضاد ) أحد قوانين الترابط الأساسية .

٢٢٦ - تبسيط

Simplisme (F.) Simp'ism (E.)

نزعة ترمى إلى رؤية الأشياء أكثر  
بساطة مما هي عليه في الواقع ، وكثيرا  
ما تؤدي إلى التعميم أو إلى أحكام خاطئة ،  
وفيها شيء من الاستعداد الفطري لدى من  
تغلب لديهم هذه النزعة .

٢٢٧ - تبعية

Hétéronomie (F.) Heteronomy (E.)

حال الشخص أو الجماعة التي تخضع  
نشاطها لمبدأ خارج عنها ، وتقابل استقلال  
الذات ( Autonomie )

Hétéronomie morale والتبعية الأخلاقية

لاتسن قانونها لنفسها ، وإنما تخضع لأوامر  
قاهرة مردها تعاليم دينية ، أو عرف  
اجتماعي أو قانون وضعي . وهي بهذا  
تتعارض مع حرية الإرادة التي يقوم عليها  
العمل الأخلاقي .

وتقابل استقلال الإرادة .

(انظر : استقلال الإرادة ، واستقلال الذات)

٢٢٨ — تتال

Succession (F.) Succession (E.)

تتابع أشياء في الزمان أو في المكان مع  
تميز بعضها من بعض ، وهو ضرب  
من العلاقات الثابتة . قال ابن سينا :  
«التتالي كون الأشياء التي لها وضع ليس بينها  
شيء آخر من غير جنسها» .  
( رسالة الحدود )

٢٢٩ — تجاهل المطلوب

Ignorance du sujet (F.) Ignoratio elenchi  
(L.)

« مغالطة تنحصر في البرهنة على شيء  
آخر غير موضوع البحث .

وقد تنبه إليه أرسطو من قديم ، وسماه  
« أليخنوس » .

٢٣٠ — تجاوز

Contiguité (F.) Contiguity (E.)

« إحدى الصور الثلاث لقانون الترابط  
الذي وضعه أرسطو ، فتداعى المعاني  
إذا اقترنت في الزمان أو المكان أو العلية .

٢٣١ — تجبير

Algebrization

عند هوسرل ، إحلال للرموز الجبرية  
على الألفاظ .

٢٣٢ — تجديد

Modernisme (F.) Modernism (E.)

نزعة تأخذ بأساليب جديدة في نواحي  
الحياة الفكرية والعملية ، ومنه ( التجديد  
المتطرف ) .

٢٣٣ — تجربة

Expérience (F.) Experiment (E.)

(أ) بالمعنى العام ، خبرة يكتسبها  
الإنسان عمليا أو نظريا ، وتقابل في الإنجليزية  
«Experience»

( انظر : ملاحظة )

(٢) بالمعنى الخاص ، التدخل في مجرى  
الظواهر للكشف عن فرض من الفروض  
أو للتحقق من صحته ، وهي جزء من المنهج  
التجريبي .

( انظر : تجريب ) .

٢٣٤ — تجربة حاسمة

Expérience cruciale

المقابلة بين فرضين متناقضين متى ثبت فساد  
أحدهما ثبت صدق الآخر ، وتقوم  
في المنهج الاستقرائي مقام برهان الخلف  
في المنهج الاستنباطي .

٢٣٥ — تجربي

Empirique (F.) Empirical (E.)

(أ) في نظرية المعرفة — كل معرفة  
تستمد من الحس أو التجربة ، ويقابل  
النظري أو العقلي .

(ب) في مناهج البحث — كل ما يعتمد  
على الملاحظة أو التجربة المباشرة ، ويقابل  
النظري أو الاستنباطي .  
( انظر : تجريب ) .

٢٣٦ - تجرييون

Empiristes (F.) Empiricists (E.)

أنصار التجربة : ومن أخص القائلين بهذا المذهب في الفلسفة الحديثة جون لوك

٢٣٧ - تجريب

Expérimentation (F.) Experimentation (E.)

منطقيا - اختبار منظم لظاهرة أو أكثر وملاحظتها ملاحظة دقيقة للتوصل إلى نتيجة معينة ، كالكشف عن فرض أو تحقيقه .

(انظر : تجربة ) .

٢٣٨ - تجريب ذهني

Expérimentation mentale

ضرب من التجريب في مجال الفكر ، حين يتمثل الذهن ظروفًا واقعية يربط بها توقعه لنتائج معينة . فهو تجريب لا ينصب على الأشياء ، بل على تصورهما وتمثلها في الذهن .

٢٣٩ - تجريد

Abstraction (F.) Abstraction (E.)

(١) سيكلوجيا : عزل صفة أو علاقة عزلا ذهنيا وقصر الاعتبار عليها . والذهن من شأنه التجريد لأنه لا يحيط بالواقع كله ولا يرى منه إلا أجزاء معينة في وقت واحد ، وتسوق التجربة أيضا إلى التجريد لأنها تعرض له الواقع مجزءا أو تظهره على صفة ما .

(٢) في المنطق الصوري : عملية ذهنية

يسير فيها الذهن من الجزئيات والأفراد إلى الكلّيات والأصناف .

(٣) عند المتصوفة : إمالة الأغيار

والأعيان عن السر والقلب ، فتتكشف الحجب ويكون الاتصال .

وقد يؤخذ التجريد مأخذ الذم فيقال : فلان تجريدي إذا كان ممن يحلو له العيش في عالم الخيال والأوهام .

٢٤٠ - تجريدية

Abstractionisme (F.) Abstractionism (E.)

(١) سوء استعمال التجريد بأخذ المجردات مأخذ الحقائق المحسوسة .

(٢) التجريدية من الناحية الفنية اتجاه

حديث يقوم على تصوير فكرة الفنان أو شعوره تصويرا لا يعتمد على محاكاة لموضوع معين ، مع استخدام الألوان أو الأشكال الهندسية أو الأنغام الموسيقية .

٢٤١ - تجمع

Agrégat (F.) Aggregate, Aggregation (E.)

مجموعة أفراد شتى لا تؤلف وحدة فلا تربطهم إلا علاقة مؤقتة ، كوجودهم مثلا في مكان واحد .

٢٤٢ - تحصيل حاصل

Tautologie (F.) Tautology (E.)

(١) تكرار الشيء الواحد بالفاظ مختلفة وقد لا يحلو من مغالطة أحيانا . والكلمة الأجنبية من أصل يوناني ( Tautologia )



(٢) في المنطق : القضية التحكيمية هي التي لا تخضع للقوانين العقلية .

(٣) وفي السياسة : السلطة التحكيمية أو التعسفية هي التي لا تتقيد بقانون ولا تقاليد وأوضح صورها الدكتاتورية أو السلطة المطلقة .

(٤) لا يخلو اللفظ من زراية ، ويدل على ما لا سند له ولا باعث عليه . قال ديلاكروا : « ما من شيء في اللغة يكون كله مسيئا نسبيا معقولا أو مقبولا ، وما من شيء أيضا يكون كله تعسفيا » .

٢٤٦ — تحليل

Analyse (F.) Analysis (E.) (Ανάλυσις)

منهج عام يراد به تقسيم الكل إلى أجزائه ورد الشيء إلى عناصره المكونة له .

ومنه الرياضى ، وقد استعمله اليونانيون في البرهنة الرياضية ، وعززه ديكارت في منهجه .

ومنه الطبيعى ، ويستعمل أصلا في الكيمياء .

ومنه التحليل النفسى Psycho-Analysis ( فرويد ) ، والتحليل القصصى ( هوسرل ) Analyse intentionelle العقلية ، والتحليل النحوى Analyse grammaticale

ومنه التحليل المنطقى Analyse logique ويراد به تحليل الألفاظ لمعرفة معانيها بالدقة وإزالة ما فيها من لبس .

ويطلق المصطلح على عمليات تتصل بالمنطق ليس فيها إلا تغيير ألفاظ . كتعريفات واستدلالات هي مجرد تحصيل حاصل لا جديد فيها إلا تغاير في التعبير .

(٢) في الرياضيات والمنطق الرياضى يعد فيتجنشتاين (M. Wittgenstein) وكرناب (M.R. Carnap) من المناطق الرياضيين المعاصرين ، القضايا كلها تحصيل حاصل ، لأنها قضايا صورية بحتة لا تعبر عن الواقع في شيء وإنما تصوغه في تعبيرات جديدة .

٢٤٣ — تحفيز الأرواح

Spiritisme (F.) Spiritism (E.)

محاولات ترى إلى الاتصال بأرواح الموتى عن طريق بعض الوسطاء . (انظر : المذهب الروحى)

٢٤٤ — تحقيق

Vérification (F.) Verification (E.)

بوجه عام : التأكد من صحة قول أو واقعة ويمكن تطبيقه في الدراسات الإنسانية كالاقتصاد والسياسة .

٢ — في المنهج التجريبي : جملة العمليات التي نضع بها فرضا من الفروض موضع الفحص ، وينصب بوجه عام على حالة معينة .

٢٤٥ — تحكى

Arbitraire (F.) Arbitrary (E.)

(١) ما يصدر من غير دليل ، فلا سند له من منطق أو عرف أو قانون .

٢٤٧ — تحليل استقصائي

Zététique (analyse) (F.) Zetetic (analysis) (E.)

منهج رياضي قائم به الرياضي الفرنسي «فييت» Viète (١٥٤٠-١٦٠٣) الذي طبق الجبر على الهندسة . ويتلخص هذا المنهج في إحلال قفة ية مساوية يحل القضية المطلوب البرهنة عليها في سلسلة تنتهي إلى قضية مقطوع بصدقها .

٢٤٨ — تحليل ترنسندالي

Analytique transcendente

يريد به كانت دراسة الصور الأولية للإدراك الذهني ، وتقوم على تحليل المعرفة للكشف عن المبادئ والمعاني الأولية التي تجعل المعرفة ممكنة ، وهو عنده أحد قسمي المنطق الترנסندالي .

٢٤٩ — تحليل نفسي

Psychanalyse (F.) Psychoanalysis (E.)

منهج للعلاج النفسي ذهب إليه فرويد ، ويقوم على تفسير مواقف عند المريض بطرائق متعددة كتداعي المعاني الحرة والكتابة الأوتوماتيكية وتحليل الأحلام .

ويرمى إلى استكشاف الذكريات النفسية والرغبات المكبوتة ونقلها من العقل الباطن إلى منطقة الوعي . ورد فرويد هذه الرغبات إلى الغريزة الجنسية ، ولم يقره يونج ولا أدلر على ذلك .

٢٥٠ — تحليلات (أنالوطيقا)

Analytiques (E.) Analytics (E.)

اسم أطلقه أرسطو على فن التحليل المنطقي ، ومنه التحليلات الأولى ( كتاب القياس ) ويشتمل على تحليل القياس ، والتحليلات الثانية (كتاب البرهان ) ويشتمل على شروط المعرفة العلمية والبرهانية .

٢٥١ — تحولية

Transformisme (F.) Transformism (E.)

نظرية بيولوجية تذهب إلى أن أنواع الأحياء غير ثابتة بل بالعكس قابلة للتحويل من نوع إلى آخر .

وهي أضيق مجالا من مذهب التطور Evolutionisme الذي لا يقف عند عالم الأحياء .

( انظر : تطور ، ومذهب التطور ، ودارونية ، واضمحلال )

٢٥٢ — تخارج

Exclusion (F.) Exclusion (E.)

علاقة منطوقية بين كليتين أو صفتين ليس بينهما عامل مشترك . ويقابل التداخل .

٢٥٣ — تخيل

Imagination (F.) Imagination (E.)

(١) التخيل تأليف صور ذهنية تحاكي ظواهر الطبيعة ، وإن لم تعبر عن شيء حقيقي موجود .

المثل فإذا ما أدركت الحواس أشباح هذه  
المثل تذكرت المثل نفسها ، فالعلم تذكر  
والجهل نسيان (فيدون)

٢٥٧ - تراجع

Régression (F.) Regression (E.)

١ - بوجه عام : عودة إلى الوراء بعكس  
التقدم (Progrés)

٢ - بوجه خاص :

(أ) في علم الأحياء : عودة عضو  
أو وظيفة إلى حال أدنى مما انتهى إليه النوع .

(ب) في علم النفس : توقف النمو  
الذهني والعودة إلى صورة أقل تقدماً ،  
ومنه قانون التراجع : (Loi régressive) ،  
ويدل على اختفاء الذكريات بسبب ضعف  
الذاكرة .

(ج) في علم الاجتماع : تحول مضاد للتقدم .

(د) في المنطق : الانتقال من النتائج  
إلى المبادئ ومن المعلولات إلى العلل ومن  
المركب إلى البسيط .

٢٥٨ - تربية

Education (F.) Education (E.)

(أ) تنمية الوظائف الحسية ، والعقلية  
والخلقية ، كي تبلغ كمالها عن طريق  
التدريب والتثقيف .

(ب) علم يبحث في أصول هذه التنمية  
ومناهجها وعواملها الأساسية وأهدافها  
الكبرى .

(٢) والخيلة قوة تتصرف في الصور  
الذهنية والتحليل والزيادة والنقص ،  
( انظر : فنتاسيا )

٢٥٩ - تدبر

Contemplation (F.) Contemplation (E.)

استغراق الذهن في موضوع تفكيره إلى حد  
يجعله يغفل عن الأشياء الأخرى ، بل عن  
أحوال نفسه ، وعند بعض صوفية القرون  
الوسطى درجة سامية من درجات المعرفة ،  
ومنه حياة التدبر ، وهي درجة سامية  
من درجات التأمل واستغراق الذهن في  
التفكير .

٢٥٥ - تدرج

Hiérarchie (F.) Hierarchy (E.)

ترتيب الأشخاص أو الأفكار أو الظواهر  
بحيث تتفاوت مراتبها أو قيمها أو ينخفض  
بعضها لبعض ، كتدرج العقول الفلكية  
عند المدرسين .

٢٥٦ - تذكر

Réminiscence (F.) Reminiscence (E.)

(١) عودة حال ماضية من أحوال  
الوعي إلى الذهن ، فهو استعادة للصور  
والمعاني الذهنية الماضية عفواً أو عن قصد .

(٢) ونظرية التذكر

Réminiscence (Théorie de la)

قال بها أفلاطون ، وتتلخص في أن  
النفس قبل اتصالها بالبدن كانت في صحبة



وتعد التربية ظاهرة اجتماعية تخضع لما تخضع له الظواهر الأخرى في نموها وتطورها .

#### ٢٥٩ - تركيب

Synthèse (F.) Synthesis (E.)

(١) بوجه عام : الجمع بين عناصر متفرقة ومحاولة التأليف بينها .

(٢) بوجه خاص : منهج يقوم على السير من البسيط إلى المركب . يقول ديكارت « أرتب أفكارى بادئا بأبسط الأمور وأيسرها معرفة ، وأتدرج رويدا رويدا حتى أصل إلى معرفة أكثر يقينا » . عول عليه بخاصة الرياضيون والمناطق في القرن السابع عشر ، زعماء منهم بأن البساطة واليقين مقترنان ، وهذا ما لا يسلم به اليوم في يسر .

(٣) في العلوم الطبيعية : منهج يرمى إلى تكوين مادة جديدة من عناصر أو مركبات أبسط منها وبخاصة في الكيمياء .

(٤) في علم النفس : جمع الذهن بين تصورات ومشاعر مختلفة لتكوين كل واحد منتظم .

(٥) في التركيب التاريخي : محاولة المؤرخ أن ينسق نتائج تحليل الوثائق لإعادة تكوين مادلت عليه .

(٦) في جدل هيغل وهاملان ، الجمع بين الدعوى ونقيضها في قضية واحدة تعبر عنهما .

#### ٢٦٠ - تركيبى

Synthétique (F.) Synthetic (E.)

نسبة إلى التركيب .

ومنه حكم تركيبى عند كانط ، (Jugement Synthétique)

وهو الحكم الذى يضيف محموله جديدا إلى مفهوم موضوعه . وقد يكون الحديد فيه مستمدا من التجربة أو من الذهن .

#### ٢٦١ - ترنسندنال

Transcendental (F.) Transcendental (E.)

(١) مصطلح وضعه المدرسيون ليدلوا به على ما يتجاوز مقولات أرسطو ، ويلأئم الموجودات جميعها كالواحد والحق والخير .

(٢) أطلقه « كانط » على ما يخص الفكر وحده وينصب على المبادئ والصور الأولية ويقابل التجريبي .

ومنه التحليل الترנסندنالى

Analytique transcendente

والاستنباط الترנסندنالى

Dédaction transcendente

والمنطق الترנסندنالى

Logique transcendente

(انظر : استنباط ، تحايل ، منطق)

#### ٢٦٢ - ترنسندنالية

Transcendentalisme (F.) Transcendentalism (E.)

(أ) كل مذهب يقوم على مبادئ وصور أولية تحكم التجربة .

ويقابل التفاؤل (Optimisme) وكأن المتشائم والمتفائل يريان الأشياء على غير ما هي عليه .  
(انظر : تفاؤل)

٢٦٦ - تشابه

Ressemblance (F.) Resemblance (E.)

(أ) صفة للأشياء أو المعاني التي تجمع بينها أمور مشتركة .

(ب) قانون التشابه (Loi de ressemblance) أحد قوانين تداعي المعاني ويتلخص في أن الصور الذهنية المتشابهة مترابطة ويستحضر بعضها بعضا في الذهن (الشبيه يدعو الشبيه) .

٢٦٧ - تشبيه

Anthropomorphisme (F.) Anthropomorphism (E.) Ανθρωπος μορφή

(١) تصور الآلهة في ذاتها وصفاتها على غرار الإنسان ، والفكرة في أسامها وثنية قديمة ، عرفت لدى الشعوب البدائية التي صورت آلهتها على صورة إنسان أو كائن عظيم حيوانا كان أو جمادا . وفي الديانة المصرية القديمة أحاديث مستفيضة عن تزواج الآلهة ، وقد رددتها الإلياذة والأوديسا لدى اليونان .

(٢) بدت صور من هذا التشبيه في اليهودية والمسيحية ، وفي القرآن ما يؤذن بشيء من التجسيم والمادية ، وقد أخذت بهذا المشبهة الذين شبهوا الله تعالى بال مخلوقات

(ب) حركة فلسفية ودينية معاصرة تعارض فلاسفة القرن الثامن عشر وترى أن كل تجربة مهما صغرت تفودنا إلى ما يكشف عن الكون بأسره ، ومن أهم ممثليها ، « إمرسون » .

٢٦٣ - تزمت

Puritanisme (F.) Puritanism (E.)

نزعة إلى التشدد في الدين أو السلوك بغية تخليصهما وتطهيرهما . ومنه فرقة البيوريتان التي عرفت بالتشديد في الدين .

٢٦٤ - تسامح

Tolérance (F.) Tolerance (E.)

(١) سعة صدر تفسح للآخرين أن يعبروا عن آرائهم ولو لم تكن موضوع تسليم أو قبول ، ولا يحاول صاحبه فرض آرائه الخاصة على الآخرين .

(٢) التسامح الديني احترام عقائد الآخرين . قال تعالى « لكم دينكم ولي دين »  
(انظر : تعصب) .

٢٦٥ - تشاؤم

Pessimisme (F.) Pessimism (E.)

(أ) استعداد نفسي لرؤية الجانب السيء في الأشياء .

(ب) فلسفيا ، مذهب يقول إن الشر في العالم أكثر من الخير ، ومن أنصاره أبو العلاء المعري قديما ، وشوبنهاور حديثا ،

من المميزات الذاتية والثابتة ، والتحكمي ما بني على أمور اعتبارية وظاهرية .

٢٧١ - تصور

Appréhension (F.) Apprehension (E)

(أ) سيكولوجيا : استحضار صورة في الذهن ويسمى أيضا Représentation

(ب) عند منطقة العرب والمدرسين إدراك المفرد .

(ج) عند المحدثين : المعنى الكلي المجرد ويسمى أيضا Concept

( انظر : معنى كلي )

٢٧٢ - تصور العالم Weitanschauung

مجموعة الأفكار التي يتصورها الإنسان حول الكون والحياة .

والمصطلح الأجنبي من أصل ألماني ، وهو مركب من كلمتين : (Welt) عالم ، (Anschauung) تصور ، بمعنى نظرة شاملة .

٢٧٣ - تصورية

Conceptualisme (F.) Conceptualism (E.)

• مذهب قائل بأن الكليات لا توجد إلا في الذهن ويقابل الواقعية والاسمية : فهي ليست مجرد رموز وأسماء على نحو ما قال به أنصار الاسمية ، وليست أشياء ولا أمور موجودة في العالم الخارجي كما قال بذلك الواقعيون .

ومثله بالمحدثات ، (تعريفات الجرجاني) وأنكر عليهم ذلك القائلون بالتزيه ، ومؤولين للآيات المؤذنة بالتشبيه أو مفوضين أدرها إلى الله .

٢٦٨ - تشخص

Individuation (Principe d') (F.)

Individuation (Principe of) (E.)

مصطلح مدرسي يطلق على ما به يتشخص الكائن ويتعين وجوده في الزمان والمكان . انتقل من ابن سينا إلى فلاسفة القرون الوسطى المسيحيين عن طريق الترجمة إلى اللاتينية ، وترجع هذه التسمية إليه .

٢٦٩ - تصديق

Assentiment (F.) Assent (E)

(١) سيكولوجيا : توجه النفس إلى تأييد قضية أو رأي ، وله درجات أدناها الظن وأعلاها اليقين .

(ب) منطقيا : إدراك النسبة بين طرفين .

٢٧٠ - تصنيف

Classification (F.) Classification (E.)

(١) لغة : التنويع والتأليف ، ومنه تصنيف الكتب .

(ب) اصطلاحا : تقسيم الأشياء أو المعاني وترتيبها في نظام خاص وعلى أساس معين ، بحيث تبدو صلة بعضها ببعض ، ومنه تصنيف الكائنات وتصنيف العلوم .

والتصنيف الحقيقي ما قام على أساس



صاحبه ، و منه : «الوراثه تضامن بين الأجيال المتعاقبة» .

٢٧٦ — تضامنية

Solidarisme (F.) Solidarism (E.)

نظرية تجعل التضامن أساسا للسياسة والأخلاق والاقتصاد .

٢٧٧ — تضاييف

Corrélation (F.) Correlation (E.)

التضاييف في المنطق تقابل حدين ، بحيث يترقف تصور كل واحد منهما على تصور الآخر مثل الأبوة والبنوة .

(تعريفات الجرجاني)

٢٧٨ — تضمن دقيق

Stricte (Implication)

التضمن الدقيق أو الصورى هو ذلك الذى تحتوى فيه القضية المتضمنة والمتضمنة على متغير أو عدة متغيرات مشتركة . ابتكره لويس (C.I. Lewis) ، وهو من مناطق الرمزيين في العصر الحديث .

٢٧٩ — تطبيق

la pratique (F.) Practice (E.)

وضع المبادئ العلمية أو الفنية موضع الاختبار والاستعمال ، ولانقل الحاجة إليه عن الحاجة إلى القانون والنظرية ، وكثيرا ما ساعد على كشف آراء ونظريات جديدة .

وهي إحدى المذاهب الثلاثة التي دارت حول مشكلة الكليات في القرون الوسطى (انظر : الاسمية ، والواقعية)

٢٧٤ — تصوف

Mysticism (E.) Mysticism (F.)

(أ) سيكلوجيا : حال نفسية يشعر فيها المرء بأنه على اتصال بمبدأ أسمى .

(٢) فلسفيا : نزعة تعول على الخيال والعاطفة أكثر مما تعول على العقل والتجربة الحسية .

(٣) دينيا : علم القلوب الذى يبحث في أحوال النفس الباطنة ، ويسعى إلى تصفية القلوب والطهر والتجرد ويؤدى إلى الاتصال بالعالم العلوى : «التصوف تصفية القلب عن موافقة البرية ، ومفارقة الأخلاق الطبيعية وإخماد صفات البشرية ، ومجانبة الدعاوى النفسانية ، ومنازلة الصفات الروحانية والتعلق بعلوم الحقيقة» .

(الجرجاني-تعريفات)

وهو في الإسلام Sufisme ، ويجب

التفرقة بين هذا وبين السفسطة (Sophisme)

٢٧٥ — تضامن

Solidarité (F.) Solidarity (E.)

ارتباط شيئين أو شخصين أحدهما بالآخر ارتباطا يجعل كل واحد منهما مؤثرا في

٢٨٢ — تعادل القضايا  
Equipollence (F.) Equipollency (E.)  
صفة القضيتين المتساويتين في دلالتهما  
المنطقية .

٢٨٣ — تعاطف  
Sympathie (F.) Sympathy (E.)  
(١) اشتراك كائنين أو شخصين في  
مشاعر ووجدانات عن طريق التأثير أو المحاكاة .  
(٢) يطلق أيضا على جاذبية يحس  
بها شخص تجاه آخر حتى قبل أن يعرفه معرفة  
جيدة .

والتعاطفي  
Sympathique (F.) Sympathetic (E.)  
نسبة إلى التعاطف .

٢٨٤ — تعال  
Transcendance (F.) Transcendence (E.)  
(١) بوجه عام، مجاوزة الحدود المألوفة .  
(٢) بوجه خاص، مجاوزة العالم الحسي ،  
والله جل شأنه متعال عن الكائنات جميعها .  
(٣) وعند الوجوديين يراد به مجاوزة  
الوعي لذاته في اتجاهه نحو العالم الخارجى  
لتحقيق إمكاناته .

٢٨٥ — تعاليم الخاصة  
Acroamatie (F.) Acroamatic (E.) (αχρομία)  
: تعاليم صناعية مقصورة على خاصة  
التلاميذ (أرسطو) . وقد قسم سبمانقيوس  
مؤلفات أرسطو قسمين : مؤلفات

والتطبيقي ( Appliqué ) منسوب إليه ،  
ومنه العلوم التطبيقية .  
(انظر : علوم تطبيقية ) .

٢٨٠ — تطهير نفسى  
Catharsis, (κάθαρσις)  
(أ) عند أرسطو : تطهير النفس من  
الأهواء والانفعالات .  
(ب) عند أصحاب التحليل : محاولة  
استعادة الشعور بفكرة أو بإحدى الذكريات  
المكبوتة .

٢٨١ — تطور  
Evolution (F.) Evolution (E.)  
نمو بطيء متدرج يؤدي إلى تحولات  
منظمة ومتلاحقة تمر بمراحل مختلفة يؤذن  
سابقها بلاحقها ، كتطور الأفكار والأخلاق  
والعادات — ولا يكون التطور مسبقا  
بتخطيط ولا مستهدفا لغاية على عكس التقدم ،  
وهو في الحملة انتقال من المختلف إلى المؤتلف ،  
ومن غير المتجانس إلى المتجانس ، ومن  
اللامحدود إلى المحدود أو بالعكس .  
ولا يتضمن التطور في ذاته فكرة التقدم  
أو التدهور . وإنما يعبر عن التحولات  
التي يخضع لها الكائن العضوى أو المجتمع سواء  
أكانت ملائمة أم غير ملائمة .

( انظر : مذهب التطور ، ودارونية ،  
وتحولية ، وتقدم ، واضمحلال ) .

٢٨٩ — تجدد الآلهة

Polythéisme (E.) Polytheism (E.)

عقيدة أو فلسفة تقول بإلهين كقدمات  
الفرس أو بآلهة عديدين كديانة الإغريق،  
ويقابل التوحيد : (Monothéisme)، ويسمى  
أيضا : الشرك .

( انظر : التوحيد، ومذهب المولدة . )

٢٩٠ — تعددية

Pluralisme (F.) Pluralism (E.)

نزعة فلسفية ترمى إلى تفسير  
الوجود والمعرفة والسلوك في ضوء مبادئ  
متعددة ، وتقابل الواحدية (Monisme)  
والثنائية (Dualisme) .

٢٩١ — تعريف

Définition (F.) Definition (E.)

(ὁρος, ὁρισμός)

(أ) لغة : التوضيح ، ومنه التعريف  
اللفظي أو الاسمي ، وهو قول يشرح  
المعنى الذي يدل عليه اللفظ ، فيزيل  
ما تنطوى عليه الألفاظ من غموض ،  
ويقابل التعريف الحقيقي الذي هو أساس  
التعريف المنطقي .

(ب) اصطلاحاً : تحديد مفهوم الكلى  
بذكر خصائصه ومميزاته ، والتعريف  
الكامل ما يساوى المعرف تمام المساواة ،  
ويسمى « جامعاً مانعاً » .

للعامه exotériques وهي الأقاويل الخدلية  
والظنية، ومؤلفات لخاصة ولمدرسة اللوقيون،  
وأساسها الحجج البرهانية واليقينية وتسم أيضاً  
exotériques ، وعرف هذا التقسيم أيضاً  
عند الفارابي ( الجمع بين الحكيمين ) وعند  
ابن رشد ( فصل المقال ) .

٢٨٦ — تعاليم العامة

Exotérique (F.) Exoteric (E.)

ما يصرح به للعامه وخارج الدروس  
الخاصة .

( انظر : تعاليم الخاصة . )

٢٨٧ — تعبير

Expression (F.) Expression (E.)

إظهار الشيء والإفصاح عنه بعبارة تبرز  
الأفكار والمشاعر . « وعبرة النص هي  
النظم المعنوي المسوق له الكلام ، سميت  
عبارة ، لأن المستدل يعبر من النظم إلى  
المعنى ، والمتكلم من المعنى إلى النظم ، فكانت  
هي موضع العبور . فإذا عمل بموجب الكلام  
من الأمر والنهي يسمى استدلالاً بعبارة النص » .  
( تعريفات الجرجاني )

٢٨٨ — تعبيرية

Expressionisme (F.) Expressionism (E.)

اتجاه معاصر في الفن والأدب يقوم  
على تعبير الفنان أو الأديب عن انفعالاته  
وخياله وأفكاره بصور خارجية أو حوادث  
أو مواقف لما دلالة عامة .



وقصره أرسطو على ذكر الصفات الذاتية ، وأقامه على أساس ميتافيزيقي فهو يدل على ماهية الشيء وحقيقته ويسمى الحد أو التعريف الحقيقي ، ويتكون من الجنس القريب والفصول الذاتية ، ويقابل الرسم .

(ج) ويطلق الآن منهجيا على جملة الخصائص التي يتواضع عليها العلماء لتحديد حقائق كل علم ، وهو بهذا في تطور مستمر ، ويزداد وضوحا و يقينا بتقدم العلم . فالتعريفات الهندسية أشد وضوحا وأعظم يقينا من التعريفات الطبيعية أو التجريبية .

(د) وللتعريف وظيفتان : سيكلوجية ، ومنهجية ، فهو يعين على الفهم ووضوح الأفكار في الذهن ، ويستخدم أيضا في البرهنة والاستدلال . والمعرف Définissant ما يتم به التعريف ، ويقابل المعرفة ( Defini ) ، ويطلق أحيانا على التعريف .

(انظر : رسم ) .

٢٩٢ — تعريف اسمي

Nominale (définition)

ما يشرح المعنى الذي يدل عليه اللفظ ويقابل التعريف الحقيقي ويسمى أيضا التعريف اللفظي .

٢٩٣ — تعصب

Fanatisme (F.) Fanaticism (E.)

غلو في التعلق بشخص أو فكرة أو مبدأ

أو عقيدة ، بحيث لا يدع مكانا للتسامح ، وهو ضرب من الحماسة الشديدة التي قد تؤدي إلى العنف والاستماتة . وهو بهذا حال غير سوية على مستوى الفرد والجماعة ، ويصاحبها ضيق أفق وبعد عن العقل . والتعصب ضربان : ديني أو إيديولوجي . (انظر : تسامح)

٢٩٤ — تعنف

Abstinence (F.) Abstinence (E.)

امتناع اختياري عن إرضاء حاجة أو : أو رغبة طبيعية ، والمصطلح الأجنبي رواق في أساسه ، ثم أخذ به المسيحيون ، وقال بالزهد والتعفف أيضا متصوفة الإسلام .

٢٩٥ — تعليق الحكم

Suspension (du jugement) (F.)

Suspense (of judgment) (E.)

مسلك للشكاك البرزنانيين أتباع بيرون ويتلخص في التوقف أو الامتناع عن إصدار حكم وبيرون في ذلك طمأنينة لهم .

(انظر : ارتيابية ، وبيرونية ، ومذهب الشك) .

٢٩٦ — تعلية

Scholie, Scolie (F.) Scholium (E.)

حاشية تفسيرية صغيرة تضاف إلى نص من النصوص ، وكثيرا ما يستعملها اسبينوزا في كتاب الأخلاق .

٢٩٧ — تعمية

Obscurantisme (F.) Obscurantism (E.)

نزعة تتعارض مع نشر المعارف والأخذ بالمبادئ العقلية ، وتقابل حركة التنوير (mouvement de lumière)

ولا يخلو اللفظ من زراية .

٢٩٨ — تعميم

Généralisation (F.) Generalization (E.)

منطقيا : انتقال من الجزئي إلى الكلي ، أو من الخاص إلى العام ، ويقابله أيضا Universlisation

وصياغة القواعد والقوانين العلمية ضرب من التعميم . والعلم الحقيقي يأبى التعميم السريع .

٢٩٩ — تغير

Changement (F.) Change (E.)

تحول صفة أو أكثر من صفات الشيء ، أو حلول صفة محل أخرى ، وهو أنواع : تغير في الكيف ويسمى الاستحالة ، أو في الكم بالزيادة والنقص ، أو في المكان ويسمى الانتقال . أما التغير في الجوهر فهو تغير بالكون أو بالفساد .

عرضت المدارس الفلسفية لمشكلة التغير من قديم ، وبدأ فيها التجاذبان متعارضان ، أخذ أحدهما بالتغير الدائم ويمثله هيرقليطس قديما ، وبرجسون حديثا ، وآخر بالثبات ، ومن أوضح ممثليه قديما بارمنيدس .

٣٠٠ — تغيرات متساوقة (منهج)

Variations concomitantes, (méthode des) (F.) Concomitant variations (method of) (E.)

أحد مناهج الاستقراء أطلق عليه «ميل» هذا الاسم . ويراد به أن «ظاهرة ما تتغير بتغير ظاهرة أخرى ، فتكون علة أو معلولا لتلك الظاهرة أو مرتبطة بها بنوع من السببية .

٣٠١ — تفاؤل

Optimisme (F.) Optimism (E.)

(١) بوجه عام : استعداد يرى جانب الخير في الأشياء ، ويطمئن إلى الحياة .

(٢) فلسفيا : نظرية تذهب إلى أن العالم على نحو ما هو خير عالم ممكن ، وإن وجد فيه بعض الشر ، قال به ابن سينا قديما وليبنز حديثا .

٣٠٢ — تفرقة

Discrimination (F.) Discrimination (E.)

(أ) سيكلوجيا : تميز موضوعين أحدهما من الآخر .

(ب) اجتماعيا : التفرقة بين الجماعات على أساس من الجنس أو الدين .

ومنه التفرقة العنصرية

Discrimination raciale

٣٠٣ - تفكر

Réflexion (F.) Reflection (E.)

(١) عند لوك : تجربة باطنية تنصب على نشاطنا الذهني الداخلي ، فهو معرفة تكون فيها الذات العارفة والموضوع المعروف شيئاً واحداً ويقابل الإحساس .

(٢) عند ليبنتز : انتباه الإنسان لما يحدث في نفسه .

(٣) عند كانط : التفكير الترنسندنتالي

(Réflexion transcendente)

هو الذي يربط الظواهر بالحدس الخالص

(Intuition pure) والحدس الحسي

(Intuition sensible)

(٤) عند «مين دي بيران» هو القوة التي ترد الكثرة إلى الوحدة .

والتفكرى

Réflexif (F.) Reflective (E.)

وصف لكل عمل ذهني يراجع نفسه

ويتأمل في سيره ومنه تحليل تفكرى

(Analyse réflexive) ، ومنهج تفكرى

(Méthode réflexive)

٣٠٤ - تفكر

Entendement (F.) Understanding (E.)

يطلق بمعناه العام على ما يقابل الوجدان

والزوع . ومعناه الخاص على العقل

من حيث يدرك موضوعه إدراكاً أعلى من

الإدراك الحسي والتخيل والتذكر .

٣٠٥ - تقابل القضايا

Opposition (F.) Opposition (E.)

ضرب من الاستدلال المباشر يتلخص في استنتاج قضية من أخرى مع الاتفاق في الموضوع والمحمول والاختلاف في الكم أو الكيف .

٣٠٦ - تقدم

Progrès (F.) Progress (E.)

١ - بوجه عام ، مجرد السير إلى الأمام في اتجاه معين دون حكم على قيمة هذا السير .

٢ - بوجه خاص ، انتقال تدريجي من الحسن إلى الأحسن كالتقدم العلمي والتقدم الحضارى ويتميز التقدم بخاصتين :

(أ) أنه مسبق بتخطيط .

(ب) ويستهدف غاية على غير الحال في التطور .

- وكثيراً ما تربط فكرة التقدم بالاحتمية التاريخية . وبأن كل تطور يقود دائماً إلى الأحسن ، وتلك فكرة لا تخلو من معارضة .

[ انظر : تراجع ، وتطور ]

٣٠٧ - تقدير

Appréciation (F.) Appreciation (E.)

عمل ذهني ينصب على بيان قيمة فكرة أو شيء ، ويصحبه دائماً حكم على مبلغ وصول الفكرة



٣١١ - تقسيم العمل  
Division du travail (F.) Division of labour (E.)

(أ) في الاقتصاد : نظام يقضى بأن يقسم العمل بين القائمين به ، بحيث يؤدي كل واحد منهم دائما نوعا معينا يكتسب فيه مهارة ويسرا خاصا ، وهو أساس التخصص .

(ب) في الاجتماع : تخصص في الوظائف الاجتماعية اقتصاديا وسياسيا وقانونيا .

٣١٢ - تقليد  
Tradition (F.) Tradition (E.)

التقليد : عرف ينتقل من جيل إلى جيل ، وأوضح ما يكون في السلوك الاجتماعي أو في الحياة الروحية .

ويطلق اللفظ الأجنبي أيضا على ما يسمى « المأثور » وهو تعليم شفوي أو كتابي يوضح الماضي ويعتد به في الحاضر .

٣١٣ - تقليدية  
Traditionalisme (F.) Traditionalism (E.)

نزعة ترمي إلى الاستمسك بالماضي ومعارضة التطور والتجديد . ويذهب السلفيون (Traditionalistes) إلى أن التعاليم التقليدية أساس المعرفة واليقين .

٣١٤ - تقنوقراطية  
Technocratie (F.) Technocracy (E.)

اتجاه يرمي إلى أن توكل شئون الدولة إلى التقنيين ورجال الأعمال ، ويذهب إلى

أو الشيء إلى درجة من الكمال في الخير أو الجمال أو الحق ، ويقابل التقدير الوصف (Description) والتفسير (Explication)

٣٠٨ - تقرير  
Assertion (F.) Assertion (E.)

قول بصدق القضية إيجابا أو سلبا .

ومنه مبدأ التقرير Principe d'assertion الذي قال به كوتيرا ، وهو مبدأ منطقي صاغه كوتيرا على هذا النحو : إذا كان الفرض صادقا لزم صدق الدعوى ويمكن إثباتها مستقلة عن الفرض .

ومنه الحكم التقريري (Jugement constatif) وهو الذي يصور الواقع ويقابل الحكم القيمي .  
(انظر : حكم) .

٣٠٩ - تقسيم ثلاثي  
Trivium

مصطلح مدرسي يدل على العلوم الثلاثة الآتية وهي :

الأجرومية والخطابة والمنطق التي كانت تدرس في كلية الفلسفة بجانب التقسيم الرباعي .  
( انظر : تقسيم رباعي ) .

٣١٠ - تقسيم رباعي  
Quadrivium

مصطلح مدرسي يدل على العلوم الأربعة الآتية ، وهي الحساب والهندسة والموسيقى والفلك التي كانت تدرس في كلية الفلسفة بجانب التقسيم الثلاثي .  
(انظر : تقسيم ثلاثي) .

والتمنى Technique (F.) Technical (E)  
منسوب إلى التقنية ، ويقابل « العلمى »  
Scientifique و « الجمالى » Esthétique  
٣١٦ - تكافؤ

Equivalence (F.) Equivalency (E.)  
تساوى الحدود أو اقتضايها منطقياً .

٣١٧ - تكعيبية  
Cubisme (F.) Cubism (E.)  
اتجاه معاصر فى التصوير يقوم على تحليل  
الأشكال والأشياء والمناظر والتعبير عنها  
برسوم هندسية ، وأبرز ممثليها بيكاسو .

٣١٨ - تكنولوجيا  
Technologie (F.) Technology (E.)  
نسق من معارف تقنية مستمدة من علوم  
مختلفة ، وتهدف كلها إلى غاية واحدة ،  
وهى تطوير الإنتاج وتنويع وسائله وتحديد  
دور الإنسان فيه ، وهى بهذا سمة كبيرة  
من سمات العصر الحالى .

٣١٩ - تكوين  
Genèse (F.) Genesis (E.)  
(١) نشأة الشيء ونموه ، و « سفر  
التكوين » يعرض نشأة العالم .

(٢) عند أرسطو : تعاقب الصور على  
شيء حتى يصل إلى مرحلة معينة من مراحل  
نموه .

أن فرضى الرأسمالية المعاصرة إنما ترجع  
إلى تولى السياسيين شئون الدولة .  
وقد ظهر هذا الاتجاه لأول مرة فى  
الولايات المتحدة فى الثلاثينيات من هذا  
القرن .

٣١٥ - تقنية  
(La) Technique (F.) Technics (E.)

(١) جملة المبادئ أو الوسائل التى  
تعين على إنجاز شيء أو تحقيق غاية ، وتقوم  
اليوم على أسس علمية دقيقة .

وتختلف عن العلم من حيث إن غايتها  
العمل والتطبيق ، فى حين أن العالم يرمى إلى  
مجرد الفهم الحالى من الغرض العمل .

(٢) والكلمة الأجنبية من أصل يونانى  
وهو (techné) ومعناها الفن والصناعة ،  
وأطلقتها فلاسفة الإسلام على العلم أيضاً ،  
فعدوا المنطق والفقه والنحو مثلاً لصناعة ،  
يقول ابن سينا : « العلم الطبيعى صناعة  
نظرية » ( النجاة ١٤٨ ) .

يقول الهاتوى : « الصناعة فى عرف  
العامة هى العلم الحاصل بمزاولة العمل  
كالخياطة والحياكة ، مما يتوقف حصرها  
على المزاولة ... وفى عرف الخاصة هى العلم  
المتعلق بكيفية الفعل فيكون المقصود منه  
العلم ، سواء حصل بمزاولة العمل أو لا ،  
كعلم الفقه والمنطق والنحو . » ( كشف  
اصطلاحات الفنون ) .

مذهب واحد ، كالغنوصية والمانوية ، وفي  
المصطلح مسحة من الزراية .  
( انظر : انتخاية . )

٣٢٢ - تلقائي

Spontané (F.) Spontaneous (E.)

مايجيء نتيجة استجابة مباشرة أو مايصدر  
عن الفاعل بلا إكراه خارجي ، ويقابل  
الإرادى والمثار .

والتلقائية Spontanité (F.) Spontaneity (E.)  
خاصية ما هو تلقائي .

٣٢٣ - تماثل

Symétrie (F.) Symmetry (E.)

( ١ ) في الهندسة : خاصية شكلين  
هندسيين متكونين من نقط متماثلة .  
( ٢ ) في المنطق الرمزي : إمكان عكس  
حدين أحدهما محل الآخر .

والتماثل : Symétrique (F.) Symmetrical (E.)  
نسبة إلى التماثل .

٣٢٤ - تمثيل

Représentation (F.) Representation (E.)

مثول الصور الذهنية بأشكالها المختلفة  
في عالم الوعي أو حلول بعضها محل بعضها  
الآخر .

ونظرية الأفكار التمثيلية

Représentatives (Théorie des idées)

( ١ ) نظرية قال بها الديكارتيون ،  
وتذهب إلى أن الذهن لا يعرف الأمور

والتكويني Génétique (F.) Genetic (E.)

نسبة إلى التكوين ، وهو ما يتعاق بتكوين  
كائن أو ظاهرة أو نظام ، والمنهج التكويني  
( Méthode génétique ) دراسة علم من  
العلوم عن طريق تبين تكوينه .

٣٢٥ - تكيف

Adaptation (F.) Adaptation (E.)

( ١ ) في ( علم الحياة ) تغيير في بناء  
الكائن الحي أو في وظيفته يجعله أكثر قدرة  
على المحافظة على حياته أو على بقاء جنسه .

( ٢ ) في ( علم النفس الفسيولوجي )  
تغيير يطرأ على الخبرة الحسية من حيث التكيف  
أو الشدة أو الوضوح ، عندما يظل التنبيه  
ثابتاً مستمراً ، كالتكيف في حالات البصر  
واللمس والشم والذوق والالْم . والرائحة  
العطرية مثلاً إذا طال استعمالها قل التأثير بها .

( ٣ ) في ( علم النفس الاجتماعي ) تغيير  
سلوك الفرد كي يتسق مع غيره من الأفراد ،  
وخاصة باتباع التقاليد والخضوع للالتزامات  
الاجتماعية ، ويطلق على التكيف الاجتماعي  
أيضاً لفظ : Socialisation

( انظر : توافق . )

٣٢٦ - تلفيقية

Syncretisme (F.) Syncretism (E.)

نزعة فلسفية بعيدة عن الروح النقدية ،  
وترمى إلى جمع مصطنع بين أشئآت من  
أفكار أو دعاوى غير متلائمة لتكوين



٣٢٨ - التناسخ

Métempsychose Réincarnation (F.)

Metempsychosis Transmigration (E.)

انتقال الروح بعد الموت من بدن إلى آخر إنساناً أو حيواناً . قال بهذه النظرية بعض مفكرى الهنود ، وفيثاغورس بن اليونان ، وعرفت في العالم الإسلامى .

٣٢٩ - تناظر

Correspondance (F.) Correspondence (E.)

علاقة منطقية أساسية تقوم على أنه إذا عين حد أو أكثر ، تعين تبعاً لذلك حد أو حدود أخرى .

ونظرية التناظر

Correspondances ( Théorie des )

من أبحاث نظرية المعرفة ، ويراد بها أن صدق القضية يقوم على أنها تعبر عن الواقع أو أنها صورة منه .

٣٣٠ - تناقض

Contradiction (F.) Contradiction (E.)

(ἀντιφασίς)

تقابل بين الإيجاب والسلب في حدين أو قضيتين تحتويان على عنصرين لا يجتمعان ولا يرتفعان ولا وسط بينهما .

ومنه تناقض في الوصف

Contradiction in adjecto ، وهو تناقض بين الاسم والصفة

المحددة ، مثل مربع مستدير .

المحسوسة مباشرة ، وإنما يعرفها عن طريق الأفكار التى تمثلها ، فهى تقوم مقامها وتجعلها ماثلة أمام الذهن .

( ٢ ) أيدها بوجه خاص مالبرانش ، ولها أنصار لدى بعض الواقعيين النقديين المعاصرين .

٣٢٥ - تمثيل

Analogie (F.) Analogy (E.) (ἀναλογία)

إلحاق جزئى بجزئى آخر فى حكمه لمعنى مشترك بينهما مثل : النبيذ كالخمر ، فهو حرام . ومنه القياس الفقهى .

ويقال استدلال بالتمثيل

(Raisonnement par analogie)

٣٢٦ - تمثيلات التجربة

Analogies de l'expérience

عندكانط : أحد مبادئ الفهم الخالص ، ومؤداه أن التجربة ليست ممكنة إلا بتمثيل رابطة ضرورية بين المدركات الحسية .

وتحت ثلاثة تمثيلات أو قوانين متميزة :

( ١ ) قانون بقاء الجواهر .

( ٢ ) قانون تعاقب الظاهرات .

( ٣ ) قانون تزامن الجواهر وتبادلها

فى الفعل .

٣٢٧ - تمهيدات

Prolégomènes (F.) Prolegomena (E.)

عرض يمهّد لبسط واسع لعلم أو نظرية ، مثل كتاب كانط « تمهيدات لكل ميتافيزيقا مستقبلية » ( ١٧٨٣ ) .

أو الوظائف المتجانسة تدريجيا إلى أعضاء  
أو وظائف غير متجانسة .  
ومنه تنوع الطوائف والوظائف الاجتماعية .

٣٣٥ - تنوع

Spécification (F.) Specification (E.)

تمييز الأنواع وتحديدتها .

Spécifique (F.) Specific (E.) والنوعى

ما يحدد طبيعة النوع ويميزه من  
الأنواع الأخرى انداخلة تحت جنس  
واحد ، ومنه الفصل النوعى

“Différence spécifique”

( انظر . تنوع ) .

٣٣٦ - تنويم مغناطيسى

Hypnotisme (F.) Hypnotism (E.)

جملة انظواهر التى نصادفها أو التى  
يمكن أن نستحدثها فى النوم الصناعى ،  
وأهمها الإيحاء (Suggsusion)

(انظر : إيحاء ، وإيحاء ذاتى) .

٣٣٧ - تهكم Ironie (F.) Irony (E.)

أحد مرحلتى المنهج السقراطى ، وهما  
التهكم والتوليد ، ويتأخص التهكم فى  
تصنع الجهل وإلقاء أسئلة مشككة توقع  
فى التناقض .

٣٣٨ - توارد خواطر (تليياتيا)

Télépathie (F.) Telepathy (E.)

تلاقى الخواطر والوجدانات لدى شخصين  
برغم ما بينهما من مسافة ، وذلك بوسائل  
لا تمت إلى الحواس بصلة .

وتناقض فى اللفظ Contradiction in terminis  
وهو تناقض بين حدود القضية الواحدة ،  
مثل : نهار مظلم .

( انظر : اتساق ، وعدم الاتساق ، وضد ) .

Finitude

٣٣٩ - التناهى

تناهى الشئ بلوغه غايته ، والتناهى  
صفة كل ما هو متناه ، والمتناهى (Fini)  
ماله حد ونهاية ، ويمكن قياسه ، ويقابل  
اللامتناهى (Infini) .

ونظرية التناهى (Finitisme) نظرية  
تذهب إلى أنه ليس ثمة شئ لامتناه بالفعل ،  
ولمّا تخضع الأشياء كلها لقانون العدد ، وكل  
قطاع من عالم الواقع متناه .

( انظر : اللامتناهى ) .

٣٣٢ - تنظيم

Organisation (F.) Organization (E.)

تأليف أجزاء متآزرة لأداء غرض معين ،  
ويسمى المجموع المؤلف على هذا النحو تنظيما  
أيضا ، ومنه التنظيمات السياسية . وقد يسمى  
هذا المجموع منظمة إن فى عالم السياسة أو فى  
الاقتصاد ، ومنه المنظمات الدولية .

٣٣٣ - تنظيم المعرفة

Architectonique (F.) Architectonic (E.)

عند كانط : فن يرمى إلى تنظيم المعرفة  
منهجيا على أسس منطقية .

٣٣٤ - تنوع

Différenciation (F.) Differentiation (E.)

عند سبنسر : انتقال من المتجانس إلى  
غير المتجانس ، فتتحول الأعضاء

٣٣٩ — توافق

Ajustement (F.) Adjustment (E.)

يستخدم هذا اللفظ بمعنى التكيف على الإطلاق ، ولكن يحسن قصره على نوع من التكيف الاجتماعي ، أو من العلاج النفسي الذي يقتضى من الشخص — حين يواجه مشكلة خلقية أو يعاني صراعا نفسيا — أن يغير من عاداته واتجاهاته لكي يتلائم مع الجماعة التي يعيش في كنفها .

يرمى علم الصحة العقلية إلى دراسة وسائل الوقاية من المشكلات والانحرافات والأمراض النفسية ووسائل تحقيق التوافق في الشخص انشاذ .  
( انظر : تكيف )

٣٤٠ — توتر Tension

مصطلح رواقى يقصد به الجهد الباطنى الذى يمنح الشيء انسجاما وفق طبيعته ، سواء أكان ذلك في النفس الإنسانية أو في العناصر المادية ، وبه تميل النفس نحو الأشياء لتعرفها معرفة حقة ، أو لتعصم ذاتها وتتحصن ضد المؤثرات الخارجية .

٣٤١ — توحيد

Monothéisme (F.) Monotheism (E.)

مذهب يقول بإله واحد ترد إليه الأمور جميعها ، ويتقابل الثنوية وتعدد الآلهة .  
( انظر : تعدد الآلهة ، ومذهب المثلثة ،

ووحدة الوجود ) .

٣٤٢ — توليد

Maïeutique (F.) Maïeutics (E)

(١) منهج استخدمه سقراط لاستخلاص

الأفكار الموجودة في الذهن ، وذلك بإلقاء أسئلة مرتبة تجعل المستول يتذكر الحقائق الأولية . وقد شرح أفلاطون هذه الطريقة في كثير من محاوراته ، وبخاصة محاوره « مينون » .

٣٤٣ (٢) ترجع التسمية إلى أن سقراط كان يذهب إلى أنه يشبه أمه القابلة في صناعة التوليد .

ملاحظة : هذا غير التوليد عند المعتزلة .

٣٤٣ — توماوية

Thomisme (F.) Thomism (E.)

(١) مذهب القديس «توما الأكويني» (Thomas d'Aquin) ، وهو يأخذ بواقعية أرسطو التي ترد المعرفة أساسا إلى الإحساس والعالم الخارجى ، ويحاول التوفيق بين العقل والنقل ، بين الأرسطية والمسيحية . تأثر بالفلسفة الإسلامية وإن عارضها في بعض الجوانب كما عارض الاسكوتية والأكامية . وعد الثقالب السليم لتفكير المسيحي .

(٢) التوماوية الجديدة (Neo-thomisme)

محاولة ترمى إلى الملاءمة بين التوماوية والبحث العلمى الحديث وتعنى بها مدرسة لوفان في بلجيكا .

وقد تسمى «الترماسية» نسبة إلى «توماس» .

٣٤٤ — تيوقراطية

Théocratie (F.) Theocracy (E.)

نظام من نظم الحكم ترجع السلطة فيه إلى رجال الدين .



## حرف الثاء

غير أن الاستعمان المعاصر يكاد يسوى  
بين المصطلحين :

٣٤٧ - ثنائية (E.) Dualism (F.) Dualisme

تقابل الواحدية وتذهب في تفسير  
العالم إلى القول بمبدأين متقابلين كالحير  
والشر عند «الثنوية» والنفس والجسم عند  
«ديكارت». وتسمى أيضا «اثنينية»

( انظر : الواحدية ، والتعددية. )

٣٤٨ - ثورة

(E.) Revolution (F.) Révolution

(١) الثورة نقطة تحول في حياة المجتمع  
لقلب النظام البالي وإحلال نظام تقدمي جديد  
محله ، وهى بهذا تتميز من الانقلاب  
الذى يتلخص في نقل السلطة من يد إلى  
أخرى .

(٢) يذكر ماركس أن الثورة إحدى  
وسائل النمو والتطور الاجتماعى ، وتهدف  
الثورة الاشتراكية (Révolution Socialiste)  
عنده إلى التخلص من الرأسمالية والقضاء على  
استغلال الإنسان لأخيه الإنسان .

٣٤٥ - ثالث مرفوع Tiers exclu

أحد المبادئ الأولية ، ويتلخص في أن  
القضيتين المتناقضتين إذا صدقت إحداهما  
كذبت الأخرى ، ولا ثالث بينهما .  
( انظر : وسط ) .

٣٤٦ - ثقافة Culture (E.) Culture (F.)

كل ما فيه استنارة للذهن وتهذيب للذوق  
وتنمية للملكة النقد والحكم لدى الفرد  
أو في المجتمع وتشتمل على المعارف  
والمعتقدات ، والفن والأخلاق وجميع  
القدرات التى يسهم بها الفرد في  
مجتمعه . ولها طرق ونماذج عملية وفكرية  
وروحية ، ولكل جيل ثقافته التى استمدتها  
من الماضى وأضاف إليها ماأضاف فى الحاضر  
وهى عنوان المجتمعات البشرية .

ويفرق بينها وبين الحضارة ، على  
أساس أن الأولى ذات طابع فردى وتنصب  
بخاصة على الجوانب الروحية ، فى حين  
أن الحضارة ذات طابع اجتماعى ومادى .

## حرف الجيم

٣٥١ - جبلة (F.) Nativisme (E.)

اتجاه يسلم بفطرية الطباع والصفات ،  
وقد يمتد إلى نظرية المعرفة .  
(انظر : حدسية ، وفطرية ) .

٣٥٢ - جداول ( بيكون )

Tables de Bacon (F.) Bacon's tables (E.)

قوائم ثلاث يرى بيكون أن توزع  
اتجارب والملاحظات بينها وهي :

(أ) جدول الحضور (Table de présence) ،  
وتثبت فيه حالات وجود الظاهرة موضوع  
التجربة ، ويقابل طريقة الاتفاق عند  
استيوارت ميل (John S. Mill) .

(ب) جدول الغياب (Table d'absence)  
وتثبت فيه حالات تخلف الظاهرة التي أثبتت  
في جدول الحضور ، ويقابل طريقة  
الاختلاف عند ميل .

(ج) جدول التدرج (Table de degrés)  
وتثبت فيه الحالات التي تتغير فيها  
الظاهرة قلة أو كثرة .

٣٥٣ - جدل

Dialectique (F.) Dialectic (E.)

طريقة في المناقشة والاستدلال ، وقد أخذ  
معاني متعددة في المدارس الفلسفية المختلفة .  
(أ) عند سقراط : مناقشة تقوم على حوار  
وسؤال وجواب .

٣٤٩ - جبر (F.) Algèbre (E.)

فرع من فروع العلوم الرياضية يقوم  
على إحلال الرموز محل الأعداد المجعولة  
أو المعلومة ، أنشأه الخوارزمي علماً مستقلاً .  
وهو علم يبحث في العلاقات  
الرياضية المحددة ، ويعبر عنها بالحروف  
والرموز .

جبر المنطق (Algèbre de la logique)  
هو تطبيق الجبر على العلاقات المنطقية .

٣٥٠ - جبرية (F.) Fatalisme (E.)

(١) مذهب من يرون أن كل شيء  
يتم على نحو لا مرد له ، فلا تستطيع قدرة  
الإنسان ولا إرادته أن تغير شيئاً  
في مجرى الحوادث ، وهذه هي الجبرية  
الغالبية .

(٢) تخالف الجبرية عن الحتمية في أن  
الأولى ترد كل شيء إلى القوة العنيفة ، فهي ذات  
طابع ميتافيزيقي أو لاهوتي ، في حين  
أن الثانية تقرر مبدأ القانون العلمي وارتباط  
العلّة بمعلولها .

(٣) تطلق الجبرية أيضاً على انصار  
المذهب الجبري . وأوضح فرقة تمثلهم  
في الإسلام الجهمية الذين يردون كل شيء  
إلى الله ، والعبد عندهم أشبه مايكون بغيره  
في مهبط الريح .

(انظر : جهمية ، وحتمية) .

٣٥٦ - جذرى Radical (F.) Radical (E.)

مايتعلق بالجذر ، منه الشر الجذرى  
أو الأصلى mal radical ، ويراد به فساد  
الطبيعة الفطرية عند الإنسان أو فساد  
الإنسانية يُصرف النظر عن البيئة والتربية :

٣٥٧ - جذرية

Radicalisme philosophique (F.)

Philosophical Radicalism (E.)

مذهب سياسى اقتصادى فلسفى دعت  
إليه طائفة من الكتاب والفلاسفة : الإنجليز  
أمثال « بنتام » و « استوارت ميل »  
ويقوم على مبادئ « أهمها » : الحرية فى  
أوسع معانيها ، والإيمان بالعقل والنفعية  
الأخلاقية .

٣٥٨ - جزاء Sanction (F.) Sanction (E.)

نظام من الثواب والعقاب ، وهما أنواع :

(١) جزاء طبيعى Sanction naturelle

وهو جملة العواقب المترتبة على عمل ما ،  
فالإفراط عقابه المرض والفراغ جزاؤه الملل .

(٢) جزاء قانونى Sanction légale

وهو جملة العقوبات أو المكافآت المنصوص  
عليها فى القانون .

(٣) جزاء الرأى Sanction de l'opinion

وهو السمعة الحسنة أو السيئة :

(٤) جزاء الضمير Sanction de la

conscience وهو رضا الضمير أو الندم .

(٥) الجزاء الأخرى Sanction de

la vie future وهو الثواب والعقاب اللذان

يقضى بهما العدل الإلهى فى الحياة الآخرة :

(ب) عند أفلاطون : منهج فى التحليل  
المنطقى يقوم على قسمة الأشياء إلى أجناس  
 وأنواع ، بحيث يصبح علم المبادئ الأولى  
والحقائق الأزلية .

(ج) عند أرسطو ومناطق المسلمين :  
قياس مؤلف من مشهورات ومسلمات .

(د) عند كانط : منطق ظاهرى  
فى سفسطة المصادرة على المطلوب وخداع  
الحواس :

(هـ) عند هيجل : انتقال الذهن من  
قضية ونقيضها إلى قضية ناتجة عنهما ، ثم  
متابعة ذلك حتى نصل إلى المطلق .  
ومنه جدلى

Dialectique (adj) (F.) Dialectic (E.)

نسبة إلى الجدل .

وإن آذن الوصف أحيانا بشيء من  
التهكم والزراية .

٣٥٤ - جدل مموه

Eristique (F.) Eristic (E.)

ضرب خادع من الجدل والمناقشة وهو  
نوع من السفسطة .

٣٥٥ - جذب Extase (F.) Ecstasy (E.)

عند الصوفية - حال من أحوال النفس  
يغيب فيها القلب عن علم ما يجرى من  
أحوال الخلق ، وتغشاه غبطة شاملة ويتصل  
فيها بالعالم العلوى ، ويعد عند أفلوطين  
الحير الأسفى وقمة التفلسف :

ويسميه بعض متصوفى الإسلام : الوجد :



٣٥٩ - جزئي

Particulier (F.) Particular (E.)

مصطلح منطقي توصف به القضايا أو الأحكام التي ينصب فيها المحمول على جزء من ما صدق الموضوع :  
(انظر : كلي ، وعام) :

٣٦٠ - جسم

Corps (F.) Body (E.)  
كل جوهر مادي يشغل حيزا ، ويتميز بالثقل والامتداد ، ويقابل الروح . وعرفه الحرجاني بأنه : «جوهرا قابل للأبعاد الثلاثة» (تعريفات الحرجاني) :

والجسم الطبيعي Corps naturel عند القدماء هو الجوهر المركب من مادة وصورة ، والجسم التعليمي (Corps mathématique) هو ما يقبل القسمة (طولا وعرضا وعمقا) ، ويطلق الجسم على الجسد أيضا فيقابل الروح والجسمانية

Corporalisme (F.) Corporalism (E.)

مصطلح متداول في الفلسفة الإسلامية للدلالة على المادية .  
(انظر : مادية) :

٣٦١ - جسيم

Corpuscule (F.) Corpuscle (E.)

مصطلح يدل بوجه عام على الأجسام الصغيرة ، ويطلق بوجه خاص على الجزيئات (molécules) وعلى الذرات والعناصر الجسيمانية الصغيرة :

٣٦٢ - جشطلطة

Gestaltisme (F.) Gestaltism (E.)

نظرية سيكلوجية في أساسها تذهب إلى

أن إدراك الأشياء إنما ينصب على الكل لا على العناصر والأجزاء ، فالطفل مثلا يدرك الحيوان في جملة لا في أجزائه .

وتوسع فيها إلى حد القول بأن الظواهر البيولوجية والطبيعية لا ينظر إليها على أنها عناصر وأجزاء منفصلة ، بل هي كل ومجموعات لها وحدتها الذاتية .

٣٦٣ - جليل

Sublime (F.) Sublime (E.)  
(١) ما جاوز الحد في الروعة في مجال الفن أو في الأخلاق أو في الفكر . وهو وثيق الصلة بالجميل وكأنه جمال قاهر ، وأكد هذه الصلة كثيرون من الفلاسفة الحديثين والمعاصرين .

(٢) لم يخرج «كانط» عن هذا كثيرا وإن حاول التفرقة بين الخليل والجميل فهو يرى أنهما ضربان من جنس واحد ، وكل ما بينهما من فرق أن الجميل محدود متناه والخليل غير محدود وغير متناه . وللنفس دخل كبير في تقدير الخليل وتصوره ، فالخليل هو ما لا يمكن أن يتصور دون أن يكشف عن ملكة في النفس تتجاوز كل مقياس من مقياس الحواس . (كانط : نقد الحكم) .

٣٦٤ - جماعية

Collectivisme (F.) Collectivism (E.)

نظام اقتصادي اجتماعي يجعل وسائل الإنتاج تحت إشراف الدولة ، عن طريق هيئات عامة أو جمعيات إنتاجية ، وهو ضرب من الاشتراكية يمتاز بنزعة ديمقراطية وتخفيف لتدخل السلطة المركزية .

٣٦٨ — جمهور Foule (F.) Crowd (E.)

(أ) حشد من الأفراد اجتمعوا على أمر من غير ترتيب سابق .

(ب) عامة الناس من حيث تتعارض مع الصفوة المستنيرة .  
والجماهير في تلاحقها أحوال نفسية تختلف عن أحوال الأفراد التي تشترك فيها .

٣٦٩ — جمهورية

République (E.) Republic (E.)

قدما ، هي الدولة التي ينتخب رئيسها ولا تأخذ بمبدأ الوراثة .

حديثا ، دولة يحكمها ممثلون ينتارهم الشعب عن طريق الانتخاب العام ، وينتخب رئيسها أيضا .

( انظر : ديمقراطية ) .

٣٧٠ — جمهورية الغايات

Fins (Règne des) (F.) Kingdom of ends (E.)

مصطلح كانطى يراد به تلك الصلة المنتظمة بين الكائنات العاقلة ، عن طريق قوانين موضوعية مشتركة ، وتستطيع هذه الكائنات بواسطة العقل أن تضع لنفسها غايات ، بل أن تصبح هي نفسها غايات في ذاتها ، فهي قادرة على أن تشرع لنفسها في جمهورية الغايات هذه . وهذه الجمهورية مثل أعلى للأخلاق الكانطية يمكن تحقيقه عن طريق الحرية .

(انظر : غاية) .

٣٦٥ — جمال Bean (F.) Beauty (E.)

(١) بوجه عام : صفة تلحظ في الأشياء وتبعث في النفس سرورا ورضا .

(٢) بوجه خاص : إحدى القيم الثلاث التي تؤلف مبحث القيم العليا ، وهي عند المثاليين صفة قائمة في طبيعة الأشياء ، وبالتالي هي ثابتة لا تتغير ، ويصبح الشيء جميلا في ذاته أو قبيحا في ذاته ، بصرف النظر عن ظروف من يصدر الحكم ، وعلى عكس هذا يرى الطبيعيون أن الجمال اصطلاح تعارف عليه مجموعة من الناس متأثرين بظروفهم ، وبالتالي يكون الحكم بجمال الشيء أو قبحه مختلفا باختلاف من يصدر الحكم .

[انظر : اكسيولوجيا ، وحق ، وخير ، وقيمة] .

٣٦٦ — جمع منطقي

Addition logique (F.) Logical addition (E.)

حاصل الجمع لصنفين (classes) أو أكثر ، وهو حاصل جمع الأفراد الداخلة في ماصدقات كل منهما . ويتم في جمع المفردات كما يتم في جمع القضايا ، ويرمز له بالعلامة التالية ( + ) .

٣٦٧ — جملة Totalité (F.) Totality (E.)

إحدى مقولات كانط الاثنى عشرة وهي تركيب من الوحدة والكثرة ، وتنظم الأحكام الجزئية .

والجنسى (Générique (F.) Generic (E.)  
المنسوب إلى الجنس ويقابل النوعي .  
[ انظر : نوع ، ونوعى ] .

٣٧٣ - جهة

Modalité (F.) Modality (E.)

(١) نسبة الموضوع إلى المحمول من حيث الضرورة أو الإمكان أو الامتناع .  
قسمة ثلاثية قال بها المدرسيون، وتنصب على العلاقة بين المحمول والموضوع .

(٢) أخذ بها كانط وقال بالقضايا الإخبارية (Assertoriques) والضرورية Apodictique والإشكالية Problématiques وتنصب الجهة عنده على الحكم وعمل الذهن.

٣٧٤ - جهد

Effort (F.) Effort (E.)

سيكلولوجيا - كل نشاط يبذله الكائن الواعي جسميا كان أو عقليا ، ويهدف غالبا إلى غاية .

٣٧٥ - جهمية Jahmiyya

(١) مذهب جهم بن صفوان (٧٤٥م)

ويتلخص في أن الإنسان لا يقدر على شيء ولا يوصف بالاستطاعة، وإنما هو مجبور على أفعاله، لا قدرة له ولا إرادة ولا اختيار، والثواب والعقاب والتكليف جبر كالأفعال، فهو ينكر حرية الإرادة، ويرد كل شيء إلى الله، وهذه هي الجبرية الغالبة :

٣٧١ - جمود الحس

Apathie (F.) Apathy (E.) (Απάθεια)

حال نفسية لا تبالي بشيء ولا تتأثر بالانفعالات، وليس لشيء عليها من سلطان، ويدى يبرون في ذلك الخبر الأسمى للإنسان ويستعمله الرواقيون أيضا وإن كانوا يؤثرون لفظ أثاراكسيا (الطمأنينة)، على أن متأخري الرواقين جاهرُوا بأن الحكيم الذي لا يشج ولا ينفعل لا وجود له بين البشر، مع استثناء واحد أو اثنين من قدامى حكماء اليونان (سقراط ودوجين).

٣٧٢ - جنس

Genre (F.) Genus (E.)

هو انتول على كثيرين مختلفين بالنوع، كالخى .

وجنس الأجناس أو الجنس العالى Genre Suprême (F.) Summum Genus (E.)

هو الذى ليس فوقه جنس، وتحتة أجناس، كالجوهر .

وهناك الجنس المتوسط وهو الذى فوقه جنس وتحتة جنس، كالحساس.

والجنس الأدنى أو القريب

Prochain (genre) (F.) Proximate (genus) (E.)

أصغر الأجناس ماصدقا، ولا ينطوى إلا على أنواع ويقابل الجنس العالى أو البعيد (genre suprême) ..



هو الكائن الفرد المتعين ، مثل : هذا  
الفرس.

والواحد جل شأنه هو الجوهر الحق.

Substances secondes الثواني

هي الكليات التي يحمل عليها غيرها ، مثل  
الإنسان والحيوان ، وليست جوهرية حقيقية ،  
وإنما جاءت من ناحية أنه يحمل عليها غيرها  
والجوهريّة

Substantialisme (F.) Substantialism (E.)

نظرية تسلم بوجود جوهر واحد أو  
أكثر ، وتقابل الظاهرية التي لا تسلم  
إلا بالظواهرات وحدها .

( ٢ ) تطلق الجهمية أيضا على أنصار  
هذا المذهب ، وهم فرقة من الفرق الإسلامية  
التي عمرت نحو ثلاثة قرون .  
[ انظر : جبرية ] .

٣٧٦ - جوهر

Substance (F.) Substance (E.)

ما قام بنفسه ، فهو متقوم بذاته ومتعين  
بماهيته ، وهو المقولة الأولى من مقولات  
أرسطو ، وبه تقوم الأعراض والكيفيات ،  
ويقابل العرض :

[ انظر : ماهية ، والذات ] .

Substance première الجوهر الأول

## حرف الحاء

٣٧٧ — حاجة

Besoin (F.) Need (E.)

(١) لغة : ما يفتقر إليه الإنسان .

(٢) فسيولوجيا : حال الكائن تجاه ما هو ضروري لوجوده أو لتحقيق غاية من غاياته ، داخلية كانت أو خارجية شعورية أو لاشعورية . ويصحب الشعور بالحاجة ألم وبحث عن وسائل تحقيقها ، وقد تقابل في الاستعمال «الحاجات» «بالرغبات» ، على أن الأولى ضرورية والثانية غير ضرورية .

٣٧٨ — حادث

Contingent

الحادث ما يكون مسبوقا بالعدم ، فهو كائن بعد أن لم يكن ، ويختلف عن الممكن الذي لا وجود له ولا عدم من ذاته ، فإن وجد صار حادثا ولا بد له من موجد يوجده ويسمى «المحدث» أيضا ، ويقابل القديم (Eternel) .

٣٧٩ — حاسة

Sens (F.) Sense (E.)

قوة طبيعية في الجسم ، وبها يدرك الإنسان والحيوان الأشياء الخارجة عنه وما يطرأ على جسمه من تغيرات ، والحواس في العرف العام خمس وهي : البصر والشم والذوق واللمس والسمع ، وتسمى الحواس الظاهرة ، وتقابلها الحواس الباطنة وهي

سبل للمعرفة المباشرة كالشعور والوجدان والحدس .

[ انظر : حس ] .

٣٨٠ — حاسة أخلاقية

Sens moral (le) (F.) Moral sense (E.)

قدرة على تمييز الخير من الشر بضرب من الحدس ، قال بها أخلاقيو الإنجليز في القرن الثامن عشر ، وبخاصة «هتشسون» وما أشبهها بالضمير عند الأخلاقيين الآخرين .

٣٨١ — حاصل الجمع المنطقي

Somme logique

إضافة الحالات المتشابهة بعضها إلى بعض ويرمز له بعلامة ( + ) ، فالحاصل المنطقي في التصورات هو جملة الأفراد التي تدخل في ماصدق واحد ، والحاصل المنطقي في التصديقات هو القضية التي تصدق على عدة قضايا .

٣٨٢ — حاضر شعوري

Specious present

التعبير الأجنبي من وضع وليام جيمس ويدل على إحدى لحظات مجرى الشعور (Stream of consciousness)

٣٨٣ - حال

Etat (F.) State (E.)

(أ) لغوياً : ما عليه الشيء ومنه حال  
النطرة .Etat de nature .

وهي مرحلة ما قبل التمدن والحضارة .  
(ابن خلدون وروسو) .

(ب) في علم النفس : ظاهرة نفسية  
شعورية كالإحساس والعاطفة والإرادة  
والأولى أن يقال « ظاهرة الشعور » .

(ج) في الفلسفة

الحال Mode (F.) Mood (E.)

١ - عند ديكارت : ما يقوم بالشيء  
ويحدده كالكيفيات والصفات .

٢ - عند اسبينوزا : ما يطرأ على  
الجوهر أو ما يوجد في شيء غير ذاته ،  
أو ما يتصور من شيء غير ذاته .

(د) عند المتكلمين : قال أبو هاشم  
الجبائي (٩٣٢م) بأن العلم والقدرة والإرادة  
الإلهية أحوال - والحال عنده لا هي  
موجودة ولا هي معلومة ، لا هي معلومة  
ولا هي مجهولة ، لا هي قديمة ولا هي  
حديثة ، وإنما هي مجرد اعتبارات ذهنية .  
وقد قال بها الباقلاني والحويني من أئمة  
الشاعرة . وفي هذا ما يتعارض مع مبدأ  
عدم التناقض ، لأنه لا واسطة بين الوجود  
والعدم .

(هـ) عند المتصوفة : الحال ما يرد  
على القلب من حزن وفرح ، أو قبض  
وبسط ، فهي أقرب إلى الدلالة السيكولوجية ،  
والأحوال مواهب تأتي من عين الجود ،  
والمقامات مكاسب نحصل عليها ببذل الجهد .  
٣٨٤ - حال الطبيعة

Nature (état de)

تعبير قال به روسو لحال متخيلة سابقة  
على حال الحضارة والحياة الاجتماعية المنظمة .  
٣٨٥ - حب

Amour (F.) Love (E.)

ميل إلى الأشخاص أو الأشياء العزيزة أو  
الجذابة أو النافعة ، كالحب الأبوي ، وحب  
المال ، وحب الوطن . يغلو فيصبح جارفاً ،  
ويتركز حول النفس فيصبح أثرة وحباً  
للذات ، أو يجازيها فيصبح علورياً أو  
أفلاطونيا ، بل صوفياً حبا لله وفي الله .

وهناك حب مستأثر (Amour captatif)  
يرى إلى الاستحواذ والتملك وتصحبه الغيرة  
دائماً ، وأوضح صورته حب الأطفال ، وحب  
متفضل (Amour oblatif) يعطي ويبذل  
دون انتظار مقابل كحب الأم لبنها .

والحب الإلهي (Amour de Dieu) بهجة  
وليدة كمال معرفة الله ، يشعر بها العارفون  
من المتصوفة . وسيلها أن تطهر نفسك  
من كل ما يشغلك عن الله ، وأن تملأ  
قلبك به ، وكلما كان الحب أقرى كانت  
السعادة أعظم .



٣٨٦ - حبة

Aphasie (F.) Aphasia (E.) (Αφασία)

فقدان كلى أو جزئى لوظائف اللغة عند الإنسان وهى ضربان :

(أ) حركية (Aphasie motrice) وتبدو فى اختلاج حركات النطق .

(ب) حسية (Aphasie sensorielle) وتبدو فى العجز عن فهم الكلمات المكتوبة أو المنطوقة .

٣٨٧ - حتمية

Déterminisme (F.) Determinism (E.)

مبدأ يفيد عموم القوانين الطبيعية وثبوتها ، فلا تخلف ولا مصادفة ، ويقوم على مجموعة الشرائط الضرورية لتحديد ظاهرة ما ، فكل شئ فى الوجود يرد إلى العلة والمعلول ، وعلى هذا المبدأ يعتمد الاستقرار فى العلوم الطبيعية . وهذه الحتمية الصارمة التى تحكم فى التفكير العلمى فى القرن التاسع عشر اهتزت وتزعزعت فى القرن العشرين . وقد تمتد هذه الحتمية إلى الظواهر الإنسانية ، فتخضعها لظروف وعوامل سيكولوجية وطبيعية ، وتتعارض مع حرية الإرادة ، وهذا ما سماه استيوارت مل الحتمية الذاتية Self determination . وتختلف الحتمية عن الجبرية التى تخضع الطبيعة لقوى خارجة عنها ، فى حين أنها تعتمد على ضرورة كامنة فى الطبيعة نفسها .

( انظر : جبرية ، ولا حتمية ) .

والحتمية الإحصائية (Déterminisme

statistique) اطراد ما تقضى به

الدراسة الإحصائية من نتائج لازمة ومطرودة .

٣٨٨ - حجة

Argument (F.) Argument (E.)

(١) ما يراد به إثبات أمر أو نقضه ،

وهى أنواع مباشرة وغير مباشرة ، ومنها : الحاجة (Argumentation) .

ويراد بها طريقة تقديم الحجج والإفادة منها .

أو الحجاج الذى يقوم على جمع الحجج لإثبات رأى أو إبطاله .

وحجة أخيل

Achille (Argument) (F.) Achilles argument (E.)

إحدى حجج زينون ضد الحركة ، ذلك أن أخيل (أسرع الرجال) لا يمكن أن يلحق بالساحقة إذا انطلقا معا ، وكانت قد سبقته بمسافة ، لأنه لا بد له أن يقطع أولا هذه المسافة ، وكلما قطع مسافة سبقته بمسافة أخرى ، وهكذا إلى ما لا نهاية .

٣٨٩ - حجة الإنسان الثالث

Troisième homme (argument du)

إحدى الحجج التى حاول أرسطو أن ينتقض بها نظرية المثل الأفلاطونية وملخصها : أن ما هو مشترك بين الإنسان المحسوس ، ومثال الإنسان ، يعتبر إنسانا ثالثا . وما هو مشترك بين هذا الإنسان الثالث ، ومثال الإنسان ، يعتبر إنسانا رابعا . وهكذا إلى ما لا نهاية ، وهو مستحيل .

### وحجة شخصية

Argumentum ad hominem

حجة موجهة إلى قول الشخص نفسه لإفحامه ، فتصرف القضية عن الوقائع الثابتة ، وتوجه إلى النيل من الشخص نفسه .

وتقابل الحجة الموضوعية

Argumentum ad rem

وهي التي تتجه إلى صميم الموضوع .

### وحجة غوغائية

Argumentum ad populum

حجة تحاول أن تؤثر في مشاعر الناس وأن تكسب تأييدهم ، وذلك بمخاطبة مواطن ضعفهم عاطفيا ، متجنبين النظر إلى الوقائع الثابتة والأسس المعقولة المقبولة لدى الناس جميعا .

### وحجة كوشي Cauchy argument

دليل رياضي يرمي إلى إثبات أن المتوالية الطبيعية للأعداد من حيث أنها لا متناهية لا يمكن أن يكون لها وجود بالفعل .

### وحجة الكومة Tas ( Argument du )

(١) استدلال مغالط أخذ به الأكاديميون والشكاك اليونانيون لإثبات استحالة التمييز بين الحق والباطل ، وبيان أن معايير الحقيقة تقبل الزيادة والنقص . وذلك لأن حبة واحدة من القمح أو حبتين لا تكونان كومة ، ولا ندرى ماذا يضاف إليهما من الحبات لكي يصبحا كومة ، والكومة نفسها إذا نزعنا منها حبة بقيت كومة ، ولا

ندري ماذا تنقص منها لكي لا تكون كومة . وقد استخدم هذا الدليل في نقض منطق أرسطو ومعارضة ما قال به الرواقيون من أن لليقين معيارا مطلقا .

(٢) يطلق هذا المصطلح أيضا على القياس المركب الذي يشتمل على مقدمات وحدود وسطى كثيرة ، وهو استدلال يمكن رده إلى أقيسة بسيطة .

### وحجة المسلمات

Argumentum ex concessio

استدلال يقوم على قضية سلم بها الخصم من قبل ، والمسلمات هي المقدمات المأخوذة بحسب تسليم المخاطب ، سواء كانت حقة أو مشهورة أو مقبولة ، ولا يلتفت فيها إلا إلى تسليم المخاطب . ( البصائر النصيرية للساوي ) .

### وحجة المشهورات

Argumentum ad iudicium

حجة تقوم على الآراء الشائعة أو المشهورة والمشهورات قضايا وآراء أوجب التصديق بها اتفاق كافة الناس عليها ، نقولنا :

إن العدل جميل والكذب قبيح . ومن المشهورات ما هو كاذب ، وقد يكون الاتفاق عليها بالنسبة إلى قوم دون قوم أو عصر .

### وحجة موضوعية

Argumentum ad rem

حجة تتجه إلى صميم الموضوع .

وتتميز عن الحجة الشخصية

Argumentum ad hominem التي لا تلزم إلا الخصم .

٣٨٩ - حد

Limite (F.) Limit (E.)

١ - بوجه عام : ما يحصر قطعة من الزمان أو المكان ، وهو بهذا يفصل بين شيئين ، وهناك حدود مادية كالخط الفاصل بين سطحين ، وحدود معنوية كحدود المعرفة ، والحد بين الصواب والخطأ .

ومنه نقطة محددة Limiting point .

٢ - ويقابله أيضا (F.) Term (E.)

ويكثر استعماله في المنطق ، وهو :

(أ) في القضايا ، أحد طرفيها من محمول أو موضوع .

(ب) في القياس ، الطرف الأكبر فيه أو الأصغر أو الأوسط .

(ج) وأطلق في العربية على القول الدال على ماهية الشيء .

[ انظر : تعريف ] .

والحد الأصغر

Terme mineur (F.) Minor term (E.)

هو موضوع المطلوب . ( شرح القطب ) .

مثل : « جسم » إذا كانت هيئة القياس : كل جسم مؤلف ، وكل مؤلف محدث ، فكل جسم محدث .

والحد الأكبر

Terme majeur (F.) Major term (E.)

محمول المطلوب . ( شرح القطب ) .

مثل : « محدث » في قياس صورته : كل جسم مؤلف ، وكل مؤلف محدث ، فكل جسم محدث .

والحد الأوسط

Terme moyen (F.) Middle term (E.)

لما تشترك فيه مقدمات القياس . ( البصائر ) .  
أوهو والمخدوف من النتيجة مثل : « مؤلف » في مقدمات القياس : كل جسم مؤلف ، وكل مؤلف محدث . وبوساطته توجد علاقة بين الأكبر والأصغر :

حد أدنى

Minimum (F.) Minimum (E.)

قيمة لمتغير أو دالة أصغر من التي سبقتها أو وقعت تالية لها مباشرة .

Maximum

والحد الأعلى

قيمة أعلى من التي سبقتها ، وجاءت تالية لها مباشرة .

٣٩٠ - حدس

Intuition (F.) Intuition (E.)

(١) هو الإدراك المباشر لموضوع التفكير وله أثره في العمليات الذهنية المختلفة ، فيلاحظ في الإدراك الحسي ويسمى حدسا حسيا Intuition sensible .

ويكون أساسا للبرهنة والاستدلال ، ويسمى حدسا عقليا (Intuition rationnelle) فبالحدس ندرك حقائق التجربة كما ندرك الحقائق العقلية ، وبه نكشف عن أمور



٣٩٣ - حدية

Terminisme (F.) Terminism (E.)

أوضح صور الاسمية (Nominalisme)  
وتتلخص في أن الكليات ليست إلا مجرد  
ألفاظ أو حدود (كلمات) :  
(انظر : اسمية).

٣٩٤ - حذف

Elimination (F.) Elimination (E.)

(أ) في المنطق الرياضي - استبعاد  
الحدود الوسطى في المعادلات الرياضية .  
(ب) في مناهج البحث - استبعاد  
الفروض غير الملائمة أو استبعاد الظروف  
الفرضية عند تطبيق المنهج التجريبي .

٣٩٥ - حركة

Mouvement (F.) Move, Motion, Movement (E.)

تغير متصل ذو ممرعة معينة لوضع الشيء  
في المكان ، وهو للدلالة على الزمان .  
وتطلق الكلمة مجازا على حركات النفس  
واللهن والحركات الاجتماعية ، والحركة  
الإرادية ( Volontaire mouvement )

حركة تتمحقق بقصد ورغبة على أثر  
منبه خارجي أو داخلي . وهي جزئية  
كحركة جزء من الجسم ، أو كلية كحركة  
الجسم جميعه .

والحركة الطبيعية

Prémotion physique (F.) Physical pre-motion (E.)

فكرة لاهوتية يراد بها التوفيق بين حرية  
الفرد والقدرة الإلهية ، وتتلخص في أن

لا سبيل الى الكشف عنها من طريق سواه ،  
وهو بهذا أشبه بالرؤية المباشرة والإلهام .

(٢) عرفه ابن سينا وعده وسيلة  
للكشف عن الحد الأوسط ، وعنى به  
ديكارت وعده سبيل الوصول إلى الحقائق  
البدئية ، ويرى بوانكاريه أن المرء  
" يبرهن بالمنطق ويخترع بالحدس " .  
( انظر : حلسية ) .

٣٩١ - حلسية

Intuitionisme, Intuitionnisme (F.) Intuitionism (E.)

مذهب يرد المعرفة في صورها المختلفة  
إلى الحدس ، ويرى برجسون أن الحدس  
هو السبيل الوحيد لمعرفة المطلق .

اتخذته هاملتون وأتباعه من الأسكتلنديين  
وغيرهم من الأخلاقيين المعاصرين أساسا  
للأخلاق والإيديستمولوجيا ، وردوا به  
على الحسين وأصحاب مذهب المنفعة .

( انظر : حلس ، ومذهب حسي  
ومذهب الفطرة ) .

٣٩٢ - حدوث

Contingence (F.) Contingency (E.)

الحدث كون الشيء مسبوقا بالعدم ،  
وهو ضربان : حدوث زماني وهو كون  
الشيء مسبوقا بالعدم زمانا ، وحدث  
ذاتي وهو افتقار الشيء في وجوده إلى  
الغير .

روية مع تمييز . ( أبو حيان التوحيدي - المقابسات ) .

(٢) حرية سياسية واجتماعية ، وهي التي يستطيع فيها الفرد أن يفعل ما يريد في حدود القانون ودون أن يسيء إلى غيره ، وأخص الحريات السياسية حرية الرأي والقول والعمل والاعتقاد . وهي مقيدة دائماً بنظام المجتمع وحقوق الآخرين ، وليس ثمة حرية مطلقة .

(٣) يذهب الماركسيون متأثرين بهيجل إلى ربط الحرية بمفهوم الضرورة ، فالحرية الصحيحة أن نلائم بين أعمالنا وماتقتضيه ضرورات الطبيعة والمجتمع .

(٤) عند متصوفة الإسلام « الخروج عن رق الكائنات وقطع جميع العلائق والأغيار ، فهي تحرر من رق الشهوات ، وفناء إرادة العبد في إرادة الحق » .

( التعريفات الجرجاني )  
( انظر : جبرية ، وحرية الإرادة ) .

#### ٣٩٧ - حرية الإرادة

Arbitre (Libre) (F.) Free will (E.)

مذهب من يرى أن للمرء حرية فيما يريد أو يفعل ، وقدرة واستطاعة عليه ، ومن أوضح مثليه بين مفكرى الإسلام جماعة المعتزلة الذين عدوا الإنسان خالقاً لأفعاله على خلاف ما قال به الجبرية .

( انظر : جبرية ، وحرية ) .

حر كاتنا تم بفضل من الله دون أن تلغى حريتنا ، وهي عند التومائين شبيهة بفكرة الكسب الأشعرية .

#### والحرك الاجتماعية

Mobilité sociale (F.) Social mobility (E.)

قابلية المجتمع للتحرك والتغير باستمرار ، فيتغير ألقيا ورأسيا في أفراد وطبقاته وصلة بعضهم ببعض .

#### والحرية Mobilisme

نزعة ترفض الثبات ، وترى أن الأشياء في تغير وحركة مستمرة ، وأوضح مثل لها قدما فلسفة هرقليطس وهي نزعة سائدة في التفكير المعاصر .

#### ٣٩٦ - حرية

Liberté (F.) Liberty, Freedom (E.)

(أ) بوجه عام : حال الكائن الحي الذي لا يخضع لقهر أو غلبة ، ويفعل طبقاً لطبيعته وإرادته ، وتصديق على الكائنات الحية جميعها من نبات وحيوان وإنسان .

(ب) الحرية الإنسانية ذات صور شتى أهمها :

١ - حرية سيكلوجية وهي القدرة على تحقيق الفعل دون خضوع لمؤثر خارجي ، وإنما تصدر الأفعال عن المرء نفسه بحيث يشعر أن الفعل صادر عن إرادته ، وعلى أساسها تقوم التبعة الأخلاقية وحرية الإرادة وحرية الضمير ؛ والحرية إرادة تقدمها

التي ترتسم فيها صور الخزيات المحسومة  
فتنسقها وتردها إلى موضوع بعينه .

(٢) أخذ به المدرسيون وعدوه قوة  
هي مركز الحواس وهي التي تحس  
في الحقيقة قال الجرجاني : الحس المشترك  
هو القوة التي ترتسم فيها صور المرئيات .

(٣) ويراد به عند أصحاب المدرسة  
الاسكتلندية الفهم المشترك ، وهو مجموعة  
الآراء المشتركة بين الناس وعلمه قامت  
فلسفتهم الراقية .

(٣) يطلق في الاستعمال الحديث على  
مجرد المشهورات والآراء المسلم بها عند  
الناس كافة .

٤٠٢ — حساس

Sensitif (F.) Sensitive (E.)

صفة لحساسية دائمة وسائدة بحيث تغطي  
على الانفعالات الأخرى .

٤٠٣ — حسن وقبيح

Mauvais (le bon et le ..) (F.) Good and bad  
(E.)

(أ) الحسن ما استكمل صفات تبعث  
على الرضا وتدعو إلى المدح .

واقبيح ما فاته هذه الصفات فكان  
مبعث الظم والاستهجان .

(ب) اختلف في الحسن والقبح هل هما  
ذاتيان أو عرضيان ، واستمسك المعتزلة  
بذاتيهما ، فالحسن عندهم حسن لذاته  
والقبح قبيح لذاته ، وهما كذلك دائماً

٣٩٨ — حرية استواء الطرفين

Indifférence (liberté d')

(١) مصطلح أطلقه المدرسيون على تساوى  
الإمكان في الفعل وعدم الفعل ؟

(٢) عند ديكارت ، نقص في المعرفة  
تعجز معه الإرادة عن ترجيح أحد الطرفين  
على الآخر ، وهذا — في رأيه — أخط  
مراتب الحرية .

٣٩٩ — حرية الضمير

Conscience (Liberté de)

شعور بالطلاقة إبداء الرأي واعتناق  
المعتقدات .

٤٠٠ — حس

Sens (F.) Sense (E.)

(١) يطلق على المحسوس ، ومنه  
« لا يوجد في العقل شيء لم يوجد من قبل  
في الحس » .

وهو شعار الحسين والتجريبيين الذين  
ينكرون أن يولد العقل مزوداً بأفكار  
فطرية أو بسيطة .

(٢) يراد به الملكة أو الاستعداد ، ومنه  
« حس النقد » "Sens critique"

« والحس التاريخي » .

"Le sens historique"

( انظر : حاسة ) .

٤٠١ — حس مشترك

Commun (sens) (١) عند ارسطو والمدرسين : القوة



(٢) عند متصوفة الإسلام ، غياب  
عن الخلق وشهود الحق ، ويقابل الغيبة .  
٤٠٧ — حفظ إلهي (Div'n) Concours

توقف العالم في وجوده ، بقاءه على فعل  
الله ، فهو مخلقه ويمسكه في جميع اللحظات  
ولولا ذلك لا تقطع وجوده ، وهي نظرية  
عرفت في التفكير الإسلامي ، وفلسفة  
القرون الوسطى ، وعند ديكرت في الفلسفة  
الحديثة .

قال ابن رشد : إنه لولا الحفظ الإلهي  
(للأشياء) ما وجدت في أقل زمان ممكن  
أن يدرك أنه زمان ، (مناهج الأدلة ، لابن  
رشد ، القاهرة سنة ١٩٥٥) .

(انظر : خلق) .

٤٠٨ — حق

Le Vrai (F.) True (E.)

(أ) فلسفياً : أحد القيم الثلاث : الحق  
والخير والجمال ، التي تؤلف مبحث القيم  
العليا (أ كسيولوجيا) والحق عند المثاليين  
صفة عينية كامنة في طبيعة الأقوال ، وبالتالي  
يصبح الحكم بصواب القول أو خطئه  
ثابتاً لا يتغير ، وعند الطبيعيين صفة يضيفها  
العقل إلى الأقوال طبقاً للظروف المتغيرة  
وبالتالي يختلف الحق باختلاف من يصدر  
الحكم ، ومن هؤلاء الطبيعيين أصحاب  
الوضعية المنطقية الذين اعتبروا الحق كغيره  
من القيم مجرد تعبير عن وجدانات ، بمعنى أنه  
استحسان لقول لا يحتمل الصواب ولا  
الخطأ .

وفي كل حال ، وبذا يمكن ادراكهما  
بالعقل ولذا سميا بالحسن والقبيح العقليين ،  
وبيان الشرع لهما اثبات لا إخبار .

وقال الأشاعرة بعرضيهما ، والحسن  
عندهم ما حسنه الشرع والقبيح ما قبحه .

٤٠٤ — حصر Angoisse

(١) ضيق نفسي وجسماني معاً ، يتسم  
بحوف يذهب من القلق إلى الفزع . فهو  
حال مرضية غير سوية ، درمها الأطباء  
والنفسانيون دراسة إكلينيكية .

(٢) عده الوجوديون وبخاصة هيدجر  
وسارتر سمة الإنسان التي تسود حياته .

٤٠٥ — حضارة

Civilisation (F.) Civilization (E.)

(أ) الحضارة ضد البداوة ، وتقابل  
الهمجية والوحشية ، وهي مرحلة سامية  
من مراحل التطور الإنساني .

(ب) جدية مظاهر الرقي العلمي والفني  
والأدبي التي تنتقل من جيل إلى جيل في  
مجتمع أو مجتمعات متشابهة ، وهناك حضارات  
قديمة وأخرى حديثة ، شرقية وأخرى غربية ،  
والحضارات متفاوتة فيما بينها . ولكل حضارة  
نطاقها (aire) وطبقاتها (Couches)  
ولغاتها (Langues)  
(انظر : ثقافة) .

٤٠٦ — حضور

Présence (F.) Presence (E.)

(١) أطلقه أفلاطون على النفس حين  
تتحد بالواحد في حال الحذب .

(ب) أخلاقيا : ما طابق القواعد والمبادئ الأخلاقية ، وقد وجد بعض الباحثين بين الحق والخير وقالوا إن علم الأخلاق هو منطق السلوك ، ورفض هذا الرأي كثيرون إذ لا يمكن الاستغناء بأحد اللفظين عن الآخر . ويرى أهل السلف وأتباع المذهب الفرنسيكاني أن الخير مقدم على الحق ، لأن الخير من وضع الله .

ويقسم الحق إلى طبيعي تفرضه طبيعة الإنسان ووضعى يمكن أن تملئه التقاليد والقوانين . (ج) في نظرية المعرفة ، ذهب أرسطو والمدرسيون إلى أنه ما طابق الواقع ، عند ديكارت والديكارتيين ما يبعث على التسليم به لوضوحه وتميزه ومطابقته للمبادئ العقلية . (د) الحق عند المسلمين اسم من أسماء الله تعالى .

(انظر : أكسيولوجيا ، وقيمة ) .

٤٠٩ - حقيقة (F.) Truth (E.)

(١) بوجه عام : مطابقة الفكر للواقع ، أو كما يقول المتكلمون مطابقة ما بالأذهان للأعيان ، وليس من اليسر إثبات هذه المطابقة . ومن هنا كانت الحقيقة نسبية تختلف باختلاف الظروف والأذهان .

(٢) منطقيا ما لا يقبل النقص ولا يحتاج إلى إثبات جديد ، ويقابل الخطأ ، ولا تخلو أحكامنا من أن تكون صوابا أو خطأ .

(٣) فرق «ليبنز» بين الحقيقة في الأذهان (Vérité de raison)

والحقيقة في الأعيان

(Vérité des choses)

على أساس أن الأولى يقينية وضرورية لأن إنكارها يتضمن تناقضا في حين أن الثانية مستمدة من التجربة ولا يتضمن إنكارها تناقضا وهي بهذا ليست ضرورية .

(٤) الحقائق الأزلية Vérités éternelles عند ديكارت ومالرانس ثابتة لا تتبدل لأنها مستمدة من الله .

(٥) الحقائق الأولى Vérités premières هي المبادئ التي لا حاجة إلى إثباتها ، وهي شروط كل استدلال عقلي .

(٦) حقيقة عقل Vérité de raison هي تلك التي تستمد من العقل وهي لهذا يقينية وضرورية أيضا ، لأن إنكارها يتضمن تناقضا .

(٧) حقيقة واقع Vérité de fait هي تلك التي تستمد من التجربة وهي ليست يقينية بل تخاطية وتصيب ، وإنكارها لا يستلزم تناقضا عقليا .

٤١٠ - حكم

Jugement (F.) Judgment - (E.)

(أ) نفسيا : قرار ذهني يرى معنى وهو الحال الأساسية للتفكير ، وعليه يبنى الاستدلال والرهنة .

(ب) منطقيا : إقامة علاقة بين حدين أو أكثر . والعلاقات أنواع ، أشهرها العملية

ومن أخص خصائص الحكم المنطقي احتماله للصدق والكذب :

( ج ) والحكم المنطقي تحليلي (Jugement analytique) وهو ما كان محموله متضمنا في موضوعه ، مثل الإنسان الكامل عادل ، وتركيبى (Jugement synthétique) وهو ما لم يشتمل موضوعه على محموله ، ولا يمكن الحكم على صدقه أو كذبه إلا بالتجربة . ويذهب كانط إلى أن هناك أحكاما تركيبية أولية ، وأوضح مثل لها مبدأ السببية .

( د ) هناك أحكام قيمة (Jugements de valeur) وهى التى تدل على تقدير الأشياء والأفعال من حيث الأفضل والأحسن : وأحكام واقع (Jugements de réalité)

وهى التى تقر واقع أو تصف الأشياء والأفعال بما هى عليه :  
(انظر : معيارى ) .

٤١١ - حكم مروى

Réfléchissant (Jugement) (F.)  
Reflecting (judgment) (E.)

مصطلح كانتلى يراد به أن يصعد الذهن من الجزئى إلى الكلى ومن الخاص إلى العام ويقابل الحكم المحدد (Jugement déterminant) الذى ينتقل فيه الذهن من الكلى إلى الجزئى ومن العام إلى الخاص .

والحكم المروى دور فى الفلسفة النقدية لأنه وسيط بين الحسى وما فوق الحسى وبين الفهم (entendement) والعقل (Raison) عند كانط .

٤١٢ - حكم مسبق

Préjugé (F.) Prejudice (E.)

التحيز فى الأحكام على الناس أو الأشياء والميل مع الهوى دون تثبيت وتمحيص .

٤١٣ - حكم منفصل

Disjonctif (Jugement) (F.) Disjunctive (E.)

حكم بنسبة معنى إلى آخر نسبة عناد ومباينة ، مثل : العدد إما زوج أو فرد ويقال : قضية منفصلة أيضا إذا اشتملت على هذا الحكم ، ويقابل الحكم المتصل ، والقياس المنفصل ما اشتمل على مقدمة منفصلة .

٤١٤ - حكمة

Sagesse (F.) Wisdom (E.)

أطلقت قديما على ما يرادف الفلسفة فتبحث بوجه عام فى الله والعالم والإنسان . قال الجرجاني : «الحكمة علم يبحث فى الأشياء على ما هى عليه فى الوجود وبقدر الطاقة البشرية» .

٤١٥ - حكمة إلهية

Théosophie (F.) Theosophy (E.)

كل نظرية تعول على الإشراف والاتصال بالله لكى تستمد منه قوى خارقة . ومن



أشهر ممثليها «جاكوب بوهم» "Jacob Boehme"  
وتسمى تيوسوفيا .

٤١٦ - حكيم

Sage (F.) Wise (E.)

(أ) بوجه عام ، من تصدر أعماله  
وأقواله عن رؤية ورأى سليم .

(ب) أطلق قديما على العالم ، ومنه حكماء  
اليونان السبعة ، ومنهم سولون المشرع وطاليس  
أول الفلاسفة .

(ج) الحكيم الرواقى هو الذى يرى  
أن كل شىء فى الطبيعة إنما يقع تبعا لقدرة  
وإرادة أزلية ، وإذن لا مناص من تقبله  
والتسليم به . فالحكيم عندهم يخضع حياته  
لسنن الوجود ، ويعد نفسه مجرد ترس  
فى الآلة الكبرى يسير معها ولا يشذ  
عنها ، وشعاره : العيش وفاقا للطبيعة  
( للعقل ) .

٤١٧ - حلقة

Symposium

جملة أبحاث تدور حول موضوع واحد.  
والكلمة الأجنبية من أصل يونانى تشير  
إلى محاضرة أفلاطون المسماة المائدة وقد جمع  
فيها عدة خطباء .

٤١٨ - حلم

Rêve (F.) Dream (E.)

(١) سيكولوجيا : سلسلة من الظواهر  
السيكولوجية التى تحدث أثناء النوم ، وقد  
يتذكرها الإنسان عند اليقظة .

(٢) مجازا : تفكير لا تماسك فيه ،  
ولا صلة له بالواقع .

٤١٩ - حلم اليقظة

Rêverie (F.) Day-dreaming (E.)

حال نفسية ينطلق فيها الذهن وينشغل عن  
الواقع بأمور لا أصل لها ، وقد يكون  
فيها شىء من الترويح عن النفس .

٤٢٠ - حلول

Incarnation

امتداد آخر لفكرة الفناء غلا فيه العلاج  
ونادى بالحلول الذى قال به بعض المسيحيين  
من قبل ، وزعم أن الإله قد يحل فى جسم  
عدد من عباده ، أو بعبارة أخرى «أن  
اللاهوت يحل فى الناسوت» . وقال قوله  
المشهورة التى كانت من أسباب تعذيبه حتى  
الموت وهى : « ما فى الجبة إلا الله » .  
(انظر : اتحاد ، وفناء) .

٤٢١ - حمار بوريدان

Ane de Buridan

حجة لتأييد حرية الاختيار ، وموفاها  
أنه لو لم تكن هناك هذه الحرية ووضع  
حمار على مسافة واحدة من الماء والعلف  
ما استطاع أن يرجح جانباً على آخر ومات  
جوعاً وعطشاً .

٤٢٢ - حمل

Prédication (F.) Predication (E.)

إثبات محمول لموضوع أو نفيه عنه .  
يقال بوجه خاص حكم حمل  
(Jugement de prédication)

والمستقبلات الممكنة: (Futurs contingents)  
أمر محددة محتملة الواقع .

٤٢٥ - حياة التأمل

Contemplative (la vie)

درجة سامية من درجات التأمل واستغراق  
الذهن في التفكير .

٤٢٦ - حياة نفسية

Psychisme (F.) Psychism (E.)

جملة الظواهر النفسية من حيث هي  
كل ، سواء أكانت وجدانية أم عقلية  
أم إرادية .

٤٢٧ - حيانية

Animisme (F.) Animism (E.)

مذهب يرد الحياة والحركة إلى قوة باطنة ،  
ويبدو في :

(١) الأنثروبولوجيا : وهو اعتقاد  
البدائين والأطفال أن كل شيء يتحرك  
أو يؤثر فيه حياة .

(٢) عنى النفس والحياة : وملخصه  
أن أساس الحياة النفس لا البدن .

(٣) القسمولوجيا القديمة : القول بالنفس  
الكلية للعالم وبنفوس الأفلاك .

٤٢٨ - حيوان

Animal (F.) Animal (E.)

بوجه عام الجسم النامي الحساس المتحرك  
بالإرادة ( تعريفات الجرجاني ) .

وتقابل القضايا الحملية القضايا  
المهملة والشرطية وقضايا منطق العلاقات  
بوجه عام .

والحمل (حكم)

Prédicatif (Jugement) (F.) Predicative  
(judgment) (E.)

هو الحكم الذي يثبت محمولا لموضوع  
أو ينفيه عنه ، وعليه يقوم المنطق الحمل  
الذي يقابل منطق العلاقات : ويشمل  
القضية الحملية وقياسها .

( انظر : حمل ) .

٤٢٣ - حمل

Catégorique (F.) Categorical (E.)

(أ) قضية حملية: أو حكم ينحصر  
في إثبات محمول لموضوع أو نفيه عنه ،  
بحيث لا يحتوي على شرط أو تردد بين  
أحد أمرين ، فهو مقابل لكل من الحكم  
الشرطي المتصل والحكم الشرطي المنفصل ،  
أبسط أنواع هذا الحكم هو إثبات المحمول  
لموضوع أو نفيه عنه .

(ب) قياس حمل وهو قياس مكون  
من أحكام حملية .

( انظر : حمل ) .

٤٢٤ - حوادث مستقبلية

Futurs (événements) (F) Futura  
contingentia (L)

مصطلح يصعد إلى أرسطو ، ويريد  
به ما ينتظر وقوعه في مقابل الحوادث  
الضرورية ، وهي ما وقع فعلا .

<p>٤٢٩ — حيوانات ماكينات Bêtes Machines مصطلح استخدمه ديكارت والديكارتيون للتفرقة بين الإنسان والحيوان ، مقررين أن الحيوانات شبيهة بالآلات ، وليس لها إحساس ولا شعور ٥</p>	<p>ومن العسير علميا اليوم الفصل بدقة بين المملكة الحيوانية والمملكة النباتية ، وقد يطلق الحيوان ويراد به ماعدا الإنسان . ومنه الحيوانية Animalité ويراد بها خصائص الحيوان بمعناه الخاص أو العام ، ويطلق على المملكة الحيوانية .</p>
--	---



## حرف الخاء

- ٤٣٠ — خارجى  
Extérieur, externe (F.) External (E.)  
كل ما يقع خارج الوعى الإنسانى ومنه  
العالم الخارجى (Le monde extérieur)  
وهو عالم الحس أو عالم الأعيان عند المتكلمين. ومنه  
الإدراك الخارجى . (Perception extérieure)  
وهو إدراك العالم الخارجى عن طريق الحواس :  
( انظر : داخلى ) :
- ٤٣١ — خارق  
Surnaturel (F.) Supernatural (E.)  
ما جاوز قدرة العبد أو طبيعة المخلوقات  
كالمعجزة والكرامة :  
والخارق للطبيعة  
Supernaturalisme (F.) Supernaturalism (E.)  
كل ما خرج على الطبيعة وقرانيتها .
- ٤٣٢ — خاصة  
(Le) Propre (F.) (The) Proper (E.)  
ما ينتمى إلى نوع واحد وإليه وحده  
فى زمان معين ، وعددها أرسطو جزءا  
من التعريف الناقص .  
قال الجرجاني : « الخاصة كلية مقولة  
على أفراد حقيقة واحدة فقط قولاً عرضياً  
سواء وجد فى جميع أفرادها كالكاتب  
بالقوة بالنسبة إلى الإنسان أو فى بعض أفرادها  
كالكاتب بالفعل بالنسبة إليه » . (التعريفات).
- ٤٣٣ — خاصة  
Propriété (F.) Property, Propriety (E.)  
صفة لا تنفك عن الشيء وتميزه من  
غيره ، ومن مجموع الخواص يتكون  
الكيف "qualité" .
- ٤٣٤ — خاطر أول  
Prénotion (F.) Prenotion (E.)  
معرفة عفوية تخطر بالذهن لأول  
وهلة ، قال بها الأبيقوريون والرواقيون  
وهى تنبع من النفس تلقائياً عند إثارة  
خارجية .
- ٤٣٥ — خالص  
Pur (F.) Pure (E.)  
يطلق على ما هو نقي غير ممتزج بغيره . ومنه  
لذة خالصة (Plaisir pur) وعقل  
خالص (Raison pure) (كانط) ، ومنه  
أيضاً العلوم الخالصة (Mathématiques pures)  
والرياضة الخالصة (Sciences pures) .
- واصطلح على تسميتها بالعلوم والرياضة  
البحثة .
- ٤٣٦ — خلر  
Anesthésie (F.) Anaesthesia (E.)  
فقدان الإحساس الواعى أو ضعفه ،  
وهو عام يشمل الجسم جميعه ، أو موضعى  
فى منطقة معينة منه ، وكلى يفقد الإحساس -

(١) الخلاء هو الفضاء العارى عن المادة ، ويقابله الملاء (Le Plein) وهو الفضاء المشغول بالمادة .

(٢) أنكره أرسطو من قديم وجاراه في ذلك المدرسون . يقول ابن سينا : إن الخلاء غير موجود أصلاً . ( النجاة ) .

(٣) أكد هذا المحدثون وعلى رأسهم « ديكارت » الذى يرى أن فى القول بالخلاء تناقضاً لأن الخلاء يستلزم انعدام المادة والفضاء نفسه مادة لأنه امتداد . ويلاحظ « ليبنتز » أن القول بالخلاء يتعارض مع عناية الله .

(٤) أثبت المتكلمون على أنه الفراغ الموهوم الذى يمكن أن يحل فيه جسم كالفضاء المشغول بالماء أو الهواء داخل الكون ، فهو حيز للجسم الذى يشغله ، وخلاء حين لا يشغله الجسم .

وخلاء الصور (L) Vacuum formarum

عند « ليبنتز » ، هو عالم الذرات الروحية الممكنة التى لم تخلق بعد .

٤٤٠ — خلاص

Salut (F.) Salvation (E.)

(أ) بوجه عام ، النجاة من خطر .

(ب) عند المسيحيين ، نهاية سعيدة للمؤمنين .

٤٤١ — خفى

Occulte (F.) Occult (E.)

(أ) ما كان سببه أو تفسيره مجهولاً .

تماماً ، أو جزئياً يفقد فيه بعضه ، ومنه خاص ينصب على نوع واحد من الحساسية ، والحدس بوجه عام نتيجة لحالة نفسية أو عضوية .

٤٣٧ — خرافة

Superstition (F.) Superstition (E.)

(١) لغة : المستلح المكنوب .

(٢) اصطلاحاً ، معتقد لا يعتمد على أساس من الواقع ولا من الدين ، مثل : الأقوال أو الأفعال أو الأعداد التى يظن أنها تجلب السعد أو النحس .

والخرافة تنشأ حين يتوهم الإنسان علاقة عليّة ضرورية بين ظاهرتين ، بينما تكون هذه العلاقة عرضية طارئة ، ووظيفة العلم محاربة الخرافات فى كل صورها لأن العلاقة التى يقوم بالكشف عنها يشهد بصدقها الواقع ، ويطرد وقوعها من غير شذوذ ولا استثناء .

٤٣٨ — خطأ

Faute (F.) Fault (E.)

مخالفة قاعدة أو نظام كان الواجب احترامه . ومنه مخالفة القواعد النحوية والرياضية ، أو الأخلاقية والجمالية ، ويتضمن اللفظ فى ذهن من يستعمله ثبوت قيمة للمعيار الذى خولف .

٤٣٩ — خلاء

Le vide (F.) Void (E.)

٤٤٣ — خُلِقَ  
 Caractère (F.) Character (E.)  
 حال للنفس راسخة تصلر عنها الأفعال  
 من غير حاجة إلى فكر وروية .

٤٤٤ — خلف  
 Absurde (F.) Absurd (E.)  
 ماينافي المنطق ويخالف المعقول .

٤٤٥ — خلود النفس  
 Immortalité de l'âme (F.) Immortality  
 of the soul (E.)  
 (أ) بقاؤها بعد فناء البدن مع احتفاظها  
 بخصائصها ومميزاتها الفردية .

(ب) نظرية قال بها أفلاطون بين اليونان  
 وقررتها المسيحية والإسلام ، وعدها كانط  
 بين المحدثين من مسلمات العقل العملي .

٤٤٦ — خير  
 Le Bien (F.) Good (E.)  
 أحد القيم الثلاث في مبحث الأكسيولوجيا  
 وهو في رأى المثاليين صفة كامنة في طبيعة  
 الأفعال ، ومن ثم تكون ثابتة لا تتغير ،  
 بينما يعدها الطبيعيون صفة تخلعها العقل  
 على الأفعال وفاقا للظروف المتغيرة ، ومن  
 هنا كانت تختلف عندهم باختلاف الظروف  
 والأحوال .

والخير ضد الشر ، ويراد به عامة كل  
 ما يبعث على الرضا والاستحسان لكماله  
 في نوعه أو لملاءمته أو لفائدته أو لاتفاقه  
 مع الأوامر الإلهية . والخير والشر من

(ب) القوى الخفية (Forces occultes)  
 قوى يجهلها معظم الناس ويظن أنها تتجاوز  
 نطاق العلم .

(ج) العلوم الخفية (Sciences occultes)  
 علوم تتصل بالقوى الخفية ويراد بها السحر  
 والتنجم والعرافة وعلم الصنعة ( الكيمياء  
 القديمة ) .

ونزعة الخفاء  
 Occultisme (F.) Occultism (E.)  
 اتجاه ذهني يسلم بالأمور الخفية ،  
 ويقول بإمكان إدراكها .

٤٤٢ — خَلَقَ  
 Création (F.) Creation (E.)  
 إيجاد الشيء من عدم ، أو من شيء  
 سابق ، فهو مجرد صنع وإحداث ، ومنه  
 خلق الصورة الفنية .

وفرق فلاسفة الإسلام بين الخلق بمعناه  
 العام والإبداع الذي قصروه على الباري  
 جل شأنه ، وهو إيجاد الشيء من عدم  
 (Création ex nihilo) ، فهو خلق خاص . وبقاء  
 العالم مساو لوجوده ، فالله موجد وحافظه  
 وقد جاوزهم في ذلك ديكارت من  
 المحدثين . والخلق المستمر نظرية قال بها  
 النريون من مفكرى الإسلام فخلق الله  
 لا يتوقف ولا ينقطع فهو مبدع الجواهر  
 المردة وحافظها ، والتقى معهم ديكارت  
 في هذا أيضا . وقد سمي ذلك « بالحفظ  
 الإلهي » .

( انظر : الحفظ الإلهي ) .



أبيقور واستيوارت ميل إلى اللذة والمنفعة  
والرواقيون إلى ماوافق الطبيعة ، وأرسطو  
وليستتر إلى ما عليه العقل . وفضل كانط  
تعبير الخير المطلق ليسوى بينه وبين الواجب  
المطلق :

(ب) والخير الأسمى أو الخير المحض  
أو الخير المطلق أو الخير الأول هو الله  
غاية الغايات .

المعايير الكبرى للقيم الأخلاقية ، وينصب  
الخير على العمل أو لشيء في ذاته  
دون أن يلحظ فيه مايلحظ في الواجب  
من فكرة الإلزام .  
( انظر : جمال ، وحق ، وواجب ) .

٤٤٧ — خير أسمى

Bien souverain (F.) Supreme good (E.)  
Summum bonum (L) (Τάγαθόν)  
(أ) قمة الخيرات والغاية العليا للأخلاق  
اختلف الأخلاقيون في تحديده ، فرده مثلاً ،

## حرف الدال

### ٤٥٢ — دالة قضية

Fonction propositionnelle (F.)

Propositional function (E.)

مصطلح في المنطق الرياضي استعماله  
برتراند رسل ، ويراد به قول يشتمل على  
متغير أو أكثر ، بحيث إذا أبدل المتغير  
بقيمة ثابتة أضحي هذا القول قضية صادقة  
أو كاذبة ، على حسب القيمة المختارة ؛  
(انظر : وظيفة)

### ٤٥٣ — دعوى

Thèse (F.) Thesis (E.)

(١) رأى أو فكرة يحاول من يستمسك  
بها أن يثبتها وأن يدافع عنها ضد خصومها ؛  
قال الغزالي : « يسمى العلم التصديقي الذي  
هو نسبة بين مفردين دعوى ، إذا تحدى  
به المتحدى ولم يكن عليه برهان ، وكان  
في مقابلة القائل خصم ، فإن لم يكن في مقابلة  
القائل خصم سميناها قضية » ؛  
(حك النظر) :

(٢) الدعوى يقابلها عند «كانط» نقيض  
الدعوى .

(انظر : نقيض الدعوى)

### ٤٥٤ — دفاع عن الدين

Apologétique (F.) Apologetics (E.)

(١) فرع من اللاهوت المسيحي يهدف  
إلى الدفاع عن الدين ضد خصومه ، ويعتمد  
أساسا على الأدلة العقلية .

### ٤٤٨ — داخلتان تحت التضاد

Subcontraires (Propositions) (F.)

Subcontrary propositions (E.)

قضيتان جزئيتان متقابلتان ، إحداهما  
موجبة والأخرى سالبة .

### ٤٤٩ — داخلي

Intérieur, Interne (F.) Internal (E.)

كل ما يقع في نطاق الوعي الإنساني .

(انظر : خارجي)

### ٤٥٠ — داروينية

Darwinisme (F.) Darwinism (E.)

مذهب داروين ويتلخص في أن  
الكائنات الحية في تطور دائم على أساس  
من الانتخاب الطبيعي وبقاء الأصالح .  
فتنشأ الأنواع بعضها من بعض ، ولا سيما  
النوع الإنساني الذي انحدر عن أنواع  
حيوانية .

(انظر : تحولية ، وتطور ، ومذهب التطور)

Mobile (sub.)

### ٤٥١ — دافع

ما يحصل على الفعل من غرائز وميول ،  
فهو وجداني ولا شعوري ، في حين أن  
الباعث عقلي وشعوري .

(انظر : اندفاع ، وباعث)

قال الجرجاني : الدليل هو الذى يلزم من العلم به العلم بشئ آخر .  
(التعريفات)

٤٥٨ — دليل حدوث العالم

Preuve par la contingence

البرهنة على وجود الله عن طريق حدوث العالم وملخصها أن العالم ممكن، والممكن لا وجود له ولا عدم من ذاته ، فلا بد له من موجد هو واجب الوجود بذاته ، وهو الضرورى .

٤٥٩ — دليل كونى

Preuve cosmologique

إثبات وجود الله عن طريق وجود الكون فيستدل على وجوده بما يشاهد فى العالم من الجمال والنظام والوحدة .

ويسمى أيضا الدليل الكسملوجى :

Preuve ontologique ويقابل الدليل الوجودى

والدليل الغائى فرع منه ، ويرى إلى إثبات وجود الله عن طريق العلة الغائية .

٤٦٠ — الدليل الوجودى

Preuve ontologique

برهنة على وجود الله ، أساسها أن فكرة الألوهية فى كمالها المطلق واستغنائها عن غيرها تستلزم الوجود أصلا : اعتمد عليه ابن سينا والقديس أنسيلم فى القرون الوسطى وديكارت فى التاريخ الحديث .

(ويسمى أيضا : الدليل الأنتولوجى) .

(٢) يطلق المدافعون عن الدين بوجه خاص Apologistes على جماعة الآباء الذين تولوا فى القرن الثانى الميلادى الدفاع عن الدين الجديد أمام الأباطرة .

٤٥٥ — دلالة

Signification (F.) Signification (E.)

(١) شئ أو معنى يفيد لفظ أو رمز ما ومنه دلالة الكلمة أو الجملة .

يقول الجرجاني : «الدلالة هى كون الشئ بحالة يلزم من العلم به العلم بشئ آخر ، والشئ الأول هو الدال ، والشئ الثانى هو المدلول» .  
(تعريفات)

(٢) للدلالة شأن فى الدراسات المنطقية وليبان الصلة بين المنطق واللغة ، ومنه نظرية الدلالات .

(Théorie des significations)

(انظر : سيمانطيقا)

٤٥٦ — دلا

Dilemme (F.) Dilemma (E.)

ضرب من الاستدلال .

( انظر : إخراج )

٤٥٧ — دليل

Preuve (F.) Proof (E.)

ما يقود الذهن إلى التسليم بحقيقة قضية كانت موضع شك من قبل ، وقد يكون مجرد أمانة أو ظاهرة معينة أو شهادة شاهد أو ضربا من الاستدلال المنطقى .



٤٦١ - دولة

Etat (F.) State (E.)

مجتمع منظم له حكومة مستقلة وشخصية معنوية متميزة من المجتمعات الأخرى المماثلة التي تربطها بها بعض العلاقات . وتختلف الدول فيما بينها ، من حيث تكوينها ونظام الحكم فيها ، فمنها كبيرة وصغيرة ، ومنها ملكية وجمهورية .

وسيطرة الدولة Etatism

نظام يرمى إلى جعل الوظائف الاجتماعية من إنتاج وخدمات عامة في يد الدولة .

٤٦٢ - دوجماتيقية

Dogmatisme (F.) Dogmatism (E.)

اتجاه يذهب إلى إثبات قيمة العقل وقدرته على المعرفة وإمكان الوصول إلى اليقين ، وإذا كان مذهب الشك يوصى بالامتناع عن إثبات الحقائق أو نفيها ، فإن الدوجماتيقية ترى أن العلم الإنساني لا يقف عند حد ، وتؤكد قدرة العقل على المعرفة والتوصل إلى اليقين . وقد سارت هذه النزعة في فلسفة العقليين إبان القرنين السابع والثامن عشر ، ونحنا نحوها التجريبيون الذين أكدوا إمكان المعرفة عن طريق التجربة . ثم ضعفت على أثر النقد العنيف الذي وجهه كانط إليها . واستعمل اللفظ بعده للدلالة على التسليم دون تمحيص .

وتقابل الدوجماتيقية مذهب الشك ، والمذهب النقدي .

٤٦٣ - دور

Cercle vicieux (F.) Vicious circle (E.)

تعريف شيء أو البرهنة عليه بشيء آخر لا يمكن تعريفه أو البرهنة عليه إلا بالأول . يقول الجرجاني : «توقف الشيء على ما يتوقف عليه»

(تعريفات الجرجاني)

يرد في التعريف والقياس :

٤٦٤ - دباد

Dyade, Δυάδος

مصطلح استخدمه فلاسفة اليونان للدلالة على زوجية المبادئ المفسرة للكون :

٤٦٥ - ديكارتية

Cartésianisme (F.) Cartesianism (E.)

مذهب عقلي مثالي يقوم على التقابل التام بين المادة والروح ، وربط الوجود بالتفكير ، يرى في الوضوح أساس اليقين ، ويحاول أن يفسر العالم تفسيراً رياضياً عقلياً فوضع دعائم الفلسفة الحديثة التي عارضت فلسفة أرسطو ، وهدمت الفلسفة المدرسية ، وأقامت العقيدة الدينية على أساس ميتافيزيقي جديد .

قال به ديكارت (١٦٥٠) واعتنقه أتباعه الديكارتيون في شيء من التعديل والتحوير ، أمثال مالبرانش وبوسويه واسبينوزا :

والديكارتى (Cartésien) نسبة إلى ديكارت ، ويطلق على كل واحد من أتباعه :

٤٦٦ — ديمقراطية

Démocratie (F.) Democracy (E.)

Δημοκρατία

نظام سياسي تكون فيه السيادة لجميع المواطنين ، لا لفرد ولا لطبقة . ويقوم على ثلاثة أسس : الحرية والمساواة والعدل ، وهي متكاملة ومتضامنة . والديمقراطية في الحقيقة نظام مثالي يعز تطبيقه تطبيقا تاما ، هذه هي الديمقراطية السياسية . أما الديمقراطية الاجتماعية فهي أسلوب حياة يقوم على المساواة وحرية الرأي والفكر ، وينشد العدالة الاجتماعية .

(انظر : جمهورية)

٤٦٧ — ديمومة

Durée (F.) Duration (E.)

الزمان كما هو معطى مباشرة في الوجدان ، على أنه حاضر غير منقسم ، وهو جوهر التطور المبدع ، على خلاف الزمان الرياضي الجامد الذي ينقسم ويمكن قياسه . وبها قال برجسون .

٤٦٨ — ديمون

Démon (F.) Demon (E.)

قوة روحانية تضعها الأساطير اليونانية في منزلة دون الآلهة وفوق الإنسان ، ومنه جنى سقراط .

٤٦٩ — دين

Religion (F.) Religion (E.)

(١) مجموعة معتقدات وعبادات مقدسة تؤمن بها جماعة معينة ، يسد حاجة الفرد والمجتمع على السواء ، أساسه الوجدان ، وللعقل مجال فيه .

يقول الجرجاني « : الدين : وضع إلهي يدعو أصحاب العقول إلى قبول ما هو عند الرسول صلى الله عليه وسلم » .  
(التعريفات)

(٢) الدين والملة متحدان بالذات ومختلفان بالاعتبار ، فالشريعة من حيث نطاق تسمى دينا ، ومن حيث تجمع الناس تسمى ملة .  
قال الفارابي : « الدين والملة يكادان يكونان اسمين مترادفين » .

( كتاب الملة ، بيروت ١٩٦٨ ) :

٤٧٠ — ديناميكا اجتماعية

Sociale (dynamique) (F.) Dynamics (E.)

الديناميكا فرع من الميكانيكا يدرس الحركة في صلتها بالقوى المحركة . والديناميكا الاجتماعية دراسة الظواهر الاجتماعية في صلتها بالتطور والتقدم .

وقد أطلق أوجيست كونت وهربرت سبنسر الديناميكا الاجتماعية على تطور المجتمعات . ويقابل الاستاتيكا الاجتماعية .  
( انظر : استاتيكا اجتماعية )

٤٧١ — ديناميكية

Dynamisme (F.) Dynamism (E.)

اتجاه يقابل الميكانيكية ، ويفسر جميع الظواهر بردها إلى قوى ، ويرى أن الموجود متحرك بذاته كديناميكية لينتز . ويذهب برجسون إلى أن حقيقة المادة هي الحركة وأن الأشياء ليست سوى مرحلة من مراحل التطور والتقدم ، وهذا هو مذهب التطور المبدع .

(انظر : استاتيكي)

## حرف الذال

٤٧٢ — ذات

Essence (F.) Essence (E.)

(أ) ميتافيزيقيا : الذات هي حقيقة الوجود ومقوماته وتقابل العرض ، وعند الكلام عن الله عز وجل يقال : الذات الإلهية (Essence divine) :

(ب) في نظرية المعرفة : الذات

Sujet (F.) Subject (E.)

ما به الشعور والتفكير ، فتقف الذات على الواقع وتتقبل الرغبات والمطالب ، وتوجد الصور الذهنية ، وتقابل العالم الخارجى . ويطلق اللفظ الأجنبى على ما يساوى الماهية ، وهى الخصائص الذاتية لموضوع معين ، وتقابل الوجود Essence et existence : ومنه تشيير الشائع : الوجود والماهية . تطلق الماهية غالبا على الأمر المتعلق ، مثل المتعلق من الإنسان وهو الحيوان الناطق مع قطع النظر عن الوجود الخارجى . ( تعريفات الجرجاني ) .

( انظر : جوهر ، و ماهية ، و وجود )

٤٧٣ — ذاتى

Subjectif (F.) Subjective (E.)

( ١ ) ما ينتسب إلى الذات مما يتصل بها أو يخضع لها ، فيقال تفكير ذاتى وإدراك ذاتى . ويقابل الموضوعى .

( ٢ ) يطلق توسعاً على ماصدره الفكر لا الواقع ، ومنه الأحكام الذاتية فى مقابل الأحكام الموضوعية ، والمنهج الذاتى فى مقابل المنهج الموضوعى (objectif) : والذاتى أيضاً

Essentiel (F.) Essential (E.)

هو الذى يقوم ماهية ما يقال عليه ، كالحيوان بالنسبة للإنسان . ( انظر : موضوعى )

٤٧٤ — ذاتية

Subjectivisme (F.) Subjectivism (E.)

لفظ لا يخلو من غموض وإيهام ، ويطلق بوجه عام :

(أ) على نزعة ترمى إلى رد كل شىء إلى الذات وتقديم الذاتى على الموضوعى .

(ب) بوجه خاص ، يطلق :

١ — فى الميتافيزيقا ، على رد كل وجود إلى الذات والاعتداد بالفكر وحده .

٢ — وفى المنطق ، على نظرية تقرر أن التفرقة بين الحق والباطل لا تقوم على أساس موضوعى إنما هى مجرد اعتبارات ذاتية فليس ثمة حقيقة مطلقة .

٣ — وفى الأخلاق ، على نزعة تذهب إلى أن مقياس الخير والشر إنما يقوم على اعتبارات شخصية .



وحديثاً : هي أصغر جزء من مادة عنصرية  
يدخل في التفاعلات الكيميائية :  
( انظر : موناك ) .

٤٧٨ — ذكاء

Intelligence (F.) Intelligence (E.)

قدرة على التحليل والتركيب والتمييز  
والاختيار ، وعلى التكيف إزاء المواقف  
المختلفة : ويقابل الوجدان والإرادة في  
التقسيم الثلاثي للظواهر النفسية :  
وجعله برجسون مقابلاً للغريزة .

٤٧٩ — ذكرى

Souvenir (F.) Souvenir, Remembrance (E.)

كل ما يعود إلى الذهن من التجارب  
الماضية تلقائياً أو بعثير معين .

٤٨٠ — ذهن

Esprit (F.) Mind (E.)

مابه الشعور بالظواهر النفسية المختلفة :  
ويطلق أيضاً على التفكير وقوانينه أو مجرد  
الاستعداد للإدراك :

٤٨١ — ذهني

Mental (F.) Mental (E.)

ماله صلة بالذهن في مظهره الوظيفي  
كالذاكرة والخيالة ، أو في مضمونه ودلالته  
مما يشتمل عليه الذهن :  
( انظر : عقلية ) .

٤ — وفي عالم الجمال ، على نظرية ترى  
أن الأحكام الجمالية مجرد أذواق فردية :  
( انظر : المذهب الموضوعي ) .

٤٧٥ — ذاتي الحركة

Automate (F.) Automaton (E.)

ماحركته من ذاته ، ويطلق على الكائن  
الحى من حيث إنه مشتمل على جميع القوى  
التي تحركه : ويطلق أيضاً على كل جهاز  
يحاكي بحركة ميكانيكية داخلية حركات  
الكائن الحى :

٤٧٦ — ذاكرة

Mémoire (F.) Memory (E.)

قدرة النفس على الاحتفاظ بالتجارب  
السابقة واستعادتها .

٤٧٧ — ذرة

Atome (F.) Atom (E.) (ατομος)

قدماً : أصغر جزء لا يتجزأ من المادة ،  
أو بعبارة أخرى مالا ينقسم . وبها قال  
ديموقريطس وسابها المتكلمون : « الجزء  
الذى لا يتجزأ ، أو الجزء ، أو الجوهر  
الفرد ، أو الجوهر » :

قال الأشعري : « زعموا أن الجزء الذى  
لا يتجزأ جسم يحتل الأعراض » :

وعن النظام : « أن الجزء لا يجوز عليه  
الحركة والسكون » : ( مقالات الإسلاميين  
ج ٢ » ) .

<p>٤٨٣ — ذوق</p> <p>Goût (F.) Taste (E.)</p> <p>ملكة الحكم على الأعمال الفنية عن طريق الإحساس والتجربة الشخصية دون تقيد بقواعد معينة ، وكثيراً ما تتدخل في هذا الحكم ميول الفنان وهواياته .</p>	<p>٤٨٢ — ذهول</p> <p>Distraction (F.) Distraction (E.)</p> <p>حالة ذهنية وقتية تبدو في عدم التهيؤ للملابسات الطارئة فتبدد الفكر ، ولا تسمح بتركيزه على موضوع معين .</p>
---	---

## حرف الراء

### ٤٨٤ - رابطة

Copule (F.) Copula (E.)

مايدل على العلاقة بين المحمول والموضوع ويربط أحدهما بالآخر في الإثبات أو النفي ، ويصرح بها دائماً في اللغات الهندوأوربية . ولاحظ المنطقة الإسلاميون أنها تضرع عادة في اللغات العربية ، وقد يحل محلها لفظ « هو » أو « يكون » .

ويرى بعض المنطقة المحدثين أن هذه الرابطة متكلفة ، ويمكن الاستغناء عنها ، لأن الحكم قد يتم بدون فعل الكينونة ، بل بلفظ واحد مثل « حسن » و « جميل » .

### ٤٨٥ - رأسمالية

Capitalisme (F.) Capitalism (E.)

(١) نظام اقتصادي أساسه أن تكون وسائل الإنتاج ملكاً لغير من يعملون فيه . ومن أهم خصائصه التنافس الحر لتحقيق أكبر ربح ممكن .

(٢) مذهب من يقولون إن النظام الرأسمالي أفضل النظم لتوفير الإنتاج وتحقيق العدالة والسعادة .

### ٤٨٦ - رأى

Opinion (F.) Opinion (E.)

الرأى : حكم وتقدير لعمل أو موقف معين ، وكثيراً ما يتأثر بالظروف والملابسات .

« الرأى مقدمة محمودة مسروقة في أن كذا كائن أو غير كائن ، صواب فعله أو غير صواب » . (ابن سينا : النجاة) .

### ٤٨٧ - رؤية

Vision (F.) Vision (E.)

(١) الرؤية فعل الحس البصرى .  
(٢) تطلق أيضاً على إدراك بصرى لما هو روحاني ، ومنه الوحي والإلهام ، وتلتقي بهذا مع الحلم والرويا . وذهب « ديكارت » إلى أن الرؤية عمل ذهني يقوم على قوة الحكم بجانب أنه عمل بصرى . وذهب « باركلي » إلى « أن البصر لا يدرك بذاته مقادير الأشياء وأوضاعها ومسافاتهما... وكل ما يدركه إنما هو علامات ودلائل على المسافات والأوضاع والمقادير... » .  
٤٨٨ - رؤية في الله

Vision en Dieu

نظرية قال بها « مالبرانش » وملخصها أن الإنسان يعرف الأشياء كلها حسية كانت أو عقلية بنظرة مباشرة للحقائق الأزلية المستمدة من ذات الباري جل شأنه .

### ٤٨٩ - رجحانية

Probabilisme (F.) Probabilism (E.)

منطقياً : نظرية تقول باستحالة بلوغ اليقين المطلق ، وكل ما يمكن أن نصل إليه



به المناطق التقليدية وأضافوه إلى منطق  
أرسطو : ولم يرفضه منطقة بور دويال ،  
ويكتفون فيه بمميزات عرضية توضح الشيء .

( انظر : تعريف )

٤٩٤ - رشدية

Averroïsme (L) (F.) The Averrhoism (E.)

مذهب ابن رشد ( ١١٩٨ ) فيلسوف  
الأندلس والمغرب الأول ، ويقوم هذا  
المذهب على التوفيق بين الحكمة والشريعة  
فيقرر أن الحقيقة العقلية لا تتعارض مع  
الحقيقة العقلية ، وإن اختلف طريق الوصول  
إليها ، وأخطأ من زعم في التفكير المسيحي  
أنه قال بازدواج الحقيقة ، وعارض الغزالي  
في حمته على الفلسفة والفلاسفة . ويقول  
بخلق العالم وإن كان قديماً بالزمان وأن علم  
الله مصدر وجوده وحفظه ، وأن النفس  
صورة البدن تفنى بفنائها .

وللرشدية في التفكير المسيحي واليهودي  
أثر أوضح من أثرها في الفكر الإسلامي ،  
وقد عمر طويلاً فلوحظ لدى القديس توما  
الأكويني كما لوحظ لدى اسبينوزا . وكان  
لها أنصار ومؤيدون بقدر ما كان لها من  
خصوم ومعارضين ، وعلى رأس أنصارها  
في القرن الثالث عشر سيجر البرابنتي

Siger de Brabant

(٧)

إنما هو مجرد ترجيح رأى على آخر . وهي  
نظرية وسط بين الشك والقطع . قالت بها  
« الأكاديمية الجديدة » قديماً « وكورنو »  
بين المحدثين .

والراجع Probable (F.) Probable (E.)

ما يرجح وجوده على عدمه أو صدقه على  
كذبه .

٤٩٥ - رجعي

Rétrograde (F.) Retrograde (E.)

وصف لكل ما يرجع إلى الزراء ويتثبت  
بالماضى - مصطلح كثير الزرور لدى  
« أوجست كونت » .

٤٩٦ - رد

Réduction (F.) Reduction (E.)

منطقياً : يطلق بصفة خاصة على العملية  
التي يرد بها الشكل الثانى أو الثالث إلى الشكل  
الأول .

٤٩٧ - رذيلة

Vice (F.) Vice (E.)

الرذيلة اعتياد الإنسان على عمل الشر .  
( انظر : فضيلة . )

٤٩٨ - رسم

Description (F.) Description (E.)

في المنطق : تعريف الشيء بخصائصه  
وأعراضه اللازمة وهو قسم الحد . ومنه تام  
يتكون من الجنس القريب والخاصة ، وناقص  
يكتفى فيه بالخاصة . قال به جالينوس ، ثم أخذ

٤٩٥ — رضا

Satisfaction (F.) Satisfaction (E.)

(١) سيكولوجيا : حالة نفسية من الراحة والطمأنينة.

(٢) أحد المقامات أو الأحوال عند الصوفية وهو نهاية التوكل ، والرضا شارة الصابرين والمؤمنين. ( الرسالة القشيرية — باب الرضا )

والرضا أيضا

Quiétisme (F.) Quietism (E.)

نظرة صوفية تذهب إلى أن الكمال الروحي ضرب من الحب والتأمل الذي تغنى فيه إرادة تعبد في إرادة الرب فيرضى عن كل شيء وتطمئن نفسه . والفكرة شأن في الأخلاق الرواقية .

٤٩٦ — رقابة

Censure (F.) Censorship (E.)

مصطلح سيكولوجي لفرويد ، يدل على ما يقوم به العقل الواعي من كبت بعض الرغبات والصور الذهنية والحيلولة دون ظهورها ظهورا طبيعيا .

٤٩٧ — رمز

Synbole (F.) Symbol (E.)

علامة يتفق عليها للدلالة على شيء أو فكرة ما ، ومنه الرموز العددية والرموز الجبرية ويقابل الحقيقة الواقعية .

والرمزى

Symbolique (F.) Symbolic (E.)

نسبة إلى الرمز ، ومنه الكتابة الرمزية والتصوير الرمزي .

( انظر : رمزية )

٤٩٨ — رمزية

Symbolisme (F.) Symbolism (E.)

نسق من الرموز للدلالة على معان خاصة أو التعبير عن حقائق ومعتقدات ، ومنه الرمزية الفنية والرمزية الأدبية ، وكثيرا ما استعمل في الطقوس والتعاليم الدينية .

٤٩٩ — رمزية الكلية

Caractéristique universelle (F.)

Universal characteristic (E.)

فن قصد إليه ليبتز محاكيا فيه ( الفن الكبير ) الذى ابتدعه ريموند لول Lull محاكيا به الرموز الجبرية ، ويومئ إلى أن تكون للعلوم لغة دقيقة يرمز فيها لكل مصطلح برمز خاص ، وفي هذه الرمزية مايكسب لغة العلم دقة وييسر أمر الاستدلال وقد ساهم اليبتز أيضا الفن التوليفي

Art combinatoire

٥٠٠ — رهان بسكال Pari de Pascal

محاولة لإثبات وجود الله ، ويتلخص في دعوة المنكر إلى أن يراهن على وجود الله بدلا من أن يراهن على عدم وجوده . فإن كان موجودا ربح وإن كان غير موجود لم يخسر شيئا .

وقد راهن أبو العلاء على ( المعاد ) من قبل . قال :

قال المنجم والطبيب كلاهما

لا تحسر الأجساد قلت : إليكما

إن صح قولكما فليست بخامر

أوصح قولى فالحسار عليكما

٥٠١ - رواقية

Stoïcisme (F.) Stoicism (E.)

مذهب إحدى المدارس الفلسفية اليونانية الكبرى في العصر الهيلنستي ، وصميت كذلك نسبة إلى الرواق الذي كان يعلم فيه مؤسسها زينون الكتيومي . والرواقية صورة من صور مذهب وحدة الوجود ، تعد الجوهر نارا لطيفة هي في آن واحد قوة ومادة . واشتهرت خاصة بآرائها الأخلاقية التي تقوم على أن الخير الأسمى مجهود لا ينحصر إلا للعقل ولا يبالى بالظروف الخارجية من صحة أو مرض ، من غنى أو فقر .

٥٠٢ - روح

Esprit (F.) Spirit (E.)

(أ) بوجه عام : مبدأ الحياة .  
(ب) فلسفيا : الحقيقة المفكرة والذات التي تتصور الأشياء في مقابل الموضوع المتصور ويقابل المادة Matière et Esprit كما يقابل الجسد Esprit et Corps  
(ج) وتسمى الذهن أيضا ، وهو قدرة معدة لاكتساب العلم . يقول الجرجاني : « الذهن هو الاستعداد اتمام لإدراك العلوم والمعارف بالفكر . » ( تعريفات )

٥٠٣ - روح علمية

Scientifique, (L'esprit) (F.) Scientific mind (E.)

روح تتسم بالدقة والنوضوح ومحاولة

تفصيل المسائل وتحليلها وتحري الحقيقة والبحث عنها .

٥٠٤ - روحانيات

Pneumatologie (F.) Pneumatology (E.)

البحث في الروح وبخاصة في صلتها بالله والكائنات الروحية الأخرى ، ويقصرها دلمبير (D'Alembert) على دراسة الروح الإنسانية، ويذهب آخرون إلى تعميمها بحيث تشمل عوالم الأرواح المختلفة.

٥٠٥ - روحانية الميول

Spiritualisation des tendances

تحول الميول الإنسانية من صورتها المادية والجسمية إلى صورة روحية ومعنوية تحت تأثير الثقافة والحياة الاجتماعية كالحب الشهواني يتحول إلى حب أفلاطوني . قال محيي الدين بن عربي :

« البرزخ هو الحضرة التي تروحن فيها الأجساد وتتجسد فيها الأرواح » .

٥٠٦ - رومانسية فلسفية

Romantisme philosophique (F.)

Philosophical romanticism (E.)

مذهب جماعة من فلاسفة الألمان ظهوروا في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل التاسع عشر ، وعلى رأسهم فيتشة وشلنج وهيجل . ويعارض هذا المذهب الآراء السائدة



Délibération	٥٠٧ — روية	في القرن الثامن عشر وبخاصة مذهب التنوير ، ويعول على العاطفة والحدس والحرية ، ويستهن بالقواعد الجمائية والمنطقية ويعتد بفكرة الحياة واللامتناهى .
مرحلة من مراحل العمل الإرادى تقوم على تفكير وأناة قبل اتخاذ قرار .		

## حرف الزاى

(٤) عند « برجسون » تغير مستمر متصل يصبح معه الحاضر ماضياً ، وبأبى الذهن أن يفضل في التيار الزمنى ، بل يحسم كل ما يتصل به ويربطه بفكرة معينة فالزمان مرتبط عنده بالديمومة .

٥٠٩ - زمانى

Temporel (F.) Temporal (E.)

(١) ما يجرى في الزمان . ويقابل الأزلى :  
(٢) يطلق على المادى والزائل في مقابل  
الروحى والباقى . ومنه :  
السلطة الزمنية

Pouvoir temporel (F.) Temporal Power (E.)

والسلطة الروحية

Pouvoir spirituel (F.) Spiritual power (E.)

٥١٠ - زهد

Ascétisme (F.) Ascetism (E.)

(١) مذهب أخلاقى يقوم على تحقير اللذة الحسية وممارسة الرياضيات الروحية ابتغاء الكمال . ومنه ، الزاهد (Ascète) :

(٢) عند المتصوفة ، بغض الدنيا والإعراض عنها طلباً للآخرة .

(تعريفات الجرجاني)

٥٠٨ - زمان Temps (F.) Time (E.)

(١) وسط متجانس غير محدود تمر فيه الأحداث متلاحقة ، والمدة جزء منه . وقد يطلق على مدة معينة .

(٢) عده أرسطو مقياس الحركة ، وفوق بينه وبين المكان ، ومادامت الحركة متصلة فالزمان متصل .

وجاراه المدرسيون في ذلك ، يقول ابن سينا :  
« الزمان مقدار الحركة المستديرة من جهة المتقدم والمتأخر » . ( النجاة )

وعند المتكلمين متحدد معلوم يقدر به متحدد آخر موهوم ، كما يقال آتلك عند طلوع الشمس .

( تعريفات الجرجاني )

(٣) عند « كانط » ، الزمان صورة أولية ترجع إلى الحساسية الداخلية بصفة مباشرة وإلى الحساسية الخارجية بصفة غير مباشرة ، كل إحساس إنما هو حدس نفسى له موضعه من الزمان .

## حرف السين

مبدأ قال به لينتزر ، يقضى بأن يكون لكل شيء سبب يتوقف عليه ، وهو مكمل في نظره لمبدأ عدم التناقض .  
والسببية ( Causalité ) علاقة بين السبب والمسبب .

( انظر : علّة ، علية ، مبدأ السببية )

٥١٤ - سحر

Magie (F.) Magic (E.)

(١) السحر فن يزعم إحداث آثار مضادة لقوانين الطبيعة بواسطة طقوس وأعمال خاصة كالإشارات والرقى . وتعوّل الطقوس السحرية على قدرة السحرة .  
(٢) عرف السحر من قديم ، وكان له شأن كبير بوجه خاص لدى الجماعات البدائية ، وآمن به نفر غير قليل في التاريخ قديمه وحديثه .

(٣) في جوه نشأت التجربة العلمية وإن كانت ترد آثاره إلى قوى خفية تفوق الطبيعة ، في حين أن العلم يعتمد على علاقات ثابتة بين الظواهر الطبيعية .

٥١٥ - مداد

Le bon sens (F.) Good sense (E.)

(١) بوجه عام ، استعداد لإصابة الحكم والتمييز بين الحق والباطل .  
(٢) أطلق ديكارت المصطلح على مايرادف العقل الذي ينير الشواوب من الخطأ .

٥١١ - سابق للمنطق Prélogique

وصف أطلقته « ليئي بريل » على العقلية البدائية التي لا تخضع لمبدأ عدم التناقض وترد الأشياء إلى غير أسبابها ، وقد ذاع هذا المصطلح برغم عدوله عنه .

٥١٢ - سالب

Négatif (F.) Negative (E.)

السالب ما يبدل على نقي ينصب على مفهوم الخد أو رابطة التفضية .

وسالبة كل جزئية

Toto-partielle (F) Toto-partial (E.)

قضية موضوعها مسلوب عن بعض المحمول ، مثل لا أ هو بعض ب .

وسالبة كل كلية

Toto-Totale (F.) Toto-total (E.)

قضية موضوعها مسلوب سلبا كليا عن محمولها مثل : لا أ هو كل ب .  
( انظر : كم المحمول . )

٥١٣ - سبب Cause (F.) Cause (E.)

ما يترتب عليه مسبب عقلا أو واقعا فالقدمات الصادقة سبب صدق النتيجة ، وبعض الظواهر الطبيعية سبب ظواهر أخرى ، وهذا هو المعنى العلمى السائد اليوم .

ومبدأ السبب الكافى

Principe de raison suffisante



الرضا الروحي ونعيم التأمل والنظر ، وبذا  
تختلط الغبطة وإن كانت هذه أدوم وأسمى .  
(انظر : مذهب السعادة ، ومذهب المنفعة)

٥٢٠ — سفسطة

Sophisme (F.) Sophism (E.)

واحدة السفسطات ، وهي خطأ مقصود  
للتسويه على الخصم . لفظ يوناني معرب .  
والسفسطة

Sophistique (La) (F.) Sophistics (E.)

(١) نوع من الاستدلال يقوم على  
الخداع والمغالطة ، ومنه كتاب السفسطة  
لأرسطو .

(٢) مسلك عقلي مشترك بين سوفسطائي  
اليونان .

٥٢١ — سلب

Négation (F.) Negation (E.)

عمل ذهني قوامه رفض قضية أو فكرة .  
«السلب رفع النسبة الوجودية بين شيئين» (ابن  
سينا : النجاة) وفي الرأي الغالب الإيجاب  
سابق على السلب .

٥٢٢ — سلبية

Négativisme (F.) Negativism (E.)

حال نفسية تؤدي إلى البطء والتردد في  
الحركة ، وقد تنبئ إلى توقفها ، وتطلق  
أيضا على اتجاه عام يقوم على الإضراب  
وعدم التعاون .

Négatif (F.) Negative (E.) والسلب

وصف لمن ينحو منحى غير إيجابي  
في القول أو العمل .

٥١٦ — سر

Mystère (F.) Mystery (E.)

(١) بهجه عام : المستور والخفي الذي  
يتعذر فهمه أو حله .

(٢) دينيا : الأسرار طائفة من المعتقدات  
والطقوس ذات طبيعة سرية ومقصورة  
على الخاصة .

وفي اللاهوت المسيحي أسرار يجب  
أن يؤمن بها المسيحي وإن لم يدركها .

٥١٧ — سرمد

Eternité (F.) Eternity (E.)

مالا أول له ولا آخر ، فهو خارج عن  
مقولة الزمان وموجود بلا بدء ولا نهاية .  
«الأبد» استمرار الوجود في أزمنة مقطرة غير متناهية  
في جانب المستقبل ، كما أن الأزل استمرار  
الوجود في أزمنة مقطرة غير متناهية في  
جانب الماضي ، والسرمدى ما لا أول له  
ولا آخر .

(تعريفات الجرجاني)

والسرمدى منسوب إلى السرمد .

(انظر : أبد)

٥١٨ — سريالية

Surréalisme (F.) Surrealism (E.)

اتجاه معاصر في الفن والأدب يذهب  
إلى ما فوق الواقع ، ويعول خاصة على  
إبراز الأحوال اللاشعورية .

٥١٩ — سعادة

Bonheur (F.) Happiness (E.)

في أساءها حال تنشأ عن إشباع الرغبات  
الإنسانية كما وكيف ، وقد تسمو إلى مستوى

٥٢٣ — سلسلة

Série (F.) Series (E.)

(١) جملة من الحدود رتبت ترتيباً تصاعدياً أو تنازلياً على حسب اختلاف سمة أو أكثر من السمات وهي الصورة الأولى لكل تصنيف :

(٢) استعملها أوجست كونت للدلالة على مختلف الوقائع الاجتماعية من اقتصادية وقانونية وأخلاقية ودينية .

٥٢٤ — سلسلة بيولوجية

Série biologique

سلسلة من الكائنات متدرجة قال بها علماء الأحياء ، وهي متدرجة عندهم من أسفل إلى أعلى .

٥٢٥ — سلطة

Autorité (F.) Authority (E.)

(١) كل ما يحدد سلوكاً أو رأياً لاعتبارات خارجة عن القيمة الذاتية للأمر أو القضية المعروضة ، وتطلق أيضاً على الشخص الحجة ، وهو كل من يصبح مصدراً يعول عليه في رأى أو علم معين ، مثل حجة الإسلام الغزالي .

(٢) ومن أقدم صورها في تاريخ البشرية السلطة الأبوية التي ضاقت شيئاً فشيئاً وحلت محلها سلطة شيخ القبيلة ، ثم سلطة حاكم المدينة ، وخضع الفرد اليوم بوجه خاص لسلطة الدولة .

٥٢٦ — سلوك

Comportement (F.) Behaviour (E.)

(أ) سيكولوجياً : سلوك الكائن تجاه مجموعة ردود الأفعال المترتبة على تجربته السابقة ، سواء أكانت مشتركة بين أفراد نوعه أم خاصة به .

(ب) أخلاقياً : إذا كان علم النفس وعلم الاجتماع يدرسان السلوك كما هو كائن بالفعل فإن علم الأخلاق يدرس السلوك (Conduct) كما ينبغي أن يكون بالقياس إلى مبدأ أخلاقي أسمى .

( انظر : سلوكية )

٥٢٧ — سلوكية

Behaviorisme (F.) Behaviourism (E.)

مذهب سيكولوجي أمريكي معاصر ، وضعه واطسن ( ١٩٥٨ ) ، ويقصر علم النفس على دراسة السلوك دون اعتداد بالشعور أو الذهن ، ويرفض منهج الاستيطان معولاً على المنهج التجريبي . فكل ظاهرة نفسية نتيجة تأثير متبادل بين الكائن الحي وبيئته .

وهو بهذا ينتمي إلى المذهب المادى ، ويرتبط بنظرية التطور .

( انظر : سلوك )

٥٢٨ — سهم ( دليل )

Flèche ( argument de la )

أحد أدلة زينون الإيلي لنقض الحركة وملخصه أن السهم يشغل دائماً جزءاً ثابتاً مساوياً لامتداده في كل لحظة من لحظات الزمن . فهو إذن لا يبرح مكانه .

٥٢٩ — سوفسطائي

Sophiste (F.) Sophist (E.)

(١) بوجه عام ، من كان دأبه أن يستعمل الأقوال الخلابية والمغالطة في الكلام.

(٢) أحد السوفسطائيين ، وهم تلك المدرسة القديمة التي عارضها مقراط وكشف عن مغالطاتها .

٥٣٠ — سوى

Normal (F.) Normal (E.)

(١) ما كان في حال اعتدال طبيعية ، فيتوسط بين الإفراط والتفريط .

(٢) وهو في الجملة ما يمثل نموذجاً أو معياراً أو مستوى خاصاً ، فهو ما يطابق القاعدة أو القانون ، أو ما يتحقق في أكثرية أفراد النوع الواحد .

ويقابل الشاذ (Anormal) وهو الخارج على المألوف أو العادي .

٥٣١ — سياسة

Politique (F.) Politics (E.)  
 فرع من «العلم المدني» يبحث في أصول الحكم وتنظيم شئون الدولة . وأول من عنى به من فلاسفة اليونان أفلاطون في كتابه «الجمهورية» وأرسطو في كتابه «السياسة» وعنى به من فلاسفة الإسلام الفارابي في «المدينة الفاضلة» ، ومن المحدثين «هوبز» في كتابه «التنين» . ويعتبر أرسطو واضع الأساس للنظريات الحديثة عن الحكم ، وبخاصة في تمييزه بين مختلف صور الحكومة ونظم الدولة .

٥٣٢ — سياق

Processus (F.) Process (E.)

تعاقب سلسلة من المظاهر في وحدة ونظام ، كتعاقب المظاهر الفسيولوجية والسيكلوجية .

٥٣٣ — سيطرة الدولة

Etatisme (F.) Etatism (E.)

نظام سياسي يرمي إلى بسط نفوذ الدولة وتدخلها في حياة الأفراد وشئونهم الاقتصادية والاجتماعية ، ومنه كل توسع في وظائف الدولة الحديثة واختصاصاتها .

ويرجع هذا التعبير إلى أخريات القرن الماضي ، وعادته النظم الشمولية من اشتراكية وشيوعية أساساً من أسسها ، ولم يخل من تنذر أحياناً ، كلما عجزت الدولة عن أداء وظائفها الواسعة . واعتبرها بعض الاجتماعيين «اشتراكية مريضة» Socialisme malade

٥٣٤ — سيكولوجيا

Psychologie

دراسة الظواهر النفسية والقوانين التي تحكمها .

(انظر : علم النفس)

٥٣٥ — سيمانطيقا

La Sémantique (F.) The semantics (E.)

أحد فروع علم اللغة ويبحث في دلالة الألفاظ وتطور هذه الدلالة .

وضع أسس هذا العلم بريال (Bréal) في أخريات القرن الماضي .



والسيمانطيقى Sémantique هو  
ما يتعلق بدلالة الألفاظ وتطورها :  
( انظر : علم العلاقات ، ودلالة )

٥٣٦ - سينوية

Avicennisme (F.) Avicennism (E.)

(١) مذهب ابن سينا (١٠٣٧) ويقوم  
على أساس من التوفيق بين الفلسفة والدين  
ويؤمن بالعقل إيمانه بالنقل ، ويحاول أن  
يلائم بين العقلانية والروحانية ففيه منطق  
وتصوف ، وبرهنة وعرفان . تعول على  
أرسطو كثيرا وإن مزجته بآراء أفلاطونية  
وأفلوطينية فتقول بقديم العالم وإن كان مخلوقاً صائر  
عن المبدأ الأول الذي يحفظه ويرعاه بعنايته ، وتفرق  
بين الواجب بذاته والواجب بغيره ، وتتخذ  
من ذلك أساسا للبرهنة على وجود الله .  
وتستمسك بوجود النفس وجوهريتها وخلودها  
وتميزها من البدن تميزاً تاماً ، وبرهن على  
ذلك برهنة كان لها صدى في التاريخ المتوسط  
والحديث ، وأخصها برهان الرجل المعاق  
في الفضاء .

(٢) تعتبر السينوية فلسفة الإسلام الأولى ،  
أخذ بها الفلاسفة ، وكثير من المتصوفة  
والمتكلمين منذ القرن الحادى عشر إلى أوائل  
القرن العشرين وإن عارضوها أحيانا ،  
وترتب عليها أدب صوفى ذو طابع خاص .

ولم يقف أثرها عند الفكر الإسلامى  
بل امتد إلى الفكر اليهودى والمسيحى ،  
فتقل كتاب الشفاء (وهو بصورها تصويراً  
تاماً) إلى العبرية واللاتينية منذ أخريات  
القرن الثانى عشر .

ودار حوثاً أخذ ورد في المدارس  
اليهودية والمسيحية المختلفة ، فاعتز بها  
الفرنسيسكان وعلى رأسهم روجر بيكون  
(١٢٩٤) ، وعارضها الدومينكان وعلى  
رأسهم توما الأكوينى (١٢٧٤) الذى اعتنقها  
في البداية ، ثم تحول معارضها لما سمى  
بالأوغسطينية السينوية .

## حرف الشين

العقلية والأخلاقية في مجتمع إنساني ،  
بحيث يجعله يميز بين الحق والباطل والخير  
والشر .

٥٤١ - شخصية

Personnalisme (F.) Personalism (E.)

(١) نظرية قان بها رينوثيه ، وموادها  
أن الشخصية في قمة المتولات وهي التي  
تعمل العالم باعتبارها قيمة مطلقة .

(٢) نظرية أخلاقية واجتماعية تقوم على  
القيمة المطلقة للشخص . فإنها يرد كل شيء .

(٣) نظرية من يذبون إلى أن الله  
شخص حق مباين للعالم أي ذات قائمة  
بنفسها .

(انظر : شخصية ) .

٥٤٢ - شخصي

Personnel (F.) Personal (E.)

ماله علاقة بالشخص ، وقد يستعمل  
في المدح بمعنى الأصالة والابتكار ، وفي  
الذم بمعنى الأثرة والأنانية .

٥٤٣ - شخصية

Personnalité (F.) Personality (E.)

(١) بوجه عام : الفرد المتفوق أو  
الذي له « لحنان » .

٥٣٧ - شبه بالحق

Vraisemblable (F.) Likely (E.)

ما يبدو حقيقياً في ظاهرة دون برهنة عليه .

٥٣٨ - شجاعة

Courage (F.) Courage (E.) ('Ανδρεία)

إحدى أمهات الفضائل الأربع عند  
أفلاطون ، وهي الحكمة والشجاعة والعفة  
والعدالة .

« والشجاعة فضيلة القوة الغضبية عند  
ما تضبط في عملها بالعقل . » ( تعريفات  
الخرجاني ) .

٥٣٩ - شجرة فورفوريموس

Arbre de Porphyre (F.) Tree of Porphyry (E.)

ترتيب وضعه فورفوريموس للأجناس  
والأنواع العليا على صورة شجرة ، وهي الجوهر  
والجسم والحى والحيوان والإنسان .

٥٤٠ - شخص

Personne (F.) Person (E.)

الذات الواعية لكيانها ( المستقلة في إرادتها )  
الحررة في تصرفاتها ، وإذا أطلق على الله  
قيل : الذات . ويقال « الشخص » في  
مقابل الشيء ( Chose ) .

ومنه الشخص الأخلاقي ( Personne morale )  
وهو من توافرت فيه صفات تؤهله للمشاركة

٢ - مشكلة الشر *Problème du mal*  
 محاولة للتوفيق بين عناية الله ووجود الشر  
 في الكون وقد عني بها خاصة ابن سينا في  
 التاريخ المتوسط وليينتر في التاريخ الحديث .

٥٤٧ - شرط  
*Condition (F.) Condition (E.) Conditio (L.)*  
 ما يتوقف عليه الشيء من حيث الوجود  
 أو المعرفة ، ولذلك عد ضرباً من العلم .  
 قال الجرجاني :

الشرط  
 « تعليق شيء بشيء إذا وجد الأول وجد  
 الثاني ، وقيل : الشرط ما يتوقف عليه وجود  
 الشيء ويكون خارجاً عن ماهيته ولا يكون  
 مؤثراً في وجوده ، وقيل : الشرط يتوقف  
 الحكم عليه » ( تعريفات ) .

والشرط الضروري  
*Conditionné (F.) The conditioned (E.)*  
 ما لا يستغنى عنه ولا يستقيم الاستدلال بدونه  
 والشرطي *Conditonnel (adj)*  
 ما توقف على شرط من القضايا أو الأحكام .  
 ومنه التفضية الشرطية  
*Conditionnelle (Proposition)*  
 والمشروط  
*Conditionné (Le) (F.) The conditioned (E.)*  
 كل ما يتوقف في وجوده أو تصوره على  
 شيء آخر سواه .

(٢) فلسفياً ، وحدة الذات بما فيها  
 من وجدان وفكرة وإرادة وحرية واختيار .  
 [ انظر : شخصانية ، وفرد ، وجدان  
 الشخصية : ]

٥٤٤ - شدة  
*Intensité (F.) Intensity (E.)*  
 خاصية كل ما يقبل الزيادة والنقص دون  
 إمكان تحديد دقيق لهما ، مثل شدة الألم  
 وشدة الفرح .  
 ولكن بنتم في حسابه اللذي *Hedonistic Calculus*  
 اتخذ الشدة أحد المقاييس السبعة التي يقيس  
 بها قوة اللذة أو ضعفها .

٥٤٥ - شذوذ  
*Anomalic (F.) Anomaly (E.) (Ανωμαλία)*  
 خروج على المألوف بوجود صفات نادرة  
 جداً في الكائنات الحية أو فقدان صفة شائعة  
 جداً فيها وهو إما خلقي أو مكتسب .

٥٤٦ - شر  
*Mal (F.) Evil (E.)*  
 ١ - كل ما كان موضوعاً للاستهجان أو  
 الازم ، فرفضه الإرادة الحرة وتحاول التخلص  
 منه ، ويقابل الخير .  
 والشر على ثلاثة أنواع :

( أ ) طبيعي ، كالألم والمرض .  
 ( ب ) وأخلاق ، كالكذب والعدوان .  
 ( ج ) وميتافيزيقي ، وهو نقصان كل شيء  
 عن كماله .



٥٤٨ - شك

Doute (F.) Doubt (E.)

حال انمسية يتردد معها الذهن بين الإثبات والنفي ويتوقف عن الحكم . وذلك بالجهل بظروف الموضوع وجوانبه ، أو العجز عن التحليل والبت في الموضوع .

وداء الشك

Doute (Folie du) (F) Doubting mania (E.)

اضطراب ذهني يتميز بصعوبة الرضول إلى أحكام أو قرارات ثابتة .

٥٤٩ - شك مفرط (Hyperbolique (doute)

[ انظر : شك منهجي ، وداء الشك ] .  
وهو عند « ديكارت » ذلك الشك الشامل الذي يمتد إلى كل شيء ، وهو شك نظري ومنهجي لا يصح أن يطبق في الحياة العملية .

٥٥٠ - شك منهجي

Doute Méthodique

مرحلة أساسية من مراحل منهج البحث في الفلسفة ، وقوامها تمحيص المعاني والأحكام تمحيصاً تاماً بحيث لا يقبل منها إلا ما ثبت يقينه ، ومن أبرز من قال بها انغراسي ثم ديكارت . فعلى الباحث أن يحزر نفسه من الأفكار الخاطئة ( بالشك ) وأن يبرؤ فيما يعرض له ، فلا يتسرع في حكمه ، ولا يقبل إلا ما يثبت للعقل بداهة .

[ انظر : مذهب الشك ]

٥٥١ - شكل

Figure (F.) Figure (E.)

في المنطق الصوري ، الشكل هو الصورة التي يمكن أن يأخذها القياس تبعاً لموضع الحد الأوسط في المقدمتين ، وأشكال القياس ثلاثة أو أربعة ، ولكل شكل ضروب منتجة وأخرى غير منتجة .

والشكل الأول

1ère Figure (F.) 1st. Figure (E.)

قياس يكون الحد الأوسط فيه محمولاً في الصغرى موضوعاً في الكبرى مثل :  
كل جسم مؤلف ، وكل مؤلف محدث ، فكل جسم محدث .

والشكل الثاني

2ème Figure (F.) 2nd. Figure (E.)

قياس يكون الحد الأوسط فيه محمولاً في المقدمتين .

مثل : كل إنسان حيوان ، ولا شيء من الحماد بحيوان ، فلا شيء من الإنسان بحماد .

والشكل الثالث

3ème Figure (F.) 3rd. Figure (E.)

قياس يكون الحد الأوسط فيه موضوعاً في المقدمتين مثل : كل إنسان حيوان ، وكل إنسان ناطق ، فبعض الحيوان ناطق .

الشكل الرابع

4ème Figure (F.) 4th Figure (E.)

قياس يكون الحد الأوسط فيه موضوعاً في الصغرى محمولاً في الكبرى .

مصطلح ديكارتي يراد به النفس ،  
ويقابل الشيء الممتد  
Res extensa

يقول ديكارت : « ما أنا على التدقيق  
إلا شيء مفكر ، أى ذهن أو روح أو فكر  
أو عقل .. أى شيء يشك ، ويفهم ويتصور  
ويثبت وينفى ، ويريد ولا يريد ،  
ويتخيل ، ويحس أيضا .

(ديكارت : التأملات ، التأمل الثانى ،  
ط ٤ ص ١٠٠ - ١٠١ ) .

( انظر : نوبين )

٥٥٥ - شيطان ماهر

Le Malin génie

افتراض ديكارتي للتعبير عن أقصى  
مراحل الشك ، فهو روح شرير مضلل .

٥٥٦ - شيوعية

Communisme (F.) Communism (E.)

مذهب اقتصادى اجتماعى يقوم فى أساسه  
على القضاء على الملكية الفردية ، وتدخّل الدولة  
الفعال فى حياة الأفراد ، وإخضاعهم  
لإشرافها وتوجيههم ماديا وروحيا . وتصد  
إلى أفلاطون فى جمهوريته ، وتنتمى إلى كارل  
ماركس وإنجلز فى التاريخ المعاصر .

[ انظر : اشتراكية ، وسيطرة الدولة ،  
ومذهب الفردية ]

مثل : كل إنسان حيران ، وكل ناطق إنسان ،  
فبعض الحيوان ناطق .  
( انظر : ضرب ) .

٥٥٢ - شهادة

Témoignage (F.) Witness (E.)

(١) إثبات شخص لواقعة عاينها بنفسه  
أو سمع بها ، ومنه شهادة الحواس .

(٢) الشهادة دليل على الحاضر والماضى ،  
والوثائق القديمة والحديثة ضرب من الشهادة .

٥٥٣ - شهوة

Appétit (F.) Appetite (E.)

حركة النفس طلبا للملائم .  
(تعريفات الخرجنى) .

٥٥٤ - شيء

Chose (F.) Thing (E.)

بوجه عام : ما يتصور أو يخبر عنه ،  
ويراد به أساسا الموجود ويقابل المعلوم .  
وأطلقه بعض المعتزلة على المعلوم فيدخل فيه  
المعلوم الذى يمكن أن يوجد .

وشىء فى ذاته

Chose en soi (F.) Thing in itself (E.)

حقيقة مطابقة يسلم العقل بوجودها  
مستقلة عن المحسوسات .

Res cogitans

شيء مفكر

## حرف الصاد

٥٥٧ - صانع

Démiurge (F.) (Δημιουργός)

مصطلح أطلقه أفلاطون في محاورته «طياوس» على صانع الكون وخالقه. ويمكن أن يعد بمثابة الإله عنده ، وإن اعتبر الحق ، والخير ، والجمال ، آلهة أيضا .

٥٥٨ - صحيح

Véritable (F.) True (E.)

الصحيح ما يتطابق الحقيقة توحته أن يصدق.

٥٥٩ - صدرة

Primauté (F.) Primacy (E.)

خاصية ما يتقدم على كل ما سواه كالعقل العملي في تقدمه على العقل النظري عند كانط ، من ناحية أنه يسلم بأمور يعجز العقل النظري عن البرهنة عليها .

ويرى شوبنهاور أن الإرادة متقدمة على كل شيء وأن العقل نتيجة لها .

٥٦٠ - صداقة

Amitié (F.) Friendship (E.)

عاطفة مكتسبة متبادلة تقوم على ضرب من الاختيار والتفضيل ، منشؤها التعاطف والمشاركة في الميول والمشارب ، وأساسها المساواة بين الأصدقاء ، وتعززها المخالطة والمصاحبة . والصداقة الحقبة بريئة من الغرض .

٥٦١ - صدق

Véracité (F.) Veracity (E.)

(١) ملاكذب ولاخداع كالقول الصادق والشهادة الصادقة . وهناك فرق بين الصدق (Veracité) الذي هو في الأصل وصف للأشخاص ، والحقيقة (Verité) التي هي وصف للأحكام واتقضاياها .

(٢) في الاستعمال العربي يطلق الصدق على ما يرادف الصواب ، والكذب على ما يرادف الخطأ

ومنه : القضية حكم يحتمل الصدق والكذب :

(٣) والصادق

Véridique (F.) Truthful (E.)

وصف لمن يقول الحق بوجه عام ، ولما يتطابق الواقع . يصدق : «خبر صادق» .

٥٦٢ - صدق إلهي

Véracité divine  
نظريّة فإن بها ديكارت لإثبات اليقين والحقيقة ، لأن الأفكار الواضحة المتميزة مستمدة من الله ، ولا يمكن أن تكون زائفة . وتعالى جل شأنه عن أن يكون مخادعا .

٥٦٤ - صدور

Emanation (F.) Emanation (E.)

(١) فيض الكائنات على مراتب متدرجة من مبدأ واحد ، ومنها يتألف العالم جميعه .



إلى الذهن ، واستعمله « توما الأكويني »  
في تعليقه على هذا الكتاب ، وأخذ به  
« لوك » فيما بعد للدلالة على أن الأفكار  
الفطرية لا وجود لها ، وأن كل ما في الذهن  
قد جاءت به التجربة. وعن « لوك » أخذ  
التعبير الفرنسي ، ولعل « ليبنتز » هو أول  
من أشاعه . اللغة الفرنسية .

٥٦٧ - صنة

Technique (F.) Technical (E.)

في الأصل حرفه من الحرف اليدوية  
ويراد بها الطريقة المنظمة الخاصة التي تستخدم  
في عمل يدوي أو ذهني . ومنها صناع  
Technician أي الحاذق في صنة ما ،  
والتكنولوجيا Technology وهي دراسة  
هذه الطرائق الخاصة للأعمال اليدوية أو  
الذهنية في تحديدها ، ووضع مبادئ واضحة  
لها .

ويسمى : المقابل الأجنبي أيضا تقنية  
وقد شاعت هذه التسمية أخيرا .  
[ انظر : تكنولوجيا ]

٥٦٨ - صنف Classe (F.) Class (E.)

( أ ) الصنف في المنطق الحديث مجموعة  
من الأشياء أو المعاني ، تلتق في مميزات  
خاصة ومشتركة .

( ب ) وعلى أساسه يقوم التصنيف في علم  
الاجتماع على مجموعة من الأفراد في مستوى  
اجتماعي واحد يحكم القانون أو العرف .

(٢) وهي نظرية قال بها أفلوطين ،  
وأخذ بها الفارابي وابن سينا ، تفسيراً  
للوجود ، وتقابل نظرية الخلق ، وتسمى  
أيضا نظرية الفيض .

(٣) والكلمة مقابل أجنبي آخر هو  
Procession والمؤدي واحد .  
[ انظر : مذهب الصدور ] .

٥٦٤ - صرامة

Rigorisme (F.) Rigorism (E.)

تشدد ملحوظ في تفسير القوانين الأخلاقية  
وتطبيقها . والأخلاق عند كانط مثل  
واضح من أمثلة الصرامة النظرية .

٥٦٥ - صريح

Explicite (F.) Explicit (E.)

ما هو واضح قاطع لالبس فيه . (ويقابل  
الضمني Implicite)

وفي مناقشة النصوص دائما يدور الأمر  
بين الدلالة الصريحة والدلالة الضمنية .  
ولعلماء الأصول في الإسلام في هذا  
كلام طويل .

[ انظر : ضمني ]

٥٦٦ - صفحة بيضاء

Tabie rase (F.) Tabula rasa (L.)

(١) صفحة لم يكتب عليها شيء ولكنها  
مهيأة للكتابة .

(٢) يصعد التعبير اللاتيني إلى عبارة  
وردت في كتاب النفس لأرسطو ، وتشير

٥٧٢ — صورة جوهرية  
Substantielle (Forme) (F.) Substantial form (E.)  
طبيعة مشتركة بين أفراد جنس أو نوع بعينه كالحيوانية بالنسبة لأنواع الحيوان والإنسانية بالنسبة لأفراد الإنسان .

٥٧٣ — صورة ديناميكية  
Schéma dynamique.  
عند «برجسون» صورة ذهنية ولكنها موجبة وفعالة .

٥٧٤ — صورة ذهنية  
Image (F.) Image (E.)  
عادة الإحساسات في الذهن مع غياب الأشياء التي تثيرها أو تعبر عنها .

٥٧٥ — صوري  
Formel (F.) Formal (E.)  
ما يتفق بالصورة وحدها دون نظر إلى المادة . وقوانين الفكر الصورية هي التي تصوغ معطيات التجربة في أحكام كذبة ضرورية .

والمتفق بصوري ينصب على قوانين الفكر وتربط إمكان الاستدلال ، فهو دراسة للاستدلال من حيث كونه متبنا بقرة صورية فحسب دلتا [انظر : صورية] .

٥٧٦ — صورية  
Formalisme (F.) Formalism (E.)  
(أ) بوجه عام : اتجاه يرمي إلى التعويل على الشكل دون المضمون وإهمال العنصر

ويسمى بالأولى طبقة ، ويقسم المواطنون عادة بحسب مهمتهم إلى طبقات مثل طبقة الزراعة ، والصناع ، والتجار .  
[ انظر : طبقة ]

٥٦٩ — صورة  
Forme (F.) Form (E.)  
(أ) ما قابل المادة ، وقد عني أرسطو بهذا التقابل وبنى عليه فلسفته كلها وطبقه في الطبيعة ، وعلم النفس ، والمنطق . فصورة التمثال عنده هي الشكل الذي أعطاء المثال إياه ، ومادته هي ما صنع منه من مرمر أو برونز . والإله عنده صورة بحته . والنفس صورة الجسم . ومادة الحكم لفظه أو معناه ، وصورته هي العلاقة بين الموضوع والمحمول .

(ب) أخذ المدرسيون بهذا التقابل وتوسعوا فيه .

(ج) يلحظ عند «كانط» أيضا ، فيفترق بين مادة المعرفة وصورتها ، وبين مادة القانون الأخلاقي وصورته .

٥٧٠ — صورة تخطيطية

Schéma (F.) Schema (E.)  
رسم مبسط يعبر عن السمات الجوهرية لموضوع أو لفكرة ما ، فيعبر عن علاقات معروفة أو عن سير عام لظاهرة ما .

٥٧١ — صورة تخطيطية ترنسندنالية  
Schéma transcendental  
تصور وسط بين الظاهرة المدركة بالحواس والمعاني الكلية ، وهو تعبير كانطي .

المادى ، ومنه الصورية فى علم المنطق  
الصورى لأنه يقيم قوانينه دون استفتاء التجربة .  
والصورية فى علم الجمال هى التى تقول  
بنظرية الفن للفن ، والصورية الأخلاقية  
التي تقيم الأخلاق على فكرة الواجب من  
أجل الواجب .

(ب) القول بأن حقائق العلوم ليست  
إلا مجرد مواضع متفق عليها ، وتلك  
هى الصورة المحضة ، وتكاد تتحقق كاملة  
فى العلوم الرياضية .

[ انظر : صورى ]

٥٧٧ - صوفى

Mystique (subst.) (F.) Mystic (E.)

من اتسم بسماة المتصوفة وانتسب  
إليهم فصفا قلبه وراقب ربه وسلك سلوك  
العارفين .

٥٧٨ - صيد بانوس

Chasse de Pan (F.) Ventio Panis (L.)

المرحلة الأولى من مراحل المنهج التجريبي  
عند بيكون ، وتقوم على كشف الطبيعة  
وجمع الوقائع قبل تصنيفها وتفسيرها .

٥٧٩ - صيرورة

Devenir (F.) Becoming (E.)

التغير فى ذاته من حيث إنه انتقال من  
حال إلى أخرى ويقابل الثبوت والسكون  
وعدها هيرقليطس صراعا بين الأضداد  
ليحل بعضها محل بعض ، واعتبرها هيجل  
مر التطور فهى التى تحل مشكلة التناقض  
بين الوجود واللاوجود . .

٥٨٠ - صيغة Formule (F.) Formula (E.)

عبارة دقيقة مركزة تسمح بالاستنباط  
والمناقشة . والصيغ فى الرياضيات معادلات  
ذات استعمال عام برهن عليها من قبل  
وتوافر تطبيقها .



## حرف الضاد

٥٨١ - ضد

Contraire (F.) Contrary (E.)

مصطلح منطقي قديم يدل على تقابل صفتين مختلفتين كل الاختلاف تتعاوان على موضوع واحد ولا يجتمعان كالسواد والبياض ويكون بين المعاني الكلية والمضاي . والضدان لا يجتمعان وقد يرتفعان في حين أن التقيضين لا يجتمعان ولا يرتفعان .

(تعريفات الجرجاني)

[انظر : تناقض]

٥٨٢ - ضرب Mode (F.) Mood (E.)

(١) منطقيا : أحد صور أشكال القياس التي تتغير تبعا للكم والكيف ، وأضرب القياس الأرسطي أربعة وستون ، منها تسعة عشر منتجة والباقية غير منتجة .

(٢) عند لوك : الأفكار المركبة التي لا تقوم بذاتها كالمثلث .

وضروب تعليق الحكم

Tropes de la suspension

أحاج حاولها شكاك اليونان لتعليق الحكم وإثبات أنه غير ممكن .

[ انظر : شكل ]

٥٨٣ - ضرورة

Nécessité (F.) Necessity (E.)

(أ) صفة ما هو ضروري . وهي إحدى مقولات كانط .

(ب) هناك ضرورة منطقية يقنضها مبدأ عدم التناقض . وضرورة تجريبية (Nécessité de fait) أو ضرورة الأمر الواقع (Nécessité empirique)

وهي ما يستحيل عدم حصوله إذا ما توافرت شروطه وظروفه .

(ج) الضرورة الأخلاقية وهي ضرورة نظام مثالي لما ينبغي أن يكون .

٥٨٤ - ضروري

Nécessaire (F.) Necessary (E.)

(أ) الضروري ما لا يمكن ألا يكون أو ما لا يمكن أن يكون بخلاف ما هو عليه . ويسمى انواجب . وهو ما يمتنع عدمه .

(ب) الحقيقة الضرورية (Vérité)

(nécessaire) هي التي تفرض نفسها على الذهن بحيث لا يمكن نقضها .

(ج) الكائن الضروري هو الأول بذاته ، فذاته سبب وجوده .

٥٨٧ - ضمير

Conscience (F.) Conscience (E.)

أخلاقيا : خاصة يصدر بها الإنسان أحكاما مباشرة على القيم الأخلاقية لأعمال معينة ، فإن تعلق بما وقع ، صاحبه ارتياح أو تأنيب ، وإن تعلق بما سيقع كان أمرا أو ناهيا ، وقد عني به الحدسيون وعلوه قوة فطرية تدرك الخير وانشرح حلسيا من غير خبرة سابقة ، وأنكر الطبيعيون ذلك ورجعوا به إلى التجربة ، وربطوا الحكم على أخلاقية الأفعال بنتائجها .

Ressentiment

٥٨٥ - ضغينة

الضغينة فلسفيا : شعور بحقد شديد تجاه قيم الحياة ، وقد عني ماكس شيلر ( ١٩٢٨ ) بتحليل هذا الشعور تحليلا فينومنولوجيا .

٥٨٦ - ضمني

Implicite (F.) Implicit (E.)

ما تنطوي عليه القضية دون التصريح به ، ويقابل الصريح Explicite .  
[ انظر : صريح ]

## حرف الطاء

«لاوتسى» ومن معتقدات أخرى، ظهرت في القرن السادس قبل الميلاد وعارضت السيطرة والاضطهاد وجذبت العودة إلى حياة الفطرة .

الطاو: الطريق، وتعاليم الحكيم التي تتبع .

٥٩١ - طبائع بسيطة Natures simples

عند ديكارت هي الخواص الطبيعية المجردة التي يدركها الذهن إدراكا مباشرا وقد بلغت معرفتها من التوضوح والتميز ما يمنع الذهن من تقسيمها إلى أخرى أشد تميزا منها ، ومن أمثلتها الوجود والوحدة والامتداد والحركة .

٥٩٢ - طبع

Caractère (F.) Character (E.) (χαρακτήρ)

(أ) سيكولوجيا : مجموعة مظاهر السلوك والشعور المكتسبة والموروثة التي تميز فردا عن آخر وقال الجرجاني : «إنه الحيلة التي خلق عليها الإنسان» .

(تعريفات)

(٢) ويتميز من الخاصة Caractéristique

وهي الصفة التي تميز الشيء وتحدده .

[ انظر : خاصة ]

٥٨٨ - طائفة Caste (F.) Caste (E.)

جماعة مغلقة اجتماعيا أساسها الوراثة أو الولاء وتميز من الطبقة (Classe) بأنها تقوم عادة على أساس ديني وأنها أكثر انغلاقا .

عرف نظام الطوائف في شعوب مختلفة وأوضح ما يكون في الهند .

وتوسع أخيرا في مفهوم الطائفة بحيث تختلط بالطبقة ، وتستعمل مجازا للذم، فيقال روح طائفة .

٥٨٩ - طاقة

Energie (F.) Energy (E.) Energia (L.)

الطاقة بوجه عام القدرة على إحداث فعل جسمي أو ذهني ، فهي التي تمكن من بذل مجهود وتعتمد على قوة الإرادة .

ولها شأن في الطبيعة كالطاقة الحرارية والطاقة الكهربائية والطاقة الضوئية والطاقة المغناطيسية وهي ضربان : طاقة فعلية (Energie actuelle) وطاقة بالقوة (Energie impuissance)

٥٩٠ - طاوية

Taoisme (F.) Taoism (E.)

ديانة صينية شعبية تجمع بين عبادة السلف والطبيعة والأرواح ، فيها قدر من تعاليم



<p>مصطلح مدرسي استخدمه اسبينوزا أيضا وأطلقه على أحوال الجوهر وأعراضه وهي أمور لا متناهية .</p>	<p>٥٩٣ - طبقة Classe (F.) Class (E.)</p> <p>مجموعة من الأفراد في مستوى اجتماعي واحد بحكم العرف أو القانون ، وهي مفتوحة دائما ويقسم المواطنون عادة إلى طبقات كزراع وصناع . والمصطلح الأجنبي من وضع القرن الثامن عشر ، ثم شاع في القرن التاسع عشر على أيدي كارل ماركس .</p>
<p>٥٩٥ - طراز Type (F.) Type (E.)</p> <p>نموذج خاص يعبر عن مجموعة من الصفات تلتقى عندها سلسلة من الأشياء .</p> <p>وفي المنطق الرياضي استعمل لفظ نمط للدلالة على «نظرية الأنماط» «Théorie des types» عند «رسل» :</p>	<p>٥٩٤ - طبيعة Nature (F.) Nature (E.)</p> <p>(أ) بوجه عام ، جملة الكائنات في نظمها المختلفة من أرض وسماء، وتسمى «الكوسموس» أو الكون ، وتقابل الإنسان .</p> <p>(ب) بوجه خاص ، ما يميز الشيء من غيره ، وطبيعة الشيء هي سر نموه وتغيره وحركاته المختلفة .</p> <p>(ج) تطلق الطبيعة أيضا على المؤلف وتقابل بذلك الخارق للعادة .</p> <p>(د) تطلق أخيرا على المبدأ الأساسي لكل حكم معياري ، فقوانين الطبيعة هي القوانين المثالية الكاملة التي يحاول المرء محاكاتها في سلوكه .</p>
<p>٥٩٦ - طرفان Extrêmes (F.) Extremes (E.)</p> <p>الحد الأكبر والأصغر في القياس الحمل .</p> <p>٥٩٧ - طريقة الاختلاف Différence (méthode de) (F.) Method of difference (E.)</p> <p>إحدى طرق استيوارت ميل ، وتتلخص في أنه إذا اشتركت الحالتان اللتان توجد الظاهرة في إحداهما ، ولا توجد في الأخرى في جميع الظروف إلا واحدا ، فإن هذا الظرف الوحيد نتيجة أو سبب أو جزء ضروري من سبب هذه الظاهرة وهي محور منهجه الاستقرائي .</p> <p>وطريقة التلازم في التغير</p>	<p>٥٩٤ - طبيعة Nature (F.) Nature (E.)</p> <p>(أ) بوجه عام ، جملة الكائنات في نظمها المختلفة من أرض وسماء، وتسمى «الكوسموس» أو الكون ، وتقابل الإنسان .</p> <p>(ب) بوجه خاص ، ما يميز الشيء من غيره ، وطبيعة الشيء هي سر نموه وتغيره وحركاته المختلفة .</p> <p>(ج) تطلق الطبيعة أيضا على المؤلف وتقابل بذلك الخارق للعادة .</p> <p>(د) تطلق أخيرا على المبدأ الأساسي لكل حكم معياري ، فقوانين الطبيعة هي القوانين المثالية الكاملة التي يحاول المرء محاكاتها في سلوكه .</p>
<p>Concomitantes (méthode de variations)</p> <p>إحدى طرق استيوارت ميل في الاستقراء وتتلخص في تغير الظاهرتين المترنيتين طردا وعكسا .</p> <p>[ انظر : منهج ]</p>	<p>والطبيعة الطابعة Nature naturante</p> <p>تعبير مدرسي استخدمه اسبينوزا للدلالة على الجوهر اللامتناهي وهو الله .</p> <p>والطبيعة المطبوعة Nature naturée</p>

٥٩٨ — طمانينة

Ataraxie (F.) Ataraxia (E.) (Αταραξία)

عند الأبيقوريين والرواقيين والشكاك :  
حال لذينة من الاتزان ، ينعدم فيها الخوف  
والندم ، وتتجرد فيها النفس من المطامع  
والرغبات :

وتسمى « أتراكسيا » .

٥٩٩ — طوبيا

(١) الكلمة يونانية الأصل ، وتدل  
على مالا يوجد في أى مكان . ويراد بها كل  
فكرة أو نظرية لا تتصل بالواقع أو  
لا يمكن تحقيقها .

(٢) استعمل اللفظ لأول مرة «توماس  
مور» (١٥٣٥) وأطلقه على مدينة فاضلة خيالية  
تتضمن على مجتمع بلغ الذروة في الحكمة  
والقوة والسعادة ، ويقوم على النظام الديمقراطي  
الاشتراكي . ولا يخلو اللفظ من زراية  
لما فيه من بعد عن الواقع وإن كان يبعث  
على الأمل .

(٣) فكرة المدينة الفاضلة قد عرفت  
عند أفلاطون في «الجمهورية» ،  
وعند الفارابي في «آراء أهل المدينة  
الفاضلة» ، ولها أمثلة في العصر الحديث .  
والطوبائي Utopique (F.) Utopian (E.)

مالا يعبر عن الواقع ويكون أشبه بالخيال .

٦٠٠ — طويقا

اسم كتاب لأرسطو يدرس الأقيسة  
الجدلية ، وهي أقيسة تحتل الصواب  
والخطأ ، وتقابل الأقيسة البرهانية اليقينية  
والأقيسة السوفسطائية التي تقوم على التمويه  
والمغالطة ، وتسمى « المواضع الجدلية » .

٦٠١ — طوتم

كائن خرافي يعد الحد الأعلى للقبيلة  
البدائية التي تدين له بالعبادة والتقدیس  
ويكون غالبا نباتا أو حيوانا .

عرفت هذه الخرافة لدى القبائل البدائية  
في استراليا والهنود الحمر في شمال أمريكا .  
والطوطمية Totémisme (F.) Totemism (E.)

نظرية قال بها ادزركايم «وملخصها  
أن عبادة الطوطم هي الصورة الأولى للمعتقدات  
الدينية في الشعوب البدائية وعلى أساسها  
تعتمد القيم الأخلاقية .

٦٠٢ — طيبة

صفة من يحب الخير ويفعله ، وتطلق  
خاصة على من يشعرون بالآلام غيرهم ويدفعون  
الأذى عنهم ويرغبون في تحقيق سعادتهم .

وعناية الله (La Bonté Divine) تقضى  
بأن العالم صدر عنه على أكمل وجه ممكن .

[ انظر : عناية ]

## حرف الظاء

ظاهرة عارضة لأخرى أو تلحقها  
دون أن يكون لها تأثير يذكر .  
(انظر : واقعة )

٦٠٥ - ظاهرة اجتماعية

Social (phénomène)

هي كل ظاهرة قوامها علاقة بين  
أفراد ، ويصحبها شعور بسلطان المجتمع  
وهي موضوع دراسة علم الاجتماع ،  
وتنشأ عن اجتماع الناس بعضهم ببعض  
ولا تكون وليدة مزاج أو إرادة فردية ،  
وتتصف عند دوركايم - بصفة القهر  
والإلزام . بمعنى أنها تلزم الأفراد بطاعتها .

٦٠٦ - ظن

Opinion (F.) Opinion (E.)

الظن معرفة أدنى من اليقين تحمل  
الشك ولا تصل إلى مستوى العلم ، وهو  
«دوكسا Doxa» عند «أفلاطون» وبعد هذا  
درجة من درجات المعرفة .

«الظن الاعتقاد الراجح مع احتمال النقيض»  
(الخرجاني : تعريفات)

٦٠٣ - ظاهر

Apparence (F.) Appearance (E.)

(١) ما يبدو من الشيء مقابل ما هو  
عليه في ذاته ، ويختلف عن الخداع بصدقه  
الموضوعي أو المنطقي ، ويقابل الواقع  
وهو المتحقق فعلا في الأعيان .

(٢) عند الصوفية : الظاهر يقابل الباطن ،  
ومنه علم الظاهر وعلم الباطن .  
(انظر : واقع ) .

٦٠٤ - ظاهرة

Phénomène (F.) Phenomenon (E.)

(١) ما يمكن إدراكه أو الشعور به ، وما يعرف  
عن طريق الملاحظة والتجربة . والظواهر  
طبيعية ونفسية واجتماعية .

(٢) الظاهرة عند كانط موضوع التجربة  
الممكنة ، وتقابل التوهم أو الشيء  
في ذاته .

والظاهرة الثانوية

Epiphénomène (F) Epiphenomenon (E)



## حرف العين

٦٠٧ - عادة

Habitude (F) Habit (E)

قدرة مكتسبة على أداء عمل بطريقة آلية مع السرعة والدقة والاقتصاد في الجهد ، فتقل العادة من الجهد الجسمي والعمل الذهني . وتخالف الغريزة في أنها مكتسبة في حين أن الغريزة وراثية ، وتخالف العرف (الاجتماعي) من حيث أنها تكون فردية وبينما يكون العرف عادة جماعة بشرية .

والعادات الأخلاقية Moeurs مجموعة سلوك وعادات سائدة في مجتمع معين ، ويقابل ليئي بريل Levy Bruhl بينها وبين الأخلاق النظرية التي يضع قيمها المثاليون .

٦٠٨ - عاطفة

Sentiment (F.) Sentiment, Feeling (E.)

(١) استعداد الشعور بتجربة وجدانية خاصة وللقيام بسلوك معين لإزاء شيء أو شخص أو جماعة أو فكرة مجردة كعاطفة الحب والكراهة . وبرغم أنها وجدانية أساساً فإنها لا تخلو من عوامل فكرية .

(٢) أطلقت قديماً وبخاصة في المدرسة الديكارتية على مايساوي الشعور والإحساس . يقول « مالبرانش » : ليست لدينا فكرة عن نفوسنا وكل ما لدينا عنها مجرد شعور بها .

٦٠٩ - عاطفي

Sentimental (F.) Sentimental (E.)

(١) ما يتعلق بالعاطفة ولا سيما الحب .  
(٢) من يتعهد مشاعره المتعاطفة مع الناس ويرتاح لذلك وكثيراً ما يؤخذ هذا اللفظ على معنى فيه شيء من الزرابة ، ولعل ذلك راجع إلى أن العاطفي لا يملك السيطرة على نفسه أو يحاكمها في صعوبة ، وضبط زمام النفس فضيلة لا تزاع فيها .

(انظر : عاطفة) .

٦١٠ - عالم

Monde (F.) World (E.)

وجود عام ، مجموع الأجسام الطبيعية كلها من أرض وسماء .

« العالم كل ما سوى الله من الموجودات » .

(الخرجاتي - تعريفات) .

ويطلق أيضاً على جملة الموجودات المتجانسة مثل عالم النبات وعالم المثل ،

والعالم الخارجي Le Monde Extérieur

أو العالم الحسي Le Monde Sensible

مجموعة الأشياء التي يمكن أن تدرك بالحواس

ويقابل العالم الداخلي Le Monde Intérieur

أو العالم العقلي :

وهو ما يتصل بالذهن والتفكير من ماهيات ومثل .

وهذا التقابل هو أساس الخلاف بين  
المثالية والواقعية :

والعالم الأكبر

Macrocosme (F.) Macrocosm (E.)

الكون في مقابلته لجزء صغير منه يمثل  
من بعض الوجوه مثل : الكون في مقابل  
الإنسان ، والله في مقابل الموناد عند ليبنتز .

ويقابل العالم الأصغر

Microcosme  
ويبدو هذا التقابل في المذاهب التي تقول  
بالتناظر بين أجزاء الإنسان وأجزاء الكون .  
والإنسان عالم صغير في مقابل الكون .

وعالم المتال

Univers du discours (F.) Universe of  
discourse (E.).

جملة الأفكار والمعاني أو الأجناس  
أو الأنواع التي تؤخذ في الاعتبار عند  
النظر في حكم أو استدلال معين :

يتجه فلاسفة التحليل المعاصرون إلى  
الاهتمام بعالم المقال وحده باعتباره بديلاً  
لعالم الواقع ، ولا يفرقون بينه وبين عالم  
الفكر :

والعالمى

Universaliste (F.) Universalist (E.)

من يؤيد النزعة العالمية في الدين أو  
الفلسفة :

والعالمية

Universalisme (F.) Universalism (E.)

(١) عقيدة دينية تقول بنجاة البشر جميعاً  
رحمة من الله أو مشوبة على أعمالهم .

(٢) اتجاه فلسفى يرمى إلى تصور الواقع  
كلاً موحداً لا ينظر فيه إلى الأجزاء إلا  
على سبيل التجريد : ويقابل النزعة الفردية  
التي تنظر إلى الكون على أنه مجموعة ذرات  
مستقلة :

٦١١ - عام

Général (F.) General (E.)

ما يقال على أغلب أفراد فئة أو صنف  
ويقابل الخاص (Spécial) . وتوصف  
به الأفكار والألفاظ والقضايا والأحكام :

ويتميز من الكلى وإن اختلط به  
الاستعمال أحيانا :

( انظر : كلى وجزئى )

٦١٢ - عبء الإثبات

Onus probandi

ترجمة لتعبير قانونى لاتينى يستخدمه  
الفلاسفة والعلماء في مناقشاتهم أحيانا ومؤداه  
أن «البينة على من ادعى» .

٦١٣ - عبادة الطبيعة

Naturisme (F.) Naturism (E.)

مذهب يرى أن الصورة البدائية للأديان  
هى تأليه مافى الطبيعة من كائنات وقوى :

٦١٤ - عبقرية

Génie (F.) Genius (E.)

(١) العبقرية مواهب طبيعية ثابتة تمكن  
صاحبها من التفوق .

<p>والعدل Juste (F.) Just (E.)</p>	<p>(ب) والعبرى من توافرت فيه هذه الصفات .</p>
<p>١ - صفة للأشياء ويراد به المطابق للحق الطبيعى والوضعى . ومنه المضبوط والصواب . وعند أرسطو الفضيلة وسط عدل :</p>	<p>والشيطان الماكر ( Le malin Génie ) افتراض ديكارتى للتعبير عن أقصى الشك : ٦١٥ - عتبة الشعور</p>
<p>٢ - والعدل من يحترم حقوق غيره ولا يخضع لميل أو هوى ، ولا يجوز فى حكمه على أحد .</p>	<p>Seuil de la conscience (F.) Threshold of consciousness (E.)</p>
<p>٦١٨ - عدالة إلهية</p>	<p>المستوى الذى تبدأ عنده الخبرة فى الظهور فى منطقة الشعور ويختلف باختلاف الأفراد ، بل يختلف تبعاً لحالات الفرد نفسه من راحة وتعب وتمرين وعدم تمرين .</p>
<p>Théodicée (F.) Theodicee, Theodicy (E.)</p>	<p>(انظر : لا شعورى، وما تحت الشعور)</p>
<p>( ١ ) جزء من الميتافيزيقا ينصب على دراسة العدالة الإلهية ، ويفسر مشكلة الشر فى العلم .</p>	<p>٦١٦ - عجز الإرادة ( أبوليا )</p>
<p>( ٢ ) اللفظ الأجنبى من وضع « لبيتر » وقد أطلقته على كتاب فى إثبات العدل الإلهى وتنقض الاعتراض الذى يستند على وجود الشر .</p>	<p>Aboulie (F.) Aboulia (E.) (Αβουλία) مجموع الظاهرات النفسية الشاذة الدالة على تغيير فى طبيعة الإرادة والأعمال الإرادية والانتباه .</p>
<p>٦١٩ - عد</p>	<p>٦١٧ - عدالة</p>
<p>Enumération (F.) Enumeration (E.)</p>	<p>Justice (F.) Justice (E.)</p>
<p>تحديد معنى كلى عن طريق ماصدقه ، وذلك بحصر الأنواع التى يندرج تحتها أفرادها . ويستعان به فى الاستقراء . ( انظر : استقراء )</p>	<p>( أ ) لغة : الاستقامة : (ب) فلسفياً : إحدى الفضائل الأربع الكبرى التى سلم بها الفلاسفة من قديم وهم : الحكمة والشجاعة والعفة والعدالة .</p>
<p>٦٢٠ - العدد</p>	<p>وعدالة التوزيع</p>
<p>Nombre (F.) Number (E.)</p>	<p>قيام الدولة بتوزيع الحقوق والواجبات بين الأفراد حسب كفاياتهم فى حدود المصلحة العامة .</p>
<p>أحد تصورات الفهم الأساسية ، ويدل على تعدد وحدات متشابهة تماماً فهو كم</p>	



متفصل من وحدات يتصل فيها ضرورة  
من وحدة إلى أخرى دون واسطة :

٦٢١ - عدم

Néant (F.) Non-being (E.)

(١) عدم ضد الوجود ، فهو نقي  
شيء من شأنه أن يوجد . ( ابن سينا :  
النجاة ) ، وليس ثمة عدم مطلق وإنما يضاف  
إلى شيء معين :

(٢) ذهب بعض المعتزلة إلى أن عدم  
ذات ما ، وعدوا المعدوم شيئاً .

(٣) ذهب الوجوديون إلى أن عدم  
متضمن في الوجود .

والعدم

Privation (Logique) (F.) Privation (logic) (E.)

نقص صفة كان الأصل فيها أن توجد ،  
كالعدم بالنسبة للإنسان ، ويقابله الملكية  
(Possession).

واللفظ العدمي

Privatif (terme) (F.) Privative (term) (E.)

هو اللفظ الذي يدل على الخلو من صفة  
كان من شأن الموضوع أن توجد فيه وقت  
النظر إليه ، مثل كلمة أعمى .

وعدم الاتساق

Inconsistance (F.) Inconsistency (E.)

فقدان المنطق في الفكر والسلوك .

وعدم التصديق

Acatalepsie, 'Akatalepsia

حال من لا يسلم من الشكك بـ

الحقيقة :

٦٢٢ - عدمية

Nihilisme (F.) Nihilism (E.)

نزعة تقوم على النفي والإنكار في الفلسفة  
والأخلاق والسياسة ، فتتكر أية حقيقة  
ثابتة على الإطلاق كما صنع جورجياس  
وتذهب إلى أن القيم الأخلاقية  
مجرد وهم وخيال كما قال نيتشة ،  
وتزعم ألا داعي مطلقاً لدولة أو لتنظيم  
سياسي يسلب الفرد حريته كما ذهب إلى  
ذلك كورنيل .

٦٢٣ - عدم الصورة

Amorphe

في الأشكال والأشياء مالا تتميز معالمه  
وفي الإنسان من لم تستقر شخصيته كالعاطفيين  
والسليبيين ومحدودي المعرفة :

٦٢٤ - عرض

Accident(F.) Accident (E.), Συμβεβηκος

ما قام بغيره ، ويقابل الجوهر والذات ،  
فالجسم جوهر واللون عرض ، أو مالا يدخل  
في تكوين الذات كالقيام والقعود بالنسبة  
للإنسان . والعرض ملازم لا ينفك عن  
الماهية ، كالفاحك بالقوة بالنسبة للإنسان ،  
ومفارق ينفك عن الشيء كحمرة الخجل .  
والعرض العام ما يصدق على أنواع كثيرة  
كالبياض للثلج والقطن . والعرضي  
(Accidental) مالا يقوم ماهية ما يقال  
عليه ، كالسواد . والعرض ما يطرأ على الوجود  
لامن ناحية ذاته ولامن صفاته المعروفة له .

٦٢٥ - عزم

Décision (F.) Decision (E.)

(١) بوجه عام : قرار يفضى إليه التدبير أو تبادل الرأى فى موضوع ما .  
(٢) سيكلوجيا : مايسفر عنه تدبير أمر إرادى فيحسم بين طرفين أو أطراف مختلفة . فهو مرحلة من مراحل الفعل الإرادى ويسبقه التدبير والروية وبه يتم ترجيح أحد الطرفين .

٦٢٦ - عشيرة

Clan (F.) Clan (E.)

(١) عشيرة الرجل بنو أبيه الأقربون :  
(ب) مجتمع إنسانى صغير بدائى يتنحى إلى طوطم واحد ، ويشترك فى ملكية واحدة ، ويتضامن فى أخذ الثأر من خصومه ، وهى أضيق من القبيلة التى تخضع مثلها لعلاقة الدم والعقيدة .

٦٢٧ - عضوبة

Organicisme (F.) Organicism (E.)

نجاه يرى أن حياة الكائن تنتج من تركيب أعضائه الخاصة . ويقابل الحيائية Animisme التى ترد الحياة والحركة إلى قوة باطنة فى الكائن .

ويطبق فى علم الاجتماع ، فيعد المجتمع كائنا حيا ، ويفسر ظواهره تفسيراً عضوياً . والعضوى

Organique (F.) Organic (E.)

مايتعلق بالأعضاء أو وظائفها ، ومنه الكيمياء العضوية أو علم النفس العضوى .

٦٢٨ - عقد

Contrat (F.) Contract (E.)

(١) قانوناً : اتفاق يتعهد بمقتضاه شخص أو أكثر بأداء مال أو عمل شئ لشخص أو أشخاص آخرين .  
« ربط أجزء التصرف بالإيجاب والقبول : شرعاً »

( تعريفات إخراجى )

(ب) فلسفياً : كل ارتباط حري بين شخصين أو أكثر ، ومنه العقد الاجتماعى عند روسو .

٦٢٩ - والعقد الاجتماعى

Social (Contrat)

هو جملة الاتفاقات الأساسية المتضمنة فى الحياة الاجتماعية ، وبمقتضاها يضع كل فرد شخصه وقواه تحت إرادة المجتمع .

وبنا هذا فى صور شتى من أظهارها العقد الاجتماعى بخان جاك روسو .

٦٣٠ - عقدة

Complexe (Subst.) (F.) Complex (E.)

اتجاه انفعالى لاشعورى مكبوت . ويرى فرويد ومدرسة التحليل النفسى أن فى عملية الكبت اللاشعورية تظل الأفكار والخبرات غير المقبولة حبيسة فى اللاشعور ، ولكنها تبقى برغم هذا حية وفعالة فى توجيه التفكير والسلوك .

٦٣١ - عقل

Raison (F.) Reason (E.)

(١) بوجه عام : ما يميز به الحق من الباطل والصواب من الخطأ .

(٢) يطلق على أسمى صور العمليات الذهنية بعامة ، وعلى البرهنة والاستدلال بخاصة .

(٣) يراد به أيضا المبادئ اليقينية التي يلتقي عندها العقلاء جميعا ، وهي مبدأ الهوية ، ومبدأ عدم التناقض ، ومبدأ العلمية .

(٤) يطلق اللفظ الأجنبي أيضا على ما يساوى السبب ، ومنه الأسباب الكافية ( Raisons suffisantes ) عند لينتز .

قسم العقل من قديم إلى نظري (Raison théorique)

، ينصب على الإدراك والمعرفة .

وعلمي ( Raison pratique ) ينصب على الأخلاق والسلوك .

وعزز كانط هذه التفرقة بكتابه نقد العقل

النظري ، ونقد العقل العملي .

( Critique de la raison pure )

( Critique de la raison pratique )

وسماه اليونانيون « التوس Nous » .

(٥) والعقل

Intellect (F.) Understanding, Intellect (E.)

عند المدرسين خاصة ، ما يعين على التجريد واستخلاص المعاني الكلية ، وهو

وسيلة المعرفة فيدرك الحزنى كما يدرك المعانى العامة .

(٦) والعقل السليم Bon sens

استعداد فطرى لإصابة الحكم والتمييز بين الحق والباطل ، وبه قال ديكارت .

(٧) والعقل الفعال Actif (Intellect)

ويسمى أيضا Intellect agent

١- ذهب أرسطو إلى أن هناك عقلا بالفعل وعقلا بالقوة فأحدهما فاعل والآخر منفعل ولا يستغنى واحد منهما عن الآخر .

٢- ذهب شراحه المتأخرون إلى تسمية العقل بالفعل عقلا فعلا وأخذوا عليه صفات تسمو به على عالم المادة وتبرئه من الفناء .

٣- ذهب فلاسفة الإسلام إلى عد العقل الفعال في نهاية سلسلة العقول الفلكية ، وسموه العقل العاشر الذى يدبر شئون الأرض . قال الفارابى : «العقل الفعال صورة مفارقة لم تكن في مادة ولا تكون أصلا» . (رسالة فى العقل الفعال) . وعده ابن سينا حلقة الوصل بين عالم الغيب وعالم الشهادة .

(٨) والعقل المنفعل Passif (Intellect)

يراد به عند فلاسفة الإسلام والمدرسين العقل فى تقبله للصور الذهنية ، وقد يسمى أيضا العقل الهولانى .



٦٣٢ — عقل جرثومي (Séminale (Raison)

مصطلح رواقى مؤداه أن كل حى يخرج من بذرة هي أصل له .

ويشبه عالم النذر أو عالم الهباء عند من قال به من مفكرى الإسلام إسماعيلية وصوفية .

٦٣٣ — عقل جمعى

Conscience collective (F.) Collective of group mind (E.)

هو من الجماعة بمثابة الضمير من الفرد فيصدر أحكاما مباشرة على القيم الأخلاقية لأعمال معينة ، يرضى ويسخط . ويجذب أو يثور ويتألم . وقد قال به دوركايم فذهب إلى أن الظواهر الاجتماعية أمور تنسأ خارج الفرد وتفرض نفسها عليه .

٦٣٤ — عقلى

Rationnel (F.) Rational (E.)

ما ينتمى إلى العقل أو ما يتفق معه كالمعرفة العقلية ؛

(Connaissances rationnelles)

والمبادئ العقلية

(Les principes rationnels)

٦٣٥ — عقلية

Mentalité (F.) Mentality (E.)

مجموعة الاستعدادات الفكرية والعادات الذهنية والاعتقادات الأساسية لدى فرد من الأفراد أو فى مجتمع من المجتمعات وتختلف العقليات باختلاف البيئات .

٦٣٦ — عقيدة

Dogme (F.) Dogma (E.) Aóyua

(١) مالا يقبل الشك فى نظر معتقده .

(٢) ما يقصد به الاعتقاد دون العمل .  
(تعريفات الجرجاني) ، وتطلق أيضا على الرأى المتعرف به بين أنصار مذهب واحد ، كالعقيدة الماركسية .  
(انظر : اعتقاد)

٦٣٧ — عكس

Conversion (F.) Conversion (E.)

ضرب من الاستدلال المباشر ، وهو يقوم على استنتاج قضية من قضية أخرى ، يجعل المحمول موضوعا والموضوع محمولا مع بقاء السلب والإيجاب والصدق والكذب بحافضا ، وهو نوعان : عكس مستو أو تام Conversion simple فى الكلية السالبة والجزئية الموجبة ، فإن كل واحدة منهما تعكس مثل نفسها ؛ وعكس جزئى أو بالعرض (Par accident) كعكس الكلية الموجبة إلى جزئية موجبة . أما الجزئية السالبة فلا تنعكس . وعكس القياس Conversion du Syllogisme تطبيق نظرية العكس على قياس أرسطو لإثبات صحة إنتاجه .

٦٣٨ — عكس النقيض

Contraposition (F.) Contraposition (E.)  
Contrapositio (L.)

هو جعل نقيض المحمول فى القضية موضوعا ونقيض الموضوع محمولا ، مع



التساوى أو التضمن أو علاقة الأكبر والأصغر .

٦٤١ - علامات طبيعية

هى تلك التى تكون علاقتها بالشئ المدلول عليه ناتجة عن قوانين الطبيعة كدلالة الدخان على النار .

٦٤٢ - علامات مصطنعة

Signes artificiels (F.) Artificial signs (E.)

هى تلك التى تكون علاقتها بالشئ المدلول عليه قائمة على قرار إرادى من فرد أو جماعة كرموز العلوم المختلفة وتقابله العلامات الطبيعية .

٦٤٣ - علة

Cause (F.) Cause (E.)

ما يؤثر فى غيره ويقابل المعلول :  
آثر الفلاسفة المسلمون لفظ «علة» ، واستعمل الغزالي والمتكلمون لفظ سبب وهو ما جرى به العرف الآن .

وأريد بها دلالات مختلفة تتلخص فيما يلى :

(أ) عند أرسطو :

تنقسم العلل إلى أربعة أقسام : فاعلة كالنجار الذى يصنع الكرسي ، ومادية وهى الخشب والحديد الذى يصنع منه ، وصورية وهى الهيئة التى يتم عليها شكله وغائية وهى الجلوس عليه . وقد رُحِظَ هذه النظرية نجاح كبير فى القرون الوسطى ، ومنها أخذت العلة الأولى (La cause première)

بقاء الكيف والصدق بحالهما ، مثلاً : كل إنسان حيوان ، وعكسه كل ما ليس بحيوان ليس بإنسان ،  
(تعريفات الجرجاني)

٦٣٩ - علاج نفسى

Psychothérapie (F.) Psychotherapy (E.)

علاج الأمراض بوسائل نفسية كالتنويم الصناعى أو الإيحاء النفسى .

٦٤٠ - علاقة

Rapport (F.) Relation (E.)

(١) صلة بين شيئين أو ظاهرتين ، بحيث يستلزم تغير أحدهما تغير الآخر . وقد تكون مجرد علاقة اتفاق أو شبه أو تبعية .

(٢) منطق العلاقات (Logique des relations)

بعمامة المنطق الرياضى الحديث . ويقابل منطق التضمن (Inherence) الذى قام عليه قياس أرسطو .

والعلاقات متعددة كالتلازم والتساوى ، وعدم التساوى ، والأقل والأكثر .

(٣) مبدأ العلاقات (Principe des relations)

أحد مبادئ التفكير الأساسية عند رينوفيه ، لأن العمل الذهنى فى جملته محاولة ربط طرفين أحدهما بالآخر .

والعلاقة المتعدية Transitive Relation

هى التى لا تنف عند طرفين ، بل تمتد إلى أطراف متعددة ، وتصدق على علاقة

لوجوده ، والله علة وجود ذاته ( ديكارت )  
وسماه ابن سينا واجب الوجود بذاته .  
ولما كان وجوده عين ماهيته فإنه لا يمكن أن  
يتصور عدمه ( اسبينوزا ) .

#### والعلة العدمية

Déficiente (cause) (F.) Causa deficiens (L.)

مصطلح مدرسي يراد به العلة التي  
تؤثر بتخلفها ، وبها يفسر حدوث الشر  
في العالم .

#### العلة الغائية

Cause finale (F.) Final cause (E.)

ما يوجد الشيء لأجله . ( تعريفات  
الخرجاني .

إحدى العلل الأربع التي قال بها أرسطو .

#### والعلة الفاعلة

Efficiente(Cause) (F.) Efficient (Cause) (E)

العامل المباشر في إحداث أثر أو معلول مّا .

Transitive Cause والعلة المتعدية

علة لا يقف أثرها عند مجرد إيجاد معلولها ،  
بل قد يمتد إلى أشياء أخرى . والمصطلح  
مدرسي .

#### ٦٤٤ — علم

Science (F.) Science (E.)

(١) بوجه عام : المعرفة وإدراك  
الشيء على ماهو عليه :

(٢) بوجه خاص : دراسة ذات موضوع  
محدد وطريقة ثابتة توصل إلى طائفة

وعلة العلل (Cause des causes) ،  
وتطلق على الله وحده .

(ب) عند المحدثين :

اقتصر الأمر على العلة الفاعلة ، وتسمى  
السبب ، وهو ما يترتب عليه مسبب  
عقلا أو واقعا ، فالمقدمات الصادقة مسبب  
صدق النتيجة ، وبعض الظواهر الطبيعية  
سبب ظواهر أخرى ، وهذا هو المعنى  
العامي السائد اليوم .

Causal (F.) Causal (E.) (ج) والعلی

ما يتعلق بالعلة أو السبب أو يدخل  
في تركيبهما .

Causalité (F.) Causality (E.) (د) عليّة

العلاقة بين العلة والمعلول أو بين السبب  
والمسبب .

Instrumentale (cause) «العلة» الأداة

مصطلح مدرسي يراد به ما هو شرط  
لإحداث أثر العلة الفاعلة ، كالقلم الذي  
يكتب به وكاليد التي هي أداة التنفيذ  
للإرادة العاقلة . وهو قليل الاستعمال  
اليوم .

Seconde (Cause) والعلة الثانية

علة هي نتيجة لعلة أخرى سابقة عليها .  
وعلة ذاته Causa sui

تعبير مدرسي يراد به مالا علة له ، ويطلق  
على ما تكون طبيعته أو ماهيته متضمنة

من المبادئ والقوانين ، وينصب على القضايا الكلية والحقائق العامة المستمدة من الوقائع والخزنيات .

( ٣ ) والعلم ضربان : نظري يحاول تفسير الظواهر وبيان القوانين التي تحكمها كالطبيعة والرياضة ، وعملي يرى إلى تطبيق القوانين النظرية على الوقائع والحالات الجزئية .

(٤) قسم أرسطو العلوم قسمين : نظرية وهي الطبيعة والرياضة والإلهيات ، وعملية وهي تدبير المنزل والأخلاق والسياسة . أخذ المدرسيون هذا التقسيم ، ثم أدخلت عليه تعديلات كثيرة في العصر الحديث . انتهت إلى عدة نظريات في إحصاء العلوم .

(٥) والعلمى

ما ينسب إلى العلم ، فيقال منهج علمي ودراسة علمية .

٦٤٥ — علم الآخرة

Eschatologie (F.) Eschatology (E.)

جملة الآراء المتعلقة بنهاية العالم ومصير الإنسان من موت وبعث وحساب وجنة ونار . وتسمى أيضا ( أخرويات ) .

٦٤٦ — علم الاجتماع

Sociologie (F.) Sociology (E.)

علم ينصب على دراسة الظواهر الاجتماعية ويقرر ، أن المجتمع حقيقة متميزة من أفرادها ، وأن ظواهره خاضعة لقوانين ثابتة كالظواهر النفسية والفيزيائية والبيولوجية . ( انظر : اجتماعي ) .

٦٤٧ — علم الأخلاق

Ethique (F.) Ethics, Moral Philosophy, (E)

علم يبحث في الأحكام القيمية التي تنصب على الأفعال الإنسانية من ناحية أنها خير أو شر ، وهو أحد العلوم المعيارية .

وهو ضربان — عملي ويسمى علم السلوك ، أو الأخلاق العملية ؛ ونظري وهو الذي يبحث في حقيقة الخير والشر والقيم الأخلاقية من حيث هي .

٦٤٨ — علم التكوين

Génétique (Le) (F.) Genetics (E.)

نظرية حدوث الكائنات الحية وتغير أشكالها باعتبارها أنواعا .

٦٤٩ — علم الجمال

Esthétique (F.) Aesthetics (E.)

أحد فروع الفلسفة ويبحث في الجمال ومقاييسه ونظرياته وفي الذوق الفني والأحكام القيمية التي تنصب على الأعمال الفنية . وهو قسمان :

نظري يبحث في الصفات المشتركة بين الأشياء الجميلة التي تولد الشعور بالجمال ، ويحلل هذا الشعور ويفسره تفسيراً فلسفياً ويضع له قيوده وضوابطه . وهو بهذا ضرب من العلوم .

وعلم الجمال العملي يبحث في مختلف صور الفن ، ويحمله على نماذج الفردية .

٦٥٠ - علم الرموز

Symbolique (La) (F.) Symbolics (E.)

(١) دراسة مدلول الرمز وكيفية استعماله.  
ولهذا العلم شأن في دراسة النصوص والمخلفات  
الدينية .

(٢) رمزية لينتز ، منهج أراد به  
أن يطبق الرياضيات على المنطق .

٦٥١ - علم الطباع

Caractériologie

علم يبحث في الطباع والمميزات الفردية ،  
وبعد أرسطو وثيوفراستوس في مقدمة  
من عالجوه قديما ، وتابعهم  
لابرواير حديثا ، والبحث فيه دائر  
حول مفهوم الطبع والشخصية ، فيذهب  
فريق إلى أن الطبع فطري .

ويذهب فريق آخر إلى أنه خاضع لعوامل  
البيئة والظروف الاجتماعية ، وتخضع  
دراسة الطباع بوجه عام لهذين الاتجاهين  
الأساسيين .

٦٥٢ - علم العدد ( الأريثماتيقي )

Arithmétique (F.) Arithmetic (E.)

علم يبحث في خواص الأعداد وما بينها  
من نسب وعلاقات عددية ، وهو قسمان  
نظري وعملي ، وأطلق عليه حديثا علم  
الحساب ،

ومنه الوسط الحسابي ( العددي )  
(Arithmetic mean)

لعددين ، وهو نصف مجموعهما .

والمتوسط الحسابي (العددي )

(Arithmetic average) لعدة أعداد ، وهو

حاصل جمعها مقسوما على عددها .

٦٥٣ - علم العلاقات

Sémiologie (F.) Semiology (E.)

علم يبحث في الإشارات والرموز  
ودلالاتها الاجتماعية ، والسيماتيقا أحد  
أجزائه .

( أسسه فردينان دي سوسور )

(F. de Saussure)

٦٥٤ - علم العلم

Science of Science

يراد به تحليل العلم ووصفه من زوايا  
مختلفة ، منطقية ومنهجية واجتماعية ،  
وتاريخية ، ومن أهم وظائف علم العلم  
تحليل لغة العلم ، وتؤكد التجريبية العلمية -  
وهي المنطقية الوضعية في القرن العشرين -  
دور علم العلم وتحاول أن توضح نواحيه  
المختلفة ، ويرى بعض التجريبيين أن وظيفة  
الفلسفة الرئيسة هي تهذيب منطق العلم  
ومناهج البحث فيه .

٦٥٥ - علم الفراسة

Physiognomonie (F.) Physiognomonics (E.)

علم يبحث في العلاقة بين الطباع وملامح

الوجه .



## ٦٥٦ — علم الكون

Cosmologie (F.) Cosmology (E.)

فرع من الفلسفة ينصب على دراسة القوانين العامة للكون في أصله وتكوينه ونظامه ويقابل علم الوجود ( أنطولوجيا : (Ontology) ويسمى « كسمولوجيا » .

## ٦٥٧ — العلم المدني

La science civile

عند فلاسفة الإسلام هو علم الأخلاق، والسياسة في الاصطلاح الحديث . يقول الفارابي : « أما العلم المدني فإنه يفحص عن أصناف الأفعال والسنن الإرادية ، وعن الملكات والأخلاق، والسجايا والشيم التي عنها تكون تلك الأفعال والسنن ، وعن الغايات التي لأجلها تفعل ، وكيف ينبغي أن تكون موجودة في الإنسان ، وكيف الوجه في ترتيبها فيه على النحو الذي ينبغي أن يكون وجودها فيه ، والوجه في حفظها عليه، ويميز بين الغايات التي لأجلها تفعل الأفعال وتستعمل السنن » ( الفارابي : إحصاء العلوم ، تحقيق عثمان أمين ، ص ٣١ ، ص ١٢٤ ) ويبدو من هذا أن السياسة والأخلاق عنده متصلتان ومتداخلتان .

## ٦٥٨ — علم النفس

Psychologie (F.) Psychology (E.)

علم يدرس الظواهر السيكولوجية ، أو وقائع (الأنما) والقوانين التي تحكمها ويخضع للملاحظة الداخلية والخارجية .

ويسمى علم النفس التجريبي : أما علم النفس العقلي (Psychologie rationnelle)

فهو أسلوب خاص ، في فهم المشاكل السيكولوجية وحلها ، ولا يكاد يعد اليوم جزءاً من علم النفس — ويسمى السيكولوجيا .

وعلم النفس الاجتماعي

Psychologie sociale (F.) Social Psychology (E.)

علم ينصب على دراسة مظاهر سلوك الفرد وخبراته من ناحية تأثيرها بالمواقف الاجتماعية . وهو مدين لعلم النفس وعلم الاجتماع معا ، ولم تستقل بحوثه إلا تحت تأثير ظروف الحرب العالمية الثانية .

وعلم النفس الفردي

Psychologie Individuelle (F.) Individual psychology (E.)

دراسة الفروق السيكولوجية التي تميز بعضهم من بعض ، وقد عني بها بنيه (Binet) بنوع خاص . ويتدرج من السيكولوجية التفاضلية . (Psychologie différentielle)

التي لا تتم عند الفرد وتقترب من علم النفس المقارن : ويسمى السيكولوجيا الفردية .

وعلم النفس الفسيولوجي

Psychologie physiologique, Psychophysiology (F.) Physiological psychology (E.)

دراسة الظواهر النفسية من حيث صلتها بوظائف الأعضاء ، وبالجهاز العصبي بوجه خاص ، ويكاد يرد هذه الظواهر إلى هذه الوظائف ومنها .

وعلم النفس المرضي

Psychologie pathologique (F.) Pathological psychology (E.)

(٢) علم الرؤية وهو إحاطته جل شأنه بما كان وما سيكون .  
(٣) علم وسط بينهما وهو علمه بأن عبده سيتصرف بحرية في ظروف معينة .

٦٦٠ — علم وصف الظواهر  
Phénoménologie (F.) Phenomenology (E.)

(١) الدراسة الوصفية للظواهر على نحو ما تبدو في الزمان والمكان بصرف النظر عما وراءها من حقائق .

(٢) عند هوسرل ، منج فلسفي تحليلي يرمي إلى إدراك الحقائق المطلقة ، ويعتمد على توجهه وعي الذات إلى الموضوع .

٦٦١ — علوم اجتماعية وتسمى «فينومنولوجيا»  
Sciences sociales (F.) Social sciences (E.)

مصطلح واسع ينطبق على جميع العلوم المتعلقة بالاجتماع كالتاريخ والجغرافيا البشرية والاقتصاد والقانون والأخلاق والتربية، وهي تلتقي مع العلوم الإنسانية .

(انظر : علوم إنسانية ) .

٦٦٢ علوم إنسانية  
Sciences humaines (F.) Humanities (E.)

علوم تختص بدراسة تصرفات الناس وسلوكهم أفرادا كانوا أو جماعات ، فهي علوم تبحث في كل ما يتصل بالإنسان وتقابل العلوم الطبيعية .  
(انظر : علوم إجتماعية ) .

في دراسة الوظائف النفسية عن طريق ملاحظة السمات غير السوية لدى المصابين بالجنون أو بالعصاب أو نحوهما . ويختلف عن علم الأمراض العقلية (Pathologie mentale) الذي يعنى بتحديد النماذج الإكلينيكية ومتابعة نشأتها وتطورها وإعداد العلاج المناسب لها .

وعلم النفس المقارن  
Psychologie Comparée (F.) Comparative Psychology (E.)

هو السيكلوجيا المقارنة في الإنسان ومختلف الحيوان ، فتقارن أحوال النفس لدى الإنسان السوي ، والمريض والصغير والكبير ، والبدائي والحضري ، وتقارنها أيضا ببعض الظواهر المماثلة عند الحيوان .

٦٥٩ — علم الوجود  
Ontologie (F.) Ontology (E.)

البحث في الوجود من حيث هو موجود . ويسمى «انطولوجيا» ، ويقابل الكون .

علم وسط  
Science moyenne (F.) Scientia media (L.)

مصطلح مدرسي قال به مولينا اليسوعي الإسباني (١٦٠٠) الذي شاء أن يحل مشكلة حرية الإرادة فذهب إلى أن علم الله أنواع :

(١) مجرد العلم وهو إحاطة البارئ جل شأنه بما يمكن أن يحدث دون أن يتحقق بالفعل .

٦٦٣ — علوم تطبيقية

Sciences appliquées

دراسة غرضها تطبيق قوانين نظرية على وقائع لتحقيق غايات عملية كعلم الطب العلاجي .

٦٦٤ — علوم تفسيرية

Explicatives (Sciences)

وهي التي ترمى إلى تيسير تعقلنا للأشياء وتوضيح العلاقات بينها . وتقابل العلوم المعيارية (Sciences normatives) وهي التي تزودنا بقواعد أو معايير للنشاط العملي .

٦٦٥ — علوم طبيعية

Sciences physiques (F.) physical sciences (E.)

دراسات حول الظواهر الطبيعية على اختلافها في عالم الحيوان والنبات والجماد ، وقد وجهت النظر منذ عهد بعيد نحو الملاحظة والتجربة ، وكانت ميدانا فسيحا للاستقراء والمنهج التجريبي .

وانتهت إلى كشوف واستنباطات باهرة أظهرت معاني الطبيعة من آيات وأسرار .

( انظر : علوم إنسانية ) .

٦٦٦ — علوم مضبوطة

Exactes (sciences) (F.) Exact sciences (E.)

هي التي تنصب على المقدار كالحساب والهندسة .

٦٦٧ — عماء

Chaos (F.) Chaos (E.)

مصطلح لاهوتي ، وهو ، على حسب ما جاء في « سفر التكوين » خليط مضطرب من العناصر الكونية التي تشكل منها العالم . ويطلق أيضا على كل ما ليس مرتبا ولا منسقا .

٦٦٨ — عمل

Action (F.) Action (E.)

(أ) سيكولوجيا : نشاط تلقائي أو مكتسب ، ذهني أو جسمي . ويطلق على ما يحدثه الفاعل نفسه دون تأثير خارجي ، أو على ما يحدثه هو في غيره .

(ب) أخلاقيا : ما يهدف إلى غاية ويصدر عن إرادة ، وينخضع لحكم أخلاقي . وما تحدثه الطبيعة يسمى أفعالا ، كفعل الحرارة أو فعل البرودة ولا يسمى أفعالا بحال .

(ج) اقتصاديا : كل مجهود يبذله الإنسان لتحصيل منفعة ، ومنه الأعمال الهندسية والأعمال الصناعية .

والعمل

Pratique (adj . ) (F.) Practical (E.)

ما يتصل بالعمل ، ويتقابل النظري . ومنه العقل العملي (Raison pratique) عند كانط ، في مقابل العقل النظري . (Raison théorique)

ومنه أيضا الأخلاق العملية (Morale pratique) في مقابل الأخلاق النظرية (Morale théorique)



٦٦٩ — عموم

Généralité (F.) Generality (E.)

صفة ما هو عام ، ويستعمل هذا اللفظ أحيانا في الزرابة للدلالة على قول عمم أكثر مما ينبغي . ويكون بصيغة الجمع غالبا (عموميات) .

٦٧٠ — عنادى

Alternative (F.) Alternative (E.)

(١) بوجه عام : مجرد تقابل طرفين من القضايا أو الحلول يتحتم اختيار أحدهما .

(ب) تقابل قضيتين أو أكثر ، إحداهما صادقة على الأقل دون أن تستلزم كذب الأخرى ، مثل : هذا الشيء إما أبيض وإما أسود (مانعة جمع) ، وقد تستلزمه في المعنى الأخص ، مثل : الإنسان إما متحرك وإما لا متحرك (مانعة جمع وخاو) .

(Tiers exclu, Disjonctif)

٦٧١ — عناية

Providence (F.) Providence (E.)

تأثير الله في العالم وتوجيهه نحو غايات معينة ، وهذه هي العناية العامة .

أما العناية الخاصة فهي توفيق الله للعبد في أفعاله .

قال ابن سينا : «العناية هي إحاطة علم الأول بالكل ، وبالواجب أن يكون عليه الكل ، حتى يكون أحسن نظام » . (الشفاء) .

٦٧٢ — عنصر

Element (F.) Element (E.)

(١) عند القدماء — الأصل الذى تتألف منه الأجسام المختلفة الطباع (تعريفات الجرجاني) . ومنه فكرة العناصر الأربعة . (ب) منطقيا — أحد أفراد النوع أو الصنف عند منطقة الرياضيين .

واستعمل العرب قديما لفظ «أسطقس» المأخوذ عن اليونانية :

وسمه عنصرى

Elémentaire (F.) Elementary (E.)

نسبة إلى عنصر :

Race (F.) Race (E.) والعنصر

فكرة بيولوجية في أساسها أيضا ، استخدمت في الاجتماع والسياسة ، ويراد بها طائفة من الأفراد تلتقى في جملة سمات بيولوجية أو ميكولوجية أو اجتماعية تميزها من طوائف أخرى .

وليس ثمة عنصر خالص ، وقد قال رينان بحق : «إن من الخطأ أن تبني السياسة والتشريع على أساس غير سليم من العنصرية» .

والعنصرية

Racisme (F.) Racism (E.)

مذهب من يفرق بين الأجناس والشعوب بحسب أصولها وألوانها ، ويرتب على هذه التفرقة حقوقاً ومزايا . وقد عرف في الحضارات القديمة ، واشتهر في صدر الدولة العباسية باسم الشعوبية .

٦٧ — عنصر خامس ( خلاصة )

Quintessence (F.) Quintessence (E.)

(١) يدل اللفظ الأجنبي على الخلاصة واللب .

(٢) عنصر أضافه أرسطو إلى عناصر أنبادوقليس الأربعة ومنه تتكون الأجرام السماوية وهو الأثير .

(٣) استعمله الكيميائيون المحدثون للدلالة على خلاصة الشيء ولبه.

٦٧٤ — عود

Palingénésie (F.) Palingenesis (E.)

(١) بوجه عام ، ميلاد جديد.

(ب) العود الدورى الأبدى للأحداث عند الرواقين .

(ج) ميلاد جميع الكائنات الحية من جديد عند القائلين بالتطور ، ومنه عود المجتمعات في تطورها المستمر .

٦٧٥ — عود أبدى

Retour éternel (F.) Endless return of everything (E.)

(١) نظرية رواقية تذهب إلى أن العالم لا يفتى بعد احتراقه ، وإنما يعود في السنة الكبرى بعد آلاف عديدة من السنين لما كان عليه من قبل ، ويبدأ عالم جديد تمر به الأحداث السابقة عينا ويعيش فيه الأشخاص أنفسهم الذين عاشوا في العالم السابق.

(٢) أخذ بها « نيتشة » حديثا ، وذهب إلى أن كل لحظة من لحظات الحياة ليست مجرد ظاهرة تمر ، بل لها قيمة أبدية لأنها وقعت ، ولا بد أن تقع كما هي في مرات لامتناهية رطبها على التاريخ والمجتمع .

٦٧٦ — عيني

Concret (F.) Concrete (E.)

المشخص في مقابل المجرد ، أو الخارجى في مقابل ذهنى ، فهو ماقام بنفسه أو ما يدرك بإحدى الحواس ولذلك نسب إلى العين .

## حرف الغين

<p>والغائية Finalité (F.) Finality (E.) صفة كل ما يتجه عن قصد إلى هدف معين ، ومنها الملازمة بين الوسائل والغايات وخضوع الأجزاء للكل . هناك غائية خارجية لا يكون الهدف فيها خارجا عن الكائن نفسه ، وغائية داخلية يكون الهدف فيها في ذات الكائن .</p>	<p>٦٧٧ - غاية . Fin (F.) End (E.) (أ) ما من أجله يكون الشيء أو العمل . (تعريفات الجرجاني) . (ب) ما يتزع إليه الإنسان أو الكائنات قصدا أو عن غير قصد . وفي الطبيعة غايات لا يمكن تجاهلها . والغاية في ذاتها Fin en soi (F.) End in itself (E.) هي غاية موضوعية مطلقة ضرورية وغير مشروطة ، وتقابل الغاية النسبية أو المشروطة التي تعتبر وسيلة بالنسبة لغاية أخرى . فالإنسان من حيث هو كائن مفكر غاية في ذاته ، ومن حيث ميوله وطبيعته الحيوانية هو غاية نسبية بالقياس إلى الكائنات الأخرى .</p>
<p>ومبحث الغائية Téléologie دراسة للغائية ، وهي أحد أقسام الميتافيزيقا ، ويقوم على أن العالم مرتبط بعضه ببعض ارتباطا علة بغاية . وذهب أرسطو إلى أن الغائية هي الأساس في الطبيعة ، وأن نظرية العلة الأربع التي قال بها تزد ثلثا منها إلى العلة الغائية ، وهو بهذا يعارض الميكانيكية .</p>	<p>والغائي Final (F.) Last, Final (F.) نسبة إلى الغاية ، ويستعمل خاصة وصفا لليلة ، فيقال : علة غائية Cause finale في مقابل العلة الفاعلية Cause efficiente وتنفذ العربي مقابل أجني آخر هو (Téléologique) كثيرا ما استعمله كانط في كتابه نقد الحكم (Critique du jugement)</p>
<p>وينقد كانط فكرة الغائية ، ومحللها تحليلا تجريبيا ، وعنده أن الأحكام الغائية من أخلاقية وجمالية ليست لها قيمة موضوعية . وأنكر أوجست كونت وبرجسون غائية الطبيعة .</p>	<p>الحكم ( Critique du jugement ) كثيرا ما استعمله كانط في كتابه نقد الحكم ( Critique du jugement )</p>



٦٨٠ — غرض But

ما يريد المرء أن يبلغه ويرادف الغاية والمرمى والقصد، وهو الباعث على الفعل .

٦٨١ — غريزة

Instinct (F.) Instinct (E.)

(١) صورة من صور النشاط النفسى، وطراز من السلوك يعتمد على الفطرة والوراثة البيولوجية، ويقابل الوعى والسلوك الغريزى من خصائص الحيوان، وعده باقلوف سلسلة من الأفعال المنعكسة اللامشروطة، أما السلوك الواعى فهو من خصائص الإنسان وينمو تبعاً للمؤثرات الاجتماعية والتاريخية . ويحاول أن يغير الطبيعة على وفق مقاصده .

(٢) يقابل برجسون بين الذكاء والغريزة ويتخذها أساساً للحدس .

(٣) عند فرويد تقع الغريزة بين الظواهر البيولوجية والظواهر السيكلوجية ، وهو يرد الظواهر النفسية كلها إلى غريزتي الموت والحياة .

٦٨٢ — غضب

Colère (F.) Anger (E.)

استجابة لانفعال تتميز بالميل إلى الاعتداء وبشرها ما يعوق أى اتجاه نزوعى ، ويدخل ضمن المثبرات الأذى والاعتداء التخيلي والواقعى والحيلولة دون تحقيق الرغبات وما إلى ذلك .

وتذهب النظرية الغائية

(Théorie téléologique)

فى الأخلاق إلى أن الخير يتغير بتغير ظروفه وأنه مرهزن بنتائجه ، وأوضح ماتكون هذه النظرية لدى النفعيين .

ومبدأ الغائية (Principe de finalité)

مبدأ يقرر أن لكل كائن غاية، وهو من علمى الأخلاق والجمال بمثابة مبدأ السببية من علم الطبيعة ، فله طابع الضرورة والشمول والبداية كالمبادئ العقلية والمذهب الغائى (Finalisme (F.) Finalism (E.)

نظرية تعزو إلى الطبيعة دوراً هاماً فى تفسير الكون ، وتربط ظواهره بالعناية الالهية ، ويقابل المذهب الميكانيكى أو الميكانيكية .

( انظر : ميكانيكية )

٦٧٨ — غامض

Obscur (F.) Obscure (E.)

الفكرة الغامضة التى تلتبس بغيرها ولايسهل على الذهن فهمها . وقد يكون اللفظ غامضاً غموض الفكرة نفسها .

( انظر : واضح )

٦٧٩ — غبطة Béatitude

ضرب من الرضا التام الدائم ينعم به ذوو النفوس المطمئنة ، ويستعمل خاصة فى المؤلفات الصوفية والدينية وهى تختلط بحال السعادة فى أعم معانيها .

( انظر : مذهب السعادة ) .

٦٨٥ - غير i

Autre, Autrui (F.) Other (E.)

أحد تصورات الفكر الأساسية ، ويراد به ماسوى الشئ مما هو مختلف أو متميز منه ؛ ويقابل الأنا ، ومعرفة الغير تعين على معرفة النفس .

قال أندريه جيد : « إن أفضل وسيلة لمعرفة النفس هي أن تسعى لمعرفة الغير ، (جيد، الجريدة، يوميات، ج٣ سنة ١٩٢٢) : »

٦٨٦ - غير المشروط

Inconditionné (F.) Unconditional (E.)

(١) مالا يتوقف وجوده ولا معرفته على شئ آخر .

(٢) قال كوزان بفلسفة « غير المشروط » (أى المطلق) ، وعارضها هاملتون بفلسفة « المشروط » .

( انظر : شرط ) .

٥٨٧ - غير ديني Profane

مالا يتعلق بما هو مقدس أو كتابي : فيقال تاريخ أو أدب دنيوى .

ويقال على ما هو غريب عن الشعائر الدينية أو عن أى معرفة لدنية ، ويقال على ما يتنقص الأشياء المقدسة أو يمتنها .

ويقابل دوركايم بين المقدس Sacré وغير المقدس nonsacré ويقسم الموجودات قسمين على هذا الأساس .

٦٨٣ - غلط

Erreur (F.) Error (E.)

انحراف عن الصواب غير مقصود ويختلف عن الخطأ الذى يتعلق بالقضايا والأحكام .

( انظر : خطأ ) :

٦٨٤ - غنوص

Gnose (F.) Gnosis (E.)

في أساسه معرفة أشياء دينية تسمو على مستوى عامة المؤمنين ، أو على مستوى العقيدة الرسمية ، وكان للمسيحية غنوصها في القرنين الثانى والثالث الميلادى :

ثم تحول الغنوص إلى المعتقدات السرية والخفية ، بل الملحدة أحيانا :

والغنوصية

Gnosticisme (F.) Gnosticism (E.)

مذهب تلفيقي يجمع بين الفلسفة والدين ويقوم على أساس فكرة انصدور ، ومزج المعارف الإنسانية بعضها ببعض . ويشتمل على طائفة من الآراء المضمون بها على غير أهلها ، وفيه تلتقى الأفكار القبالية بالأفلاطونية الحديثة وبعض التعاليم الشرقية كالزردكية والمانوية . وكان له أثره في التفكير الفلسفى في المسيحية والإسلام .

وغنوصي

Gnostique (F.) Gnostics (E.)

نسبة : إلى الغنوصية .

كفكرة المصادفة أو فكرة حرية الإرادة  
عند اسبينوزا :

( انظر : مطابق ) :

٦٩٠ — غيرية

Altérité (F.) Otherness, Alterity(E.)

صفة ما هو غير ، وتقابل الهوية .

«إن الذى يقابل الواحد من جهة ما هو

هو هى الغيرية » .

( تلخيص مابعد الطبيعة لا بن رشد

ص ١٠٨ ) .

٦٨٨ — غير شخصي.

Impersonnel (F.) Impersonal (E.)

١) لغة : مالا ينسب إلى شخص

معين يتحمل تبعته فيقال ملاحظة غير

شخصية ، ورأى غير شخصي .

٢) فلسفيا : ما ليس له طابع الشخص

ولا يقبل الشخص بحال ، ومنه : «إله

اسبينوزا غير شخصي»

٦٨٩ — غير مطابق Inadéquat

الفكرة أو المعرفة المشوبة بالغموض

## حرف الفاء

الملاحظة والتجربة والفرض شأن هام في  
المنهج التجريبي :

٦٩٥ — فرقة

Secte (F.) Sect (E.)

جماعة تربطهم معتقدات معينة ، وكثيرا  
ما تعزلهم عن غيرهم فيكونون مجتمعا مغلقا .  
وقد يفتحون الباب لمن عداهم كالفرق  
الإسلامية .

٦٩٦ — فساد

Corruption (F.) Corruption (E.) φθορά

زوال الصورة عن المادة بعد أن كانت  
حاصلة (تعريفات الحرجاني) ، ويقابل  
الكون :

( انظر : الكون ) .

٦٩٧ — فسيولوجيا

Physiologie (F.) Physiology (E.)

(١) أحد أقسام علوم الأحياء ، ويدرس  
وظائف أعضاء الأجسام الحية . ويقابل  
المورفولوجيا التي تدرس صور هذه الأعضاء  
وتركيبتها .

(٢) يحاول بعض علماء النفس رد  
الظواهر السيكولوجية إلى مجرد وظائف  
فسيولوجية :

ويسمى أيضا «علم وظائف الأعضاء» .

٦٩١ — فاصل زمني

Intervalle (F.) Interval (E.)

فترة زمنية تفصل بين العلة والمعلول :  
وقد شاع هذا المصطلح في الفلسفة الحديثة .

٦٩٢ — فرد

Individu (F.) Individual (E.)

ملا يمكن تسمية أجزائه باسم الكل ،  
فالرجل فرد لأن قطعة منه لا تسمى رجلا ،  
والجنس ليس فردا لأنه يمكن أن يقال على  
أنواعه .

( انظر : شخصية )

٦٩٣ — فردية

Individualisme (F.) Individualism (E.)

اتجاه يرى في الفرد أساس الواقع والقيم ،  
ويذهب في الفلسفة السياسية إلى أن المثل  
الأعلى للحكومة هو الحلة إنما هو تنمية الحرية  
الشخصية والاعتماد على سلطان الدولة على  
الأفراد .

٦٩٤ — فرض

Hypothèse (F.) Hypothesis (E.)

(أ) في الرياضيات : نقطة بدء تستخدم  
للبرهنة على نظرية أو تمرين ، ويطلق على  
الأوليات والمسلمات والتعريفات والمبادئ .

(ب) في المنطق : قضية أو فكرة توضع ،  
ثم يتحقق من صدقها أو خطئها عن طريق



المستقيم والخير الوحيد ، ولا درجات فيها ،  
لأنه لا يعد فاضلاً عندهم من لم يبلغ الفضيلة  
بنهاها وكمالها .

(٤) الفضائل ضربان : عملية  
(Vertu pratique)

تتعلق بالسلوك ،

ونظرية (Vertu théorique.)

تتعلق بالنظر والتأمل .

وأهمها الفضائل التي قال بها أفلاطون  
هي : الحكمة والعفة والشجاعة والعدل .

٧٠١ - فطري

Innée (F.) Innate (E.)

ما يخص طبيعة الكائن ويصاحبه منذ  
نشأته ، ومنه الأفكار الفطرية ، وهي التي  
لم تستمد من التجربة . ويقابل المكتسب

(Acquis)

والفطرية Innéisme (F.) Inneism (E.)

مذهب يلم بوجود أفكار ومبادئ في ذهن  
منذ النشأة ، وأوضح ما يكون لدى ديكارت  
الذي قسم الإنكار إلى فطرية ، ومصطنعة ،  
وعارضة .

٧٠٢ - فعل

Acte (F.) Act (E.)

(أ) سيكولوجيا : حركة صادرة عن  
الكائن الحي لتحقيق غاية ، والأفعال إرادية  
وغير إرادية . والأفعال المنعكسة حركات  
بسيطة غير مكتسبة يقوم بها عضو بطريقة  
ثابتة ودون اختيار ، رداً على تنبيه معين ،  
وتكون دائماً مشتركة ومتشابهة .

Vishnuisme (F.) Vishnuism (E.)

إحدى الفرق الهندية الفلسفية والدينية  
الكبرى ، تمجد « قشنو » وتعدده الموجود  
الأسمي الذي يخلق العالم ويحفظه - وتبين  
مكانة النفس الإنسانية في الكون .

٩٦٩ - فصل

Différence (F.) Difference (E.) Διαφορά

منطقياً : صفة ذاتية تميز نوعاً ما من  
بقية الأنواع الأخرى الداخلية تحت جنس  
واحد ، « وتقع في جواب أى شيء هو  
في ذاته » .

(تعريفات الجرجاني) .

وهذا هو الفصل القريب . وبه يتم

التعريف الحقيقي في المنطق القديم .

٧٠٠ - فضيلة

Vertu (F.) Virtue (E.)

(١) الفضيلة في مداولها اللفظي تفيد  
الفضل والزيادة .

(٢) واصطلاحاً استعداد دائم لفعل الخير ؛  
وقد يكون فطرياً ، واكن للعادة والاكتساب  
فيه شأن كبير .

يقول ابن رشد : « الفضيلة ملكة مقدرة  
لكل فعل هو خير من جهة ذلك التقدير  
أو يظن به أنه خير » . (الخطابة لابن رشد) :  
وتقابل الرذيلة .

(٣) الفضيلة عند الرواقين هي العقل

بالمحمول ، وقد يصرح بها وقد لا يصرح  
( انظر : موجود ) .

٧٠٤ — فقدان الذاكرة

Amnésie (F.) Amnesia (E.)

ضياع الذاكرة أو ضعفها كلياً أو جزئياً .

٧٠٥ — فقدان الشخصية

Dépersonnalisation

حالة مرضية لا يشعر فيها المرء بأقواله  
وأفعاله ويعدها غريبة عنه ، وقد يصحبها  
الشعور بالذات أو توهم أن شخصية  
تسلط على المريض فيقول ويعمل باسمها  
وهي شيء آخر غير ازدواج الشخصية .

( انظر : شخصية ) .

٧٠٦ — فكر Pensée (F.) Thought (E.)

( أ ) بوجه عام ، جملة النشاط الذهني  
من تفكير وإرادة ووجدان وعاطفة ،  
وهذا هو المعنى الذي قصده ديكرت  
بقوله : « أنا أفكر ، إذن أنا موجود » .

( ب ) بوجه خاص :

١ — ما يتم به التفكير من أفعال ذهنية .

٢ — اسمى صور العمل الذهني بما فيه  
من تحليل وتركيب وتنسيق .

٧٠٧ — فكرة Idée, Notion (F.) Idea (E.)

( ١ ) بوجه عام ، ما يحول بالخطر ،  
وهي موضوع التفكير ويراد بها خاصة

( ب ) ميتافيزيقيا : استعداد وتهيؤ ، أو  
تحدد وتحقق ، أو تمام وكمال . والمصطلح من  
أصل أرسطى ، وقد قسم أرسطو الوجود  
قسمين : وجود بالفعل (en acte) أو وجود  
بالقوة (en puissance) وعلى هذا الأساس  
تقوم فكرة التغير عنده ، فهو انتقال من  
القوة إلى الفعل أو بالعكس .

ومنه فعل محض (acte pur) ، ويراد  
به الإله عند أرسطو .

ثم انتقل هذا إلى الفلسفة المدرسية ،  
وأخذ الفلاسفة المسيحيون والمسلمون  
على السواء بالتمفرقة بين الوجود بالفعل  
والوجود بالقوة .

والفاعل Actif (F.) Active (E.)

ماله قدرة على الفعل ، ويقابل المنفعل  
(Passif) الذي لا قدرة له على الفعل .

والفاعلية

Efficiencia (F.) Efficiency (E.)

وصف لكل ما هو فاعل — والعلل الفاعلة  
أو الفعالة (Causes efficientes) هي التي  
تحدث أثرا بالفعل .

والفعلي Effectif, Actuel

ما تحقق ووجد بالفعل ، ويقابل الممكن ،  
وهناك أثر فعلي ، وآخر متوقع .

٧٠٣ — فعل الكينونة

Etre (F.) to be (E.)

فعل يدل على الوجود : « إنما أمره إذا  
إذا أراد شيئا أن يقول له كن فيكون »  
« وعند المناطق أداة لربط الموضوع

الفكرة المجردة الدقيقة الدالة على موضوع  
الشيء كفكرة الخير والسعادة .

(٢) عند أفلاطون ، النموذج العقلي  
للأشياء الحسية ، وهو الوجود الحقيقي . وتسمى  
« مثالا » ، ونظرية المثل من دعائم مذهبه .

(٣) عند أرسطو ، الصورة الذهنية  
المستمدة من العالم الخارجى ، وبذا قال  
الحسيون قديما وحديثا وتسمى « معنى » —  
وتسمى فلسفة سقراط وكبار السقراطيين فلسفة  
المعاني ، لأنها تهدف إلى تحديد الكلى  
والمعاني المجردة .

يقول الجرجاني : « المعاني هي الصور  
الذهنية » . ( تعريفات ) .

(٤) عند كانط الفكرة تصور ذهني  
يجاوز عالم الحس وليس له مايمثله في عالم  
التجربة — والله والنفس والعالم مثل  
ترسند نتالية ومسلمات العقل العملى .

٧٠٨ — فكرة متسلطة

Idée fixe (F.) Fixed idea (E.)

ظاهرة ذهنية قوامها استمرار حال  
مرضية مسيطرة من أحوال الوعى لا يستطيع  
مجرى الأفكار العادى ولا فعل الإرادة أن  
يمحوها .

٧٠٩ — فكرة مطابقة

Idée adéquate

فكرة تستوعب موضوعها استيعابا تاما ،  
فبدأ الذاتية مثلا فكرة مطابقة . والفكرة  
غير المطابقة ما يشوبها الغموض أو يعوزها

التحديد ، مثل فكرة المصادفة فهي فكرة  
غير مطابقة (Idée inadéquate) .

( انظر : مطابق ) .

٧١٠ — فلسفة

Philosophie (F.) Philosophy (E.)

(١) يدل اللفظ في الأصل اليونانى على  
« حجة الحكمة » .

(٢) اصطلاحا ، أطلق قديما على دراسة  
المبادئ الأولى وتفسير المعرفة عقليا  
فتشمل عند أرسطو الفلسفة النظرية والعملية ،  
وقصرها الرواقيون على المنطق والأخلاق  
والطبيعة .

(٣) أخذ بهذا المعنى في القرون  
الوسطى والتاريخ الحديث ، فيرى ابن  
سينا أن الغرض من الفلسفة الوقوف على  
حقائق الأشياء كلها سواء أكان وجودها  
باختيارنا أم خارجا عن إرادتنا . وهى  
نظرية وعملية ، ويضع تحت النظرية الطبيعيات  
والرياضيات والإلهيات ، وتحت العملية  
تدبير المدينة وتدبير المنزل والأخلاق  
( المدخل — منطق الشفاء ) . ويشبه ديكارت  
الفلسفة بشجرة جذورها الميتافيزيقا ،  
ومن هذه الجذور انبثقت فروع شتى  
( مبادئ الفلسفة ) .

(٤) منذ القرن التاسع عشر أخذت  
العلوم تستقل شيئا فشيئا ، وأصبحت  
الفلسفة تقتصر اليوم على المنطق والأخلاق



وعلم الجمال وما بعد الطبيعة وتاريخ الفلسفة. ونزع بعض المحدثين إلى فصل الأخلاق والجمال باستخدام منهج البحث التجريبي في دراستهما .

(٥) تطلق الفلسفة أيضا على مذهب بعينه كفلسفة ديكارت ، أو على جملة المذاهب في بلد أو في عصر معين كالفلسفة الفرنسية المعاصرة :

#### ٧١١ — فلسفة أولى

Philosophie première (F.) Prima filosofia, First philosophy (E.)

(١) مصطلح قال به أرسطو ، وأطلقه على دراسة الموجودات الأزلية المفارقة وهي مسمى فيما بعد بالميتافيزيقا ، وتسمى أيضا الإلهيات .

(٢) استعمل بالمعنى نفسه في القرون الوسطى ولدى بعض الفلاسفة المحدثين ، قال ابن سينا :

« الفلسفة الأولى هي التي موضوعها المطلق بما هو موجود مطلق » ( النجاة ) : وتنصب الفلسفة الأولى عند ديكارت على المبادئ الأولى وهي : الله والنفس والحقائق الأزلية (التأملات) .

(٣) قليل الاستعمال في الفلسفة المعاصرة.

#### ٧١٢ — فلسفة التاريخ

Philosophie de l'histoire (F.) Philosophy of history (E.)

البحث في المبادئ العامة التي يخضع لها تطور المجتمعات البشرية ، وهي تعنى بتفسير مجرى

التاريخ في ضوء نظرية عامة — على أنه كل غير مقسم إلى أحداث . وتضع لعلم التاريخ أساسا فلسفيا بتمحيص المنهج الذي يصطنعه المؤرخون وبمناقشة وتحليل المصادر ودراسة مصطلحات المؤرخين . ولعل القديس أوغسطين أول من فلسف التاريخ وإن طبعه بطابع ديني في (مدينة الله) . وتعزى فلسفة التاريخ إلى فيكو J.B. Vico

ولكن لاشك في أن ابن خلدون سبقه إليها وعنى بها في مقدمته عناية خاصة وتوسع فيها قبل أن تظهر محاولات فيكو وهردر وهيجل ومن جاء بعدهم .

#### ٧١٣ — فلسفة التنوير

Lumières (Philosophie des) (F.) Enlightenment (E.) Aufklärung (D.)

حركة فلسفية بدأت في القرن الثامن عشر وتتميز بفكرة التقدم ، وعدم الثقة بالتقاليد ، وبالتفاؤل والإيمان بالعقل ، وباللدعوة إلى التفكير الذاتي والحكم على أساس التجربة الشخصية . ( انظر : تعمية ) .

#### ٧١٤ — فلسفة خالدة Perennis Philosophia

الحقائق الفلسفية الثابتة برغم اختلاف المذاهب والمدارس ،

#### ٧١٥ — فلسفة الطبيعة

Nature (philosophie de la)

فلسفة تنصب على المادة وأحوالها . وتطلق بخاصة على فلسفة هيجل في الطبيعة المادية ، وتسمى الفلسفة الطبيعية .



٧١٦ - فلسفة عامة

Philosophie générale

(١) مصطلح استعماله أوجست كونت كثيرا ، وأراد به دراسة المبادئ العامة التي توضح العلوم .

(٢) أطلق أخيرا على دراسة ما يتصل بمشكلة المعرفة والوجود والألوهية ، وهي مادة من مواد اللسانس في الجامعات الفرنسية .  
شاع هذا الاستعمال أخيرا ، وكثيرا ما حل محل لفظ الميتافيزيقا .

٧١٧ - فلسفة العمل

Action (philosophie de l')

تقابل فلسفة النظر ، وترادف فلسفة السلوك الإنساني ، ومنها البرجماتية .  
ويطلقها « بلوندل » على نظرية فلسفية توضح علاقة النظر بالعمل .

٧١٨ - فلسفة كأن (الكأنية)

Als ob. (D) Comme si (Philosophie) (F.)  
As if (Philosophy) (E.)

اسم أطلقه فايهينجر (١٩١١) على فلسفة تقول بأن معرفتنا تقوم على طائفة من الفروض التي لا يمكن إثباتها نظريا وإن أمكن تسويتها عمليا .

٧١٩ - فلسفة الهوية

Identité (philosophie de l') (F.) Identity philosophy (E.)

(أ) بوجه عام ، كل نظرية لا تفرق بين المادة والروح ، ولا بين الذات والموضوع ، وتنظر إليهما على أنهما وحدة لا تنفصل .

(ب) عند شيلنج ، مذهب يقرر أن الطبيعة والروح في جوهرها شيء واحد هو المطلق .

٧٢٠ - فلسفة وجودية

Existentielle (philosophie)

فلسفة ترى أن الوجود ليس مجرد موضوع يدرك ، بل له تأثيره في الشخص المدرك ، وليس الإدراك عملية عقلية فحسب ، بل تسهم فيه الجوانب البيولوجية والسيكلوجية الأخرى .  
(انظر : مذهب الوجودية) .

٧٢١ - فن Art (F.) Art (E.)

(١) يطلق على ما يساوى الصنعة ، ويقابل العلم الذي يعنى خاصة بالجانب النظرى .

(٢) تعبير خارجي عما يحدث في النفس من بواعث وتأثرات بواسطة الخطوط أو الألوان أو الحركات أو الأصوات أو الألفاظ ، ويشمل الفنون المختلفة كالنحت والتصوير .

والفنون الحرة (Arts libéraux)

مصطلح مدرسي أطلق على مواد الدراسة السبعة في المدارس اللاتينية ، وهي النحو والبلاغة والمنطق ثم الحساب والهندسة والفلك والموسيقى ، وسميت كذلك لأنها تعد طلابها للمهن الحرة .

٧٢٢ — فن التوليف

Art Combinatoire (F.) Ars Combinatoria (E.)

(١) عند لينتز : فن يقوم على استخلاص تصورات مركبة عن طريق توليف التصورات البسيطة .

ومنه المنطق التوليفي ، هو فرع من المنطق يعالج خاصة إحلال الدوال محل التغيرات . ( انظر : وظيفة ، ومتغير )

٧٢٣ — فناء

Anéantissement (F.) Annihilation (E.)

(١) فلسفيا : انتقال من الوجود إلى اللاوجود ويقابل الحدث ( البدء المطلق ) الذي هو الانتقال من اللاوجود إلى الوجود .

(٢) في التصوف : نظرية تلخص في ذهاب الحس والوعي وانعدام الشعور بالنفس وبالعالم الخارجي ، وانمحاء العبد في جلال الرب ، فيفنى العبد في شخصه ، ويبقى في ربه ، بعد مجاهدة ومجادة وتصفية للنفس .

أول من قال بها أبو يزيد البسطامي (٨٧٤م) في القرن الثالث الهجري ، وتوسع فيها متصوفة آخرون من بعده .

( انظر : اتحاد ، وحلول )

٧٢٤ — فنتاسيا

Fantaisie (F.) Fancy (E.)

مصطلح قديم اسمعمله أرسطو ، وعنه انتقل إلى فلسفة القرون الوسطى للدلالة على الصور الحسية في الذهن ، وحل محله الآن المخيلة بمدلولها الأوسع .

( انظر : تخيل )

٧٢٥ — فهم

Entendement (F.) Understanding (E.)

(أ) بوجه عام — القدرة على الإدراك والتفكير .

(ب) وبوجه خاص — عند لينتز ، الإدراك العقلي في مقابل الإدراك الحسي .

عند لوك ، العمل الذهني الذي يشكل المدركات الحسية في صور جديدة .

وعند كانط ، وظيفة الذهن التي تلخص في ربط المحسوسات بعضها ببعض بواسطة المقولات .

( انظر : عقل )

٧٢٦ — فوضى

Anarchie (F.) Anarchy (E.)

اختلال في أداء الوظائف العضوية أو الاجتماعية ، لفقد التوجيه والرياسة ، أو تعارض الميول والرغبات أو نقص التنظيم .

٧٢٧ — فوضوية

Anarchisme  
مذهب ينادى بإلغاء الرقابة السياسية داخل المجتمع ، مقررًا أن الدولة أكبر أعداء الفرد

٧٣٢ — فيدانتا Vedanta

أحد المذاهب الكبرى في الفلسفة الهندية ، ويرجع إلى القرن الثالث الميلادي ولا يزال ذا شأن حتى اليوم : وهو مذهب ديني فلسفي يقوم على تعاليم « الاوبانيشاد » ، ويدور حول علاقة النفس البشرية بالنفس الكلية وهل هما مختلفتان أو متحدتان .

٧٣٣ — فيزيقا

Physique (F.) Physics (E.)

(١) علم ينصب على دراسة الظواهر الطبيعية ، وهو في التاريخ القديم والمتوسط ولدى بعض المحدثين أحد أقسام الفلسفة النظرية الثلاثة .

(٢) يراد به اليوم دراسة الظواهر الطبيعية التي لا تمس التكوين الداخلي للأجسام كالحرارة والضوء والصوت والكهرباء ، وبذا يتميز من الكيمياء التي تدرس العناصر المكونة للأشياء .

والفيزيقي

Physique (adj). (F.) Physical (E.)

كل ما يتصل بعلم الفيزيكا ، ويقابل الرياضي والميتافيزيقي من ناحية أنه محسوس في حين أنهما مجردان ، ويقابل السيكلوجي من ناحية أنه يتصل بالجسم في حين أن الآخر يتصل بالنفس .

وأن في إلغائها قضاء على الآفات والشرور الإنسانية .

٧٣٨ — في ذاته

En soi (F.) In itself (E.) An sich (A.) In se (L.)

ما ينظر إليه في نفسه دون اعتبار لشيء آخر وعلى الخصوص دون علاقة بوعي عارف .

والمصطلح قديم ، وقد استعمله (كانط) وصفا لشيء مستقل عن الوعي والتجربة .

٧٣٩ — في صيرورة

In fieri (en devenir)

مصطلح مدرسي يراد به ما هو في طريق الانتقال من القوة إلى الفعل .

٧٣٠ — فيتشية

Fétichisme (F.) Fetishism (E.)

الاعتقاد بأن لبعض الأشياء المادية الصغيرة قوى سحرية خارقة للعادة .

واللفظة برتغالية الأصل أطلقت أول الأمر على ما كانت تقدره بعض شعوب أفريقيا ، ثم انتقلت إلى بعض اللغات الأوروبية الحديثة .

٧٣١ — الفيثاغورية

Phythagorisme (F.) Pythagoreanism (E.)

مذهب فيثاغورس الذي يرد الأشياء إلى العدد ، فجوهرها جميعا أعداد وأرقام ، والظواهر كلها تعبر عن قيم ونسب رياضية .

٧٣٤ — فيلسوف .

Philosophe (F.) Philosoph (E.)

(١) يدل اللفظ في الأصل اليوناني على

« محب الحكمة » وكان فيثاغورس ، وهو

الذى استعمل الكلمة لأول مرة فيما يقال ،

آثر أن يكون محبا للحكمة بدل أن يسمى

حكما ( سوفوس Sophos ) ، لأن الحكمة

مقصورة على الآلهة .

(٢) اصطلاحا ، هو المشتغل بالفلسفة ،

وبوجه خاص من يعنى بالبحث عن علل

الأشياء وأسبابها الأولى .

والفلاسفة الباحثون ( Philosophes

Zététiques ) هم أتباع بيرون من الشكاك ،

وسمّاهم كذلك ، لأنهم يداومون البحث عن

طبيعة الأشياء ، مع التوقف عن إصدار حكم

عليها .



## حرف القاف

(٢) بوجه خاص ، صيغة تنظم سلوكا  
وعملا أو تفكيرا وبحثا ، ومنه قواعد السلوك  
وقواعد المنهج .

(٣) إذا استمرت القاعدة وبلغت درجة  
من الشمول أصبحت قانونا ، وفي مناهج  
البحث يفرق بينهما عادة بأن القاعدة أضيق  
من القانون ، والقانون أضيق من النظرية .

(٤) وأطلق عليها كانط لفظ *Maxime*  
وأراد بها ما يصطنعه الفرد أساسا لسلوكه  
في ضوء إرادته الخاصة ، وهي أدنى من  
القانون الأخلاقي الذي ينزل عنده الجميع .  
(٥) عند لوك وليبنز يستعمل اللفظ  
الأجنبي للدلالة على المسلمات والبدهييات .  
(انظر : قاعدة )

٧٣٩ — قانون

*Loi (F.) Law (E.)*

(أ) تلتقى الكلمة العربية مع اللفظ  
اليوناني ( *Canon* ) ، ويشل أساسا  
على معيار مادي يقاس عليه أو يعمل به .  
ثم أطلق على كل ما يقدر به فكريا  
أوروحيا .

(ب) بوجه عام : قاعدة يعمل بها ويسار عليها .  
ومصدرها العرف والمجتمع ، أو الشرع  
وأوامر الله . وتسمى الأولى وضعية ،  
والثانية إلهية لأنها تعبر عن إرادة الله ، أو

٧٣٥ — قابل للعكس

*Réversible (F.) Reversible (E.)*

بوجه عام : ما يمكن عكسه .

وبوجه خاص : يطلق في المنطق على  
القضايا التي يمكن إحلال أحد حديها محل  
الآخر دون تغيير في قيمتها ، مثل (أ) ليست  
(ب) ، وب ليست (أ) .

٧٣٦ — قابلية الإحاء

*Suggestibilité (F.) Suggestibility (E.)*

استعداد الشخص لقبول الإحاءات في  
يسر ، وأوضح ما يكون لدى الأطفال ،  
وقد يمتد إلى الشباب والكهولة ، بل إلى  
الشيخوخة فيكون مظهرا من مظاهر ضعف  
الشخصية .

٧٣٧ — قابلية التغير

*Variabilité (F.) Variability (E.)*

قدرة الكائن أو النوع على الموافقة أو  
الملاءمة بحسب البيئة ، وهو مصطلح في أساسه  
بيولوجي ، وكثيرا ما يستعمل في دراسة  
سيكولوجية الطفل .

٧٣٨ — قاعدة

*Règle (F.) Rule (E.)*

(١) بوجه عام : أمر كلي ينطبق على  
جزئيات .

يقول الجرجاني : « القاعدة هي قضية  
كلية منطبقة على جميع جزئياتها » .  
(التعريفات) .

٧٤٠ - قانون اقتصاد الجهد

Parcimonie (loi de) (F.) Law of parcimony (E.)

مبدأ يذهب إلى أن « الطبيعة تسلك أقصر السبل » ، وهو جزء من مبدأ غائية الطبيعة ، ويطبق في نواح مختلفة وبخاصة في نظرية المعرفة بأقل القروض وأبسط الطرق .

( انظر : اقتصاد في التفكير )

٧٤١ - قانون التجانس

Homogénéité (Loi d') (F.) Homogeneity (Law of ) (E.)

قانون يقضى بالتزام نسق منطقي واحد في التعريف بحيث يكون مطابقا للمعرف ، وفي الاستدلال بحيث يكون الحد الأوسط مأخوذا بمعنى واحد في المقدمتين .

٧٤٢ - قانون الترابط اللامنفصل

Inséparable (Loi d'association)

عند استيورات ميل ، يتلخص في أن تكون حالات من أحوال الوعي متصاحبتين في الزمان أو متعاقبتين تعاقبا مباشرا بحيث تدعو إحدهما الأخرى ذهنيا على نحو يجعلنا نعهدهما غير منفصلتين في الواقع .

٧٤٣ - قانون التعويض

Compensation (Loi de)

( أ ) تسمية قليلة الاستعمال لقانون الأعداد الكبرى الذي ينتهي دائما إلى إظهار تأثير الأسباب المطردة واندائمة ، والإقلال من شأن الأسباب غير المطردة والعرضية (كورنو) .

طبيعية لأنها لا تعارض الطبيعة ، بل تعززها ولا بد للقوانين جميعها أن تكون ملزمة سواء أصدرت عن إرادة الشعب أم فرضها الغالب .

( ج ) بوجه خاص : قاعدة ملزمة تعبر عن الطبيعة المثالية لكائن ما أو لوظيفة ما ، فهي المعيار الذي ينبغي أن يلتزمه الكائن أو الوظيفة لتحقيق وجودهما وأوضح ما يكون ذلك فيما يأتي :

( ١ ) قوانين العقل ، وهي المبادئ الأساسية للتفكير المنطقي كمبدأ الذاتية ومبدأ عدم التناقض .

( ٢ ) القانون الأخلاقي وهو منطوق مبدأ السلوك العام الذي يجب أن يطابق الكائن العاقل بينه وبين أفعاله ، على نحو ما قرره كانط في مبدأ استقلال الإرادة .

( ٣ ) قوانين علم الجمال وهي الشروط التي تتوفر في عمل فني لتحقيق المثل الأعلى .

( ٤ ) القوانين العلمية وهي صيغ تعبر عن علاقات ثابتة بين ظواهر معينة ، كقانون الجذب العام وقانون تمدد الأجسام .

( د ) « والقانون » كتاب في الطب لابن سينا ترجم إلى اللاتينية غير مرة وكان مرجعا للدراسة الطب في أوروبا إلى عصر النهضة .

وأكثر ما يطلق هذا اللفظ الآن على التأويل الخفي للتوراة ، ويختلط بالسحر ومخاطبة الأرواح .

والقبالي :

Cabaliste (F.) Cabalista (E.)

متخصص في التعاليم القبالية وتأويلها وتطبيقاتها السحرية :

٧٤٧ - قبيح

Laid (F.) Ugly (E.)

ما ينحرف عن صورة تعد كاملة في نوعها فيبعث على النفور، وإن كان منه ما يكتسب قيمة جمالية باعتباره عملاً فنياً.

٧٤٨ - قدر

Destin (F.) Fate, Destiny (E.)

كون الأشياء محددة مدبرة في الأزل بحيث تصبح ولا مناص من وقوعها ، وهو بهذا يختلط بالقضاء ، ويراد بهما « إحاطة علم الله بما يقع من الإنسان بإرادته وبأن عمل كذا وقع في وقت كذا . » ( محمد عبده : رسالة التوحيد). ويفرق بعضهم بين القدر والقضاء فيعد « خروج الممكنات من العدم إلى الوجود واحداً بعد واحد مطابقاً للقضاء والثاني وجود جميع الممكنات في اللوح المحفوظ مجتمعة » ، فالقضاء في الأزل والقدر لا يزال :

( تعريفات الجرجاني )

( انظر : قضاء ) .

(ب) يطلق أيضاً على تضامن جميع المؤثرات الخاصة داخل الكون . « يسيطر على العالم قانون عجيب هو قانون التعويض العام ، ويتجلى هذا القانون في حتمية الظواهر وانسجام العالم . » ( لافيل Lavelle ) :

٧٤٤ - قانون « فيبر »

Weber (Loi de)

هو القانون الأساسي لعلم السيكوفيزيقا الذي يعبر في صيغ كمية عن العلاقة بين شدة مثير من المثيرات وبين شدة الإحساس الناتج عنه :

٧٤٥ - قانونية

Canonique, (κανονική)

مجموعة القواعد المنطقية، واسم لكتاب وضعه الأبيقوريون في المنطق .

٧٤٦ - قبال

Cabaliste (F.) Cabalista (E.)

لفظ عبري الأصل ، ويراد به :

( ١ ) مؤلف فلسفي لا يعرف تاريخه ويلخص تعاليم الديانة الشعبية منذ نشأة بني إسرائيل.

( ٢ ) المذهب الذي اشتمل عليه هذا المؤلف وأخص خصائصه : سرية التعاليم وإمكان فك الرموز الخفية في التوراة ، والقول بإله تصدر عنه الأرواح المدبرة للكون ، وبرمزية الأعداد والحروف، وبأن الإنسان وهو العالم الأعظم صورة للعالم الأكبر :



(ب) ثم استعمل المصطلح حديثا عند  
الألمان أمثال برنتانو وهومرل ، ويراد  
به تركيز الوعي على بعض الظواهر النفسية  
من إحساس وتخيل وتذكر : وكذلك  
استعمل بهذا المعنى عند الوجوديين :  
(ج) يغلب القصد الآن على كل ما يتصل  
بالعمل الإرادى من حيث العزم عليه أو  
تحديد هدفه :

( انظر : قصد ثان ) :

٧٥٢ - قضاء

Prédestination (F.) Predestination (E.)  
مذهب يرى أن الأعمال الإنسانية والأحداث  
الكونية تخضع لتدبير إلهي أزلي ونسب  
وفق نظام ثابت . قال الجرجاني « القضاء  
الحكم الكلي الإلهي في أعيان الموجودات  
على ما هي عليه من الأحوال الجارية  
في الأزل إلى الأبد » .  
( تعريفات ) .

( انظر : قدر ) .

٧٥٣ - قضية

Proposition (F.) Proposition (E.)  
قول يحتمل الصدق والكذب ، وقد  
يكون في المنطق الرياضى رمزا :

يقول ابن سينا : القضية هي « كل قول  
فيه نسبة بين شيئين بحيث يتبعه حكم  
صديق أو كاذب » . ( النجاة ) .

والقضية التجميعية

Totalisante (Proposition)

٧٤٩ - قدرية

Libre Arbitre (F.) Free will (E.)

تقابل الجبرية . وهو مذهب من يرى  
أن للمرء حرية فيما يريد أو يفعل وقدره  
واستطاعة عليه :

٧٥٠ - قسمة

Division (F.) Division (E.) (Διείρεσις)

بوجه عام : تقسيم الكل إلى أجزائه :

منطقيا : تقسيم الكلي بحسب مصادقه  
إلى أصناف أو أفراد تندرج تحته :

والقسمة الثنائية Dichotomie

تقسيم الكلي إلى قسمين متضادين أو متناقضين  
بحيث يستوفى جميع ما صدقه وهي القسمة  
المثالية عند أفلاطون ، فيقول مثلا :  
السياسة علم ، والعلم نظري وعملي ، والسياسة  
علم نظري ، والعلم النظري علم يأمر وعلم  
يقرر ، والسياسة علم يأمر . فالقسمة  
الثنائية عنده وسيلة لوضع التعريف ، ومنها  
انتقل أرسطو إلى نظرية السللو جسموس  
واستخدم زينون الإيلي القسمة الثنائية في  
البرهنة على بطلان الحركة .

٧٥١ - قصد

Intention (F.) Intention (E.)

(أ) عند المدرسين اتجاه الذهن نحو  
موضوع معين ، وإدراكه له مباشرة  
يسمى القصد الأول

(L'intention première)

وتفكيره في هذا الإدراك يسمى القصد

الثاني (L'intention seconde)



كانط القضية الإخبارية (Assertorique) والقضية الإشكالية (Problématique) ، وتلك مصطلحات ثلاثة أشاعها كانط وعدها ضروريا للأحكام في مقولة الجهة (Modalité) والحقائق الرياضية عند، قضايا ضرورية في حين أن الحقائق التجريبية قضايا إخبارية . والقضايا الموجهة (Modales Propositions) قضايا تشمل على مايدل على الضرورة أو الإمكان أو الامتناع ، وهي الجهات الثلاث التي قال بها المدرسيون .

#### ٧٥٦ - القضيتان المتداخلتان

Subalternes (Propositions) (F.) Subaltern propositions (E.)

١ هما القضيتان المتضقتان في الكيف والمتخلفتان في الكم ، كالموجبة الكلية مع الموجبة الجزئية ، وكالسالبة الكلية مع السالبة الجزئية .

#### ٧٥٧ - قلب

Coenr (F.) Heart (E.)

(أ) لغة: قلب كل شيء وسطه ولبه .

(ب) فسيولوجيا : من أهم أعضاء الجسم ، يستقبل الدم من الأوردة ، ويدفعه إلى الشرايين ، أشبه مايكون بمضخة ماصة كابسة .

(ج) يطلق على العقل ، « إن في ذلك لذكرى لمن كان له قلب » ، ولهم قلوب لا يفقهون بها » ، ويطلق أيضا على الأحاسيس الباطنة والعواطف في مقابل المدركات الذهنية .

قضية يقوم صدقها على الملاحظات السابقة التي تثبت انطباقها على كل فرد من أفرادها ، وهي تجمع الملاحظات جزئية مثل الأنهار الكبيرة التي تصب في البحر المتوسط لها دلالة . وتختلف عن القضية الكلية .

#### والقضية التحليلية :

Analytique (proposition)

عند كانط ، هي القضية التي يكون محمولها متضمنا في موضوعها بالضرورة ، مثل قولنا: كل جسم ممتد ، لأن مفهوم الامتداد متضمن في مفهوم الجسمية .

#### والقضية التفسيرية

Explicative (Proposition)

هي التي توضح موضوعها في مقابل القضية الإنشائية

(Proposition constructive)

#### والقضية الشخصية

Singulière (proposition)

ما كان موضوعها شخصا أو شيئا واحدا ،

#### وتقابل القضية الكلية

(Proposition universelle)

ولها حكم الكلية .

#### ٧٥٤ - قضية وجودية

Existentielle (Proposition)

في المنطق - هي القضية التي تثبت الوجود أو تنفيه عن نوع بسيط أو مركب .

#### ٧٥٥ - قضية ضرورية

Apodictique (Proposition) (F.) Apodiction proposition (E.) Αποδειχτος

هي تلك التي تكون صادقة لبدايتها أو لقيام البرهان عليها ، وتقابل عند

٧٥٨ - قلق

Inquiétude (F.) Uneasiness (E.)

(أ) بوجه عام ، إحساس بالضيق والخرج وقد يصاحبه بعض الألم .

(ب) بوجه خاص ، استعداد فطري لا يقنع بما هو كائن ويتطلع إلى ما وراءه ، فهو مبعث حياة وحركة ، وعامل من عوامل التقدم والتطور .

٧٥٩ - قهر ( اجتماعي )

Contrainte ( Sociale ) (F.) Contraint (Social) (E.)

كل ما يعوق حرية الفرد من حيث أنه يعيش في مجتمع . وهو إما منظم كالقوانين أو شائع كالعادات والتقاليد .

٧٦٠ - قوانين الفكر

Lois de l'esprit (F.) Laws of thought (E.)

(١) المبادئ الأساسية التي لا بد للفكر أن يطابقها كي يكون صحيحا .

(٢) ترد عادة في الاستدلال الاستنباطي إلى ثلاثة هي : مبدأ الذاتية ، وعدم التناقض ، والثالث المرفوع . وهناك مبدأ آخر للاستدلال الاستقرائي وهو مبدأ السبب الكافي :

(٣) لا يسلم المناطقه الرياضيون اليوم بقصرها على أربعة ، ويضيفون إليها مبادئ أخرى ضرورية للاستدلال .

٧٦١ - قوة

Force (F.) Force (E.)

مصدر الحركة والعمل ، ومنه قوة الروح وقوة الإرادة وقوة التفكير .

٧٦٢ - قول

Discours (F.) Discourse, Speech (E.)

تعبير عن فكر مترج بواسطة قضايا يرتبط بعضها ببعض ، وأطلق اللفظ الأجنبي على البحث في القرن السابع عشر .

ومنه : مقال في المنهج

(Discours de la méthode)

٧٦٣ - قياس

Syllogisme (F.) Syllogism (E.)

القياس ضرب من الاستدلال الاستنباطي ، وهو عند أرسطو قول نولف من أقوال ، إذا وضعت لزم عنها لذاتها قول آخر غيرها ضرورة ، فاهية القياس عنده في لزوم النتيجة من القدمتين :

والقياسي

Syllogistique (F.) Syllogistical (E.)

نسبة إلى القياس ، ومنه برهنة قياسية .

٧٦٤ - قياس احتمالي

Abduction (F.) Abduction (E.) (Απαιγωγή)

قياس كبراه يقينية ، وصغراه محتملة تبعاً لهذا . فالنتيجة تكون في قوة الصغرى أو دونها . (أرسطو) . ويسمى : «أباجوجية» .

٧٦٥ - قياسي استثنائي

Syllogisme hypothétique (F.) Hypothetical syllogism (F.)

ما كان عين النتيجة أو نقيضها مذكوراً فيه بالفعل ( شرح القطب ) :

مثل: كل كثير معلود ، وكل معلود  
إما زوج وإما فرد ، فكل كثير إما زوج  
وإما فرد ؟

٧٧١- قياس شرطي متصل  
Hypothétique (Syllogisme)

قياس كبراه قضية شرطية متصلة :

٧٧٢- قياس ظني  
Epichérème (F.) Epicheirema (E.)

(أ) عند أرسطو القياس الجدلي الذي  
يقوم على المشهورات، مقدماته ظنية فتكون  
نتائجها ظنية. ويقابل البرهاني وقياس المغالطة.

(ب) عند المحدثين قياس يذكر فيه  
برهان إحدى المقدمتين أو كليهما .

٧٧٣- قياس العلامة  
Enthymème (F.) Enthymeme (E.)

قياس تشتمل مقدماته على علامة تشير  
إلى النتيجة مثل : هذا الرجل يترنح، إذن  
هو سكران .

٧٧٤- قياس لاحق  
Episyllogisme (F.) Episyllogism (E.)

قياس إحدى مقدماته نتيجة لقياس سابق .

٧٧٥- قياس مركب  
Polysyllogisme (F.) Polysyllogism (E.)

سلسلة من قياسين أو أكثر حيث تصير  
النتيجة في أولها مقامة لما يليها :

مثل : هذا العدد إما زوج وإما فرد ،  
لكنه زوج ، فليس بفرد .  
ملاحظة - قسمة القياس إلى اقتراني  
واستثنائي قسمة عربية :

٧٦٦- قياس اقتراني  
Syllogisme conjonctif (F.) Conjunctive  
syllogism (E.)

مالم يكن عين النتيجة أو نقيضها مذكورا  
فيه بالفعل ( شرح القطب ) :

مثل : كل جسم مؤلف محدث ، فكل  
جسم محدث :

٧٦٧- قياس حملي  
Syllogisme catégorique (F.) Categorical  
syllogism (E.)

ما كانت مقدماته حمليتين .

مثل : كل جسم مؤلف ، وكل مؤلف  
محدث ، فكل جسم محدث .

٧٦٨- قياس الخلف  
Réduction à l'absurde (F.) Reductio  
ad absurdum (E.)

قياس أساسه البرهنة على صحة المطلوب  
بإبطال نقيضه أو فساد المطلوب بإثبات نقيضه :

٧٦٩- قياس سابق  
Prosyllogisme (F.) Prosyllogism (E.)

قياس نتيجته مقدمة لقياس آخر .

٧٧٠- قياس شرطي  
Syllogisme Conditionnelle (F.) Condi-  
tional syllogism (F.)

ما كانت إحدى قضاياه شرطية .



٧٧٦ - قياس مضمّر

Enthymème (F.) Enthymeme (E.)

قياس طويت مقدمته الكبرى أو الصغرى إما لظهورها والاستغناء عنها ، وإما لإخفاء كذبها ، مثل : خطا اب ، اج خرجا من المركز إلى المحيط فخطا اب ، اج متساويان :

٧٧٧ - قيمة

Valenr (F.) Value (E.)

القيمة - من حق وخير وجمال تكون :

(أ) صفة عينية كامنة في طبيعة الأقوال (في المعرفة) ، والأفعال (في الأخلاق) ، والأشياء (في الفنون) . ومادامت كامنة في طبيعتها فهي ثابتة لا تتغير بتغير الظروف والملابسات ، وبهذا قال المثاليون العقليون ، وبهذا المعنى تطلب لذاتها .

(ب) صفة يخلعها العقل على الأقوال والأفعال والأشياء ، طبقا للظروف والملابسات

وبالتالي تختلف باختلاف من يصدر الحكم ، وبهذا قال الطبيعيون من الحسنيين والوضعيين والبرجماتيين والوضعيين المنطقيين ومن إليهم :<sup>٣٣</sup> والقيمة بهذا المعنى تعني الاهتمام لشيء أو استحسانه أو الميل إليه والرغبة فيه ، ونحو هذا مما يوحي بأن القيمة ذات طابع شخصي ذاتي خلو من الموضوعية ، وتكون وسيلة إلى تحقيق غاية :

ولما كان المثاليون قد أبعدوا القيم عن الواقع الخارجي ، فقد تأخرت دراستها في العلوم الاجتماعية ، وكان الاقتصاد أسبق هذه العلوم إلى دراستها ، ولا تزال نظرية القيمة تشكل جزءا هاما في الفكر الاقتصادي الحديث .

(ج) والقيم ضربان : ذاتية (Intrinsèque) تخص الشيء لذاته . وتكون صفات كامنة فيه ، وغير ذاتية (Extrinsèque) خارجة عن طبيعة الشيء ولا تدخل في ماهيته .



## حرف الكاف

٧٧٨ — كائن

Entité (F.) Entity (E.)

(١) موضوع معين :

(٢) أمر مشترك بين أفراد النوع ، وقد ينظر إليه مستقلاً عنها .

(٣) شيء ما غير محدد الصفات وقد يظنه البعض حقيقة واقعة . ولم يسلم هذا الاستعمال من زوابة .

٧٧٩ — كاتشيسم

Catéchisme

(أ) تعليم مبادئ العقيدة المسيحية .

(ب) كتاب يحتوي على تفسير العقائد والأخلاق في المسيحية .

٧٨٠ — كاثوليكية

Catholicisme

مجموعة التعاليم المسيحية التي تدين بها الكنيسة الرومانية وتتميز خاصة بدعم سلطة الكنيسة ، وعلى رأسها البابا خليفة بطرس الرسول :

ومن أصولها الرئيسية سر التثليث والتجسد ، وسر الاعتراف ، وسر تناول القربان ، وسر الخلاص ، وسر الغفران .

وهي سائدة في أوروبا اللاتينية وأواسط أوروبا الشرقية وأمريكا اللاتينية وكندا الفرنسية .

وكاثوليكي

Catholique (F.) Catholic (E.)

نسبة إلى الكاثوليكية .

٧٨٢ — كالثينية

Calvinisme (F.) Calvinism (E.)

أحد المذاهب البروتستنتية التي ترمي إلى إضعاف سلطة الكنيسة والاعتداد بالفرد وتقييد الطقوس الدينية ، وتتميز برد السعادة والشقاء إلى القضاء والقتل .

قال بها كالفن ( ١٥٦٤ ) ، وهو مصلح فرنسي — وانتشرت في فرنسا وسويسرا وهولندا وإنجلترا واسكتلندا ، ثم انتقلت إلى أمريكا الشمالية .

٧٨٣ — كامل

Parfait (F.) Perfect (E.)

(١) ما استوفى الصفات التي تلائم طبيعته ، ومنه الكمال الجسمي .  
أو ما كان أمثل وأفضل من غيره ، ومنه الكمال الخلقى :

(٢) عديكارت الكمال صفة من صفات الباريء جل شأنه ، فهو الجوهر الكامل الذي لا يتصور شيء أكمل منه .

وسبق للفارابي أن برهن على وحدانية الله معتمداً على أنه الموجود الأوحده المبرأ من كل نقص .

٧٨٦ — كسمولوجيا

Cosmologie (F.) Cosmology (E.)

( انظر : علم الكون )

Cosmologique كسمولوجى

نسبة إلى الكسمولوجيا :

كسمولوجيا عقلية

Cosmologie rationnelle

عند كانط ، جملة المشكلات المتعلقة بأصل العالم وطبيعته باعتبار أنه حقيقة متعينة خارج الذهن ، وهى مثار النقائض الكانطية :

( انظر : علم الكون )

٧٨٧ — كشف Découverte

( أ ) إحدى خطوات المنهج العلمى ، ويهتدى فيها الذهن إلى فرض أو تفسير علمى :

( ب ) عند الصوفية : الاطلاع على ما وراء الحجاب من المعانى الغيبية والأمور الحقيقية وجودا أو شهودا .

( انظر : رؤية )

٧٨٨ — كلاسيكية

Classicisme (F.) Classicism (E.)

التزام أصول مقررة فى الأدب والفن :

٧٨٩ — كلية

Cynisme (F.) Cynism (E.)

ملوسة انتستانس ( Antisthène ) وسميت كذلك نسبة إلى المكان الذى كانت تعلم فيه ( كلب Kúwv ) وتقوم تعاليمها على

Perfectibilité الكمال

اعتقاد المتفائل بقدرة الإنسان على الرقى والتحقيق التام لما لديه من استعدادات كامنة ( انظر : الله ) :

٧٨٣ — كامن

Immanent (F.) Immanent (E.)

ماينطوى عليه الشئ بصفة دائمة ، فيقال قوة كامنة . وفى مذهب وحدة الوجود ماهية الله كامنة فى العالم : فالله عند اسينوزا « هو السبب الباطن لجميع الأشياء ، لا العلة المؤثرة فيها من خارج » :

والكمون Immanence

صفة لكل ما هو كامن أو باطن على هذا النحو .

٧٨٤ — كرامة ( الإنسان )

Dignité (humaine) (F.) Dignity (human) (E.)

مبدأ أخلاقى يقرر أن الإنسان ينبغى أن يعامل على أنه غاية فى ذاته لا وسيلة ، وكرامته من حيث هو إنسان فوق كل اعتبار ، وهو من أوضح المبادئ التى جاء بها الإسلام . ( كانط : أسس ميتافيزيقا الأخلاق ) .

٧٨٥ — كسموس

Cosmos (F.) Cosmos (E.) (Κόσμος)

١ — العالم فى نظامه المحكم المرتب :

والكسموس

Cosmique (F.) Cosmic (E.) Κοσμικός

نسبة إلى الكسموس ، وبخاصة مايتصل بتركيبه الفلكى .

٧٩٣ - كلى عني

Universel concret (F.) Concrete universal (E.)

(١) استعمل « هيجل » هذا المصطلح استعمالا غامضا وفي معان مختلفة ، وشاع استعماله لدى كثيرين من المعاصرين ولكن في مدلولات غير محددة :

(٢) يراد به بوجه عام الكلى الذى لايقوم على التجريد ، وإن تحقق فى الخارج وله وجود مستقل عن الدهن الذى يتركه ، كمثل أفلاطون . ويذكرنا هذا المعنى بما قال به المدرسيون من وجود الكليات قبل الأشياء .

( انظر : كلى وعام ) .

٨٩٤ - كليات

Universaux (F.) Universals (E.)  
Universalia (L.)

(١) هى المعانى العامة التى تصدق على كثيرين ، ولها مفهوم يدل على خصائصها ومميزاتها ، ولها ماصدق يشمل الأفراد التى تقع تحتها .

(٢) أطلقت بوجه خاص على الألفاظ الخمسة التى جمعها ( فرفوريوس ) فى كتابه ( إيساغوجي ) وسميت : الكليات الخمس ( Quinque Voces ) وهى الجنس والنوع والفصل والخاصة والعرض العام .

وتسمى أيضا : المحمولات Prédicables وقد سبق لأرسطو أن استعمالها فى « مقولاته »

احتقار المواضع الاجتماعية والزهد فى الذات ، وعلى التزام قانون الطبيعة ، والقول بأن الفضيلة هى الخير الوحيد ، وقد يطلق الكلى على كل منكر للمبادئ المقررة :

٧٩١ - كلمة

Verbe (F.) Word (E.)

(١) فى اللاهوت المسيحى ، الكلمة (Le verbe) هى الشخص الثانى فى الثالوث المسيحى : الأب والابن والروح القدس :

(٢) عند مالبرانش : كلمة الله هى المبدأ الإلهى والعقل الكلى الذى تنطوى فى جوهره الحقائق كلها .

(٣) عند المتصوفة : ما يكفى به عن الماهيات والحقائق الأزلية الثابتة ، وكلمة « الحضرة » هى صورة الإرادة الكلية ، وتشير إلى « كن » فى قوله تعالى « إنما أمره إذا أراد شيئا أن يقول له كن فيكون » .

٧٩٢ - كلى

Universel (F.) Universal (E.)

(١) يدل اللفظ الأجنبى فى الأصل على مايتصل بالكون ويراد به الشمول والعموم ، مثل : الجذب العام Attraction universelle

(٢) منطقيا : الكلى ماصدق على كثيرين ، ويقابل الجزئى ، ويرد الكلى وصفا للفظ والجملة ، فيقال : حد كلى ، وقضية كلية .

( انظر : عام ، وجزئى ) :



٧٩٤ - كم

Quantité (F.) Quantity (E.)

(١) الكم أحد المقولات العشرة :  
وهو العظم منظور إليه من حيث هو مقيس  
أو يمكن قياسه .

قال صاحب البصائر النصيرية : « الكم  
هو الذى يقبل لذاته المساواة واللامساواة  
والتجزؤ » ( أى أنه يقبل العد والتقدير  
بوحدة ما ) .

(٢) الكم ضربان : متصل

(quantité continue)

وهو ما يمكن أن تفرض فيه أجزاء  
تتلاقى عند حد واحد مشترك بينها  
كالسطح والزمان ، ومنفصل ( Quantité  
discontinue ) وهو الذى لا يمكن أن  
يفرض فى أجزائه حد واحد مشترك بينهما  
وهو العدد لا غير . ( النجاة لابن سينا ) .

(٣) كم القضية هو كون الموضوع  
مأخوذاً فى كل ماصدقه (القضايا الكلية)  
أو فى جزء من ماصدقه (القضايا الجزئية) .  
والكمى

Quantitatif (F.) Quantitative (E.)

ما يقوم على الكم وحده .

( انظر : كيف )

٧٩٥ - كم المحمول

Quantification du prédicat (F.) Quanti-  
fication of the predicates (E.)

فكرة قال بها هاملتون للدلالة على وجوب  
ذكر الكم فى المحمول كما يذكر فى الموضوع ،  
ومخالف بذلك المنطق التقليدى الذى يرى أن  
المحمول مأخوذ عادة فى مفهومه لا فى ماصدقه .

وقد ذهب إليها بعض شراح أرسطو  
الأول ، وأنكرها ابن سينا . ( كتاب العبارة ) .

٧٩٦ - كمال (انتليخا)

Entéléchie (F.) Entelechy (E.)

مصطلح أرسطى يراد به :

(أ) ماتم فى مقابل مالم يتم ، والكمال  
الذى يتحقق بهذا التمام .

(ب) الصورة أو الوجود الذى يخرج  
ما هو بالقوة إلى ما هو بالفعل ، ويطلق  
على النفس فيقال هى كمال الجسم .

وتوسع لينتز فأطلقه على الموناد .

( انظر : موناد ) .

٧٩٧ - كون

Virtualité (F.) Virtuality (E.)

نظرية لدى بعض مفكرى الإسلام عبر  
عنها الشيرستانى عند ( إبراهيم النظام  
المعتزلى ) بقوله :

« يقول النظام : إن الله تعالى خلق  
الموجودات دفعة واحدة على ما هى عليه  
الآن ، ولم يتقدم خالق آدم خلق أولاده  
غير أن الله تعالى أكن بعضها فى بعض  
فالتقدم والتأخر إنما يقع فى ظهورها من  
مكانها دون حدوثها ووجودها ، وإنما  
أخذ هذه المقالة من أصحاب الكمون  
والظهور من الفلاسفة ، ولعله أراد  
بذلك الرواقين » .



٧٩٨ - كن

Fiat (L.)

(أ) فعل التكوين الذي يعبر عن الخلق الإلهي :

(ب) فعل الإرادة بوجه عام من حيث إنه أصل لوجود شيء جديد ، وبخاصة عند « وليم جيمس » .

٨٩٩ - كنه

Wesen

مايتوقف عليه وجود الشيء ولا يمكن تصوره بدون كنه كالجوهر عند أرسطو والذات عند المدرسين ، وعرفه « كانط » بأنه ما يكون ضروريا لتصور الشيء .

وتستعمل الكلمة الألمانية فيما يساوى « الجوهر » .

٨٠٠ - كهف

Caverne

مثال الكهف Allégorie de la caverne

مثل ضربه أفلاطون ، يشبه فيه النفس الإنسانية في اتصالها بالبدن بسجين مقيد في كهف ، وظيره إلى الضوء ، ووجهه إلى حائط تقع عليه ظلال الأشياء الموجودة خارج الكهف ، فهو لا يرى الأمور على حقيقتها ، وإنما يرى الظلال المتحركة فحب .

(ب) أوهام الكهف

Idoles de la caverne (Idola specus)

عند يكون : هي الأخطاء التي يقع فيها المرء في ظلال عاداته وتربيته ،

بحيث يصبح أسيرا لها كسجين كهف أفلاطون .

٨٠١ - كوجيتو

Le Cogito

المبدأ الأول في فلسفة ديكارت ، ويتلخص في إثبات وجود « الأنا » من حيث هو كائن مفكر ، والاستدلال على وجود النفس بأنها جوهر مفكر .

وأصل عبارة ديكارت Cogito ergo sum « أنا أفكر إذن أنا موجود » وهذه معرفة مباشرة حدسية لوجودنا وليست قياسا منطقيا .

ولهذا النوع من الاستدلال نظائر لدى القديس أوغسطين بين المسيحيين وابن سينا بين المسلمين .

٨٠٢ - كون

Génération (F.) Generation (E.)

الكون مصطلح أرسطى يراد به حصول الصورة في المادة بعد أن لم تكن حاصلة فيها - ويقابل الفساد (Corruption) ويطلقه المتكلمون على الوجود المطلق . ( انظر : العالم ) .

٨٠٣ - كيف

Qualité (E.) Quality (E.)

إحدى مقولات أرسطو ، وهي من أهم أعراض الجوهر ، ويقابل الكم من حيث إنه لا يقبل القياس ، كما يقابل العلاقة من حيث إنها تعد خارجة عن طبيعة الشيء .

هى الصفات التى يدرك الجسم بدونها  
كاللون والطعم والرائحة .

والكيفيات الثالثة :

Tertiaires (qualités)(F.) Tertiary (Qualities)  
(E.)

أحكام قيمة تنصب على الشيء من  
حيث أنه خير أو شر ، جليل أو قبيح ،  
وكان للأشياء ثلاثة أنواع من الكيفيات :  
الكيفيات الأولى تعبر عن صفات الشيء  
الجهرية كالامتداد والحركة ، والكيفيات  
الثانية كالطعم واللون ، والكيفيات الثالثة  
من ناحية الحكم عليه وتقديره .

والكيفيات الخفية :

Qualitiés occultes (F.) Occult qualities (E.)

صفات يظن وجودها فى الطبيعة لتوضيح  
ظواهرها المختلفة .

وكيف القضية كونها موجبة أو سالبة .  
يقول الجرجاني : « كيف هيئة قارة فى  
الشيء لا يقتضى قسمة ولا نسبة لذاته . »  
( تعريفات الجرجاني ) :

كيفي Qualitatif (F.) Qualitative (E.)

• لا يمكن التعبير عنه بمحدود كمية أو عن  
طريق علاقات محددة ، ومنه الحكم الكيفي :

٨٠٤ - كيفيات أولية

Qualités premières (F.) Primary qualities  
(E.)

هى الصفات التى لا يدرك الجسم بدونها  
وهى عند لوك الامتداد والشكل والصلابة  
والحجم ، وكلها صفات واقعية موضوعية  
ملازمة .

والكيفيات الثانوية :

Qualités secondes (F.) Secondary qualities  
(E.)

## حرف اللام

٨٠٥ — لا أخلاقى

Immoral (F.) Immoral (E.)

كل مضاد لقواعد السلوك المسلم بها في عصر ومكان معينين ، والإنسان اللاأخلاقى هو من يعترف بالقيم الأخلاقية السائدة ، ويعمل على عكسها .

واللا أخلاقية Amoralisme

هى القول بإنكار الأخلاق والأحكام القيمية ، والاعتداد فقط بالأحكام الواقعية ، فهو لا يدخل في نطاق الحكم الأخلاقى ، والعلم مثلا لا أخلاقى .

وذهب نيتشة إلى نظرية تدعو إلى سلوك جديد ينادى بمبادئ الأخلاق التقليدية ، وسماها (Immoralisme) .

٨٠٦ — لا أدريّة

Agnosticism (F.) Agnosticism (E.)

إنكار قيمة العقل وقدرته على المعرفة ، ويقصرها هكسلى على إنكار معرفة المنطق ، وهو الذى بحث اللفظ السريانى القديم من مرقده .

واللا أدريّة جماعة قديمة كانت ترى التوقف عن العلم وعن الحكم ، وهم أصحاب بيرون — إمام الشك فيما ذهب الطوسى والرازى وقد ضما إليهم العنادية — أتباع جورجياس ، والعنادية أتباع بروتاجورس .

( انظر : غنوصية ، وارتيازية ) .

٨٠٧ — لا أنا

Non-moi (F.) Non-ego (E.)

( ١ ) كل ما سوى الأنا .

( ٢ ) قابل فيشته بين الأنا واللاأنا باعتبار أن اللاأنا هو العالم الخارجى الذى لا يستقل وجوده عن الذات المدركة :

٨٠٨ — لا أولى A posteriori

المكتسب عن طريق التجربة إن كان فكرة أو معنى ، أو المستند عليها وعلى الوقائع إن كان استدلالا أو منهجا ، ويقابل أولى (A priori)

٨٠٩ — لا حتمية

Indéterminisme (F.) Indeterminism (E.)

اتجاه يرمى إلى نفي الحتمية في الظواهر الطبيعية والأخلاقية ، فلا يسلم باطراد الصلة بين الظواهر وقوانينها ، ويفسخ المجال للحرية بحيث تصبح الإرادة علة أولى للعمل الأخلاقى .

( انظر : حتمية ) .

٨١٠ — لازمة منطقية

Corollaire (F.) Corollary (E.)

رياضيا : نتيجة تتبع بالضرورة نظرية برهن عليها .

٨١٥ — لامبالاة

Adiaphorie (indifférence) (F.) Adiaphorism (E.)

حال نفسية تتساوى معها قيم الأشياء وهي من صفات الحكميم ( الرواقية ) ، وهو لا يبالي بشيء لأن الأشياء كلها عنده سواسية.

( انظر : مذهب السعادة ) :

٨١٦ — لامبرهانات

Indémonstrables (les) (F.) Undemonstrables (E.)

قضايا لا يمكن أن يبرهن عليها ، لأنها في غنى عن البرهان أو لأنها لا سبيل إلى البرهنة عليها ، مثل بعض الأوليات الرياضية واللامبرهانات الخمسة عند الرواقيين وهي صور من الاستدلال خلوها واضحة في ذاتها.

٨١٧ — لامتجانس

Hétérogène (F.) Heterogeneous (E.)

ما تكون أجزاؤه أو أفرادها متغايرة .

٨١٨ — لا متعين

Indéterminé

ما يقبل أنحاء مختلفة ، ويصعب تحديد واحد منها ، فالعدد اللامتعين ما عرف أنه عدد ولم يعرف بالضبط أى عدد هو . ( انظر : لا محدود ، ولا متناه ) .

٨١٩ — لامتميزات ( مبدأ )

Indiscernables (principe des) (F.) Indiscernibles (principe of) (E.)

مبدأ قال به لينتز ، وملخصه أن ليس

فلسفيا : قضية تستنتج مباشرة من قضية أخرى بمقتضى قوانين المنطق .

٨١١ — لاشعورى

Inconscient (F.) Unconscious (E.)

سيكولوجيا ، مايؤثر في السلوك دون وعي ( أو شعور ) من صاحبه ، وما تحت الشعور ( subconscient ) درجة أدنى منه .

( انظر : عتبة الشعور ، وما تحت الشعور )

٨١٢ — لاقياس

Asyllogistique (F.) Asyllogistic (E.)

نتائج منطقية صحيحة لا يمكن وضعها في صورة قياس مستوف لشروطه الصورية .

٨١٣ — لا كونية

Acosmisme (F.) Acosmism (E.) (ἀκοσμοσ)

قول من ينكرون وجود العالم الطبيعي مستقلا عن الذات ، وهو اصطلاح أطلقه هيجل على مذهب اسبينوزا معارضا به لما وصف به المذهب الاسبينوزي من أنه مذهب إلحادى : لأن اسبينوزا لم ينكر وجود الله .

٨١٤ — لامادية

Immatérialisme (F.) Immaterialism (E.)

مذهب باركلي الذي ينكر وجود المادة ويقرر أن الأفكار وحدها هي الموجودة وتلك مثالية خالصة .

( انظر : مثالية ، ومادية )



٨٢٣ — لا معقول  
Irrationnel (F.) Irrational (E.)  
(١) ما يناقض العقل ومنه الخارج للعادة :  
(ب) عند مايرسون ، ما يجاوز الحد  
الذى يقف عنده المنطق والتفسير العقلي  
للأشياء وهو ضد المعقول Rationnel .  
(انظر : المذهب العقلي) :  
٨٢٤ لا منطقية Alogisme  
اتجاه إلى رفض التفكير المنطقي من حيث  
هو وسيلة للوصول إلى الحقيقة وإحلال  
الحدس والإلهام محله . وهو اتجاه يناقض  
العقلانية ويعتد بالأسرار الخفية .  
٨٢٥ — لاهوت  
Théologie (F.) Theology (E.)  
علم يبحث في وجود الله وذاته وصفاته  
ويقوم عند المسيحيين مقام علم الكلام  
عند المسلمين . ويسمى أيضا أثولوجيا  
وعلم الربوبية ، والإلهيات :  
وهو ضربان :  
(١) لاهوت طبيعي  
Théologie naturelle  
ويعتمد على التجربة والعقل وحدهما  
دون الرجوع إلى النقل .  
(٢) لاهوت منزل Théologie révélée  
ويعتمد على النصوص المقدسة ويسمى  
الإلهيات .  
واللاهوتي  
Théologique (F.) Theological (E.)  
١ — نسبة إلى اللاهوت .

في الطبيعة شيان متماثلان من كل الوجوه .  
وهذا من آثار عناية الله ، وسر ما في الكون  
من تنوع هائل .  
٨٢٠ — اللامتناهي Infini (F.) Infinite (E.)  
ما لا يمكن أن تكون له نهاية ، ويتميز  
من اللامحدود Indéterminé وهو مالم يحدد  
بالفعل وإن كانت له حدود ممكنة :  
وأطلق ديكارت اللامتناهي على البارئ  
جل شأنه .  
( انظر : التناهي ، ونظرية التناهي ) :  
ومنه اللامتناهي في الكبر  
Infiniment grand (F.) Infinitely great (E.)  
ما هو أكبر من كل كم معطى :  
واللامتناهي في الصغر  
Infiniment petit (F.) Infinitely small,  
Infinitesimal (E.)  
ما هو أصغر من كل كم معطى .  
واللاتناهي  
Infinité, Infinitude (F.) Infinite (E.)  
٨٢١ — لا محدود  
Indéfini (F.) Indefinite (E.)  
ما لا يمكن أن ترسم له حدود ، في حين أن  
اللامتناهي (Infini) لا حدود له إطلاقا . ويفرق  
بين اللا محدود واللامتناهي (Indéterminé)  
بأن الأول خاص بالكم والثاني خاص بالكيف .  
( انظر : لامتناهي ، ولا متناه )  
٨٢٢ — لا مركب  
Incomplexe (F.) Uncomplexe (E.)  
بدل منطقيا على الحدود أو القضايا أو  
الأكيسة غير المركبة .

## ٢ - الحال اللاهوتية

Etat théologique

هي الأحوال الثلاث التي انتهى إليها «أوجست كونت» في قانونه المشهور، ويرى أنها المرحلة الأولى التي يرد فيها العقل الإنسانى الظواهر إلى علة أو علل مفارقة للأشياء .

## وتليها الحال الميتافيزيقية

Etat métaphysique

وفيها يرد العقل التغير إلى علة أو علل كامنة في باطن الأشياء .

وأخيرا الحال الوضعية

ويقف فيها العقل عند تفسير الظواهر تفسيراً واقعياً .

## ٨٢٦ - لبس

Ambiguïté (E-) Ambiguity (E.)

احتمال اللفظ أو العبارة لأكثر من معنى ، وهو عيب لغوى قد يودى إلى المغالطة أو إلى استدلالات مضللة .

## ٨٢٧ - لبس ترنسندالى

Amphibolic Transcendentale

لبس فى تصورات التفكير بسبب الاختلاط بين الاستعمال التجريبي ، والاستعمال الترنسندالى .

## ٨٢٨ - لحظة

Moment (F.) Moment (E.)

(أ) مرحلة من مراحل التحول المادى أو الاجتماعى ، السيكلوجى أو الجدلى .

(ب) عند هيجل ، قوة تدفع من الفكرة إلى ضدها ، فهي وثيقة الصلة بظاهرة التقدم فى الفكر والواقع :  
( انظر : الآن )

## ٨٢٩ - لذة

Plaisir (F.) (Pleasure) (E.)

إحدى الظواهر الوجدانية الأساسية ، وهى كالألم حال نفسية يصعب تعريفها وتتميز بإحساس بالراحة وتقابل الألم . واللذائذ ضربان : مادية ومعنوية . قال الجرجاني : «اللذة إدراك الملائم من حيث إزاء ملائم» .

## ٨٣٠ - لزوم

Implication (F.) Implication (E.)

علاقة منطقية تتلخص فى أن فكرة أو قضية تستلزم ، تجربة أو عقلا ، فكرة أو قضية أخرى ، مثل : « الأبوة والبنوة » : « ولا يصدق على الكل يصدق على الجزء » :

## ٨٣١ - لطيف

Subtil (F.) Subtile (E.)

(١) بوجه عام ، مارق أو كان سريع الحركة بحيث لا يمكن لمسه ولا الإمساك به كالهواء والأثير .

(٢) اللطيف من الآراء والأفكار ما كان أصيلا .

على أن لفظة اللطائف « Subtilités »

لا تخلو من زراية ، ويراد بها فى الغالب مظهر خلاب دون حقيقة ثابتة .

٨٣٢ — لغة

Langage (F.) Language (E.)

(١) كل وسيلة لتبادل المشاعر والأفكار كالإشارات والأصوات والألفاظ ، وهي ضربان : طبيعية كبعض حركات الجسم والأصوات المهملة ، ووضعية وهي مجموعة رموز أو إشارات أو ألفاظ متفق عليها لأداء المشاعر والأفكار .

ولغة الحيوان تقوم على الحركة وتعبّر عن حاجة مباشرة ، في حين أن لغة الإنسان تعبّر مقصود فيه خيال يرتبط بالمستقبل . واللغة الوضعية ظاهرة اجتماعية تختلف باختلاف الشعوب والعصور . «اللغة ما يعبر به كل قوم عن أغراضهم» .

(الخرجاني : التعريفات)

(٢) هناك لغات خاصة يتفق عليها كلغة القانون ولغة الرياضة .

٨٣٣ — لغة عالمية

Langue universelle

مجموعة رموز أو ألفاظ تعبّر عن الأفكار والمعاني الإنسانية ، بحيث يؤدي كل معنى بلفظ خاص دون الغموض واللبس .

وقد عزز لينتز هذه الفكرة وشاء أن يذلل بها صعوبة البرهنة والاستدلال ، وكانت دعامة لغة الاسبرنتو التي تقوم على اختيار مقاطع أصلية أكثر ذبوعاً من الناحية الدولية .

٨٣٤ — لفظ متواطئ

Terme univoque (F.) Univocal Term (E.)

ما يقال على أفراد بالتساوي .

ويقابل اللفظ المشكك .

(انظر : مشكك (لفظ)

٨٣٥ — انمظي

Verbal (F.) Verbal (E.)

ما يتعلق بالألفاظ دون عناية بالمدلول ومنه الجدل اللفظي ، ويدخل فيه التلاعب بالألفاظ والتعبيرات التي لا طائل تحتها . وقد يراد به الزرابة .

٨٣٦ — لواحق المقولات

Post-prédicaments (F.) Postpredicaments (E.)

اسم أطلق على الألفاظ الخمسة التي ذكرها أرسطو في آخر كتاب المقولات ، وهي المتقابل (oppositio) والتقدم (prius) والمصاحبة (simul) والحركة (motus) والملك (habere) .

## حرف الميم

٨٣٧- ما بعد الأخلاق

Métamorphe

مصطلح وضعه ليڤي بربيل Lévy-bruhl وأطلقه على جزء من علم الأخلاق يعنى بالمثل والمبادئ العامة التي تسمو على الأفعال الأخلاقية الوضعية ، تشبها له بالميتافيزيقا :

٨٣٨- ما بعد الطبيعة

Métaphysique

[ انظر : ميتافيزيقا ]

٨٣٩- ما بعد المنطق

Métalogique (F.) Metalogic (E.)

دراسة تنصب على أسس المنطق ، وهي قوانين الفكر وشروط التفكير الصورية .

٨٤٠- ما بعد النفس

Métapsychique (R) Metapsychic (E.)

دراسة الظواهر الروحية التي تتجاوز علم التجربة السيكلوجية كانتقال الأفكار télépathie والتكهن Divination :

٨٤١- ما تحت الشعور

Subconscient (F.) Subconscious (E.)

شعور ضعيف جدا بحيث لا يدرك إلا إدراكا غامضا ويختلط بالاشعور :

وقد ينتقل ما تحت الشعور إلى مرتبة الشعور بضرب من الانتباه :

انظر : عتبة الشعور ، ولا شعورى ]:

٨٤٢- مأخوذات

Lemmes (F.) Lemma (E.)

(١) قضايا مسلم بها تتخذ مقدمة للقياس. والمصطلح في أساسه رياضى يراد به « دعوى سبق برهنتها واحتيج إليها للبرهنة على دعوى أخرى » (مصطلحات المجمع ج. ١ المصطلحات الرياضية والهندسية) .

(٢) برهان اللام ما كان الحد الأوسط فيه علة منطقية وطبيعية للنتيجة : منطقية لأنها تستلزمها ، وطبيعية لأنها علة وجودها . ويقابل برهان الإن الذي يربط فيه الحد الأوسط الطرفين أحدهما بالآخر ، فهو بمثابة العلة المنطقية فقط :

٨٤٣- مادة

Matière (F.) Matter (E.)

(أ) ما به يتكون الشيء كالرخام الذي يصنع منه التمثال ، وتقابل الصورة وهي الشكل الذي يحدد الشيء كشكل التمثال :

(ب) هناك تقابل بين المادة والصورة في المحسوسات ، كمادة الجسم وصورته ، وفي المعقولات كمادة الاستدلال وصورته .

(ج) المادة الأولى : الهولى

عند أرسطو والمدرسين هي كل ما يقبل الصورة ، وهي قوة محضة ، ولا تنتقل إلى الفعل إلا بقيام الصورة بها.



الاقتصادية أساس كل الظواهر التاريخية والاجتماعية وأنها المحددة لها .

وتقابل المثالية التاريخية (Idéalisme historique) التي تذهب إلى أن للمؤثرات الفكرية والروحية شأنًا في الوقائع الأولى للحياة الاقتصادية :

٨٤٧ - مادية جدلية

Matérialisme dialectique

وتتناخص في أن مظاهر الوجود على اختلافها نتيجة تطور مستمر للمادة في كنهها وكيفها ويؤدي إلى تطورات مفاجئة .

وهذا التطور نفسه يخضع لمبدأ شبيه بذلك المبدأ الذي خضعت له جدلية هيغل ، وهي أساس الماركسية :

٨٤٨ - ماصدق

Extension (E.) Extension, Denotation (E.)

مجموع الأفراد أو الموضوعات أو الأنواع الداخلة تحت صنف أو كلي :

ومنه ما صدق الألفاظ

Extension des Termes

ويقابل المفهوم

Connotation Intension

٨٤٩ - مالا يقاس عليه

Incommensurable (F.) Incommensurable (E.)

يطلق على التفريد في بابيه وما لا يقارن بغيره حكما أو استنباطا .

(د) تطلق المادة عند ديكارت على الامتداد ، وهي مقابلة للروح (Spirit) والمادى

Matériel (F.) Material (E.)

ماله صلة بالمادة أو يدخل في تكوينها ويقابل الصوري Formel والروحي Spirituel .

٨٤٤ - مادة القياس

Matière du syllogisme (F.) Matter of syllogism (E.)

هي القضايا التي يتألف منها .

٨٤٥ - مادية

Matérialisme (F.) Materialism (E.)

(أ) بوجه عام: مذهب يرد كل شيء إلى المادة ، فهي أصل ومبدأ أول ، به دون غيره تفسر الموجودات :

وقد عرف من قديم وبدت آثاره في نزعات فلسفية وسياسية مختلفة ، ويقابل الروحية والمثالية .

ل (ب) سيكولوجيا ، مذهب يرد أحوال الشعور إلى الظواهر الفسيولوجية :

(ج) أخلاقيا ، نزعة إلى أن الحيرات المادية وحدها هي التي يجدر بالإنسان أن يسعى وراءها .

( انظر : المذهب الروحي ، واللامادية )

٨٤٦ - مادية تاريخية

Matérialisme historique (F.) Historical Materialism (E.)

مصطلح وضعه إنجلز للدلالة على مذهب كارل ماركس ، ويتلخص في أن الوقائع

٨٥٠ — مالا يمكن تصوره

Inconceivable (F.) Inconceivable (E.)

مالا يستطيع الذهن أن يتصور له مدلولاً ،  
كفكرة المربع المستدير ، لما فيها من تناقض ،  
وواضح أن هناك فرقاً بين ما يصعب تصوره  
وما لا يمكن تصوره :

٨٥١ — مالا يمكن معرفته

Inconnaissable (F.) Unknowable (E.)

مالا يمكن بطبيعته أن يكون موضوع  
معرفة ، وإن كان موجوداً ، كالشيء في ذاته  
عند كانط . والأدريون بدرجات متفاوتة  
ينكرون المعرفة ، وإن سلموا بوجود موضوعاتها .

٨٥٢ — مانوية

Manichéisme (F.) Manichaeism (E.)

نسبة إلى ماني الفارسي من رجال القرن  
الثالث الميلادي ، وهي مذهب الذي يرى  
إلى التوفيق بين المسيحية وديانة زرادشت  
القديمية ، ويقول بمبدأين : النور والظلمة .  
ويسمى العرب أيضاً «المانانية» .

٨٥٣ — ماهو بالقوة

Virtuel (F.) Virtual (E.)

ما يظهر متى طرأ ظرف معين لوجود  
بعض شروطه ولم تستكمل كلها . ويقابل  
ما هو بالفعل (Actuel) وفكرة القوة والفعل من  
الأفكار الأساسية لتفسير التغير عند أرسطو ،  
وشاعت الفكرة في الفلسفة المدرسية  
إسلامية كانت أو مسيحية .

٨٥٤ — ماهية

Quiddité (F.) Quiddity (E.)

المقول في جواب ماهو في مقابل السؤال  
عن الوجود : قال الجرجاني : « ماهية  
الشيء ماهو الشيء هو هو ، وهي من حيث  
هي هي لأموجوده ولأمعلومة ، ولا كلي  
ولا جزئي ، ولا خاص ولا عام ، . . .  
والأظهر أنها نسبة إلى ماهو ، جعلت  
الكلمتان ككلمة واحدة . (التعريفات) .  
( انظر : جوهر ، والذات ) .

٨٥٥ — مبادئ عقلية

Principes rationnels (F.) Laws of  
thought (E.)

جملة الحقائق البديهية بذاتها التي تستند  
إليها جميع الاستدلالات ، وهذه المبادئ  
تسم بثلاث سمات جوهرية :

( ١ ) كلية بمعنى أنها صادقة على جميع  
الأشياء ، ومشاركة لدى جميع الأذهان .

( ٢ ) وضرورية بمعنى أنها تفرض نفسها  
على الذهن ولا يمكن نقضها .

( ٣ ) وأولية بمعنى أنها تسبق التجربة

مثل : مبدأ السببية ، ومبدأ الحتمية .

وتسمى أيضاً : قوانين الفكر :

٨٥٦ — مبادئ منطقية

Principes logiques

تطلق عموماً على :

(١) مبدأ الهوية (principe d'identité) ومؤداه

قصدا في مبحث ما فيعزله الذهن عن الواقع والتجربة ، مرجئا الحكم على وجوده الطبيعي .

#### ٨٥٩ — مبحث الغائية

Téléologie (F.) Teleology (E.)

(١) أحد أقسام الميتافيزيقا ويقوم على أن العالم مرتبط ببعضه ببعض ارتباط علة بغاية ، وينتهي أرسطو إلى أن الغائية هي الأساس في الطبيعة وأن العلة الثلاث الأخرى خاضعة للعلّة الغائية .

(٢) يرى «كانط» أن الغائية أمر داخلي يرجع إلى طبيعة الشيء وأن الأحكام الغائية من أخلاقية وجمالية ليست لها قيمة موضوعية .

(٣) أنكر «أوجست كونت» «وبرجسون» غائية الطبيعة .

#### والغائي

Téléologique (F.) Teleological (E.)

ماله علاقة بالغائية ، وقد استعمل «كانط» هذا التعبير كثيرا وبصفة خاصة في كتابه نقد الحكم

Critique du jugement

( انظر : الغائي Final ) .

#### ٨٦٠ — مبحث في النصيح

Parénétiqne

جزء من الفلسفة الأخلاقية عند الرواقين يبحث فيما ينبغي أن يقدمه الناصح أو المرشد لمن يتلقى عنه ، وهو ضرب من الأخلاق العلمية .

أن الموجود هو ذاته دائما فلا يختلط به غيره ولا يلتبس به مالميس منه .

#### (٢) مبدأ عدم التناقض

(Principe de contradiction)

ومؤداه أنه لا يمكن أن يكون الشيء في آن واحد موجودا وغير موجود .

#### (٣) مبدأ الوسط المرفوع

(Principe de milieu exclu)

ومؤداه أن القضيتين المتناقضتين لا واسطة بينهما . ويسمى أيضا مبدأ الثالث المرفوع (Principe du tiers exclu) ويضاف إليها أحيانا .

#### (٤) مبدأ القياس (Principe de syllogisme)

وهو مبدأ التضمن الذي يقضى بأنه إذا كانت ١ تتضمن ب ، ب تتضمن ج ، فإن ١ تتضمن ج لاحالة .

#### ٨٥٣ — مباشر

Immédiat (F.) Immediate (E.)

مالا واسطة فيه ولا مراحل ، وإنما يتم دفعة واحدة ، ويقابل « غير المباشر » (Médiat) فيقال معرفة مباشرة ، واستلال مباشر .

( انظر : استدلال ) .

#### ٨٥٨ — مبحث

Thème (F.) Theme (E.)

(١) ما يدور البحث حوله كمبحث الطبيعة أو مبحث الكيمياء .

(٢) عند هوسرل Husserl والوجوديين يطلق اللفظ الأجنبي على ما يساوى « محور التفكير » وهو كل ما يتجه إلى الوعي



٨٦١ — مبدأ

Principe (F.) Principe (E.)

(١) من الناحية المنطقية ، القضية التي يستنبط منها ولا تستنبط هي من قضية أخرى . يقول الجرجاني : « المبدأ ما يعلم بذاته ويحصل منه العلم بشيء آخر » ( التعريفات )

(٢) من الناحية الإستمولوجية ، مبادئ العلم أسسه الرئيسية التي يخضع لها في نموه وتطوره . واللفظ كثير الورد في عناوين بعض المؤلفات الفلسفية ، مثل « مبادئ الفلسفة لديكارت » و « المبادئ الرياضية للفلسفة الطبيعية لنيوتن .

(٣) من الناحية الأخلاقية والفنية قاعدة تنظيم السلوك ، أو تلتزم في الإنتاج الفني ، مثل المبادئ الأخلاقية ومبادئ الفن .

(٤) من الناحية الميتافيزيقية ، ما كان مصدر الوجود أو الفعل ، ومنه العلة الأولى . يقول ابن سينا : « المبدأ كل ما يحصل منه وجود شيء آخر ويتقوم به » . « النجاة » .

٨٦٢ — مبدأ بقاء الطاقة

Principe de la conservation de l'énergie

أحد مبادئ علم الطبيعة الكلاسيكي ، ويقضى بأن جملة الطاقة في نظامها تظل ثابتة مهما حدث من تغيرات في داخلها ، واعتبره ليبنتز مظهراً من مظاهر الحركة الإلهية .

٨٦٣ — مبدأ الثالث المرفوع

Principe de Tiers exclu

هو المبدأ القائل بأن صدق إحدى القضيتين المتناقضتين يستلزم كذب الأخرى لا محالة ، وبالعكس . ( انظر : وسط ) .

٨٦٤ — مبدأ حيوى

Principe vital

( انظر : مذهب حيوى ) .

٨٦٥ — مبدأ « زرميلو »

Zermelo (axiome de)

مبدأ قال به « زرميلو » (١٩٥٣) الرياضى والمنطقى الألماني الذي عني بنظرية المجاميع ويسمى أيضاً مبدأ الاختيار . ومؤداه أنه إذا كان لدينا مجموعة أصناف ، فمن الممكن أن نختار بطريقة واحدة معينة عنصراً متميزاً لكل صنف منها .

٨٦٦ — مبدأ السببية

Causalité (principe de)

مبدأ عقلى ، يراد به أن لكل ظاهرة سبباً يحدثها . وقد أنكر هذا الغزالي وهيوم ، وردا العلل الطبيعية إلى مجرد علاقة زمنية واقتران بعض الظواهر ببعض . ويعرف ستورات مل السبب بأنه « مجموعة الظروف والشروط الإيجابية والسلبية التي متى تحققت ترتبت عليها نتيجة مطردة ، وإن تغيرت بتغير الزمن » وبذا اقتربت فكرة السببية من فكرة القانون التي أضحت غاية العلوم الطبيعية والإنسانية .



٨٦٧ — مبدأ الغائية

Finalité (principe de)

مبدأ يقرر أن لكل كائن غاية ، وهو من علمي الأخلاق والجمال بمثابة مبدأ السببية من علم الطبيعة ، فله طابع الضرورة والشمول والبداهة كالمبادئ العقلية .  
( انظر : الغائية ) .

٨٦٨ — مبدأ القصد

Principe (loi) de parcimonie, principe (loi) d'économie (F.) law of parsimony (E.)

سلوك أقصه طريق عملا أو تفكيرا لبلوغ الغاية .

٨٦٩ — مبدأ الهوية

Identité (principe d')

( ١ ) مبدأ يعبر عن ضرورة منطقية تقضى بأن يكون كل معنى يتصور على أنه عن ذاته ، فلا يتغير بحال ، وما هو صادق دائما وفي مختلف الأحوال : والموجود هو ذاته دائما . فلا يختلط به غيره ولا يلتبس به ما ليس منه ، ويسمى «مبدأ وحدة الذات» .  
( ٢ ) هذا المبدأ أساس الأحكام والبرهنة السليمة .

( انظر : فلسفة الهوية . )

٨٧٠ — مبدأ ومتنهي

Terminus a quo, Terminus ad quem

نعبر مدرسي للدلالة على نقطة البدء ونقطة الانتهاء في بحث ما .

٨٧١ — مبهم

Vague (F.) Vague (E.)

ما كان معناه غير مؤكد ولا متميز ، ولم يعبر عنه أو يبين في وضوح .

٨٧٢ — مبين

Apophantique (F.) Apophantic (E.)

مصطلح أرسطي ، ويراد به القضية الحملية التي توصف بالصدق أو الكذب ، وإنما كانت مبينة ، لأن محمولها يوضح موضوعها .

٨٧٣ — متجانس

Homogène (F.) Homogenous (E.)

ما اتحدت أجزاؤه من حيث طبيعتها وكيفها ، وتعتبر هذه الأجزاء نفسها متجانسة وينطبق خاصة على العدد والمكان .

وغير المتجانس

Hétérogène (F.) Heterogeneous (E.)

ما تكون من عناصر مختلفة في طبيعتها .

٨٧٤ — متحرك

Mobile (adj.)

ما يمكن أن يتقل من مكان إلى آخر ، وربط أرسطو الحركة بالتغير ، فكل متحرك متغير ، والسواء الأولى هي المتحرك الأول .

٨٧٥ — متساويات

Adiaphora (indifférentes)

أمر ليس في ذاتها حسنة ولا قبيحة ( في نظر الرواقين ) ، وليس في مقدرونا كالصحة والمسال والحياة وما إليها ، وإنما تصبح حسنة أو قبيحة بالقياس إلى غايتها .

٨٧٦ — المتعالي

Transcendant (F.) Transcendent (E.)

ما سما على الواقع فلا يستمد من تجربة ولا يختلط بالعالم ( الحسي ) فيقال فكرة متعالية ، « والله هو الكبير المتعال » .

( ١ ) يستعمله « كانط » فيما يجاوز عالم التجربة ويقابل بينه وبين الترنسندنتال الأولى الذى يعتبر شرطا للتجربة .

٨٧٧ — متغير

Variable (F.) Variable (E.)

( ١ ) مصطلح رياضى أساسا ، ويراد به الكم الذى يمكن أن يتخذ قيا مختلفة :

( ٢ ) حد غير معين ، قابل لأن تحل محله على التبادل حدود معينة مختلفة هي قيمه .

( انظر : فن توليى ، ووظيفة )

٨٧٨ — متقدم

Antérieur (F.) Anterior (E.)

السابق منطقيا بأن يعتمد عليه طرف آخر ، كتقدم المبادئ على المطالب ؛ أو السابق زمانيا بأن يكون طرفا أول في نطاق الزمان .

٨٧٩ — متميز

Distinct (F.) Distinct (E.)

ملا يختلط بغيره من أفكار أو أشياء . والفكرة المتميزة عند ديكارت « هي تلك التى يبلغ من تحديدها واختلافها عن غيرها أنها لا تحوى فى ذاتها إلا ما يبدو بجلاء لمن ينظر فيها كما ينبغى » .

وعند لينتز هي « الفكرة التى يلزم العقل مضمونها وعناصرها إدراكا بينا »  
[ انظر : واضح ]

٨٨٠ — متنافر

Incompatible (F.) Incompatible (E.)

بوجه عام ، صفة لفكرتين أو عاطفتين لا تجتمعان فى آن واحد .

٨٨١ — متناه

Fini (F.) Finite (E.)

ماله حد ونهاية ويمكن قياسه ، ويقابل اللامتناهى ( Infini ) .

( انظر : لا متناه )

٨٨٢ — متواطىء

Univoque (F.) Univocal (E.)

ما صدق على شيئين أو أكثر بمعنى واحد . كانطباق اسم النوع على أفرادها ، ويقابل المشكك ( Equivoque ) . قال الجرجاني :

« المتواطىء هو الكلى الذى يكون حصول معناه وصدقه على أفرادها الذهنية والخارجية على السوية » .

( تعريفات )

٨٨٣ — مثالية

Idéalisme (F.) Idealism (E.)

( أ ) بوجه عام : اتجاه قوامه رد كل وجود إلى الفكر بأوسع معانى هذا اللفظ ، فوجود الأشياء مرهون بقوى الإدراك ، وتقابل المذهب الواقعى .

(ب) في الميتافيزيق

(١) قديما ، ذهب أفلاطون إلى أن المعاني والمثل مفارقة في عالم خاص بهما هو عالم العقول ، وهي نماذج وأصول للعالم الحسى . فالمثل هي وحدها الموجودات الحقيقية ، وليست الأشياء إلا مجرد أشباح للمثل وتلك هي المثالية الأنطولوجية .

٢ - حديثا ، ذهب كانط إلى أن المثالية الترسندنالية هي التي تعد الظواهر مجرد تصورات لا أشياء في ذاتها ، وتلك هي المثالية الإيستمولوجية - أى المتعلقة بالمعرفة .

(ج) في الأخلاق : تشير إلى وضع مثل أعلى أو مبدأ أسمى ينبغى أن يسير بمقتضاه السلوك الإنسانى بما هو كذلك ، أو إقامة مبادئ عامة تستخدم أساسا للقواعد العملية التى يتطلبها سلوكنا الشخصى وتقتضئها سيرتنا العملية . والمثالية تعتبر الأخلاقية غاية في ذاتها أى غاية موضوعية يتوخاها الإنسان بما هو إنسان ، وليست وسيلة إلى تحقيق لذة أو سعادة أو كمال أو غير هذا مما يقوم خارج الأخلاقية :

(د) في علم الجمال ، تقوم المثالية على أن الفن ليس مجرد محاكاة للطبيعة ، وإنما هو تعبير عن مثل أعلى :

( انظر : واقعية ، ومثل أعلى ، ومذهب طبيعى ) .

٨٨٤ - مثل أعلى

Idéal (F.) Ideal (E.)

(أ) ما كان غاية في بابه من الناحية الجمالية أو الأخلاقية أو الاجتماعية :  
(ب) ما لا يوجد إلا في الذهن ويقابل الواقع :

والمثالى Idéal (F.) Ideal (E.)

(أ) وصف لكل ما هو كامل في بابه كالخلق المثالى واللوحه المثالية ، وهو صعب التحقيق .  
(ب) وصف لما يتصل بالفكرة والمعنى :  
( انظر : المثالية ) .

٨٨٥ - مثل سائر

Aphorisme (F.) Aphorism (E.) (Αφορισμός)

كلمة جامعة تلخص نظرية أو مجموعة ملاحظات وتجارب .

٨٨٦ - مجاز

Allégorie (F.) Allegory (E.) (Αλληγορία)

اسم لسا أريد به غير ما وضع له لمناسبة بينهما ( تعريفات الجرجاني ) .

ويطلق على قصة أو أسطورة يرمز بها للحقائق معينة ، كأسطورة الكهف لأفلاطون ، وقصة سلامان وأبسال لابن سينا ، وحى ابن يقطان لابن طفيل .

٨٨٧ - مجاوز للطبيعة Transnaturel

وصف لما يجاوز الطبيعة البشرية ويرقى إلى ما هو أسمى منها .



٨٨٨ - مجاوزة العقلانية

Transrationalisme

نزعة تدفع الإنسان إلى التسليم بعالم  
خفى لا يصل إليه العلم ولا العقل :

٨٨٩ - مجاوزة المكان

Trans-spatial

ما تتجلى آثاره في المكان دون أن يكون  
له فيه موضع محدد كالملاهيات والحفائق  
الكلية :

٨٩٠ - مجتمع

Société (F.) Society (E.)

(١) لغة ، مكان الاجتماع ويطلق على الجماعة  
من الناس .

(٢) اصطلاحاً ، مجموعة أفراد تربطهم  
علاقات منظمة وخدمات متبادلة وتسودهم  
روح عامة وتقاليد مشتركة يخضعون لها  
جميعاً ، فاللمجتمع سلطان على أفراد  
كالأسرة والأمة.

٨٩١ - مجرد

Abstrait (F.) Abstract (E.)

ما عزل عزلاً ذهنياً ، ويقابل المعين أو  
المحسوس (Concret) والذهن هو الذي يأخذ  
الصورة مجردة عن المادة ولواحقها ، وهي  
الكم والكيف والأين :

٨٩٢ - محاكاة

Imitation (F.) Imitation (E.)

(١) في علم النفس : إعادة لحركات  
وأعمال تحت تأثير موقف معين ، وهذه

هي المحاكاة الغريزية ، وتلاحظ لدى الإنسان  
والحيوان ، أو تقليد مقصود لحركات  
وأفعال جديدة ، وهذه هي المحاكاة  
الشعورية ، ويختص بها الإنسان .

(٢) في علم الاجتماع : تقليد فرد  
أو جماعة لأخرى في تفكيرها وسلوكها ،  
عن قصد أو عن غير قصد ، سواء  
أنجح ذلك أم لا ، وعد تارد Tarde هذه  
الظاهرة أساساً لتفسير التطورات الاجتماعية.

٨٩٣ - محال

Absurde (F.) Absurd (E.)

ما يتناقض المنطق ، ومخالف المعقول  
فلا يمكن تصوره لأنه يناقض العقل  
مناقضة بيّنة .

والحكم المحال أعم من المتناقض مناقضة  
بيّنة .

وذهب الوجوديون إلى القول بفلسفة  
المحال ( La philosophie d'absurde ) التي  
تذهب إلى أن مواجهة النداء الإنساني وصمت  
العالم إزاءه صمتاً تاماً مخالف للعقل .

٨٩٤ - محبة

Charité (F.) Charity (E.)

المحبة عند المسيحيين إحدى الفضائل  
الثلاث الكبرى ، وهي : الإيمان والرجاء  
والمحبة ، ويراد بها محبة الإنسان لله ولأخيه  
الإنسان في الله .

وفي الإسلام : المحبة ، مصطلح صوفي  
يطلق على حب العبد لربه ، ومحبة الله لعبده  
ويراد بها رحمته وإنعامه .



اليسوعيون خاصة الذين توسعوا في تسويغ  
كثير من الأفعال ، بشيء من التحاليل ،  
مما دعا إلى الاعتراض والنقد :

(٢) يستعمل اللفظ الأجنبي بوجه  
عام في الدلالة على كل مغالطة أو خروج  
على قانون أو مبدأ عام :

٨٩٩ — محمول  
Attribut Prédicat(F.) Attribute Pride-  
cate (E.)

(١) منطقيا — ما يقال على موضوع  
ومنه القضايا الحملية  
Propositions attributives

قال ابن سينا : « المحمول هو المحكوم به  
أنه موجود أو غير موجود لشيء آخر »  
( النجاة ص ١٩٣ ) .

(٢) ميتافيزيقيا : ويسمى صفة ، وهي  
خاصة ذاتية للجوهر ، ويطلق بوجه  
خاص على صفات الباري . ومشكلة  
الصفات من المشكلات الكبرى في الفكر  
الإسلامي ، وحولها دار معظم نشاط المدارس  
الكلامية .

٩٠٠ — مدخل  
Propédeutique (F.) Propaedeutics (E.)

دراسة تمهد للدراسة علم آخر : يقول  
كانط : « المنطق من حيث هو مدخل ليس  
إلا مجرد دهليز للعلوم » :

٩٠١ — مدة  
Durée (F.) Duration (E.)

جزء محدود من الزمان :

٨٩٥ — محتوى  
Contenu (F.) Content (E.)

ما تضمنه شيء آخر ، ومحتوى الشعور  
في لحظة معينة هو مجموع ظواهره الماثلة  
فيه والمقومة له :

٨٩٦ — محرك  
Moteur (F.) Mover (E.)

(١) بوجه عام ، ما يسبب الحركة.

(٢) المحرك الأول (Le premier moteur)  
عند أرسطو فعل محض ، وهو علة الحركة  
والتغير في الكون وإن كان لا يتحرك  
(Moteur immobile)

ومحرك لا يتحرك  
Immobile(Moteur)(F.) Immobile(Mover)(E.)

الإله عند أرسطو الذي تصدر عنه  
الحركات كلها ، وسماه المحرك الأول  
مع أنه هو في ذاته لا يتحرك.

٨٩٧ — المحسوس  
Sensible (Le (F.) Sensible (E.)

ما يدرك بالحواس ، وهناك محسوسات  
خاصة كالسموعات والمذوقات ومحسوسات  
مشتركة تدرك بالحواس المشتركة على نحو  
ما صورها أرسطو كالحركة والسكون والعدد.  
( انظر : حاسة )

٨٩٨ — محلات  
Casuistique (F.) Casuistry (E.)

(١) بحث مدى اتفاق أعمال الإنسان  
مع قواعد الأخلاق الدينية : عني بهذا

٩٠٢ — مدرسة

Ecole (F.) School (E.)

جماعة من الفلاسفة أو المفكرين تقول بمذهب مشترك ، وتنتمي إلى مكان معين ، وتخضع لرئيس أو رؤساء متلاحقين على نحو ما كانت عليه المدارس الفلسفية اليونانية كالمشائية والرواقية .

وتطلق أيضا على جماعة من الباحثين تعتنق مذهباً معيناً أو تأخذ على الأقل بقدر من الآراء المشتركة بين أصحابها ، كمدرسة البصرة ومدرسة الكوفة .

والمدرسة بالتعريف اسم لفلسفة القرون الوسطى المسيحية ، ومنه الفلسفة المدرسية :

مدرسي ( اسكولائي )

Scolastique (F.) Scholastic (E.)

( انظر : مدرسية )

مدرسية

Scolastique (F.) Scholastic philosophy (E.)

(١) فلسفة المدارس والجامعات في القرون الوسطى التي بدأت من القرن العاشر وامتدت إلى القرن السادس عشر .

(٢) اعتمدت هذه الفلسفة بوجه خاص على أرسطو ، محاولة التوفيق بين فلسفته وبين التعاليم الدينية ، وعولت على منطقته وقياسه في استدلالاتها ، ومن أشهر ممثليها توماس الأكويني في القرن الثالث عشر وتسمى أيضا « الإسكولائية » .

(٣) المدرسي من يأخذ بمنهج القرون الوسطى وآرائها ، ولو كان من أبناء القرن

العشرين ، ولا يخلو بهذا المعنى من الزرابة . وقد تطلق المدرسية أيضا على الفكر الفلسفي الإسلامي الكلاسيكي .

مدرسة الإسكندرية

Ecole d'Alexandrie

آخر المدارس الفلسفية اليونانية الكبرى ، قامت على أيدي البطالسة في القرن الثالث قبل الميلاد ، واستمرت إلى القرن السادس بعد الميلاد ، حين فتح العرب مصر . وامتازت في عهدها الأول بنزعة أدبية علمية ظهر فيها إقليدس وأرشميدس ، ثم غلبت عليها نزعة دينية فلسفية تحاول التوفيق بين المذاهب المختلفة ، وسادت فيها نزعة صوفية . ومن أكبر ممثليها أفلوطين ، فورفوريوس ، برقلس ، ويوحنا النحوي .

٩٠٣ — مدينة فاضلة

(La) Cité idéale

عند الفارابي هي المجتمع الإنساني المثالي الذي يسير في حياته على هدى الأخلاق ، وكل فرد فيه يؤدي الوظيفة التي تلائم كفاياته ، وأفراد المجتمع كأعضاء البدن متضامنون يخضعون لرئيس المدينة ويتشبهون به ، وهذا الرئيس عنده فليسوف أو نبي اكتملت لديه الحصال التي لا تتوافر في عامة الناس . والمدينة الفاضلة عنده قمة المجتمعات البشرية الممكنة . وتتلاقى بعض الشيء مع جمهورية أفلاطون ، وقد قال بها باحثون آخرون على رأسهم مور بين المحدثين .

٩٠٤ - مذهب

Doctrine (F.) Doctrine (E.)

مجموعة مبادئ وآراء متصلة ومنسقة  
لفكر أو المدرسة ، ومنه المذاهب الفقهية  
والأدبية والعلمية والفلسفية .

( انظر : نسق )

٩٠٥ - مذهب الإشراف

Illuminisme (F.) Illuminism (E.)

مذهب يقرر أن المعرفة مصدرها الإشراف ،  
وهو ضرب من الحس الذي يربط الذات  
العارفة بالخواهر النورانية ، ولا يخلو من نزعة  
صوفية . عرف ربه خاص لدى أوغسطين  
بين المسيحيين واليهود بين المسلمين .

٩٠٦ - مذهب الإلحاد

Athéisme (F.) Atheism (E.)

مذهب من ينكرون وجود الله وكثيرا  
مارى به بعض المفكرين ظلما ، فانهم  
سقراط قديما بالإلحاد ، وحكم عليه بالموت  
ورمى به ابن رشد في التاريخ المتوسط ،  
وديكارت واسبينوزا في التاريخ الحديث .

٩٠٧ - مذهب إنساني

Humanisme (F.) Humanism (E.)

مصطلح يستعمل في معان كثيرة ويطلق  
خاصة :

أولا : على تلك الحركة الفكرية التي سادت  
في عصر النهضة الأوروبية ، وكانت تدعو  
إلى الاعتداد بالفكر الإنساني ومقاومة  
الحمود والتقليد ، وترمى بوجه خاص

إلى التخلص من سلطة الكنيسة وقيود  
القرون الوسطى ، ومن أشهر دعايتها  
بترارك Pétrarque وإرزم Erasme

ثانيا : ضرب من البرجماتية . قال به «شيلر»  
« وأساسه أن كل معرفة مرتبطة بظروف  
التجربة الإنسانية ، وفي هذا ما يتصل بمبدأ  
« بروتاغوراس » القائل : إن الإنسان  
مقياس كل شيء . »

( انظر : إنسانية )

٩٠٨ - مذهب تجريبي

Empirisme (F.) Empiricism (E.)

مذهب يقوم على أن الحس باب المعرفة  
الوحيد ، فليس في العقل شيء لم يمر  
بالحس أولا ، وبهذا ينكرون أن يولد العقل  
مزودا بأفكار فطرية موروثه كما يدعى  
العقليون ، وبهذا يلتقى التجريبيون مع  
الحسين ، ولكنهم خالفوهم في أنهم جعلوا  
للعقل فاعلية تبدو في القدرة على التفكير  
فيما تنقله إليه الحواس من صور  
ذهنية ، وتأليف أفكار من العناصر  
التي استمدتها من التجربة وهي أفكار  
لا وجود لها في العالم الخارجي .

( انظر : المذهب الحسي ، والمذهب العقلي ،  
ومذهب الفطرة ) .

٩٠٩ - مذهب تداعي المعاني

Associationisme (F.) Associationism (E.)

مذهب لتفسير الحياة العقلية على أنها  
ترابط بين الإحساسات والمعاني بعضها ببعض ،



فتوارد التجارب المترابطة على الذهن نتيجة علاقة بين مدركين اقترنا في الذهن للتشابه أو التجاور زمانيا أو مكانيا، أو للعلاقة العلية. وبهذا اتداعى فسر « هيوم » المبادئ المسلمة التي ذهب العقليون إلى أنها فطرية وصادقة في كل زمان ومكان .  
( انظر : اقتران ) :

#### ٩١٠ - مذهب التطور

Evolutionisme, Evolutionnisme (F.)  
Evolutionism (E.)

مذهب يعتمد على فكرة التطور ، ويؤيد الصيرورة والتحول ، ويذهب إلى أن القانون العام لنمو الكائنات يتلخص في تنوع وتكامل مستمرين .

( انظر : تطور ، وداروينية ، وتحولية )

#### ٩١١ - مذهب الحرية

Libéralisme (F.) Liberalism (E.)

( ١ ) سياسيا : مذهب يقوم على احترام حرية الفرد واستقلاله ، ومنحه أكبر قسط من الضمانات ضد أى تعسف ، ويقابل مذهب الاستبداد ( Despotisme ) .

( ٢ ) اقتصاديا : تمكين الفرد من الإنتاج والتبادل دون تدخل الدولة في الحياة الاقتصادية ، ومن أكبر أنصاره آدم سميث في القرن الثامن عشر .  
ويقابل الاشتراكية ، والشيوعية .

#### ٩١٢ - مذهب حسي

Sensualisme (Le) (F.) Sensationism, Sensationalism (E.)

مذهب يرى أن الحواس هي المصدر الوحيد لجميع معارفنا ، وهي وحدها التي تفصل في قيمة هذه المعارف ، وهذا المذهب يرد العقول إلى المحسوس ومن أظهر القائلين به : هوبز وكوندياك وهيوم .

وهو أحد صور التجريبية Empirisme

ويقابل العقلانية Rationalisme  
( انظر : المذهب العقلي ، ومذهب الفطرة ، ومذهب الحدس ، والمذهب التجريبي )

#### ٩١٣ - مذهب حيوي

Vitalisme (F.) Vitalism (E.)

( ١ ) نزعة مثالية ترد كل مظاهر نشاط الكائن إلى قوة حيوية ( Force vitale ) كاملة فيه . وللظواهر الحيوية خصائص أساسية لا مثل لها في الظواهر الكيميائية والفيزيائية .

ومن أنصارها من يقول بمبدأ حيوي ( Principe vital ) مغاير للنفس وموجه للحياة :

( ٢ ) يرجع هذا المذهب إلى أفلاطون وأرسطو اللذين اعتبرا النفس مبدأ الحياة والحركة . وأخذ به رجال القرون الوسطى الذين يردون الحياة إلى قدرة أزلية. وعارضه العلميون من المحدثين والمعاصرين الذين حاولوا أن يفسروا الظواهر المادية تفسيراً فيزيقيا وكيميائيا .



٩١٤ — مذهب الذرائع

Instrumentalisme (F.) Instrumentalism (E.)

إحدى صور البرجماتية . وهي مذهب جون ديوى ، وأخص خصائصها أن كل نظر أو تفكير إنما هو أداة للسلوك ووسيلة لتنمية الخبرة .

٩١٥ — مذهب ذرى

Atomisme (F.) Atomism (E.)

اتجاه فلسفى يرمى إلى أن مادة البحث يمكن أن تقسم إلى جزئيات صغيرة لا تقبل التجزئة ، فهى أشبه بالذرة . وقد طبق فى علوم مختلفة أقدمها الطبيعيات عند ليقوبوس ، وديمقريطس ، ويرد الكون إلى جزئيات صغيرة تتلاقى فيكون الوجود . وتفرق فيكون العدم . وطبق أيضا فى علم النفس ، فرد المعرفة إلى وحدات أولية للتفكير . وفى علم الاجتماع ، فرد الظواهر الاجتماعية إلى جملة أعمال فردية ، وكان محل نقد واعتراض فى هذه المجالات على اختلافها . ويختلف عن المونادية (Monadisme) التى ترد الكون إلى ذرات روحية :

ومنه ذرى ، ونظرية الذرة .

( انظر : موناد ) .

٩١٦ — مذهب روحى

Spiritualisme (F.) Spiritualism (E.)

(١) مذهب يقول بأن الروح حقيقة قائمة بذاتها ومتميزة من المادة . ويقابل المادية ، ويلحظ فى ميادين مختلفة .

(٢) فى علم النفس ، يرى أن التصورات والأفعال الذهنية كلها لا يمكن أن تفسر فى ضوء الظواهر الفسيولوجية وحدها .

(٣) فى الأخلاق والاجتماع يرى أن الأعمال لا تقاس بمقياس القيم المادية وحدها ، بل لا بد من أخذ القيم الروحية فى الاعتبار بل يضعها موضع السيادة .

(٤) فى الميتافيزيقا يسلم بوجود كائنات روحية متميزة كل التميز من الكائنات المادية :

( انظر : تحضير الأرواح ، والمذهب المادى )

والروحى (E.) Spirituel (F.)

هو ما يتعلق بالروح ، ويقابل المادى والجسمى ، ومنه المجاهدات الروحية عند الصوفية .

٩١٧ — مذهب السعادة

Eudémonisme (F.) Eudemonism (E.)

مذهب أخلاقى أساسه أن غاية النشاط الإنسانى هى السعادة ، والسعادة كمطلب أقصى للإنسان تبدو فى صور شتى أهمها :

(أ) السعادة فى مذهب اللذة الفردية ومذهب المنفعة العام ، والمذهبان يوحدان بين مدلول السعادة ومدلول اللذة أو المنفعة .

٩١٩ - مذهب طبيعي

Naturalisme (F.) Naturalism (E.)

(أ) بوجه عام ، مذهب يرد الأشياء إلى الطبيعة وحدها ، فيفسر كل شيء في ضوءها ، ويرجع الظواهر كلها إليها ، ويستبعد كل مؤثر يجاوز عالم الطبيعة ، وهو مذهب الطبيعيين أو الدهريين الذين يزعمون أن العالم وجد بنفسه دون حاجة إلى علة خارجة عنه . وقد سماه جمال الدين الأفغاني : النيتشرية .

(ب) يطبق في نواح أخصها الأخلاق وعالم الجمال ، ففي الأخلاق يفسر الحياة الأخلاقية بأنها امتداد للحياة البيولوجية ، وأن المثل الأعلى تعبير عن حاجات الفرد وغرائزه . وفي علم الجمال يحرص على إظهار الطبيعة كما هي دون تفرقة بين جميل وقبيح . فلا يكمل نقصها ولا تضاف إلى صور مثالية أو خيالية .

ويطلق المذهب الطبيعي على الاتجاه إلى استخدام المنهج التجريبي في العلوم الإنسانية - في مقابل المذهب المثالي الذي يصطنع أهله المناهج العقلية ، ويؤدي اختلاف المنهج إلى اختلاف موضوع الدراسة في نتائجها .

٩٢٠ - مذهب الظواهر

Phénoménalisme (F.) Phenomenalism (E.)

مذهب يقصر المعرفة على مجرد الظواهر وهو ينسكركم وجود الأشياء في ذاتها أو « النومين » الذي قال به كانط .

(ب) السعادة على نحو ما يصورها أفلاطون هي سعادة عقلية هدفها الخير الأسمى المثالي .

(ج) السعادة بمعنى طمأنينة النفس ، وتقوم على الأمن الباطني واللامبالاة بما حول الإنسان والابتعاد عن كل ما يسبب ألماً أو قلقاً أو خوفاً - كما هو الحال في فلسفة العصر الهلينيستي عند الأبيقورية والرواقية والشكاك .

ومذهب اللذة والسعادة يتفقان ظاهرياً في أن السعادة وحدها هي الخير الأسمى ، ويختلفان معنى ، فالقانون الأخلاقي في المذهب الأول نسبي متغير لأنه يقوم على الحساسية ولا يستند إلى العقل ، وطاعته مرهونة بنتائج العقل وجزاءاته ، أما في مذهب السعادة فيرد القانون الأخلاقي إلى اعتبارات عقلية تغرى به من غير إكراه ، ومستوى الأخلاقية فيه موضوعي ثابت ، والقيم تحمل جزاءها في باطنها .

(انظر : مذهب اللذة ، ومذهب المنفعة)

٩١٨ - مذهب الصدور

Emanationnisme, Emanatisme (F.) Emanatism (E.)

يطلق على النظريات التي ترد الوجود كله إلى فيض من الله ، كما يفيض النور عن الشمس ، والحرارة عن النار . والفيض مرادف للصدور .

( انظر : صدور )

والظاهرية الثانوية : Epiphénoménisme

مذهب سيكلوجي يقوم على أن الشعور ظاهرة عارضة للأفعال العصبية .

٩٢١ - مذهب عقلي

Rationalisme (F.) Rationalism (E.)

(١) بوجه عام : مذهب يقول بسلطان العقل ويرد الأشياء إلى أسباب معتمولة ، ويطبق في العلم والفلسفة والأخلاق والسياسة .

(٢) بوجه خاص : نظرية تفسر المعرفة في ضوء مبادئ أولية وضرورية ، وترى أنه لا سبيل إلى معرفة بدونها ، لأن الحواس لا تستطيع أن تزودنا إلا بمعلومات غامضة وموقفة. ويقابل المذهب التجريبي (Empirisme)

(٣) من العقليين من يذهب إلى أن العقل وحده سبيل الإيمان ويرفض الحقيقة النقلية التي لا يقرها العقل . ويسمى أيضا العقلانية، وهو مصطلح كثر وروده أخيرا .

والمذهب العقلي (Intellectualisme) أيضا نظرية ترد الحكم إلى الذهن لا إلى الإرادة ، فلا تفصح المجال للظواهر الوجدانية ولا الإرادية في الأعمال الذهنية . ويقابل الإرادية :

٩٢٢ - مذهب غائي

Finalisme (F.) Finalism (E.)

( انظر : غائية )

٩٢٣ - مذهب اللذة

Hédonisme (F.) Hedonism (E.)

مذهب أخلاقي يرى أن دوافع النشاط الإنساني تنحصر في التماس اللذة وتجنب الألم ، فاللذة هي الخير الأسمى .

وللتفرقة بين اللذة والسعادة يقال إن اللذة وجدان يصاحب إشباع الرغبات الشخصية، والسعادة وجدان يصاحب تحقق الذات ككل دون نظر إلى إشباع الرغبات المؤقتة وهرغم الألم الناشئ عن رفض إشباعها أو إرضائها .

ويتفرع المذهب إلى :

(أ) مذهب اللذة أو المنفعة الفردي أو الأناني :

(ب) مذهب المنفعة العامة :

ويمثل أولهما الغورينائية والأبيقورية قديما وأتباع مذهب المنفعة الفردي حديثا من أمثال هوبز .

ويمثل ثانيهما : بتام ومل وغيرهما :

( انظر : مذهب المنفعة العامة ومذهب السعادة ) .

٩٢٤ - مذهب المناسبة

Occasionalisme (F.) Occasionalism (E.)

المناسبة (Occasion) ظرف يرى لحدوث نتائج معينة .



والمنفعي Utilitarien (F.) Utilitarian (E.)

القائل بمذهب المنفعة ، وقد يستعمل  
زراية لمن يسعى وراء منفعة خاصة .  
(انظر : مذهب السعادة ، ومذهب اللذة).

٩٢٦ - مذهب موضوعي

Objectivisme (F.) Objectivism (E.)

منحى فلسفى يرى أن المعرفة إنما ترجع  
إلى حقيقة غير الذات المدركة . وقد قال  
به كانط .

وهو يطلق بوجه خاص على نظرية  
كانط فى المعرفة من حيث إنها تقرر القيمة  
الموضوعية لتصوراتنا .  
(انظر : موضوعية) :

٩٢٨ - مذهب المولدة

Théisme (F.) Theism (E.)

هو المذهب الذى يقول بوجود إله أو  
أكثر من إله ، ويقابل مذهب الإلحاد Athéisme .  
ويتفرع إلى :

(أ) التوحيد (Monothéisme) وهو  
مذهب يقول بإله واحد .

(ب) تعدد الآلهة أو الشرك (Polythéisme)  
وهو يقول بأكثر من إله .

(ج) وحدة الوجود

Panthéisme

وهو يقول بأن الحق والخلق حقيقة واحدة .

ومذهب المناسبة قال به مالبرانش (١٧١٥م)  
ويتلخص فى أن المخلوقات وأفعالها مجرد  
مناسبات لوجود موجودات وأفعال أخرى  
يفعلها الله ، وقد سبق إليه أبو الحسن  
الأشعرى :

وعلى المناسبات

Occasionnelles (Causes)

نظرية قال بها مالبرانش وتتلخص فى  
امتناع وجود علاقة عليية بين الأشياء  
والأحداث ، بل الله وحده هو السبب  
الفعال يخلق كل شئ ، وما عداه إنما هو  
أسباب غير فعالة وغير مباشرة ويخلقها الله  
أيضا .

٩٢٥ - مذهب المنفعة

Utilitarisme (F.) Utilitarianism (E.)

مذهب أخلاقى يوجب على الإنسان أن  
يقدم على كل فعل يحقق أكبر قدر من  
السعادة لأكثر عدد من الناس وهو يسوى  
بين الخير والنافع ، ويعتبر المنفعة الخير  
الأسمى ، فلا وجود لخير إلا فيما فيه منفعة  
وهذه المنفعة هى مبعث سعادة الفاعل .  
ولا تتعارض المنفعة الخاصة مع المنفعة  
العامة بل هما متعاونتان متكاملتان : قال  
به « بنتام » و « استيوارت مل » . وله  
أساس فى مذهب اللذة الذى قال به  
« أبيقور » قديما .



٩٢٨ — مذهب النسبية

Relativisme (F.) Relativism (E.)

(١) مذهب يرى أن المعارف والقيم الإنسانية ليست مطلقة ، بل تختلف باختلاف الظروف والاعتبارات .

(٢) النسبية الأخلاقية

Relativisme morale

هي القول بأن فكرة الخير والشر تختلف باختلاف الأزمان والجماعات .

٩٢٩ — مذهب نقدي

Criticisme (F.) Criticism (E.)

(١) مذهب يرى ضرورة مناقشة المعلومات كلها . ويرى أنه ليس ثمة معرفة مقبولة إلا بعد بحث وتمحيص ، ومن أوضح صوره الفلسفية مذهب «كانط» (١٨٠٤) .

٢ — وأساس النقد عنده الفحص والاختبار ، فنقد العقل الخالص امتحان قيمته من حيث إنه يتوخى الحقيقة ، ونقد العقل العملي فحص قيمته من حيث إنه يدبر العمل ، ونقد الحكم امتحان العقل من حيث إنه ملكة للحكم ، ولباب النقدية القول بأن هناك استعمالا مشروعا صحيحا لتصورات الفهم الخالص ومبادئه ، فهي تحدد اختصاص العقل وحدوده ، وتلتزم شرائط كل معرفة عقلية ، وتبحث عن قيمة أفكارنا وأحكامنا وتصوراتنا .

٩٣٠ — مذهب التقليين

Fidécisme (F.) Faith-philosophy (E.)

(أ) مذهب بعض اللاهوتيين المسيحيين ،

وملخصه أن العقل لا يكشف عن حقيقة الأشياء ، وإنما يكشف عنها الوحي والإلهام ، وقد أنكرته الكنيسة سنة ١٨٣٨ .

(ب) توسع فيه أخيرا وأطلق على النظريات التي تضع الحقائق العقلية فوق الحقائق العقلية .

ولا يخلو هذا الاستعمال عند البعض من زراية .

٩٣١ — مركب

Composé (F.) Complex (E.)

(أ) لغة : ما اشتمل على عدة عناصر :

(ب) منطقيا : الحد المركب هو الذي يصحبه ما يفسره أو يحدده ، والقضية المركبة ما كان موضوعها أو محمولها مركبا ، والقياس المركب ما تكون من عدة مقدمات أو ما كان أحد حدى النتيجة فيه مركبا .

(انظر : لا مركب) :

٩٣٢ — مركزية الإنسان

Anthropocentrisme (F.) Anthropocentrism (E.)

كل نظرية تجعل الإنسان مركزا للعالم وغاية يخضع لها كل شئ . وتختلف عن مركزية الذات أو الأنا التي تجعل صاحبها ينظر إلى الأمور من وجهة نظره وحدها . وقد كانت هاتان النزعتان من أخص ما يميز مدارس العصر الهلنستى (كالرواقية والأبيقورية والشكاك) فكان الإنسان في

ويطلق مجازاً على اتجاه التفكير عند الإنسان وبخاصة عند الفنان والكاتب .

(٢) يصعد المصطلح إلى أبقرط ، ويراد به مجموعة من الصفات الحسمة والنفسية التي يتميز بها الإنسان .

والمصطلح وليد مزج الأخلاط الأربعة بنسب متفاوتة: الدم ، والبلغم ، والصفراء ، والسوداء . وتبعاً لهذا ، الناس أربعة أصناف: الدموى ، والبارد ، والصفراوى ، والسوداوى .

٩٣٦ - مسألة Question

هي موضوع المناقشة والبحث . يقول الجرجاني : « المسائل هي المطلب التي يبرهن عليها في العلم ، ويكون الغرض من ذلك العلم معرفتها » . ( التعريفات ) .

٩٣٧ - مسئولية

Responsabilité (F) Responsibility (E.)

(أ) بوجه عام : وضع من يمكن أن يسأل عن أمر ما صدر عنه ، وهي أنواع مختلفة كالمسئولية الوزارية والمسئولية الإدارية .

(ب) أخلاقياً : شعور الإنسان بالتزامه أخلاقياً بنتائج أعماله الإدارية فيحاسب عليها إن خيراً وإن شراً . وهي وثيقة الصلة بمشكلة الحرية .

(ج) قانوناً : التزم بإصلاح الخطأ الواقع على الغير طبقاً للقانون . ( انظر : مسئولية أخلاقية ) .

نظرها تاج الخليقة وسيد الكائنات ، وكل ما في العالم وجد من أجل خدمته . وأصبح كل شيء يدور حول الإنسان في مصيره وقدره وسعادته . وأيدت هذه النزعة الكنيسة طوال العصور الوسطى .

لكن بعض كشف العلم الحديث أحلت مكان هذا تصوراً جديداً للإنسان زالت معه هالة القداسة التي كانت تحيط به .

ومنه ، إنسانى المركز :

(انظر : مركزية الأنا ، والذات) .

٩٣٣ - مركزية الذات «مركزية الأنا»

Egocentrisme (F.) Egocentrism (E.)

ميل إلى رد كل شيء إلى الذات ، وأوضح ما يكون لدى الأطفال في مرحلة من مراحل نموهم ، فيجعلون أنفسهم مركزاً للعالم من الناحية الفكرية والوجدانية ، ولا يرون إلا بمنظارهم ولا يفكرون إلا من وجهة نظرهم ويتسمون بالأنانية .

( انظر : مركزية الإنسان ) .

٩٣٤ - مركزية المجتمع Sociocentrisme

اعتبار المجتمع نقطة الارتكاز التي تدور حولها الظواهر الاجتماعية على نحو ما ذهب إليه دوركايم وموس .

٩٣٥ - مزاج

Tempérament (F.) Temper (E.)

(١) جملة السمات العامة التي يتميز بها التكوين العضوى والفسىولوجى للفرد

٩٣٨ — مسئولية أخلاقية

Responsabilité morale (F.) Moral responsibility (E.)

أهلية العاقل للجزاء على أفعاله الاختيارية ،  
فهى تفرض القدرة على الاختيار ، وعلى  
ذلك لا تستوجب الأفعال الضرورية  
أو القهرية أى مسئولية . وتفترض المسئولية  
الأخلاقية العقل والروية ، فمن فقدهما  
فلا مسئولية عليه .

٩٣٩ — مساواة

Egalité (F.) Equality (E.)

(أ) منطقيا — تعادل الكليين بوجه  
عام على غرار المساواة الرياضية ، مثل  
إنسان = حيوان ناطق .

(ب) اجتماعيا وسياسيا — المساواة ضربان :

١ — مادية ، وهى تعادل الأفراد فى ثرواتهم  
ومختلف ظروفهم الواقعية .

٢ — معنوية ، وهى تساوى الأفراد  
فى الحقوق والواجبات فيكونون سواء  
أمام القانون والوظائف العامة ، لا يفرق بينهم  
لحسب أو نسب ولا لجاه أو مال ، وإنما  
يعاملون على حسب كفايتهم واستحقاقهم  
فى مساواة قانونية وسياسية .

والمساواة مبدأ قرره الديانات السماوية  
وأيدته المذاهب والنظريات الفلسفية والاجتماعية .

٩٤٠ — مستحيل

Impossible (F.) Impossible (E.)

ما امتنع وجوده ضرورة : وقد يسمى  
«المتنع» .  
( انظر : ممكن ) :

٩٤١ — مستقبلية

Futurisme (F.) Futurism (E.)

نزعة نحو الجديد والمجهول والمستقبل ،  
أساسها الخروج على المألوف والرغبة  
المغامرة ، ولها شأنها فى علم الجمال ،  
وامتد أثرها إلى مجال السياسة والأخلاق .

والمستقبلية Ultra modernisme (F.)

Ultra modernism (E.)

اتجاه فى الفن متأثر بالنهضة الصناعية ،  
ويرمى إلى تصوير الحركة الدينامية بوساطة  
بعدين ، وذلك بإبراز الشيء المتحرك  
فى مراحل متتابعة من الحركة ، كما هى  
الحال فى الأفلام السينمائية .

٩٤٢ — مسلم به جدلا Ad hoc

فرض جدلى مأخوذ به على علته .

٩٤٣ — مسلمات العقل العملى

Postulats de la raison pratique

عند كانط ، هى الحرية ، وبقاء النفس ،  
ووجود الله .

٩٤٤ — مسلمات الفكر التجريبي

Postulats de la pensée empirique

عند كانط ، هى الشروط التى يستطيع  
بها الذهن أن يعقل موضوعات التجربة  
وحصرها فى مبادئ ثلاثة :

(١) ما يتفق مع الشروط الصورية  
« ممكن » .

(٢) ما يتفق مع الشروط المادية للتجربة  
« واقعى » :

(٣) ارتباط الظواهر بعضها ببعض على  
نحو متصل « ضرورى » .



٩٤٥ — مسلمة

Postulat (F.) Postulate (E.)

قضية ليست بديهية بذاتها ولايستطاع البرهنة عليها، ومع ذلك يسلم بها، ويمكن أن تستخلص منها نتائج لايرفضها العقل مثل مصادرات إقليدس (Postulats d'Eclide) في الهندسة ومبدأ الحتمية (Déterminisme) في العلوم التجريبية .

٩٤٦ — مشابهة

Similitude (F.) Similitude (E.)

التقاء شيئين أو أكثر في بعض الصفات، وأوضح ما تكون في الأشكال الهندسية المتشابهة .

٩٤٧ — مشاركة

Participation (F.) Participation (E.)

(١) تطلق عند أفلاطون على العلاقة بين المثل والموجردات الحسية أو بين المثل غير المتنافرة ، فلا يتعين واحد من هذه الموجردات إلا بمشاركته في مثال من هذه المثل .

(٢) يذهب ايئى بريل إلى أن العقلية لبدائية توأمن بضرب من المشاركة والاتصال بين الكائنات المختلفة ، بحيث يمكن أخذ بعضها بديلا عن بعض دون اعتبار لمبدأ الذاتية وعدم التناقض .

٩٤٨ — مشترك (لفظ)

Homonymie (terme) (F.) Homonym (term) (E.)

مادل على عدة معان متقاربة أو متباعدة كالعين للينبوع ، وعضو البصر ، والحاسوس . وهو لا يخلو من لبس أحيانا ، ويتحاشى استعماله في المعاني الدقيقة .

٩٤٩ — مشروط

Hypothétique (F.) Hypothetical (E.)

(أ) تدل الكلمة الأجنبية أساسا على الافتراض ، وهو ما يقال تحكما وبحاج إلى دليل، ولكنها استعملت منطقيا وفلسفيا فيما يساوى المشروط .

والمشروط ماتوقف وجوده أو تصوره على شيء آخر سواء .

(ب) في المنطق : يطلق على القضية الشرطية المتصلة (Proposition hypothétique) في مقابل القضية الحدية Proposition Catégorique . والقضية الشرطية المتصلة قضية يقيد فيها الحكم بشرط ، ويكون طرفاه مؤلفين من قضيتين حمليتين بينهما علاقة لزوم أو متابعة .

(ج) عند كانط الأمر المشروط

(Impératif hypothétique)

هو الأمر الأخلاقي المقيد بشروط وظروف معينة ، ويقابل الحازم (Impératif catégorique) الذي يأمرنا بالعمل طاعة للواجب وحده ، ودون اعتبار لمصلحتنا الشخصية . (انظر : أمر) .

٩٥٠ — مشروع

Projet

مصطلح في أساسه اقتصادي وقانوني ، وقد استعمله الوجوديون للدلالة على كل مايتزع به الفرد إلى تغيير نفسه أو تغيير ما يحيط به في اتجاه معين ، فالإنسان كله عندهم مشروع في طريق التكوين .



٩٥١ - مشائية

Peripatétisme

هي مذهب أرسطو، معتبر في منهجه وفي مبادئه الأساسية، وفي المعارف المستخلصة من هذه المبادئ بواسطة ذلك المنهج فيما يتصل بالطبيعة والإنسان وبالله، ومضافا إليه ما ذهب إليه تلاميذه في التاريخ القديم والمتوسط. والمشاءون Péripatéticiens

هم تلاميذ أرسطو، سموا كذلك لأن الأستاذ كان يعلم وهو يمشي في اللوقيون (Le Lycée).

٩٥٢ - مشكك (لفظ)

Univoque (Terme) (F.) Univocation (Term) (E.)

ما لم يتساو فيه أفراده، كالبياض والسواد. وهو من مصطلحات المنطق القديم ويقابل اللفظ المتواطىء. [ انظر : مشترك لفظ ]

٩٥٣ - مشكل

Problématique (F.) Problematic (E.)

(١) بوجه عام، ماهو مشتبه فيه، ويمكن أن يقرر دون دليل كاف، ومن ثم يبقى موضع نظر.

(٢) اصطلاحا، مالا يتبين وجه الحق فيه، ويمكن أن يكون صادقا دون قطع بصدقه.

٩٥٤ - مشكلة

Problème (F.) Problem (E.)

(١) بوجه عام: سؤال مطروح يطلب حلا.

(٢) بوجه خاص: مسألة عملية أو

نظرية لا يوجد لها مباشرة حل مطابق.

يقول الجرجاني: «المشكل ما لا ينال

المراد منه إلا بتأمل بعد الطلب».

(تعريفات)

٩٥٥ - مشكلة الكلّيات

Universaux (Problème des) (F.) Universals (Problem of) (E.)

مشكلة شغلت المدرسين طويلا وتدور حول حقيقة الأفكار والمعاني.

(١) هل هي مجرد ألفاظ وأسماء كما

قال بذلك الاسميون في العصر الوسيط وفي مقدمتهم «روسلان» و «أوكام»: أو في موجودات واقعية، وإذا كانت موجودات:

(٢) فهل وجودها خارج الذهن وقبل

الأشياء (Ante Rem)؟ وهذا قال الواقعيون وعلى رأسهم «اسكوت اريجينا».

(٣) أو هل وجودها في الذهن فقط

وبعد الأشياء (Post Rem)؟ وهذا قال التصوريون ومعهم توماس الأكويني.

وهذه الاتجاهات تعبر في الواقع عن نزعة افلاطونية أو ارسطائية أو محاولة للتوفيق بينهما:

(انظر: اسمية، وتصورية، وواقعية).

التي ينشئها الذهن ويبدعها ، وتقابل الأفكار  
العارضة والفطرية .

( انظر : أفكار عارضة ) .

٩٦٠ - مصلحة

Intérêt (F.) Interest (E.)

(أ) بوجه عام ، المصلحة ما يحقق خيرا  
لل فرد أه للمجتمع ، ومنه المصلحة الخاصة  
(Intérêt personnel) والمصلحة العامة  
(Intérêt général) وهي ذات صلة بمذهب  
المنفعة .

(ب) سيكولوجيا : تطلق الكلمة الأجنبية  
على الاهتمام وهو كل ما يثير انتشاط العقلي  
الملائم إزاء موقف أو موضوع معين . ومنه  
قانون الاهتمام La loi de l'intérêt الذي يعول  
عليه التربويون في إثارة الاهتمام عند الطفل .

٩٦١ - مطابق

Adéquat (F.) Adequate (E.)

يقال على فكرة أو معرفة تستوعب  
موضوعها استيعابا تاما ، ومنه المطابقة  
(Adéquation) ويقابله غير المطابق (Inadéquat)  
وهو الفكرة أو المعرفة المشوبة بالغموض  
كفكرة المصادقة أو حرية الإرادة .

٩٦٣ - مطرد

Régulier (F.) Regular (E.)

ما يسير على وجه ثابت ، أو ما يخضع  
للقاعدة باطراد .

٩٦٤ - مطلق

Absolu (F.) Absolute (E.)

(أ) لغة : ما كان بلا قيد ولا وثاق .

٩٥٦ - مشكلة وهمية

Pseudo-problème

مشكلة ظاهرية لا تلبث أن ترتفع عندما  
يحللها المرء إلى العناصر التي تحتوى عليها  
معطياتها المزعومة .

٩٥٧ - مصادرة على المطلوب

Pétition de principe (F.) Petitio principii  
(L.)

جعل المطلوب أو ما يساويه مقدمة للبرهنة  
عليه .

مثل : كل إنسان بشر ، وكل بشر  
ضحاك ، فكل إنسان ضحاك . ويرى بعض  
المحدثين أن القياس الأرسطي ضرب من  
المصادرة على المطلوب .

٩٥٨ - مصادقة

Hasard (F.) Chance, Hazard (E.)

(١) بوجه عام : ما يخرج على النظام  
والقانون المعروف ولا يبدو له سبب ولا غاية  
واضحة ، وهو أشبه ما يكون بالاتفاق .

(٢) من الناحية العلمية : النتائج  
غير المتوقعة والمترتبة على تداخل الظواهر  
الخاضعة لقوانين ثابتة ، دون أن تكون  
هذه النتائج أقل ضرورة من نتائج  
المتوقعة . ويستخدم حساب الاحتمال في  
تحديدتها .

( انظر : اتفاق ) .

٩٥٩ - مصطنعة

Factice (F.) Factitious (E.)

الأفكار المصطنعة عند ديكارت هي تلك

(ب) اصطلاحاً :

١- في المنطق : مالا يتوقف إدراكه على غيره ويقابل المضاف .

٢- في الأخلاق والسياسة : مالا يحده حد ولا يقيد قيد ، ومنه الخير المطلق والسلطة المطلقة.

٣- في الميتافيزيقا : مالا يفتقر في تصوّره ولا في وجوده إلى شيء آخر ، ومنه الوجود المطلق .

( انظر : نسبي )

٩٦٤ - مطلقة

Absolutisme (F.) Absolutism (E.)  
القول بنظرية المطلق ، وتقابل النسبية  
Relativisme

فهي في نظرية المعرفة : مذهب من يقولون بإمكان الحقيقة الموضوعية أو المطلقة لا الذاتية ولا النسبية .

وفي علم القيم (أكسيولوجيا) : رأى من يذهبون إلى أن معايير القيم ، أخلاقية كانت أو جمالية ، مطلقة وموضوعية وخالدة وفوق الإنسان .

وفي السياسة : تقديس سيادة الحاكم بلا قيد ولا شرط ( الملكية المطلقة ) :

٩٦٥ - معارض للمنطق

Antilogique

ما يخرج عن القوانين المنطقية

٩٦٦ - معارضة

Antilogie (F.) (Ἀντιλογία)

أحد مواقف الشكاك اليونان ، ويراد بها إمكان معارضة كل حكم أو قول أو دعوى بحكم أو قول يساويه في القيمة ، مما يجعل الشاك لا يسلم بالالحكم ولا بنقيضه .  
وعدت من أبواب « آداب البحث والمناظرة » ، ويراد بها إقامة الدليل على خلاف ما أقام عليه الخصم الدليل وتحتها أنواع .

( تعريفات الجرجاني )

٩٦٧ - معجزة

Miracle (F.) Miracle (E.)

(١) بوجه عام : ما يخرج عن المألوف ويبحث على الإعجاب فيقال معجزة العلم ومعجزة الفن .

(٢) عند هيوم : الأمر الخارق للطبيعة ، ويلاحظ أن قوانين الطبيعة نفسها في تطور مستمر .

(٣) في علم الكلام ، أمر خارق للعادة متمرون بالتحدي ، ودعوى النبوة يقصد بها إثبات صدق من يدعى الرسالة .

٩٦٨ - معرفة

Connaissance (F.) Knowledge (E.)

ثمرة التقابل والاتصال بين ذات مدركة وموضوع مدرك ، وتتميز من باقي معطيات الشعور ،



٩٧٢ - معطيات

Données (F.) Data (E.)

مجموعة القضايا المسلمة في علم من العلوم  
أو الوقائع التي تستخلص منها نتائج .

٩٧٣ - معقول

Intelligible (F.) Intelligible (E.)

ملا يمكن معرفته إلا بالإدراك العقلي ،  
ويقابل المحسوس . ومنه عالم المثل والمعقولات  
عند أفلاطون

(Mondes des Intelligibles).

٩٧٤ - معلول

Effet (F.) Effect (E.)

ما يحدث عن علة ويقابلها تماما ، وهو  
أحد طرفي العلاقة النفسية بين العلة والمعلول  
(Cause et effet).  
وقد تسمى أيضا العلاقة السببية من السبب  
والمسبب .

٩٧٥ - معنوي

Moral (F.) Spiritual (E.)

ما يتصل بالذهن والتفكير كفكرة الحق أو  
الواجب ، فيقال شخصية معنوية .

(Personne Morale)

ويقابل المادي (Matériel) .

Concept

٩٧٦ - معنى كلي

كل فكرة عامة أو قابلة للتعميم على الأقل  
مثل فكرة الزمان وفكرة المكان . والتصورات  
ضربان : أولية سابقة على التجربة كنصور  
الو-دة والكثرة ، ومكتسبة مستمدة من  
التجربة كفكرة الإنسان والحيوان .

( انظر : إدراك ذهني ، وتصور ) .

من حيث إنها تقوم في آن واحد على التقابل  
والاتحاد الوثيق بين هذين الطرفين .  
( انظر : إدراك ) .

٩٦٩ - معرفة مباشرة

Connaissance Immédiate

هي المعرفة التي تنتج فيها الواسطة بين الذات  
العارفة والموضوع المعروف ، كالحدس  
والإلهام اللذين لا يتوسط فيهما الحس .

وما تكشف عنه هذه المعرفة يسمى « معطى

مباشرا » (Donnée immédiate) .

٩٧٠ - معصية

Péché (F.) Sin (E.)

خطأ أخلاقي مبعثه إرادة غير خيرة ،  
ويطلق بوجه خاص على المخالفة المقصودة  
للأوامر الإلهية .

والخطيئة الأولى (Péché originel) هي

معصية آدم عليه السلام ، والمصطلح ديني  
في أساسه .

٩٧١ - معضلة

Aporie (F.) Aporia (E.) (ἀπορία)

(١) اصطلاح أرسطي في أساسه يراد  
به إيراد رأيين متعارضين مقامهما عند العقل  
واحد عن مسألة بعينها .

(٢) عند المحدثين : يراد به بوجه عام

الصعوبة المنطقية التي لا سبيل إلى الخروج  
منها ، أو الاعتراض المنهجم .

٩٨٠ — معيارية الجمال  
Pancalisme (F.) Pancalism (E.)  
نظرية قال بها بولدوين ، وتتلخص  
في أن الجمال هو القيمة الأساسية التي تخضع  
لها القيم الأخرى .  
٩٨١ — مغالطة  
Fallacia (F.) Fallacy (E.)  
استدلال زائف ، وله صور شتى ،  
منها ماهو واقع في الجنس : ومنها ماهو  
واقع في الفصل ومنها عام يقع في قواعد  
التعريف .  
( انظر : منسطة ، وأغلوطة ) .  
٩٨٢ — مفارقة  
Paradoxe (F.) Paradox (E.)  
ما يصاد الرأي الشائع ، وقد يستعمل اللفظ  
للزراية .  
والمفارقات الرواقية :  
Paradoxes stoiciens  
طائفة من آراء الأخلاقيين الغلاة التي  
قال بها الرواقيون مثل : الحكيم معصوم  
أو الحكيم لا يخاف ولا يرجو .  
٩٨٣ — مفرد  
Singulier (F.) Singular (E.)  
مادل على شخص أو موضوع واحد .  
والمفرد (منطقيا)  
Terme simple (F.) Simple Term (E.)  
ملا يدل جزؤه على جزء معناه .  
مثل : إنسان .

٩٧٧ — معيار  
Norme (F.) Norm (E.)  
نموذج أو مقياس مادي أو معنوي  
لما ينبغي أن يكون عليه الشيء .  
فهو في الأخلاق نموذج السلوك الحسن  
وقاعدة العمل السديد .  
وفي الأكسيولوجيا مقياس الحكم على القيم .  
وفي علم الجمال مقياس الحكم على الإنتاج  
الفني .  
وفي المنطق قاعدة الاستنتاج الصحيح .  
٩٧٨ — معيار الحقيقة  
Vérité (Criterium de la) (F.) Criterion  
of the truth (E.)  
هو العلامة التي تميز بها الحقيقة .  
ويختلف عن معيار « اليقين » .  
( انظر : يقين ) .  
٩٧٩ — معيارى  
Normatif (F.) Normative (E.)  
نسبة إلى معيار ، والعلوم المعيارية  
sciences Normatives هي العلوم التي تتجاوز  
دراستها وصف ماهو كائن إلى دراسة  
ما ينبغي أن يكون ، فهي تتضمن دراسة  
القيم من حق وخير وجمال — ومن هنا  
كانت علم المنطق والأخلاق والجمال من  
حيث تنهى إلى أحكام تقييمية دون أن تصدر  
أوامر أو تعليمات ، وهي تقابل العلوم  
الوضعية Positif أو الوصفية Descriptif  
وهي التي تدرس ماهو كائن .  
( انظر : علوم تفسيرية ) .

هو الذى يعول على المنهج المقارن فيقال  
علم القانون المقارن والأدب المقارن وعلم  
اللغات المقارن .

٩٨٦ — مقدار

Grandeur (F.) Magnitude (E.)  
ما قبل الأقل والأكثر ، أو الزيادة  
والنقصان .

٩٨٧ — مقدس

Sacré (F.) Sacred (E.)  
(أ) أساسا ، كل ما يتصل بالأمور  
الدينية ، فيبعث في النفس احتراما ورهبة  
ولا يجوز انتهاك حرمة .

(ب) توسعا ، كل ما ينبغى احترامه من  
النظم والقوانين .

(ج) غنى « دوركايم » — في دراسته  
للظواهر الدينية—بالتفرقة بين المقدس وغير  
المقدس (Profane) . وقسم الأشياء إلى قسمين  
متميزين ومتباينين في طبيعتهما تبعا لذلك .

٩٨٨ — مقدم

Antécédent (F.) Antecedent (E.)  
ما يقابل التلى . وهما حدان في نسق  
يقتضى أن يكون أحدهما متقدما على الآخر  
منطقيا أو زمانيا . ومن أمثله التلازم بين  
العلة والمعلول .

والمقدم في القضية الشرطية يطلق على  
الجزء الذى يعبر عن الشرط .

٩٨٤ — مفهوم

Compréhension (F.) Comprehension (E.)  
(أ) منطقيا : مجموع الصفات أو  
الخصائص الموضحة لمعنى كلى ، وعلى  
أساسه يقوم التعريف والتصنيف ويقابل  
المصدق Extension ويطلق على :

١— مجموع الصفات المشتركة بين أفراد  
صنف أو نوع واحد .

٢— مجموع الصفات التى يتكون منها .  
(ب) فلسفيا : معرفة الشئ على وجهه  
ومنه مشكلة الفهم .

(ج) عند الأصوليين : ما يقابل المنطوق .  
(انظر : ما صدق) .

٩٨٥ — مقارنة

Comparaison (F.) Comparison (E.)  
ربط موضوعين أحدهما بالآخر ذهنيا ،  
لاستخلاص أوجه الشبه أو الخلاف بينهما  
وهو من العمليات الذهنية التى عول عليها  
كوندياك كثيرا .

والمنهج المقارن (Méthode Comparative)

منهج يسلك سبيل المقارنة بين صور  
مختلفة من الأحداث والظواهر . وقد توسع  
دوركايم في تطبيقه على علم الاجتماع :  
« إن المنهج المقارن هو الأداة المثلى في منهج علم  
الاجتماع » دوركايم : منهج العلوم ج ١ ط ١  
ص ٢٨٢ .

والعلم المقارن Science Comparée



٩٩٠ - مقدرة

Capacité (F.) Capacity (E.)

صفة من يستطيع أداء مهمة أو عمل معين ، وهي فطرية أو مكتسبة ، في حين أن الكفاءة استعداد فطري .

٩٩١ - مقول على الكل إيجاباً وسلباً

Dictum "de omni et nullo"

مبدأ أساسي للقياس الأرسطي ، ويقضى بأن ما يثبت أو ينفي عن جنس يمكن أن يثبت أو ينفي عن جميع الأنواع والأفراد الداخلة فيه .

٩٩٢ - مقولة

Catégorie (F.) Category (E.) Kategoria

(أ) بوجه عام: تطلق على كل تصور ذي مفهوم واسع تتدرج تحته الأفكار والوقائع .

(ب) عند أرسطو : ما يحمل على غيره وأحد الأجناس العشرة التي تكون مقولات الوجود ، وهي الجوهر وأعراضه التسعة وكيف وانكم والإضافة والتي والأين والوضع والفعل والانفعال والملك .

(ج) عند كانط : أحد المعاني الكلية الأساسية للعقل الخاص ، وترجع إلى طبيعة الحكم في مختلف صورته فتتخصص في أربعة أنواع من حيث الكم والكيف والإضافة والجهة . والواقع أن أرسطو نظر إلى المقولات من ناحية الوجود ،

مثل : إذا كانت الشمس طالعة . في القضية الآتية : إذا كانت الشمس طالعة فالنهار موجود .

٩٨٩ - مقدمة

Prémisse (F.) Premise, Premiss (E.)

مبدأ الاستدلال ، قال ابن سينا : «المقدمة قول يوجب شيئاً أو يسلبه عند» وهو جزء من التماس . (النجاة، ص ٢٢):

والمقدمة الصغرى

Prémisse mineure (F.)

Minor premiss (E.)

هي القضية التي فيها الحد الأصغر (مقاصد الفلاسفة) . مثل «كل جسم مؤلف» من قياس صورته : كل جسم مؤلف ، وكل مؤلف محدث ، إذن كل جسم محدث . (انظر: المقدمة الكبرى، ومقدمة القياس).

Prémisse Majeure (F.)

Major Premiss (E.)

المقدمة الكبرى في القياس الحمل هي التي تشمل على الحد الأكبر ، وفي القياس الشرطي هي التي تشمل على الشرط ، ويسمى المقدم .

مقدمة القياس

Prémisse (F.) Premiss (E.)

هي القضية إذا جعلت جزء قياس (مقاصد الفلاسفة) مثل : «كل جسم مؤلف من القياس الآتي : كل جسم مؤلف ، وكل مؤلف محدث ، إذن كل جسم محدث .

والمكاني Spatial (F.) Spatial(E.)  
ما ينتسب إلى المكان أو ما هو متحيز.  
والتكانية Spatialité (F.) Spatiality (E.)  
ما يكون عليه حال المتحيز .

٩٩٥ - مكتسب  
Acquis (F.) Acquired (E.)  
كل ما يضاف إلى القدرات الفطرية عن  
طريق النشاط التلقائي أو التجربة والتدريب  
يقال : مكتسب

الاستجابات المكتسبة Acquired responses  
والخصائص المكتسبة Acquired characters  
وينبغي ألا نبالغ في التقابل بين المكتسب  
والفطري ، إذ أن كل صورة من صور  
السلوك نتيجة تفاعل الوراثة ووسائل  
الاكتساب بعضها مع بعض .

والعلم المكتسب ما يحصل بالتجربة  
والنظر العقلي الشخصي .  
ويقابل العلم اللدني عند المتصوفة ، وهو  
ما يتم بالكشف والفيض .

[ انظر : فطري . ]

٩٩٦ - ملاحظة  
Observation (F.) Obseravtion (E)  
(أ) إحدى صور المعرفة التجريبية وهي  
مشاهدة دقيقة للظواهر كما هي دون تعديل أو تغيير .  
(ب) تختلف منهجيا عن التجربة التي لا بد  
فيها من تدخل المحرّب فيعدل ملاحظاته .

في حين أن كانط نظر إليها من زاوية المعرفة  
والقولات عنده سابقة على المعرفة .

ومنه مقولي : Prédicamental (F.)  
Predicamental (E.)  
نسبة إلى مقولة :

٩٩٣ - مقياس  
Mesure (F.) Measure, Measurement (E.)  
تقدير الشيء المادي أو المعنوي بواسطة  
وحدة عددية معينة لمعرفة مقدار محتويه  
من هذه الوحدة ويعتبر أصلا في العلوم  
الطبيعية والرياضية ، وقد امتد إلى العلوم  
النظرية ، وبخاصة علم النفس : ويستعان  
به على ضبط المعلومات وتحديداتها .

٩٩٤ - مكان  
Espace (F.) Space (E.)  
هندسيا : وسط غير محدود يشتمل على  
الأشياء ، وهو متصل ومتجانس لا تميز  
بين أجزائه ، وذو أبعاد ثلاثة هي الطول  
والعرض والارتفاع ، ويمكن بناء أشكال  
متشابهة فيه .

فإن اتفقت فيه إحدى هاتين الخاصتين أضحى  
فراغا في الهندسة غير الإقليدية .

وهو بهذا تصور عقلي محيط بجميع  
الأجسام . وإذا جمع بين الزمان والمكان  
في تصور واحد نشأ عنها مفهوم جديد هو  
المكان الزماني ، وله أربعة أبعاد هي الطول  
والعرض والارتفاع والزمان .

٩٩٩ — ملحد Athée

من لا يؤمن بالله ، أو من لا يؤمن بالآلهة  
المعترف بها في المجتمع ، وشبيه به  
المتشكك الذي يتظاهر بالافتناع دون عقيدة .

١٠٠٠ — ملكة

Faculté (F.) Faculty (E.)

(أ) بوجه عام : القدرة على الفعل أو  
الترك .

(ب) بوجه خاص : الظواهر النفسية  
التي يبدو فيها جانب الأنا واضحا كالإحساس  
والتفكير الإرادي ، باعتبار أن لكل ملكة  
قدرة تحدث بها فعلا .

وقد عنت المدرسة الاسكتلندية بتصنيف  
هذه الملكات وتميز بعضها من بعض ورد  
الظواهر النفسية إليها ، الأمر الذي  
لا يقره علم النفس الحديث القائم على وحدة  
الأنا .

( انظر : خاصة ، ووظيفة . )

١٠٠١ — مائل

Analogie (F.) Analogous (E.)

يطلق خاصة في علم الأحياء على الأشياء  
التي تؤدي وظيفة واحدة وإن اختلف أصلها .

١٠٠٢ — محاكاة لفظية

Logomachie (F.) Logomachy (E.)

مناقشة يستعمل فيها المتجادلون نفس

أو يستخدمها في الكشف عن فرض أو في  
إثبات آخر .

والملاحظة مراقبة شيء أو حال طبيعية  
أو غير طبيعية كما تحدث ، وتسجيل ما يراقب  
لغرض علمي أو عملي كمرقبة نمو النبات  
أو ثورة بركان أو سير كوكب من الكواكب  
أو حال مرضية أو علاجية .  
( انظر : تجربة ) .

٩٩٧ — ملازم — مستغرق

Inhérent (F.) Inherent (E.)

(أ) بوجه عام ، كل ما لا يقبل الانفصال  
عن موضوعه كالنقل بالنسبة إلى المادة .

(ب) قسم لاشيليه (J. Lachelier) القضايا  
قسمين : قضايا استغراق (Propositions  
d'inlicence مثل : سقراط إنسان ،  
وقضايا علاقات ، (Propositions de relation)  
مثل : القاهرة أكبر من الإسكندرية  
ومن هنا : منطق الاستغراق ومنطق العلاقات :

٩٩٨ — ملتبس

Confus (F.) Confused (E.)

ما تتداخل عناصره دون نظام ، ومن  
العسير تمييز بعضها عن بعض :

وعند ديكارت الفكرة التي لا يدرك  
العقل مضمونها وعناصرها إدراكا بينا  
متميزا .

ويقابل التميز (Distinct) .



١٠٠٤ — مملكة

Règne (F.) Reign, Sway, Kingdom (E.)

مجموعة كبيرة من الكائنات التي تتحد في نوعها وتخضع لمبدأ مشترك ، ومنه المملكة الحيوانية ( Règne animal ) والمملكة النباتية ( Règne végétal ) .

١٠٠٥ — مناقضة

Antinomie (F.) Antinomy (E.) (Ἀντινομία

تناقض القوانين والمبادئ عند تطبيقها ويريد بها كانط « التنازع بين قوانين العقل الخالص » وتكون بين مبدئين أو استدلالين قائمين على مقدمات متساوية في صحتها ، ومصدرها الالتباس في تصورات الفهم الخالص ، وينساق إليها العقل بالضرورة في بحث « الكسمولوجيا العقابية » . ويعبر كانط عن هذه المناقضات بأربعة أزواج من القضايا يسمى كل منها مناقضة وفي كل مناقضة قضيتان : إحداهما دعوى (Thèse) والثانية نقض الدعوى (Antithèse) .

١٠٠٦ — منتج

Valide (F.) Valid (E.)

منطقيا : وصف لكل ضرب من ضروب القياس إذا أنتج نتيجة صحيحة . ويقابل غير المنتج ( Invalide ) . ويوصف به الاستدلال عامة ، فنه المنتج وغير المنتج .

١٠٠٧ — منحول

Apocryphe

كل وثيقة أو مؤلف مشكوك في نسبه إلى صاحبه ، مقابل صحيح ، واستعمل

الكلمات بمعان مختلفة . وقد تطلق على البرهنة اللفظية التي يستعمل فيها مصطلحات أمي تحديدها .

١٠٠٣ — ممكن

Possible, Contingent (F.) Possible, Contingent (E.)

(١) بوجه عام ، ما يجوز وجوده وعدمه .  
(٢) منطقيا ، ما لا يشتمل على تناقض ذاتي .  
(٣) ميتافيزيقيا ، « هو الذي إذا فرض موجودا لم يعرض منه محال » .  
( ابن سينا : النجاة ) .

ويقول محمد عبده « إنه ما لا وجود له ولا عدم من ذاته ، فإن وجد صار حادثا ، وإنما يوجد لموجد » . ( رسالة التوحيد ) .

والممكن مع غيره Compossible

مصطلح في فلسفة ليبنتز يطلق على الممكن الذي يجوز أن يوجد مع ممكن آخر إذا لم يكن بينهما تعارض .

الإمكان

Possibilité (F.) Possibility (E.)

١ — صفة لكل ما هو ممكن ، ويقابل الضرورة (Nécessité) والاستحالة أو الامتناع (Impossibilité) .

٢ — إحدى مقولات كانط ويقابل

الضرورة والواقع ( Réel ) .

( انظر : مستحيل ) .

خاصة في الكتب الدينية : ثم امتد إلى الوثائق التاريخية جميعها .

١٠٠٨ — منطق

Logique (F.) Logic (E.)

(١) علم يبحث في قوانين التفكير التي ترمي إلى تمييز الصواب من الخطأ : فينظم البرهنة ويقود إلى اليقين « المنطق آفة قانونية تعصم مراعاتها الذهن من الخطأ في الفكر » . ( التعريفات للجرجاني ) .

(٢) سماه أرسطو « التحليل = أنالوطيقا » ثم أطلق عليه الإسكندر الأفروديسي « Logica = منطق » وسماه الغزالي « معيار العلم » و « علم الميزان » وأطلق عليه منطقة بورروبال « فن التفكير » (L'art de pensée) .

(٣) والمنطق ضربان :

صوري Logique formelle

ومادي Logique matérielle

(٤) المنطق انصوري هو الذي يبحث في الأحكام والبراهين من حيث صورتها بصرف النظر عن مادتها ، ويطلق عادة على منطق أرسطو أو على المنطق انقياسي بوجه عام . مع أن في منطق الاستقراء مراعاة أيضا للقانون والقاعدة .

(٥) المنطق الرمزي

Logique symbolique

ضرب من المنطق الصوري ، لأنه يبحث في القواعد العامة والرموز الدالة عليها . ويسمى أيضا المنطق الرياضي .

(٦) المنطق المادي هو الذي يعني بالبحث في مادة البرهنة كالفرض والتجربة ، وأوضح صورته منطق الاستقراء ومناهج البحث .

(٧) عند كانط ، المنطق الترنسندنتالي هو الذي يكشف عن قوانين التفكير ويحدد شروط التجربة . واللامنطقي Illogique ما يخاف المنطق .

١٠٠٩ — المنطق الرياضي

Logistique (F.) Logistic (E.)

منطق يعتمد على طائفة من الرموز والإرشادات لأداء المعاني والأحكام بدلا من الألفاظ والعبارات اتقاء لغموضها والتباسها ويخضع لقوانين معينة .

وهو صوري كالمنطق القديم ثم فيه البرهنة عن طريق تأليفات معينة ، ورياضي لأنه يمزج بين المنطق والرياضة ، ويسمى أيضا

المنطق الرمزي (Logique symbolique)

لأنه يعتمد على الرموز .

والمنطق المعاصر Logique contemporaine

في مقابل المنطق التقليدي

Logique classique

١٠١٠ — منطقي

Logique (adj) (F.) Logical (E.)

(١) تطلق على المشتغلين بالمنطق (Logiciens)

(٢) ترد كثيرا وصفا ، فيقال قضايا

واستنتاجات منطقية ، وقد تقابل بهذا اللامنطقي واللامعقول .

والعلاقات الموجودة حالياً ، وأوضح ما يستخدم في الدراسات التاريخية والبيولوجية .

#### والمنهج الذاتي

Subjective (méthode) (F.)  
Subjective method (F.)

منهج يقوم على تفسير الظواهر في ضوء المشاعر والميول الداخلية ، وأكثر ما يطبق في علم النفس ويتلخص في تأمل باطني ينصب على ما يجري في عالم الشعور ، ويسمى الاستبطان .

( انظر : استبطان ) .

#### والمنهج الكمي

Méthode quantitative (F.)  
Quantitative method (E.)

الطريقة التي يستخدم معها الباحث بيانات كمية (كالعدد أو الحجم أو القياس أو الوزن) للوصول إلى نتيجة .

#### والمنهج المقارن

Méthode Comparative (F.) Comparative Method (E.)

مقابلة الأحداث والآراء بعضها ببعض ؛ لكشف ما بينها من وجوه شبه أو علاقة ؛ والمقارنة والموازنة من العلوم الإنسانية بمثابة الملاحظة والتجربة من العلوم الطبيعية ، يقول ابن خلدون : « إن الباحث يحتاج إلى العلم باختلاف الأمم والبقاع والأمصار في السير والأخلاق والعوائد والنحل والمذاهب وسائر الأحوال ، والإحاطة بالحاضر من ذلك ، ومماثلة ما بينه وبين الغائب من الوفاق والخلاف ، ويعمل المتفق منها والمختلف ، » . ( مقدمة ) .

#### ١٠١١ - منطقية شاملة

Panlogisme (F.) Panlogism (E.)

اسم أطلقه إردمان على مذهب هيجل القائل بأن الوجود الواقعي منطقي ، وأنه معتمد من الدهن والجدل العقلي .

#### ١٠١٢ - منظم

Régulateur (F.) Regulator (E.)

في الأصل ، كل ما ينظم سير عضو أو جهاز ما ، وأطلقه كانط على الفكرة التي تنظم المعارف وتوحد التفكير وتسمح بوضع فروض جيدة . .

#### ١٠١٣ - منهج

Méthode (F.) Method (E.)

( أ ) بوجه عام ، وسيلة محددة توصل إلى غاية معينة .

( ب ) المنهج العلمي Méthode scientifique

خطة منظمة لعدة عمليات ذهنية أو حسية بغية الوصول إلى كشف حقيقة أو البرهنة عليها .

#### والمنهج التاريخي

Méthode historique (F.) Historical method (E.)

منهج يعتمد على النصوص والوثائق التي هي مادة التاريخ الأولى ودعامة الحكم القوية ؛ فيتأكد من صحتها ، ويفهمها على وجهها ، ولا يحملها أكثر من طاقتها . وبذا يستعيد الماضي ؛ ويكون أجزاءه البالية ، ويعرض منه صورة تطابق الواقع ما أمكن .

#### والمنهج التركيبي

Reconstructive (méthode)

جملة أصاليب ترمي إلى تصوير أحداث سابقة وإثبات وجودها عن طريق الوثائق



١٠١٩ - موجود (E.) Being (F.) Etre

ما هو متحقق في الخارج أو في الذهن .  
( انظر : فعل الكينونة ) .

١٠٢٠ - موح

(E.) Suggestive (F.) Suggestif

ما يوحى بمعنى أو يبعث على التفكير  
ومن الإشارات والكتب ما هو إيحائي .

١٠٢١ - مورفولوجيا

(E.) Morphology (F.) Morphologie

(١) بوجه عام ، دراسة أشكال الأشياء .  
(٢) في علم الحياة ، دراسة الصفات  
المميزة للأنواع الحيوانية والعائلات النباتية .  
(٣) في علم الاجتماع ، دراسة نماذج  
المجتمعات من حيث حجمها وكثافتها .

١٠٢٢ - موضع (E.) Place (F.) Lieu

حين يشغله جسم ما ، ويفرق ديكارت  
بين الموضع الداخلي (Lieu intérieur)  
وهو الجسم نفسه الذي يشغل الحيز ، والموضع  
الخارجي (Lieu extérieur) وهو الامتداد  
الذي يشغله الجسم .

١٠٢٣ - موضوع

(E.) Object (F.) Objet

١ - بوجه عام ، مادة البحث ومسائله .  
(أ) أطلق في العصر الوسيط وعند  
ديكارت على ما يتمثل في الذهن وهو المدرك .  
فالحقيقة الموضوعية (Réalité objective)  
هي التي تتمثلها ذهنيا ، وتقابل الحقيقة  
الصورية (Réalité formelle) التي  
توجد مستقلة عن الذهن .

ومناهج البحث

(E.) Methodology (F.) Methodologie

فرع من المنطق ينصب على دراسة المنهج  
بوجه عام ، وعلى دراسة المناهج الخاصة للعلوم  
المختلفة .

١٠١٤ - مواضعة

(E.) Convention (F.) Convention

ما تعارف الناس عليه ، وعد أحد مقاييس  
الأخلاق أو أحد مبادئ العلم والمعرفة .

( انظر : نظرية المواضعة ) .

١٠١٥ - مواطنة عالمية Cosmopolitisme

نزعة ترمي إلى اعتبار الإنسانية أسرة  
واحدة وطنها العالم وأعضاؤها أفراد البشر  
جميعا ، دون اعتبار لاختلافهم في اللغة  
أو في الجنس أو في الوطن ، قال بها الرواقيون  
قدما وأخذ بها بعض المحدثين والمعاصرين .

١٠١٦ - موجب

(E.) Affirmative (F.) Affirmatif

يطلق على الحكم والقضية التي حكم  
فيها بثبوت المحمول للموضوع . ويقابله  
السالب .

١٠١٧ - موجه

(F.) Directed (F.) Dirigé

ما حدد اتجاهه في ضوء إرادة أو سياسة  
مرسومة ، ومنه الاقتصاد الموجه ، والتوجيه  
المهني .

١٠١٨ - موجّهات (E.) Modales (propositions)

( انظر : قضية ) .

١٠٢٥ - مونا

Monade (F.) Monade (E.)

(١) لفظ يوناني الأصل ، ويدل على الوحدة وأطلقه أفلاطون على (المثال) . واستعمله بعض المفكرين المسيحيين للدلالة على الجواهر الروحية التي يتكون منها الكون.

(٢) أطلقه لينتز على كل واحد من الجواهر البسيطة التي يتكون منها العالم ، وهي جواهر روحية كلها إدراك ونزوع ، تتحرك بنفسها ، وكل تغيراتها من باطنها :

١٠٢٦ - موهم .

Spécieux (F.) Specious (E.)

ما يبدو في مظهر خداع من الحقيقة .  
( انظر : حقيقة ) .

١٠٢٧ - ميتافيزيقا - (ما بعد الطبيعة)

Métaphysique (F.) Metaphysics (E.)

١ - اسم كتاب لأرسطو يحىء في ترتيبه بعد كتاب الطبيعة ، وقد أطلق عليه هذا الاسم مشائى من رجال القرن الأخير قبل الميلاد ، وهو اندرونيقوس الرودسى الذى جمع كتب أرسطو .

٢ - أحد أقسام الفلسفة ، وقد اختلف مدلوله باختلاف العصور تبعاً لقصره على مشكلة الوجود أو المعرفة .

ومن أهم هذه الدلالات :

(١) عند أرسطو والمدرسين ، هو علم المبادئ العامة والعقل الأولى ، ويسمى الفلسفة الأولى أو العلم الإلهى .

(ب) عند ديكارت ، معرفة الله والنفس.

(ب) بعكس هذا أطلقه كانط على ما

يوجد في الأعيان والعالم الخارجى وذلك فى مقابل الذات (Sujet) .

ويعتبر الموضوع (Sujet) فى المنطق للدلالة على أحد طرفى القضية المسند إليه ويقابل المحمول (Attribut) .

فهو الذى يتحدث عنه ويحكم عليه فى قضية ما إثباتاً أو نفياً .

والموضوعى

Objectif (F.) Objective (E.)

نسبة إلى الموضوع :

هو ما تتساوى علاقته بجميع المشاهدين برغم اختلاف الزوايا التى يشاهدون منها ، ومن هنا وجب أن تكون الحقائق العلمية مستقلة عن قائلها ، بعيدة عن التأثير بأهوائهم وميولهم ومصالحهم فتتحقق فى البحث العلمى الموضوعية والنزاهة .

والموضوعية

Objectivité (F.) Objectivity (E.)

وصف لما هو موضوعى ، وهى بوجه خاص مسالك الذهن الذى يرى الأشياء على ما هى عليه ، فلا يشوهها بنظرة ضيقة أو بتحيز خاص .

( انظر : مذهب موضوعى ) .

١٠٢٨ - موقف Attitude (F.) Attitude (E.)

تهيؤ عقلى لمعالجة تجربة أو موقف من الراقف تصحبه عادة استجابة خاصة .

١٠٢٩ — الميكانيكية

Mécanisme (F.) Mechanism (E.)

(١) بوجه عام ، منحى فلسفى يعول على التفرقة بين المادة والقوة ، ويرد التغيرات كلها إلى الحركة ، ويقابل الديناميكية التي لا تفصل المادة عن القوة وتجعلها متحركة بذاتها .

وتستند النظرية الميكانيكية إلى القول بأن كل ما يقع في الكون من ظواهر وأحداث يتصل بعضه ببعض اتصالاً عالياً ، وهذا ترتبط العلاقات القائمة بين الأشياء بقوانين الحركة ، ومن هنا كانت الدلالة بين الميكانيكية والمادية .

(ب) الآلية البيولوجية أو الميكانيكية البيولوجية  
Mécanisme Biologique

نظرية ترد الحياة إلى مجموعة أعضاء أو وظائف تؤدي عملها وكأنها تروس في مكتبة خاصة . وعلى ذلك فسر ديكارت سلوك الحيوان وقال إن الحيوان مكتبة .

(ج) الآلية السيكولوجية أو الميكانيكية السيكولوجية  
Mécanisme psychologique

مذهب يرجع الظواهر النفسية إلى عوامل فيزيولوجية وكيميائية .

(ج) عند كانط ، مجموعة المعارف التي تتجاوز نطاق التجربة وتستمد من العقل وحده .

(د) عند كونت ، معرفة بين اللاهوت والعلم الوضعي ، تحاول الكشف عن حقيقة الأشياء وأصلها ومصيرها .

(هـ) عند برجسون ، معرفة مطلقة نحصل عليها بالحدس المباشر .

١٠٢٨ — ميزان

Critère, Criterium (P.) Criterion (E.), (Κριτήριον)

ما تقدر به الأشياء ، أو تقوم به الأعمال فهو شارة أو علامة ظاهرة تسمح بمعرفة الأشياء والأفكار والحكم عليها وقد تكون هذه الشارة باطنة يكشف عنها بالملاحظة والتجربة أو بالنظر والتأمل .

علم الموازين

Critériologie (F.), Criteriology (E.)

قسم من المنطق يبحث في موازين الأحكام : وسمى الغزالي المنطق كله : « علم الميزان » .



## حرف النون

١٠٣٥ - نرفانا Nirvana

في الفلسفة الهندية امحاء الذات الفردية في الكل دون فقد للوعي. وتفرق عن الفناء في التصوف الإسلامي بأن الفاني يفنى عن ذاته ولكنه يبقى بالله :

(انظر : الفناء) :

١٠٣٦ - نزعة اجتماعية

Sociologisme (F.) Sociologism (E.)

اتجاه يحاول أن يفسر الظواهر الإنسانية على اختلافها من سياسية ودينية وفنية واقتصادية في ضوء القوانين الاجتماعية .

١٠٣٧ - النزعة التاريخية Historicisme

اتجاه يرمى إلى تفسير الأشياء في ضوء مسارها التاريخي ، وتبدو منه صور في الفكر القديم والمتوسط . وقد نما في أخريات القرن الماضي ، وأخضع التفسير التاريخي تارة لسلطان الفرد ، وأخرى لسلطان المجتمع .

فهناك يوجه الفرد وحده سير الحوادث ، أو يوجهها المجتمع ؛ بخلاف . وإذا كانت المجتمعات قد تلاشت قديماً في ظل أشخاص ، فإن لها اليوم وجوداً واضحاً بجانب الأفراد ، برغم الدكتاتوريات العسكرية والمدنية .

١٠٣٠ - نافع Utile (F.) Useful (E.)

(١) مالا يستمد قيمته من ذاته، بل من كونه وسيلة لغيره ، واتخذ المنفعيون أساساً لمذهب المنفعة وللتفرقة بين الخير والشر .

١٠٣١ - نافلة

Truisme (F.) Truism (E.)

مالا يستحق أن يقال ، نظراً لوضوحه التام أو لأنه تحصيل حاصل .

١٠٣٢ - ناموس (من اليونانية) Nomos

( انظر : قانون ) .

١٠٣٣ - نتيجة القياس

Conclusion (F.) Conclusion (E.)

هي ما يلزم من القياس .

مثل : فكل جسم محدث . إذا كانت صورة القياس : كل جسم مؤلف ، وكل مؤلف محدث .

١٠٣٤ - ندم Repentir (F.) Repent (E.)

حزن على أثر ارتكاب خطأ ، ومحاولة للاعتذار عنه والتوبة منه ، وهو أشد من مجرد الأسف (Regret) .

يقول الجرجاني : «الندم غم يصيب الإنسان ويتمنى أن ما وقع منه لم يقع» . (التعريفات) .

١٠٣٨ — نزعة الخفاء

Occultisme (F.) Occultism (E.)

اتجاه ذهني يسلم بالأمور الخفية ويقول بإمكان إدراكها :

١٠٣٩ — نزعة سيكولوجية

Psychologisme (F.) Psychologism (E.)

ميل إلى تغليب وجهة النظر السيكلوجية على ما عداها ، فهي ضرب من طموح علم النفس الذي يرمى إلى استيعاب الفلسفة بأسرها ، أو على الأقل إلى ادعائه أنه الأساس الأول لها .

١٠٤٠ — نزعة علمية

Scientisme (F.) Scientism (E.)

اتجاه يرمى إلى رد كل شيء إلى العلم واعتباره قيمة حقيقية مطلقة ، فهو لا يسلم إلا بالمنهج والحقائق العلمية . ولا يستمسك به بوجه خاص إلا أنصار العلوم الكيميائية والطبيعية :

١٠٤١ — نزعة لفظية

Verbalisme (F.) Verbalism (E.)

ميل نحو الصيغ والألفاظ دون عناية بالحقيقة والموضوع ، وكثيرا ما يبدو واضحا في الجدل والاستدلالات اللفظية .

١٠٤٢ — نزعة منطقية

Logicisme (F.) Logicism (E.)

اتجاه يرمى إلى إعطاء مكان الصدارة للمنطق في البحث الفلسفي ، فيهمل الاعتبارات السيكلوجية والأخلاقية ويحاول رد العلاقات جميعها إلى علاقات منطقية .

١٠٤٣ — نزوع

Appétition (F.) Appetition (E.)

عند لينتز مبدأ باطن في «الموناد» يحدث تغيرا وانتقالا من إدراك إلى آخر . وعند اسبينوزا الرغبة الواعية التي تسوق الإنسان إلى العمل .

١٠٤٤ — نسبي

Relatif (F.) Relative (E.)

(١) بوجه عام ، المقيد بغيره المرتبط به .  
(٢) بوجه خاص ، ما ينسب إلى غيره ولا يتعين إلا مقرونا به ، ومنه الحكم النسبي والكمال النسبي ، ويقابل المطلق .  
( انظر : المطلق ) .

النسبية

Relativité (F.) Relativity (E.)

صفة لكل ما هونسي أو إضافي Relatif ( انظر : مذهب النسبية ) .

ونسبية المعرفة

Relativité de la connaissance (F.) Relativity of knowledge (E.)

هي أن كل معرفة تنصب على علاقة شيء بآخر أو على علاقته بالذات العارفة .

١٠٤٥ — نسق

Systeme (F.) System (E.)  
(١) لغة ، ما كان على نظام واحد في كل شيء .

(٢) في الطبيعة والكيمياء ، جملة من العناصر يعتمد بعضها على بعض بحيث تكون كلا منظما . ومنه النسق الشمسي Systeme solaire وشهرته المجموعة الشمسية .

والنشاطية	والنسق العصبي
Activisme (F.) Activism (E.) مذهب فلسفي يعتبر النشاط الروحي جوهر الحقيقة .	Système nerveux وشهرته الجهاز العصبي .
١٠٤٨ — نصل أوكام Rasoir d'Occam (F.) Occam's razor (E.) جدل أوكام المفحم الذي يقتصد في الفروض، وينتهي إلى أمور قاطعة، وبه أيد المذهب الاسمي (Nominalisme) .	(٣) في الفلسفة والعلوم النظرية ، جملة أفكار متآزرة ومرتبطة يدعم بعضها بعضا مثل نسق أرسطو Système d'Aristote ونسق ديكارت Système de Descartes وبسميان مذهباً .
١٠٤٩ — نظام Ordre (F.) Order (E.) وضع الأشياء أو الأفكار على صورة مرتبة، ولذا شأنه في نظرية المعرفة وكسبها . واستخدامه ديكارت استخداماً منهجياً .	والنسقي Systématique (F.) Systematic (E.) نسبة إلى نسق . ومنه الذهن النسقي Esprit systématique وهو الذهن المرتب المنطقي .
أما نظام الطبيعة Ordre de la nature فهو اضطراد الظواهر الطبيعية طبقاً لقوانين معينة .	والذهن النسقي Esprit de système وهو المتشبه بفكرة سابقة .
١٠٥٠ — نظام اجتماعي Ordre social جملة القوانين التي يخضع لها المجتمع .	١٠٤٦ — نشأة الكون Cosmogonie (F.) Cosmogony (E.) عرض لأصل العالم وتكوينه : وهو في الغالب أسطوري .
١٠٥١ — نظام شمولي Totalitaire (régime) نظام سياسي يذهب إلى أن للدولة وحدها قيمة، وأن الأفراد مجرد أدوات ووسائل ، وفيه يتلاشى الفرد في المجتمع .	١٠٤٧ — نشاط Activité (F.) Activity (E.) ١ — كل عملية عقلية أو بيولوجية متوقفة على استخدام طاقة الكائن الحي .
١٠٥٢ — نظر Spéculation (F.) Speculation (E.) (٩) نشاط ذهني هدفه العلم والمعرفة ويقابل العمل .	٢ — كل عملية عقلية أو حركية تمتاز بالتلقائية أكثر منها الاستجابية . ويسمى أيضاً : فاعلية .



(٢) فرض علمي يربط عدة قوانين بعضها ببعض ، ويردها إلى مبدأ واحد يمكن أن نستنبط منه حكماً أحكاماً وقواعد مثل نظرية اللوة :  
والنظرى

Théorique (F.) Theoretical (E.)

نسبة إلى النظرية وهو ما يقابل العملى (Pratique) أو التطبيقى (Appliqué) .

يستخدم أحياناً للزراية إشارة إلى الاهتمام بأشياء لاصلة لها بالواقع .

١٠٥٥ — نظرية الاتفاق

Concordisme (F.) Concordism (E.)

اتفاق الحكمة والشريعة ، لأن العقل والوحى من مصدر إلهى واحد ، وهى نظرية قال بها فلاسفة الإسلام ، وفصلها ابن رشد ( فصل المقال — الكشف عن مناهج الأدلة ) وأخذها عنه توماس الأكوينى بين اللاتينين :

١٠٥٦ — نظرية التناهى

Finitisme (F.) Finitism (E.)

نظرية تذهب إلى أنه ليس ثمة شىء لامتناه بالفعل ، وإنما تخضع الأشياء كلها لقانون العدد . وكل قطاع من عالم الواقع متناه :

وتقابل نظرية اللاتناهى :

( انظر : لامتناه ) .

(٢) قصره « كانط » على كل بحث لا يخضع للتجربة كخلود الروح ووجود الله .

(٣) يستعمل اللفظ الأجنبى فيما يؤذن بالزراية مما يدل على التفكير التعسفى :

Spéculatif (انظر : نظرى)

(Théorique) ونظرى

والنظرى

Spéculatif (F.) Speculative (E.)

(١) هو ما يتعلق بالنظر المجرد ، قال الجرجانى : « النظرى هو الذى يتوقف حصوله على نظر وكسب كتصور التفسر والعقل وكالتصديق بأن العالم حادث . »  
( التعريفات ) .

(٢) وعند « كانط » ، ماهو فوق عالم التجربة ومنه العقل النظرى .  
( انظر : نظر ) :

١٠٥٣ — نظر إلى الوراء

Rétrospection (F.) Retrospection (E.)

رجوع من الحاضر إلى الماضى ، سواء أكان ذلك فى المنهج أم فى الموضوع ، وهو يؤدى إلى معرفة عفووية أو مروى فيها تنصب على ما قد حدث بالفعل .

١٠٥٤ — نظرية

Théorie (F.) Theory (E.)

(١) بوجه عام ، ما يوضح الأشياء والظواهر توضيحاً لا يعول على الواقع .

١٠٥٧ - نظرية التوازي بين النفس والبدن

Parallélisme psycho-physique

نظرية تحاول أن تفسر الصلة بين النفس والجسم بضرب من التوازي ، وهو أن يكون لكل نشاط نفسي ما يوازيه من نشاط جسمي وعصبي دون تأثير متبادل .

١٠٥٨ - نظرية الطاقة

Energétique (Energétisme) (F.) Energetics (E.)

نظرية تحل الطاقة محل المادة في تفسير الظواهر الكونية .

١٠٥٩ - نظرية العلم

Wissenschaftslehre

نظرية قال بها « فشته » (١٨١٤) ويراد بها أن الفلسفة نسق من المعرفة يحيط بما للعلوم من مبادئ ومناهج دون نظر إلى فحواها أو نتائجها .

١٠٦٠ - نظرية القيم

Axiologie (E.) Axiology (F.)

(١) مصطلح حديث يراد به البحث في طبيعة القيم وأصنافها ومعاييرها ، وأصبح بابا هاما من أبواب الفلسفة العامة ويرتبط خاصة بعلوم المنطق والأخلاق والجمال والإلهيات .

(٢) يرجع البحث في القيم إلى نظرية المثل الأفلاطونية وآراء أرسطو اللاهوتية ، وقد صورت هذه كلها بصور شتى في المدارس اليونانية والقرون الوسطى ، ثم اتسع هذا البحث في الفلسفة الحديثة والمعاصرة :

(٣) أقام اسبينوزا القيم على أساس ميتافيزيقي ، وربط كانط بين المعرفة والقيم الأخلاقية والجمالية والدينية ، ويرى ديوى (١٩٣٩) أن العلم نفسه قيمة وأنه الوسيلة الكبرى لتحديد جميع القيم تحديدا صحيحا ، وذهب آير (Ayer) أخذا بالوضعية المنطقية إلى أن القيمة لفظ لا معنى له .

وتسمى هذه النظرية أيضا أكسيولوجيا ، وهي أحد فروع الفلسفة الرئيسية الثلاث : الإبيستمولوجيا والأنطولوجيا والأكسيولوجيا .

١٠٦١ - نظرية المعرفة

Connaissance (Théorie de la) (F.) Theory of knowledge (or Epistemology) (E.)

نظرية تبحث في مبادئ المعرفة الإنسانية وطبيعتها ومصدرها وقيمتها وحدودها وفي الصلة بين الذات المدركة والموضوع المدرك ، ويان إلى أي مدى تكون تصوراتنا مطابقة لما يؤخذ فعلا ، مستقلا عن الذهن ، وتتميز من السيكاوجيا الوصفية الخضة التي تقتصر على التفرقة بين العمليات الذهنية ووصفها دون الفحص عن صحتها أو زيفها ، وتتميز أيضا من المنطق الذي يقتصر على أن يصوغ قواعد تطبيق المبادئ ، دون أن يبحث عن أصلها ، ودون أن يناقش قيمتها . وهي جزء من السيكاولوجيا الذي يعسر فيه تجنب الميتافيزيقا ، مادما بصدد البحث

عما يفترضه الفكر سابقا على الفكر نفسه .  
ذاع هذا المصطلح في القرن التاسع عشر :  
( انظر : إيستمولوجيا ) :

١٠٦٢ — نظرية المواضعة

Conventionalisme (F.) Conventionalism (E.)

مذهب يجعل البديهيات والحقائق الأولية أو صدق القضايا الرياضية والمنطقية أمرا متعارفا عليه لغة أو وضعيا ، ومن ثم ليست له صفة الإطلاق . وبه قال الرياضي والمنطقي الفرنسي هنري پوانكاريه :

١٠٦٣ — نظرية النسبية

Relativité (Théorie de la) (F.) Relativity (Theory of) (E.)

نظرية في الفيزيكا وضعها أينشتين على مرحلتين كبيرتين : الأولى « النسبية الخاصة » وقد صاغها سنة ١٩٠٥ ، والثانية « النسبية العامة » ، وقد صاغها سنة ١٩١٦ . وترفض نظرية النسبية فكرة الزمان المطلق والمعبة المطلقة والمكان المطلق ، وقد أفضت إلى نتائج هامة في علم الطبيعة :

١٠٦٤ — نعمة

Grâce (F.) Grace (E.)

مصطلح لاهوتي يراد به النعمة ينعم ! الله بها على من يشاء من عباده بمحض فضله .

١٠٦٥ — نفس

Ame (F.) Soul (E.) (Ψυχη)

عند أرسطو : بدء الحياة : Végétative

وهي نامية وحاسة وناقطة :  
Sensitive (sensible), Ame Pensante  
وعند الروحانيين : جوهر روحي :  
وعند ديكارت : الجوهر المفكر ،  
وتختلف في طبيعتها عن الجسم الذي هو  
الجوهر الممتد وتتسم بالوحدة والبساطة :

١٠٦٦ — نفس العالم ( النفس الكلية )

Ame du monde (F.) Soul of the world (E.)

مبدأ وحدة العالم وحركته ، تدبره كما تدبر النفس والجسم ، قال بها فريق من أصحاب مذهب وحدة الوجود : على أنها عند بعضهم بمثابة الإله ، وعند بعضهم الآخر في مرتبة وسطى بين الإله وسائر الكائنات ، وعند أفلاطون مصدر النظام والانسجام في العالم :

١٠٦٧ — نفساني

Psychique (F.) Psychical (E.)

(١) بوجه عام ، كل ظاهرة نفسية .  
(٢) بوجه خاص ، الظواهر النفسية غير العادية ، كقراءة الحواطر ( التلباتية ) والتكهن والإلهام :

١٠٦٨ — نفسانية شاملة

Panpsychisme (F.) Panpsychism (E.)

نظرية تذهب إلى أن كل مادة طبيعية روحية شبيهة بطبيعة النفس البشرية ، ومن أوضح صورها مونادية لينتز :



وعند كانط الطرف السالب من مناقضات العقل . وعند هيجل ، المرحلة الثانية من مراحل الجدل التي تعارض المرحلة الأولى أو الدعوى ، وتعين على بروز التأليف الذي يجاوز الدعوى ونقيضها معا .  
( انظر : دعوى )

١٠٧٤ — نقيضة

Antinomie (F.) Antinomy (E.)

تناقض اقوانين والمبادئ عند تطبيقها ويريد بها كانط Kant تنازع قوانين العقل الخالص وتناقضها .

١٠٧٥ — نموذج أول

Archétype (F.) Archetyp (E.) (αρχετυπος)

عند أفلاطون : المثال الأصلي الذي تصدر الأشياء أشباحا وصورا له . فالمثال مبدأ الوجود المحسوس ، وهو الشيء في ذاته ، والأجسام الخارجية أشباح له : وهو أيضا مبدأ المعرفة لأن النفس إن لم تكن حاصلة عليه لاتعرف كيف تطلق على الأشياء أسماءها ، ولاتستطيع أن تحكم عليها ، فالمثل هي المعايير الدائمة للحقائق والأشياء .

١٠٧٦ — النور الطبيعي

Lumière naturelle (F.) Lumen natural (L.)

(١) مصطلح مدرسي يراد به الملكة الفطرية التي من الله بها على الإنسان وبواسطتها يدرك الأشياء . ويسميه الإسلاميون « نور العقل » أو « نور البصيرة » .

١٠٦٩ — نقد خارجي Critique Externe

هو الذي ينصب على صورة الوثائق التاريخية لتحديد مدى صحتها وأصالتها .

ويقابل النقد الداخلي Critique interne وهو الذي يحلل النصوص والوثائق نفسها ، ويقابل بعضها ببعض .

١٠٧٠ — نقض

Réfutation (F.) Refutation (E.)

استدلال يرى إلى إثبات أى دعوى باطلة ، وهو أزيد من الاعتراض الذي يكتفى بإثارة إشكالات ، في حين أن النقض يرفض الدعوى رفضا باتا .

١٠٧١ — نقض المحمول

Oversion (F.) Oversion (E.)

صورة من صور الاستدلال المباشر وتتلخص في إحلال نقيض المحمول محله فتغير بذلك القضية من حيث الكيف ، وهو جزء من عكس النقيض (Contraposition) مثال : كل أ هوب ، نقيضها لاواحد من أ هولا : ب .

١٠٧٢ — نقطية (البرقشمية) .

Pointillisme (F.) Pointillism (E.)

اتجاه في التصوير يقوم على التعبير بنقط ملونة في سطوح بيضاء ، ومؤسسه جورج سورا (Georges Sourat) .

١٠٧٣ — نقيض الدعوى

Antithèse (F.) Antithesis (E.)

قضية تعارض دعوى معينة .

<p>(ب) في علم الأحياء ، مجموعة أفراد يتمثل فيها نموذج مشترك ويكون محددًا وثابتًا ووراثيًا .</p>	<p>(٢) أخذ به ديكارت وأطلقه على جميع الحقائق التي تفرض بداهتها على العقل ولا تقبل الشك متى تنبه الذهن إليها، وتابعه الديكارتيون ، وبخاصة ليستر .</p>
<p>١٠٧٨ - نوميْن Noumène عند كانط ، مايجاوز نطاق التجربة والإدراك الحسي ، فهو حقيقة مجردة من مسلمات العقل العملي ويقابل الظاهرة (Phénomène) . ( انظر : شيء في ذاته Chose en soi ) .</p>	<p>١٠٧٧ - نوع Espèce (F.) Species (E.) (أ) المعنى المشترك بين كثيرين متفقين بالحقيقة ويندرج تحت كلى أعم هو الجنس . « كل مقول على واحد أو كثيرين متفقين بالحقائق في جواب ماهو » . (تعريفات الجرجاني) .</p>

## حرف الهاء

ولا يعرف الإنسان نفسه حقا إلا إذا عرف  
غيره :

٢ - التفرقة بين الأنا والهو من أسس  
علم النفس التحليلي ، ويمثل الهو جانب  
اللاشعور في الإنسان ويمثل الأنا جانب  
الشعور :  
( انظر : أنا ) .

١٠٨٢ - هو هو Identique

(١) هو مطابق الشيء ، وما يشبهه من  
كل وجه وإن تميز منه . وينكر ليبتز  
المطابقة التامة من كل وجه ، ويرى أنه  
ليس في الطبيعة شيئا متطابقا من كل  
الوجوه .

(٢) يراد بالهو أساسا ما يبقى دائما  
ثابتا بالرغم مما يطرأ عليه من تغيرات ، فالجوهر  
هو هو وإن تغيرت أعراضه .  
( انظر : الهوية ) .

١٠٨٣ - هو مطلق

Le Soi absolu  
ما يتوقف وجوده على غيره . قال ابن سينا :  
« الهو المطلق هو الذي لا تكون هويته  
موقوفة على غيره ، فإن كل ماهويته  
موقوفة على غيره فهو مستفاد منه » .  
( رسالة في تفسير الصمدية ) .

١٠٧٩ - هرمسية

Hermetisme (F.) Hermetism (E.)

جملة آراء قديمة تصعد إلى « هرمس »  
الذي يطلق اليونان اسمه على الإله المصري  
« تحوت » ، وهي مبسطة في كتب مصرية  
ويونانية لا يعرف تاريخها ولا أصلها على  
وجه اليقين .

وأوضح ما تكون في السحر وصناعة  
الكيمياء ، وبخاصة في العصر الهلنستي  
والقرون الوسطى :

ويعد أهل الصنعة « هرمس » أستاذهم  
الأول :

١٠٨٠ - هندسة لا إقليدية

Non-euclidienne (géométrie)

هندسة لا تلتقي مسلماتها مع مسلمات  
هندسة إقليدس ( مثل هندسة لوباشوفسكي  
وهندسة ريمان ) :

١٠٨١ - هو

Soi (F.) Him (E.)

ما يقابل الأنا ، ويطلق على الغير وليس  
يسير دائما أن يضع الإنسان نفسه ، موضع  
غيره تماما :



<p>والصورة ، وكل تغير وليد قيام الصورة بالمادة أو انفصالها عنها. ( انظر : صورة ، ومادة ) .</p>	<p>١٠٨٤ — هوية Identité (F.) Identity (E.) حقيقة الشيء من حيث تميزه عن غيره وتسمى أيضا وحدة الذات . ( انظر : فلسفة الهوية ، ومبدأ الهوية ، والهوهو . )</p>
<p>١٠٨٦ — هيلي Hylé (F.) Hyle (E.) الكلمة يونانية الأصل ، ويراد بها المادة الأولى ، وهو كل مايقبل الصورة ، وترجع إلى أرسطو ، ثم أخذ بها المدرسيون من بعده . ( انظر : مادة ) .</p>	<p>١٠٨٥ — هيلومورفية Hylémorphisme (F.) Hylemorphism (E.) نظرية تفسر الكون — كما صنع أرسطو والمدرسيون — بمبدأين أساسيين هما المادة</p>

## حرف الواو

(ب) الواحدية المادية  
Monisme matériel  
ترد الوجود إلى المادة وحدها :  
والواحدية الروحية  
Monisme spirituel  
ترده إلى الروح :  
والواحدية المثالية  
Monisme idéal  
ترده إلى المثل .  
(ج) يسمى مذهب وحدة الوجود  
واحدية أيضا ، لأنه لايفرق بين الله والعالم :  
وتسمى : أحادية :  
( انظر : مذهب الثنائية ، ومذهب  
التعددية ) :  
١٠٩٠ - واضح  
Clair (F.) Clear (E.)  
(أ) عند ديكارت ما يكون ماثلا وظاهرا  
أمام الذهن ، بحيث لايقبل الشك بحال ،  
وهو أحد شقي اليقين ، وهما الوضوح  
والتميز .  
(ب) عند ليبتز : وصف يكشف  
عن المعنى ، فيعرفنا بموضوعه ويميزه  
من غيره ، بحيث يساوى التميز عند  
ديكارت .  
( انظر : متميز ، وغامض ) .

١٠٨٧ - واجب  
Devoir (F.) Duty (E.)  
(أ) بوجه عام : ماينبغي عمله .  
(ب) عند كانط : أمر جازم يحملنا  
على طاعته احتراما له دون اعتبار لمنفعة  
أو لذة :  
(ج) عند الفقهاء : ما يلزم به الشرع ،  
ويثاب المرء على فعله ويعاقب على تركه :  
( انظر : أمر ) :  
١٠٨٨ - واحد  
L'Un (F.) The One (E.)  
(١) أول سلسلة الأرقام العشرية .  
(٢) الأقسام الأول من أقانيم أفلوطين  
الثلاثة وهي مبادئ العالم ، وترتيبها  
كما يلي :  
الواحد ، والعقل ، والنفس الكلية .  
(٣) مالا يقبل التعدد بحال ، ويطلق  
على الباري جل شأنه ، فالله هو الواحد  
الأحد :  
١٠٨٩ - واحدية  
Monisme (F.) Monism (E.)  
(أ) بوجه عام ، نزعة فلسفية ترمي إلى رد  
الوجود أو المعرفة أو السلوك إلى مبدأ واحد ،  
وتقابل الثنائية ( Dualisme ) ، والتعددية  
(Pluralisme) .

١٠٩١ - واقعة Fait (F.) Fact (E.)

ماحدث فعلا ، وتميز من التخيل والمتوهم . وقد تستعمل مرادفة للظاهرة ، ويميز بعضهم بينهما على أساس أن الواقعة موضوعية والظاهرة تجريدية.

( انظر : ظاهرة ) .

والواقعي Factuel (F.) Factual (E.)

ما يتعلق بمجال الوقائع ، في مقابل مايتعلق بما ينبغي أن يكون (المعياري) .

والواقعي Réel (F.) Real (E.)

(أ) المتحقق في الأعيان في مقابل المثالي (Idéal) .

(ب) مايؤثر فعلا ومايمكن أن يعول عليه ، في مقابل الوهمي (Fictif) ، والخرافي (Illusoire) ، والظاهري (Apparent) .

(ج) مايتصل بالأشياء ، في مقابل الاسمى (Nominal) .

١٠٩٢ - واقعية

Réalisme (F.) Realism (E.)

(أ) بوجه عام : نزعة تقدم الأعيان الخارجية على المدركات الذهنية .

(ب) فلسفيا : له دلالات مختلفة .

١ - في مشكلة الوجود ، مذهب يسلم بوجود حقائق خارجة عن الذهن ويقابل المثالية .

وهناك واقعية ساذجة (Réalisme naïf) تتصور العالم على نحو مايرى ويلمس، ولدى

كل منا قدر منها. وهناك واقعية نقدية . (Réalisme critique) وهي لا تتقبل العالم الخارجي كما هو، بل تخضعه لعمل ذهني، ومنها الواقعية الترسندنالية التي قال بها كانط .

٢ - في مشكلة المعرفة ، نظرية تذهب إلى أن للمعاني والكليات وجودا مستقلا عن الذهن وترجع إلى نظرية المثل الأفلاطونية . توسع فيها المدرسيون ، وقابلوا بينها وبين التصورية (Conceptualisme) ، والاسمية (Nominalisme) ، وتلك هي مشكلة الكليات المعروفة .

(ج) في عالم الجمال : مذهب يقرر أن الفن مجرد محاكاة للطبيعة ويقابل السريالية (Surréalisme) التي تذهب إلى ما فوق الواقع وتعول على إبراز الأحوال اللاشعورية .

(انظر : أسمية ، وتصورية ، ومثالية) .

١٠٩٣ - وثنية

Paganisme (F.) Paganism (E.)

مذهب عبدة الأوثان ، وهي ديانة قديمة ، فهناك وثنية هندية وأخرى يونانية. وانتشرت عبادة الأوثان في الجزيرة العربية في الجاهلية ، ثم جاء الإسلام فأستأصلها .

١٠٩٤ - وجدان

Affection (F.) Affection, Feeling (E.)

مجموع الظواهر الوجدانية من لذة وألم وانفعال .

(انظر : عاطفة .)



ووجداني

Affectif (F.) Affective (E.)

ماله صلة بالوجدانيات كاللذة والألم  
ويقابل الفكرى والتروعى من أحوال النفس.

ووجدانية

Affectivité (F.) Affectivity, Feeling (E.)

استعداد الفرد لمعاناة المشاعر والانفعالات.

١٠٩٥ - وجود

Existence (F.) Existence (E.)

تحقق الشيء فى الذهن أو فى الخارج  
ومنه الوجود المادى أو فى التجربة ،  
والوجود العقلى أو المنطقى .

يقابل عند المدرسين الماهية أو الذات  
باعتبار أن الماهية هى الطبيعة المعقولة  
للشيء وأن الوجود هو التحقق الفعلى له .

( انظر : الذات . )

١٠٩٦ - وجود بالذات

Aséité (F.) Aseity (E.) Aséitas (I.)

اصطلاح مدرسى يطلق على الله الذى  
وجوده من ذاته . ويقابله الوجود بالغير .  
وأغلب الظن ان المصطلح اللاتينى  
مأخوذ عن أصل عربى ، من تقسيم ابن  
سينا للوجود إلى وجود بالذات ووجود  
بالغير .

١٠٩٧ - وجودية

Existentialisme (F.) Existentialism (E.)

مذهب يقوم على إبراز الوجود وخصائصه  
وجعله سابقا على الماهية - فهو ينظر إلى

الإنسان على أنه وجود ل ماهية ، ويؤمن  
بالحرية المطلقة التى تمكن الفرد من أن  
يمنع نفسه بنفسه وعملاً وجوده على النحو  
الذى يلائمه . وصرف بهذا النظر عن البحث  
فى الوجود الميتافيزيقى الذى قال به أرسطو  
قديما ، وركز بحثه على الإنسان الواقعى  
المشخص .

قال بها ياسبرز وهيدجر ، وعززها  
بوجه خاص جان بول سارتر . وشاعت  
فى اللغة الفلسفية والأدبية فى العشرين  
سنة الأخيرة . ثم أخذت فى التدهور .  
( انظر : فلسفة وجودية ) :

١٠٩٨ - وحدانية

Unicité (F.) Oneness (E.)

اسم لما هو أوحده فى ذاته وصفاته ،  
فليس له شبيه ولا نظير ، وأوضح صورها  
وحدانية الله تعالى ؟

١٠٩٩ - وحدة

Unité (F.) Unity (E.)

(أ) لغة : ضد الكثرة . ويطلق على  
مقياس للقياس أو الوزن كوحدة النقد  
ووحدة الزمن .

(ب) صفة لما هو واحد مثل وحدة  
الأنا ، والوحدة الاجتماعية .

١١٠٠ - وحدة الأصل

Monogénèse (F.) Monogenesis (E.)

رد الأجناس والأنواع إلى أصل واحد ،  
وكثيرا ما يرد هذا فى تاريخ الأنواع واللغات  
والعلوم والنظم ؟

١١٠١ - وحدة الأنا

So'lipsisme (F.) Solipsism (E.)

يراد بها :

(أ) إبستمولوجيا: القول بأن الإنسان لا يعرف إلا ذاته وأحوال ذاته ، لأن العلم بالأشياء دائما من أعمال العقل .

(ب) ميتافيزيقيا : القول بأن الأنا وحده (أى النفس الفردية ) هى الموجود ، وأما العالم الخارجى فهو تجليات للنفس وليس له وجود مستقل .  
وهى صورة من صور المثالية الغالية .

١١٠٢ - وحدة اللامتميزات

Identité des indiscernables

مبدأ قال به ليبنتز ، وموداه أن شيئين حقيقيين لا يمكن أن يكونا لامتميزين ، فليس فى الطبيعة شيان متحدان من كل الوجوه ، لأن ذلك يتعارض مع فكرة العناية الإلهية كما تصورها :

١١٠٣ - وحدة الوجود

Panthéisme (F.) Pantheism (E.)

١ - مذهب يقول إن الله والعالم حقيقة واحدة .

٢ - قد تغلب فى هذه الوحدة فكرة الألوهية ، ويرد كل شيء إلى الله ، فهو الموجود الحق ولا موجود سواه وكل ماعداه أعراض ومظاهر لوجوده أو مجرد تجليات وفيوضات مستمدة منه .

قال ابن عربى : « ما وصفناه بوصف إلا كنا نحن ذلك الوصف فوجودنا وجوده : فالقول بوحدة الوجود على هذا النحو وليد فرط إيمان ، ولا تخلو من نزعة صوفية : عرفت وحدة الوجود فى التاريخ القديم والمتوسط ، وأوضح ماتكون عند الرواقين وأفلوطين من اليونان ، وعند ابن عربى بن المسلمين ، ولها مؤيدون فى التاريخ الحديث وعلى رأسهم اسبينوزا :

٣ - قد تغلب فى مذهب وحدة الوجود فكرة العالم فلا يسلم إلا بوجوده ويرد كل شيء إلى المادة فهى حية بذاتها ، وعنها نشأت الكائنات جميعها وهذه « وحدة مادية

« Panthéisme matérialiste

قال بها بوجه خاص « ديلرو Diderot » و « هولباخ Holbach » :

٤ - لم يخل هذا المذهب من نقد لما فيه من إلحاد تارة أو خلط بين حقيقتين متميزتين تارة أخرى :  
( انظر : مذهب التأليه ) :

١١٠٤ - وحدوية

Unitarianisme (F.) Unitarianism (E.)

نظرية لاهوتية تؤكد وحدانية الله لدى فريق من المسيحيين فى مقابل الثالوثية .

١١٠٥ - الوحي

Révélation (F.) Revelation (E.)

(١) فكرة دينية وفلسفية معناها كشف الحقيقة كشفا مباشرا مجاوزا للحس ومقصورا

والصفات الوراثية ، عضوية أو فسيولوجية  
أو سيكلوجية .

١١٠٨ - وسط

Milieu (F.) Middle (E.)

(١) ما كان على مسافة متعادلة بين طرفين .  
يقول أرسطو : « الفضيلة وسط بين  
حدين » .

(٢) ما يمكن وضعه في للنطق الصوري بين  
قضيتين غير متناقضتين . فإن كانتا متناقضتين  
فلا عمل لوسط بينهما ، وفقا لمبدأ الوسط  
المرفوع

Principe de milieu exclu

أو الثالث المرفوع

(Principe de tiers exclu) .

( انظر : الثالث المرفوع . )

١١٠٩ - وصف

Description (F.) Description (E.)

(١) بوجه عام ، الصفات الموضحة للشيء  
والمميزة له .

(٢) مرحلة تمهيدية من مراحل المنهج  
التجريبي تسجل فيها معطيات المشاهدة أو  
التجربة ، ويستمد منها التفسير العلمي ،  
والوصف والتفسير العلمي في المنهج  
التجريبي مرتبطان ارتباطا تاما .

١١١٠ - وضع

Situation (F.) Situation (E.)

(١) الوضع : إحدى مقولات أرسطو  
مثل كون الإنسان جالسا أو واقفا .  
واستعمل بعض المعاصرين اللفظ الأجنبي  
للدلالة على الموقف .

على من اختارته العناية الإلهية ، ويتخذ  
هذا الكشف صورا شتى نظمها المتكلمون  
في مراتب مختلفة كالرويا الصادقة أو الاتصال  
بجبريل في صورة رجل عادى .

(٢) يذهب فلاسفة الإسلام إلى أن  
الوحي اتصال النفس الإنسانية بالنفوس  
الفلكية اتصالا روحيا فترسم في صور  
الحوادث وتطلع على عالم الغيب . ولأنبياء  
استعداد خاص لهذا الاتصال ، وقد  
يلزمه الولي والعارف في درجات أدنى  
وهذا ما يسمى بالإلهام .

(٣) فسر محمد عبده الوحي تفسيراً  
قريباً من هذا وقرر أنه عرفان بجده الشخص  
من نفسه مع اليقين بأنه من عند الله بواسطة  
أو بغير واسطة .

١١٠٦ - وخز الضمير

Remords (F.) Remorse (E.)

ألم نفسي ينشأ عن وعي الإنسان بأنه عمل  
عملا سيئا . يقول بول جانيه : « وخز  
الضمير ألم موجه يكوى القلب ويعذبه  
بعد اقتراف فعل آثم » .

١١٠٧ - وراثه

Hérédité (F.) Heredity (E.)

انتقال صفات الجنس والنوع ، بل الفرد ،  
من الأصل إلى الفرع ، وهي قريية إذا انتقلت  
الصفات من الأب إلى الابن مباشرة ،  
وبعيدة إذا انتقلت من جد أعلى إلى ابن ،



(٢) والموقف عند « دوى » مرحلة معينة من التجربة أو جملة الأحوال العيانية التي تحدد وجود الإنسان .

(٣) الموقف عند الوجوديين هو العلاقة التامة بين الكائن الحى والبيئة التي يعيش فيها في لحظة معينة، وقد حله سارتر تحليلًا تامًا في كتابه « الكينونة والعدم » (ص ٦٣٣ ، ٦٣٤) :

#### ١١١١ - وضع اجتماعى

Statut social (F.) Social status (E.)  
ما ينظم العلاقات بين الأفراد من حيث إنهم يتمون إلى مجتمع دون أن يكون لإرادتهم شأن من ذلك :

#### ١١١٢ - وضع بالرفع

Tollendo-ponens (L.)  
صورة من صور القياس الاستثنائى يوضع فيها أحد طرفى الانفصال فى الشرطية المنفصلة برفع نقيض الطرف الآخر .

مثل : من إما أ ، وإما لا أ

لكن من ليس لا أ

إذن من هو أ

ويشبه هذا ما أسماه منطقة العرب مانعة الخلو :

#### ١١١٣ - وضعى

Positif (F.) Positive (E.)  
(١) بوجه عام : الواقعى فى مقابل الوهمى ، والإيجابى فى مقابل السلبى :

(٢) ما كان للإنسان فيه دخل ، ومنه القوانين الوضعية فى مقابل القوانين الطبيعية .

(٣) المحس والمثبت ، وهو ما يعتمد على التجربة ، ومنه العلوم الوضعية كالطبيعة والكيمياء ، ويتصل هذا بمعنى الوضعية عند أوجست كونت .

#### ١١١٤ - وضعية

Positivisme (F.) Positivism (E.)  
مذهب أوجست كونت الذى يرى أن الفكر الإنسانى لا يدرك سوى الظواهر الواقعية والمحسوسة وما يبنى من علاقات أو قوانين ، والعلوم التجريبية هى المثل الأعلى لليقين ، وعلى ذلك لا محل للبحث عن طبائع الأشياء ولا عن عللها الغائية .

#### والوضعية المنطقية

Positivisme logique  
اتجاه فلسفى معاصر يعول أساسا على التجربة ، تحقيقا للدقة والتحليل المنطقى للغة العلماء ولغة الحديث ويعدها المصدر الوحيد للمعرفة ، وليس للعقل من عمل إلا مجرد تنسيق معطياتها وتنظيمها .

ثم تحولت إلى دراسة تحليلية منطقية للغة العلم لتحقيق وحدة مشتركة بين فروع العلوم المختلفة .

<p>١١١٧ - وعى Conscience (F.) Consciousness (E.) سيكولوجيا: إدراك المرء لذاته وأحراه وأفعاله إدراكا مباشرا ، وهو أساس كل معرفة ، وله مراتب متفاوتة في الوضوح . وبه تدرك الذات أنها تشعر وأنها تعرف ماتعرف :</p>	<p>١١١٥ - وظيفة Fonction (F.) Function (E.) (أ) عمل خاص ومميز لعضو في مجموعة مرتبطة الأجزاء ومتضامنة ، وهناك وظائف فسيولوجية ، وسيكلوجية ، واجتماعية . (ب) يطلق عليها في الرياضة « دالة » . ( انظر : فن توليفي ، ومتغير ) .</p>
<p>١١١٨ - وهم Fiction (F.) Fiction (E.) وذهب هاملتون أنه ليس بيسر تعريف الوعي ، لأننا إذا أدركنا بأنفسنا لانستطيع أن ننقل وعينا إلى الآخرين . صورة ذهنية مركبة ليس لها مايطابقها في الخارج .</p>	<p>١١١٦ - وظيفي Fonctionnel (F.) Functional (E.) مايتعلق بالوظيفة ، ومنه علم النفس الوظيفي وهو الذى يدرس العمليات الذهنية من وجهة النظر الديناميكية ، ومن حيث إنها وسائل لغايات معينة . وعلم التربية الوظيفي يقوم على فكرة أن ممارسة الوظائف هى شروط نموها .</p>

## حرف الياء

( المتخذ من الضلال ، للإمام الغزالي ،  
ص ٣ ، القاهرة ١٣٠٩ هـ ) .

وعند المتصوفة :

(أ) علم اليقين : تصور الأمور على  
ما هي عليه .

(ب) عين اليقين : ما أعطته المشاهدة  
والكشف .

(ج) حق اليقين : فناء العبد في الحق  
والبقاء به علماً وشهوداً .

( انظر : اعتقاد ، وإيمان ، وعقيدة ) :

١١٢٠ - يقيني

Certain (F.) Certain (E.)

صفة للقضية أو البرهنة القاطعة التي لا تقبل  
الشك .

ومنه الموقن الذي يجزم بذلك عن  
بيته .

١١١٩ - يقين

Certitude (F.) Certitude, Certainty (E.)

(أ) سيكلوجيا : طمأنينة النفس لحكم  
تراه حقاً لا ريب فيه ، ويقابل الشك :  
وقد يدعى المرء لما هو في الواقع خطأ .

(ب) منطقياً : كل معرفة لا تقبل الشك ،  
ومنه حدسي كاليقين ببعض الأوليات ،  
أو استدلالاً غير مباشر ينتهي إليه المرء  
بعد البرهنة ، ومنه ذاتي يسلم به المرء  
ولا يستطيع نقله إلى غيره ، أو موضوعي  
يفرض نفسه على العقول كاليقين العلمي .  
وقد يسمى التسليم بأمر ظاهر أو راجح  
يقيناً اقتناعياً ، أو شبه يقين .

وه العلم اليقيني هو الذي ينكشف فيه  
المعلوم انكشافاً لا يبق معه ريب ، ولا يقارنه  
إمكان الغلط والوهم ، ولا يتسع القلب  
لتقدير ذلك ، بل الأمان من الخطأ ينبغي  
أن يكون مقارناً لليقين :



## أولا - فهرس المصطلحات الفرنسية



رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
(A)		
١٤٩	Abduction	قياس احتمالى
٢٥	Aberration	انحراف ذهنى
١	Abheda	أبهيدا
٢٧	Abnégation	إنكار الذات
١١٧	Aboulie	عجز الإرادة ( أبوليا )
١٨٥	Absolu	مطلق
١٨٦	Absolutisme	مطلقية
١١	Absorption	استغراق
٤٩	Abstinence	تعفف
١٧١	Abstrait	مجرد
٣٩	Abstraction	تجريد
٣٩	Abstractionisme	تجريدية
٨١	Absurde	خلف
١٧١	Absurde	محال
٢٠	Academicien	الأكاديمى
٢٩	Académie	أكاديمية ( أقاذميا )
١١٨	Acatalepsie	عدم التصديق
١١٨	Accident	عرض
١١٨	Accidentel	العرضى
٦٧	Achille (Argument)	حجة أخيل
٣١	A contrario	بالتضاد
١٥٩	Acosmisme	لاكونية
١٩١	Acquis	مكتسب
٤٧	Acroamatique	تعاليم الخاصة

رقم الصفحة	القابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٣٦	Acte	فعل
١٣٧	Acte pur	فعل محض
١٣٧	Actif	الفاعل
١٢٠	Actif(intellect) ، intellect agent	العقل الفعال
٢٠١	Activisme	النشاطية
٢٠١	Activité	نشاط
١٢٨	Action	عمل
١٤٠	Action (philosophie de l' )	فلسفة العمل
٥٤	Adaptation	تكيف
١٨٢	Ad hoc	مسلم به جد لا
٦٢	Addition logique	جمع منطقى
١٨٥	Adéquat	مطابق
١٨٥	Adéquation	المطابقة
١٦٨	Adiaphora (indifférentes)	متساويات
١٥٩	Adiaphorie (indifférence)	لامبالاة
٦	Advaita	أدفايتا ( لا ثنائية )
٢١١	Affectif	وجدانى
٢١٠	Affection	وجدان
٢١١	Affectivité	وجدانية
١٩٦	Affirmatif	موجب
٢٨	Affirmation	إيجاب
٣٠	A fortiori	بالأولى
٣	Agama	أجاما
١٥٨	Agnosticisme	لا أدريه
٣٩	Agrégat	تجمع
٥٧	Ajustement	توافق
٢٧	Ahimsa	أهمسا



المصطلح العربى	المقابل الفرنسى	رقم الصفحة
أحمدية	Ahmadiyya	٤
أهرمن	Ahriman	٢٧
اسكندرانية	Alexandrisme	١٣
جبر	Algèbre	٥٩
جبر المنطق	Algèbre de la logique	٥٩
ألجورتم ( الحساب الرمزى )	Algorithme	٢
اغتراب	Aliénation	١٦
الاغتراب الذهني	Aliénation mentale	١٧
مجاز	Allégorie	١٧٠
مثال الكهف	Allégorie de la caverne	١٥٦
لا منطقية	Alogisme	١٦٠
استحالة	Altération	١٠
غيرية	Altérité	١٣٤
عمادى	Alternative	١٢٩
إيثار	Altruisme	٢٨
لبس	Ambiguité	١٦١
نفس	Ame	٢٠٤
نفس العالم ( النفس الكلية )	Ame du monde	٢٠٤
صداقة	Amitié	١٠٥
فقدان الذاكرة	Amnésie	١٣٧
اللا أخلاقية	Amoralisme	١٥٨
عدم الصورة	Amorphe	١١٨
حب	Amour	٦٦
حب مستأثر	Amour captatif	٦٦
الحب الإلهي	Amour de Dieu	٦٦
حب متفضل	Amour oblatif	٦٦
اعتزاز بالنفس	Amour propre	١٦

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٦١	Amphibolie Transcendentale	لبس ترنسندالى
١٤	Amphibologie	اشتراك التركيب
٣٧	Anagogique(Allégogiques)	تاويل إشارى
٥٥	Analogie	تمثيل
١٩٢	Analogie	مماثل
١٥٥	Analogies de l'expérience	تمثيلات التجربة
٤٠	Analyse	تحليل
٤٠	Analyse grammaticale	التحليل النحوى
٤٠	Analyse intentionelle	التحليل القصدى
٤٠	Analyse logique	التحليل المنطقى
٥١	Analyse réflexive	تحليل تفكرى
١٤٨	Analytique (proposition)	القضية التحليلية
٤١	Analytiques	تحليلات (أنا لوطيقا)
٤٣	Analytique Transcendentale	لتحليل الترנסدنتالى
٤١	Analtique transcendental	تحليل ترنسندالى
١٤١	Anarchie	فوضى
١٤١	Anarchisme	فوضوية
٢٠	Ancienne Académie	أكاديمية قديمة
٧٦	Ane de Buridan	حمار بوريدان
١٤١	Anéantissement	فناء
٧٩	Anesthésie	خدر
٧٣	Angoisse	حصر
٧٧	Animal	حيوان
٧٨	Animalité	الحيوانية
٧٧	Animisme	حياتية
١١٩	Animisme	الحياتية
١٨٩	Antécédent	مقدم

رقم الصفحة	الكلمة الفرنسية	المصطلح العربي
١٦٩	Antérieur	متقدم
٢٤	Anthropologie	أنثروبولوجيا
٢٤	Anthropologie philosophique	أنثروبولوجيا فلسفية
٤٤	Anthropomorphisme	تشبيه
١٨٦	Antilogie	معارضة
١٨٦	Antilogique	معارض للمنطق
٢٠٥	Antinome	نقيضة
١٩٣	Antinomie	مناقضة
٢٠٥	Anithése	نقيض الدعوى
١٨٠	Anthropocentrisme	مركزية الإنسان
١٠٢	Anomalie	شذوذ
٩٩	Anormal	شاذ
١١	Apagogique(raisonnement)	استدلال بالمحال
٦٣	Apathie	جمود الحس
٦	Aperception	إدراك واع
٦٧	Aphasie	حبسة
٦٧	Aphasie motrice	حبسة حركية
٦٧	Aphasie sensorielle	حبسة حسية
١٧٠	Aphorisme	مثل سائر
١٩٣	Apocryphe	منحول
١٤٨	Apodictique(proposition)	قضية ضرورية
٨٣	Apologétique	دفاع عن الدين
١٦٨	Apophantique	مبين
١٨٧	Aporie	معضلة
٩	Aporétiques (philosophes)	ارتيازيون
١٥٨	Aposteriori	لا أولى
١١٤	Apparence	ظاهر

رقم الصفحة	القابل للفرنسي	المصطلح العربي
٢٤	Appartenance	انتماء
١٠٤	Appétit	شهوة
٢٠٠	Appétition	نزوع
٤٧	Appliqué	التطبيقي
٢	Appollinarisme	الأبولينارية
٥١	Appréciation	تقدير
٤٥	Appréhension	تصور
١٠	Approbation	استحسان
٢٨	Apriori	أولي
٤٠	Arbitraire	تحكيمي
٧١	Arbitre (libre)	حرية الإدارة
١٠١	Arbre de Porphyre	شجرة فورفوريس
٢٠٥	Archétype	نموذج أول
٥٦	Architectonique	تنظيم المعرفة
٦٧	Argument	حجة
٦٧	Argumentation	المحاجة
٦٨	Argumentum ad hominem (L.)	حجة شخصية
٦٨	Argumentum ad iudicium (L.)	حجة المشهورات
٦٨	Argumentum ad populum (L.)	حجة غوغائية
٦٨	Argumentum ad rem (L.)	حجة موضوعية
٦٨	Argumentum ex concessio (L.)	حجة المسلمات
٩	Aristocratic	أرستقراطية
٩	Aristotélisme	أرسطية
١٢٥	Arithmétique	علم العدد ( الأريثماتيقي )
١٤٠	Art	فن
٩٢	Art combinatoire	الفن التوليقي
١٤١	Art combinatoire	فن التوليف



رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
١٤٠	Arts libéraux	الفنون الحرة
٩٥	Ascète	الزاهد
٩٥	Ascétisme	زهد
٢١١	Aséité	وجود بالذات
٤٥	Assentiment	تصديق
٥٢	Assertion	تقرير
٥	Assertorique	إخبارية — إخباري
١٤٨	Assertorique	القضية الإخبارية
١٧٤	Associationisme	مذهب تداعي المعاني
١٧	Assomption	افتراض
١٥٩	Asyllogistique	لاقياس
١١٣	Ataraxie	طمأنينة
١٩٢	Athée	ملحد
٢٠	Athéisme	إلحاد
١٧٤	Athéisme	مذهب الإلحاد
٣	Atman	أتمن
٨٨	Atome	ذرة
١٧٦	Atomisme	مذهب ذري
٢٤	Attention	انتباه
١٩٧	Attitude	موقف
١٥٤	Attraction universelle	الجذب العام
١٧٢	Attribut prédicat	محمول
٢٧	Augustinisme	أوغسطينية
٨٨	Automate	ذاتي الحركة
١٢	Autonomie	استقلال الذات
١٢	Autonomie de la volonté	استقلال الإدارة
٩٨	Autorité	سلطة

رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
٢٨	Auto-Suggestion	إيحاء ذاتي
١٣٣	Autre, Autrui	غير
٩١	Averroïme	رشدية
١٠٠	Avicennisme	سينوية
٢٠	Axiologie	أكسيولوجيا
٢٠٣	Axiologie	نظرية القيم
٢٠	Axiomatique	أكسيوماتيكا
٣١	Axiome	البدئية

(B)

٣٠	Babisme	بابية
٣٥	Bahaisme	بهائية
١٣٢	Béatitude	غبطة
٦٢	Beau	جمال
٩٨	Behaviorisme	سلوكية
٣٤	Benthamisme	بنتامية
٣٢	Bergsonisme	برجسونية
٦٥	Besoin	حاجة
٣٥	Bhagavad gita	بهاجاواد جيتا
٨١	Le Bien	خير
٨٨	Bien souverain	خير أسمى
٤	Bienfaisance	إحسان
١٢٠	Bon sens	العقل السليم
٩٦	Le bon sens	سداد
٩٧	Bonheur	سعادة
٦	Bonne conduite	أدب ( عند المتصوفة )

رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
١١٣	Bonté	طيبة
١١٣	La Bonté Divine	عناية الله
١٣٣	Bourgeoisie	برجوازية
٣٥	Bovarysme	بوفارية
٣٢	Brahma	براهمان
٣٢	Brahman	براهما
٣٢	Brahmanisme	براهمانية
٣٥	Buddhisme	بوذية
١٣٢	But	غرض

(C)

١٤٦	Cabaliste	قبال
١٤٦	Cabaliste	القِبالي
١٥٢	Calvinisme	كالڤينية
١٤٤	Canon	قانون
١	Conons de recherche	آداب البحث
١٤٦	Canonique	قانونية
١٩٠	Capacité	مقدرة
٩٠	Capitalisme	رأسمالية
٨١	Caractère	خلق
١١١	Caractère	طبع
١٢٥	Caractériologie	علم الطباع
١١١	Caractéristique	الخاصة
٩٢	Caractéristique univerelle	رمزية الكلية
٢٣	Cardinales (Vertus)	أمهات الفضائل
٨٥	Cartésianisme	ديكارتية

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
٨٥	Cartésien	الديكارتي
١١١	Caste	طائفة
١٧٢	Casuistique	محلات
١٥٢	Catéchisme	كاتشيسم
١٩٠	Catégorie	مقولة
٧٧	Catégorique	حملى
٤٧	Catharsis	تطهير نفسى
١٥٢	Catholicisme	كاثوليكية
١٥٢	Catholique	كاثوليكي
١٢٣	Causa sui (L.)	علة ذاته
١٢٣	Causal	العلى
٩٦	Causalité	السببية
١٢٣	Causalité	علية
١٦٧	Causalité (principe de )	مبدأ السببية
٩٦	Cause	سبب
١٢٢	Cause	علة
١٢٣	Cause des causes	علة العلل
١٢٣	Cause finale	العلة الغائية
١٣٧	Causes efficientes	العلل الفاعلة أو الفعالة
١٢٢	La cause première	العلة الأولى
١٥٦	Cavern	كهف
٩٨	Censure	رقابة
٨٥	Cercle vicieux	دور
٢١٦	Certain	يقينى
١١٦	Certitude	يقين
٥٠	Changement	تغير
١٢٨	Chaos	عماء



رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٧١	Charité	رحمة
١٠٤	Chose	شئ
١٠٤	Chose en soi	شئ فى ذاته
١٧٣	(La) Cité idéale	مدينة فاضلة
٧٣	Civilisation	حضارة
٢٠٩	Clair	واضح
١١٩	Clan	عشيرة
١٠٦	Classe	صنف
١١٢	Classe	طبقة
١٠٨	Classe de Pan	صيدبانوس
١٥٣	Classicisme	كلاسيكية
٤٥	Classification	تصنيف
٢٤	Clinamen	انحراف
١٤٨	Coeur	قلب
١٥٦	Le Cogito	كوچيتو
٦	Cognition	إدراك
١٣٢	Colère	غضب
٦١	Collectivisme	جماعية
١٤٠	Comme si (Philosophie)	فلسفة كأن ( الكأنية )
٧٢	Commun (sens)	حس مشترك
٣٧	Communauté	المشاركة
١٠٤	Communisme	شيوعية
١٨٩	Comparison	مقارنة
١٤٥	Compensation (Loi de)	قانون التعويض
٣٧	Complet	تام
١١٩	Complexe (Subs.)	عقدة
٩٨	Comportement	سلوك

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٨٠	Composé	مركب
١٩٣	Compossible	الممكن مع غيره
١٨٩	Compréhension	مفهوم
١٨٧	Concept	معنى كلى
١٨٦	Conception	إدراك ذهنى
١٤٥	Conceptualisme	تصورية
١٩٩	Conclusion	نتيجة القياس
١٨	Concomitance	اقتران
١١٢	Concomitantes (méthode de variations)	طريقة التلازم فى التغير
٢	Concordance (méthode de)	اتفاق ( طريقة ال )
٢٠٢	Concordisme	نظرية الاتفاق
٧٣	Concours (Divin)	حفظ إلهى
١٣٠	Concret	عينى
١٠٢	Condition	شرط
١٠٢	Conditionné	الشرط الضرورى
١٠٢	Conditionné (Le)	المشروط
١٠٢	Conditionnel (adj.)	الشرطى
١٠٢	Conditionnelle (proposition)	القضية الشرطية
١٩٢	Confus	ملتبس
١٨	Conjonctif (Syllogisme)	اقترانى ( قياس )
١٨٦	Connaissance	معرفة
٢٠٣	Connaissance (Théorie de la)	نظرية المعرفة
١٨٧	Connaissance Immédiate	معرفة مباشرة
١١٠	Conscience	ضمير
٢١٥	Conscience	وعى
٧٢	Conscience (Liberté de)	حرية الضمير
١٢١	Conscience collective	عقل جمعى

المصطلح العربي	المقابل الفرنسي	رقم الصفحة
إجماع	Consensus	٣
تال (في القضية الشرطية)	Conséquent	٣٦
اتساق	Consistance	٢
تدبر	Contemplation	٤٢
حياة التأمل	Contemplative (la vie)	٧٧
محتوى	Contenu	١٧٢
تجاور	Contiguïté	٣٨
إمكان	Contingence	٢٢
حلوث	Contingence	٧٠
الممكن	Contingent	٢٣
حادث	Contingent	٦٥
تناقض و، اللفظ	Contradictio in terminis	٥٦
تناقض	Contradiction	٥٥
تناقض في الوصف	Contradiction in adjecto	٥٥
قهر (اجتماعي)	Contrainte (Sociale)	١٤٩
ضد	Contraire	١٠٩
عكس النقيض	Contraposition	١٢١
تباين	Contraste	٣٧
عقد	Contrat	١١٩
مواضعة	Convention	١٩٦
نظرية المواضعة	Conventionalisme	٢٠٤
عكس	Conversion	١٢١
عكس مستو أو تام	Conversion simple	١٢١
عكس القياس	Conversion du Syllogisme	١٢١
اقتناع	Conviction	١٩
رابطة	Copule	٩٠
لازمة منطقية	Corollaire	١٥٨

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
٦١	Corps	جسم
٦١	Corps mathématique	الجسم التعليمى
٦١	Corps naturel	الجسم الطبيعى
٦١	Corporalisme	الجسمانية
٦١	Corpuscule	جسيم
٤٦	Corrélation	تضاييف
٥٥	Correspondance	تناظر
٥٥	Correspondances (Théorie des)	نظرية التناظر
١٣٥	Corruption	فساد
١٥٣	Cosmique	الكسموس
١٢٦	Cosmologie	علم الكون
١٥٣	Cosmologique	كسمولوجى
٢٠١	Cosmologie	نشأة الكون
١٥٣	Cosmologie rationnelle	كسمولوجيا عقلية
١٥٣	Cosmologie	كسمولوجيا
٢١	Cosmologique (preuve)	دليل كوني
١٩٦	Cosmopolitisme	مواطنة عالمية
١٥٣	Cosmos	كسموس
١٠١	Courage	شجاعة
٨١	Création	خلق
٨١	Création ex nihilo	الإبداع
١٩٨	Critère, Criterium	ميزان
١٩٨	Critériologie	علم الموازين
١٨٠	Criticisme	مذهب نقدى
٢٠٥	Critique Externe	نقد خارجى
٢٠٥	Critique interne	نقد داخلى
١٦	Croyance	اعتقاد



المصطلح العربي	المقابل الفرنسي	رقم الصفحة
١ الاعتقاد البرجماتي	La croyance Pragmatique	٣٣
تكعيبة	Cubisme	٥٣
ثقافة	Culture	٥٨
كلبية	Cynisme	١٥٣
(D)		
داروينية	Darwinisme	٨٣
عزم	Décision	١١٩
كشف	Découverte	١٥٣
استنباط	Déduction	١٢
استنباط ترنسندالي	Déduction Transcendentale	١٢
الاستنباط الترنسندنتالي	Déduction Transcendentale	٤٣
العلة العدمية	Déficiente (cause)	١٢٣
المعرف	Defini	٤٩
المعرف	Définissant	٤٩
تعريف	Définition	٤٨
تأليه طبيعي	Déisme	٣٧
روية	Délibération	٩٤
صانع	Démiurge	١٠٥
ديمقراطية	Démocratie	٨٦
ديمون	Démon	٨٦
برهان	Démonstration	٣٣
برهان الخلف	Démonstration par l'absurde	٣١
[إحصاء ناقص]	Dénombrement imparfait	٤
فقدان الشخصية	Dépersonnalisation	٧١

رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
٩١	Description	رسم
٢١٣	Description	وصف
١٤٦	Destin	قدر
٦٧	Déterminisme	حتمية
٦٧	Déterminisme Statistique	الحتمية الإحصائية
١٠٨	Devenir	صيرورة
٢٠٩	Devoir	واجب
٥٩	Dialectique	جدل
٦٠	Dialectique (adj.)	جدلي
١٤٧	Dichotomie	القسمة الثنائية
١٩٠	Dictum "de omni et nullo"	مقول على الكل إيجابا وسلبا
٢١	Dieu	الله
١٣٦	Différence	فصل
١١٢	Différence (méthode de)	طريقة الاختلاف
٥٦	Différence spécifique	الفصل النوعي
٥٦	Différenciation	تنوع
١٥٣	Dignité (humaine)	كرامة (الإنسان)
٢٤	Dilemme	إحراج (دلا)
٨٤	Dilemme	دلا
١٩٦	Dirigé	موجه
١٤٩	Discours	قول
١٤٩	Discours de la méthode	مقال عن المنهج
٥٠	Discrimination	تفرقة
٥٠	Discrimination raciale	التفرقة العنصرية
٢٤	Discursif	انتقالي
٧٥	Disjonctif (Jugement)	حكم منفصل
١٦٩	Distinct	متميز

المصطلح العربي	المقابل الفرنسي	رقم الصفحة
ذهول	Distraktion	٨٩
الاستغراق	Distributif	١١
استغراق الحدود	Distribution de termes	١١
قسمة	Division	١٤٧
تقسيم العمل	Division du travail	٥٢
مذهب	Doctrine	١٧٤
دوجما طيقية	Dogmatisme	٨٥
عقيدة	Dogme	١٢١
إذن	Donc ( ∴ )	٧
معطيات	Données	١٨٧
معطى مباشر	Donnée immédiate	١٨٧
ألم	Douleur	٢٢
شك	Doute	١٠٣
داء الشك	Doute (Folie du)	١٠٣
شك منهجي	Doute méthodique	١٠٣
ثنائية	Dualisme	٥٨
ديمومة	Durée	٨٦
مدة	Durée	١٧٢
دباد	Dyade	٨٥
ديناميكية	Dynamisme	٨٦

(٤)

إنية	Eccéité, Haecceité	٢٧
مدرسة	Ecole	١٧٣
مدرسة الأسكندرية	Ecole d'Alexandrie	١٧٣
اقتصاد في التفكير	Economie de pensée	١٩

رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
١٩	Economie politique	اقتصاد سياسى
٤٢	Education	تربية
١٣٧	Effectif, Actuel	الفعلى
١٨٧	Effet	معلول
١٣٧	Efficiency	الفاعلية
١٢٣	Efficiente (cause)	العلة الفاعلة
٦٣	Effort	جهد
١٨٢	Egalité	مساواة
١٨١	Egocentrisme	مركزية الذات « مركزية الأنا »
٢٣	Egoïsme	أزانية
٣	Egoïsme	آثرة
٢٥	Elan vital	اندفاع الحياة
٢٤	Electicisme	انتخابية
١٢٩	Element	عنصر
١٢٩	Elémentaire	عنصرى
٧٠	Elimination	حذف
١٠٥	Emanation	صلور
١٧٧	Emanationnisme, Emanatisme	مذهب الصلور
٢٦	Emotion	انفعال
٣٨	Empirique	تجربى
١٧٤	Empirisme	مذهب تجريبى
٣٩	Empiristes	تجريبيون
٢٠٣	Energétique, Energétisme	نظرية الطاقة
١١١	Energie	طاقة
٢٠	Engagement	التزام
١٤٢	En soi	فى ذاته
١٥٥	Entéléchie	كمال ( انتيليكيا )



رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
٥١	Entendement	تفكير
١٤١	Entendement	فهم
١٥٠	Enthymème	قياس العلامة
١٥١	Enthymème	قياس مضممر
١٥٢	Entité	كائن
١١٧	Enumération	عد
٢٩	Eon	إيون
١٥٠	Epichérème	قياس ظى
٢	Epicurien	أبيقورى
٢	Epicurisme	أبيقورية
١١٤	Epiphénomène	الظاهرة الثانوية
١٧٨	Epiphénoménisme	الظاهرية الثانوية
١	Epistémologie	إبيستمولوجيا
١٥٠	Episyllogisme	قياس لاحق
٢	Equilibre	اتزان
٤٧	Equipollence	تعادل القضايا
٢٦	Equité	إنصاف
٥٣	Equivalence	تكافؤ
٦٠	Eristique	جدل ممّوه
٢٩	Eros	إيروس
١٣٣	Erreur	غلط
١٢٤	Eschatologie	علم الآخرة
١٩١	Espace	مكان
٢٠٦	Espèce	نوع
٨٨	Esprit	ذهن
٩٣	Esprit	روح
٩	Esprits-animaux	أرواح حيوانية

رقم الصفحة	الكتاب الفرنسي	المصطلح العربي
٢٠١	Exprit systématique	الذهن النسقي
٢٠١	Esprit de système	الذهن النسقاني
٨٧	Essence	ذات
٨٧	Essence divine	الذات الإلهية
٨٧	Essence et existence	الوجود والماهية
٨٧	Essentiel	الذاتي
١٢٤	Esthétique	علم الجمال
٦٦	Etat	حال
٨٥	Etat	دولة
١٦١	Etat métaphysique	الحال الميتافيزيقية
٦٦	Etat de nature	حال الفطرة
١٦١	Etat positif	الحال الوضعية
١٦١	Etat théologique	الحال اللاهوتية
٨٥	Etatisme	سيطرة الدولة
٩٩	Etatisme	سيطرة الدولة
٥	Ethique	أخلاق
١٢٤	Ethique	علم الأخلاق
٣	Ethnographie	إثنوجرافيا — وصف الشعوب
٣	Ethnologie	إثنولوجيا — علم الأجناس
٢٢	Etendue	امتداد
٩	Eternel	أزلي
١	Eternité	أبد
٩	Eternité	أزل
٩٧	Eternité	سرمد
١٣٧	Etre	فعل الكينونة
١٩٦	Etre	موجود
١٧٦	Eudémonisme	مذهب السعادة

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
٣١	Evidence	بداهة
٣١	Evident	البدى
٤٧	Evolution	تطور
١٧٥	Evolutionisme, Evolutionnisme	مذهب التطور
١٢٨	Exactes (sciences)	علوم مضبوطة
٤١	Exclusion	تخارج
٢١١	Existence	وجود
٢١١	Existentialisme	وجودية
١٤٠	Existentielle (philosophie)	فلسفة وجودية
١٤٨	Existentielle (Proposition)	قضية وجودية
٤٨	Exotérique	تعاليم العامة
٣٨	Expérience	تجربة
٣٨	Expérience cruciale	تجربة حاسمة
٣٩	Expérimentation	تجريب
٣٩	Expérimentation mentale	تجريب ذهنى
١٤٨	Explicative (Proposition)	القضية التفسيرية
١٢٨	Explicatives (Sciences)	علوم تفسيرية
١٠٦	Explicite	صريح
٤٨	Expression	تعبير
٤٨	Expressionisme	تعبيرية
٦٠	Extase	جذب
١٦٤	Extension	ما صدق
١٨٩	Extension	الما صدق
١٦٤	Extension des Termes	ما صدق الألفاظ
٧٩	Extérieur, externe	خارجى
١١٢	Extrêmes	طرفان

المصطلح العربي	المقابل الفرنسي	رقم الصفحة
(F)		
مصطنعة	Factice	١٨٥
الواقعي	Factuel	٢١٠
ملكة	Faculté	١٩٢
واقعة	Fait	٢١٠
مغالطة	Fallacia	١٨٨
تعصب	Fanatisme	٤٩
فنتاسيا	Fantaisie	١٤١
جبرية	Fatalisme	٥٩
خطأ	Faute	٨٠
فيتشية	Fétichisme	١٤٢
كن	Fiat (L.)	١٥٦
وهم	Fiction	٢١٥
مذهب الثقليين	Fidéisme	١٨٠
شكل	Figure	١٠٣
الشكل الأول	1 ère Figure	١٠٣
الشكل الثاني	2 ème Figure	١٠٣
الشكل الثالث	3 ème Figure	١٠٣
الشكل الرابع	4 ème Figure	١٠٣
نظرية التناهي	Finitisme	٥٦
الغائي	Final	١٣١
المذهب الغائي	Finalisme	١٣٢
مذهب غائي	Finalisme	١٧٨
الغائية	Finalité	١٣١
مبدأ الغاية	Finalité (principe de)	١٨٦



رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٣١	Fin	غاية
١٣١	Fin en soi	الغاية فى ذاتها
٥٦	Fini	المتناهى
١٦٩	Fini	متناه
٢٠٢	Finitisme	نظرية التناهى
٥٦	Finitude	التناهى
٦٢	Fins (Régne des)	جمهورية الغايات
٩٨	Flèche (argument de)	سهم ( دليل )
٢٩	Foi	إيمان
٢١٥	Fonction	وظيفة
٨٣	Fonction propositionnelle	دالة قضية
٢١٥	Fonctionnel	وظيفى
١٠	Fondement	أساس
١٤٩	Force	قوة
٨١	Forces occultes	القوى الخفية
١٠٧	Formalisme	صورىة
١٠٧	Forme	صورة
١٠٧	Formel	صورى
١٠٨	Formule	صيغة
٣	Fortuit	اتفاقى — بالمصادفة
٦٢	Foule	جمهور
٣	Frustration	إحباط
٢٣	Fulguration	انبثاق
٧٧	Futurs (événements)	حوادث مستقبلية
٧٧	Futurs contingents	المستقبلات الممكنة
١٨٢	Futurisme	مستقبلية

رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المقابل الفرنسي
(G)		
١١٦	Général	عام
٥٠	Généralisation	تعميم
١٢٩	Généralité	عموم
١٥٦	Génération	كون
٦٣	Générique	الجنسى
٥٣	Génèse	تكوين
٥٤	Génétique	التكويني
١٢٤	Génétique (Le)	علم التكوين
١١٦	Génie	عبقريّة
٦٣	Genre	جنس
٦٣	Genre Suprême	جنس الأجناس أو الجنس العالى
٦١	Gestaltisme	جشطاطية
١٣٣	Gnose	غنوصى
١٣٣	Gnosticisme	الغنوصية
١٣٣	Gnostique	غنوصى
٨٩	Goût	ذوق
٢٠٤	Grâce	نعمة
١٨٩	Grandeur	مقدار
(H)		
١١٥	Habitude	عادة
٢٥	Harmonie	انسجام
٢٥	Harmonie préétablie	انسجام أزلى

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
		مصادفة
١٨٥	Hasard	مذهب اللذة
١٧٨	Hédonisme	وراثة
٢١٣	Hérédité	هرمسية
٢٠٧	Hermétisme	لامتجانس
١٥٩	Hétérogène	غير المتجانس
١٦٨	Hétérogène	تبعية
٣٧	Hétéronomie	التبعية الأخلاقية
٣٧	Hétéronomie morale	تدرج
٤٢	Hiérarchie	تاريخ
٣٦	Histoire	التاريخ البرجمائى
٣٢	Histoire Pragmatique	النزعة التاريخية
١٩٩	Historicisme	تاريخية
٣٦	Historicité	إنسان إقتصادى
٢٥	Homo economicus (L.)	إنسان صانع
٢٥	Homo faber (L.)	إنسان عاقل
٢٥	Homo sapiens (L.)	متجانس
١٦٨	Homogène	قانون التجانس
١٤٥	Homogénéité (Loi d')	مشترك (لفظ)
١٨٣	Homonyme (Terme)	إنسانية
٢٥	Humanisme	مذهب إنسانى
١٧٤	Humanisme	هيولى
٢٠٨	Hylé	هولومورفية
٢٠٨	Hylémorphisme	شكل منفرط
١٠٣	Hyperbolique (doute)	أتنويم مغناطيسى
٥٦	Hypnotisme	أقنوم
٢٩	Hypostase	فرض
١٣٥	Hypothèse	

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٨٣	Hypothétique	مشروط
١٥٠	Hypothétique (Syllogisme)	قياس شرطى منصل
(I)		
١٧٠	Idéal	المثالى
١٧٠	Idéal	مثل أعلى
١٦٩	Idéalisme	مثالية
١٦٤	Idéalisme historique	المثالية التاريخية
١٣٨	Idée adéquate	فكرة مطابقة
١٧	Idées Adventices	أفكار عارضة
١٨	Idées factices	أفكار مصنوعة
١٣٨	Idée fixe	فكرة متسلطة
١٧	Idées-Forces	أفكار — قوى
١٧	Idées-Images	أفكار — صور
١٣٨	Idée inadéquate	فكرة غير مطابقة
١٧	Idées innées	أفكار فطرية
١٣٧	Idée, Notion	فكرة
٢٠٧	Identique	هو هو
٢٠٨	Identité	هوية
٢١٢	Identité des indiscernables	وحدة اللامتميزات
١٤٠	Identité (philosophie de l')	فلسفة الهوية
١٦٨	Identité (principe d')	مبدأ الهوية
٢٩	Idéologie	إيديولوجيا
٢٩	Idéologique	إيديولوجى
٢٩	Idéologues	إيديولوجيون



رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
٢٨	Idola fori (L.)	أوهام السوق
٢٨	Idola specus (L.)	أوهام الكهف
٢٨	Idola theatri (L.)	أوهام المسرح
٢٨	Idola tribus (L.)	أوهام القبيلة
٢٨	Idoles	أوهام
١٥٦	Idoles de la caverne (Idola specus)	أوهام الكهف
٣٨	Ignorance du sujet	تجاهل المطلوب
١٩٤	Illogique	اللامنطقى
١٧٤	Illuminisme	مذهب الإشراق <sup>٢</sup>
١٠٧	Image	صورة ذهنية
٤١	Imagination	تخيل
١٧١	Imitation	محاكاة
١٥٣	Immanence	الكمون
٣٠	Immanent	باطن <sup>٢</sup>
١٥٣	Immanent	كامن
١٥٩	Immatérialisme	لامادية
١٦٦	Immédiat	مباشر
١٧٢	Immobile ( moteur)	محرك لا يتحرك
١٥٨	Immoral	لا أخلاقى
٥	Immoralité	اللا أخلاقية
٨١	Immortalité de l'âme	خلود النفس
٢٢	Impératif	أمر
٢٢	Impératif catégorique	أمر جازم
١٨٣	Impératif catégorique	الأمر الجازم
٢٢	Impératif Hypothétique	أمر مشروط
١٨٣	Impératif hypothétique	الأمر المشروط
١٣٤	Impersonnel	غير شخصى

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٦١	Implication	لزوم
١١٠	Implicite	ضمنى
١٨٢	Impossible	مستحيل
٢٦	Impression	انطباع
٣٦	Impressionisme	تأثرية
٢٥	Impulsion	اندفاع
١٣٤	Inadéquat	غير مطابق
١٨٥	Inadéquat	غير المطابق
٧٦	Incarnation	حلول
١٦٤	Incommensurable	مالا يقاس عليه
١٦٩	Incompatible	متنافر
١٦٠	Incomplexe	لامركب
١٦٥	Inconcevable	مالا يمكن تصوره
١٣٣	Inconditionné	غير المشروط
١٦٥	Inconnaissable	مالا يمكن معرفته
١٥٩	Inconscient	لا شعورى
١١٨	Inconsistance	عدم الاتساق
١٦٠	Indefini	لا محدود
١٥٩	Indémonstrables (les)	لا مبرهنات
١٥٩	Indéterminé	لا متعين
١٦٠	Indéterminé	اللامتعين
١٦٠	Indéterminé	اللامحدود
١٥٨	Indéterminisme	لا حتمية
٧٢	Indifférence ( Liberté d')	حرية استواء الطرفين
١٥٩	Indiscernables ( Principe des)	لا متميزات (مبدأ)
١٣٥	Individu	فرد
١٣٥	Individualisme	فردية

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
٤٥	Individuation ( Principe d')	تشخص
١٢	Induction	استقراء
١٣	Inférece	استنتاج
١٣	Inférence immédiate	الاستنتاج المباشر
١٤٢	In fieri (en devenir)	في صيرورة
٥٦	Infini	اللامتناهى
١٦٠	Infini	اللامتناهى
١٦٠	Infiniment grand	اللامتناهى في الكبر
١٦٠	Infiniment petit	اللامتناهى في الصغر
١٦٠	Infinité, Infinitude	اللاتناهى
٣٦	Influx (Physique)	تأثير طبيعى
١٢٢	Inherence	منطق التضمن
١٩٢	Inhérent	ملازم — مستغرق
١٣٦	Innée	فطرى
١٣٦	Innéisme	الفطرية
١٤٩	Inquiétude	قلق
١٤٥	Inséparable (loi d'association)	قانون الترابط اللامنفصل
١	Instant	آن
١٣٢	Instinct	غريزة
١٢٣	Instrumentale "Cause"	العلّة، الأداة
٥	Instrumentalisme	أداتية
١٧٦	Instrumentalisme	مذهب النرائع
١٢٠	Intellect	العقل
١٧٨	Intellectualisme	المذهب العقلى
٨٨	Intelligence	ذكاء
١٨٧	Intelligible	معقول
١٠٢	Intensité	شدة

رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
١٤٧	Intention	قصد
١٤٨	L'intention première	القصد الأول
١٤٧	L'intention seconde	القصد الثاني
١٨٥	Intérêt	مصلحة
١٨٥	Intérêt général	المصلحة العامة
١٨٥	Intérêt personnel	المصلحة الخاصة
٨٣	Intérieur, Interne	داخلي
١٣٥	Intervalle	فاصل زمني
١٠	Introspection	استبطان
٢٦	Introversion	انطواء
٦٩	Intuition	حدس
٦٦	Intuition rationnelle	الحدس العقلي
٦٩	Intuition sensible	الحدس الحس
٧٠	Intuitionisme, Intuitionnisme	حدسية
١٩٣	Invalide	غير المنتج
٥	Invention	اختراع
٧	Involontaire	اللاإرادي
١٥	Involution	اضمحلال
٥٦	Ironie	تهكم
١٦٠	Irrationnel	لا معقول

(J)

٦٣	Jahmiyya	جهمية
٢٣	Je	أنا
٧٤	Jugement	حكم
٧٥	Jugement analytique	الحكم المنطقي التحليلي



المصطلح العربي	المقابل الفرنسى	رقم الصفحة
الحكم التقريرى	Jugement Constatif	٥٢
حكم حملى	Jugement de prédication	٧٦
أحكام واقع	Jugements de réalité	٧٥
أحكام قيمة	Jugements de valeur	٧٥
الحكم المحدد	Jugement déterminant	٧٥
حكم تركيبى	Jugement Synthétique	٤٣
الحكم المنطقى التركيبى	Jugement synthétique	٧٥
العدل	Juste	١١٧
عدالة	Justice	١١٧
(L)		
لغة	Langage	١٦٢
قبيح	Laid	١٤٦
لغة عالمية	Langue universelle	١٦٢
مأخوذات	Lemmes	١٦٣
مذهب الحرية	Libéralisme	١٧٥
حرية	Liberté	٧١
قدرية	Libre Arbitre	١٤٧
موضع	Lieu	١٩٦
الموضع الداخلى	Lieu intérieur	١٩٦
الموضع الخارجى	Lieu extérieur	١٩٦
حد	Limite	٦٩
نزعة منطقية	Logicisme	٢٠٠
منطق	Logique	١٩٤
منطقى	Logique (adj)	١٩٤
المنطق التقليدى	Logique classique	١٩٤
المنطق المعاصر	Logique contemporaine	١٩٤

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٢٢	Logique des relations	منطق العلاقات
١٩٤	Logique formelle	المنطق الصورى
١٩٤	Logique matérielle	منطق مادى
١٩٤	Logique symbolique	المنطق الرمزى
٤٣	Logique transcendente	المنطق الترنسندنتالى
١٩٤	Logistique	المنطق الرياضى
١٩٢	Logomachie	مماحكة لفظية
١٤٤	Loi	قانون
١١	Loi d'absorption	قانون الاستغراق
١٨٥	La loi de l'intérêt	قانون الاهتمام
٤٤	Loi de ressemblance	قانون التشابه
٣	Loi sociologique	قانون اجتماعى
١٤٩	Lois de l'esprit	قوانين الفكر
٢٠٥	Lumière naturelle	النور الطبيعى
١٣٩	Lumières (philosophie des)	فلسفة التنوير

(M)

٧٨	Machines Bêtes	حيوانات ماكينات
١١٦	Macrocosme	العالم الأكبر
٩٦	Magie	سحر
٥٧	Maieutique	توليد
١٠٢	Mal	شر
٦٠	Mal radical	الشر الجذرى
١٠٤	Le Malin génie	شيطان ماكر
١١٧	Le Malin génie	الشيطان الماكر
١٦٥	Manichéisme	مانوية

المصطلح العربى	المقابل الفرنسى	رقم الصفحة
مادية	Matérialisme	١٦٤
مادية جدلية	Matérialisme dialectique	١٦٤
مادية تاريخية	Matérialisme historique	١٦٤
المادى	Matériel	١٦٤
العلوم الخالصة	Mathématiques pures	٧٩
مادة	Matière	١٦٣
مادة القياس	Matière du syllogisme	١٦٤
حسن وقبيح	Mauvais ( Le bon et le ...)	٧٢
قاعدة	Maxime	١٤٤
الحد الأعلى	Maximum	٦٩
آلى	Mecanique	١
الميكانيكية	Mécanisme	١٩٨
الآلية البيولوجية أو الميكانيكية	Mécanisme Biologique	١٩١
الآلية السيكلوجية أو الميكانيكية	Mécanisme Psychologique	١٩٨
استدلال غير مباشر	Médiate ( Inference)	١١
تأمل	Méditation	٣٧
ذاكرة	Mémoire	٨٨
ذهنى	Mental	٨٨
عقلية	Mentalité	١٢١
استحقاق	Mérite	١٠
مقياس	Mesure	١٩١
ما بعد المنطق	Métalogique	١٦٣
ما بعد الأخلاق	Métamorale	١٦٣
ما بعد الطبيعة	Métaphysique	١٦٣
ميتافيزيقا — (ما بعد الطبيعة)	Métaphysique	١٩٧
ما بعد النفس	Métapsychique	١٦٣
التناسخ	Métempsychose Réincarnation	٥٥

رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
١٩٥	Méthode	منهج
١٨٩	Méthode Comparative	المنهج المقارن
١٩٥	Méthode Comparative	المنهج المقارن
٥٤	Méthode génétique	المنهج التكويني
١٩٥	Méthode historique	المنهج التاريخي
١٩٥	Méthode quantitative	المنهج الكمي
٥١	Méthode réflexive	منهج تفكيري
١٩٥	Méthode scientifique	المنهج العلمي
٣	Méthode sociologique	منهج اجتماعي
١٩٦	Méthodologie	مناهج البحث
١١٦	Microcosme	العالم الأصغر
٢١٣	Milieu	وسط
٦٩	Minimum	حد أدنى
١٨٦	Miracle	معجزة
١٧٨	Mobile ( adj. )	متحرك
٨٣	Mobile ( sub. )	دافع
٧١	Mobilisme	الحركية
٧١	Mobilité sociale	الحراك الاجتماعي
١٤٨	Modales ( Propositions )	القضايا الموجهة
١٩٦	Modales ( Psopositions )	موجهات
٦٣	Modalité	جهة
٦٦	Mode	الحال
١٠٩	Mode	ضرب
٣٨	Modernisme	تجديد
١١٥	Moeurs	العادات الأخلاقية
٢٣	Moi	الأننا
٢٣	Moi absolu	الأننا المطلق



رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
٢٣	Moi empirique	الأنا التجريبي
٢٣	Moi transcendental	الأنا الترنسندنتالى
١٦١	Moment	لحظة
١٩٧	Monade	موناد
١١٥	Monde	عالم
٧٩	Le monde Extérieur	العالم الخارجى
١١٥	Le Monde Extérieur	العالم الخارجى
١٨٧	Mondes des Intelligibles	عالم المثل والمقولات
١١٥	Le Monde Intérieur	العالم الداخلى
١١٥	Le Monde Sensible	العالم الحسى
٢٠٩	Monisme	واحدية
٢٠٩	Monisme idéal	الواحدية المثالية
٢٠٩	Monisme matérielle	الواحدية المادية
٢٠٩	Monisme spirituel	الواحدية الروحية
٢١١	Monogénèse	وحدة الأصل
١٧٩	Monothéisme	مذهب التوحيد
٥٧	Monothéisme	توحيد
٥	Moral	أخلاقى
١٨٧	Moral	معنوى
١٢٨	Morale pratique	الأخلاق العملية
٢٨	Morale théorique	الأخلاق النظرية
٥	Moralité	أخلاقية
١٩٦	Morphologie	مورفولوجيا
١٧٢	Moteur	محرك
٣٠	Motif	باعث
٧٠	Mouvement	حركة
٢٠	Moyenne Académie	أكاديمية وسطى

رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
٤٦	Mysticisme	تصوف
٩٧	Mystère	سر
١٠٨	Mystique (subs).	صوفي
١٣	Mythe	أسطورة
(N)		
٢٣	Nation	أمة
٥٩	Nativisme	جبلية
١٧٧	Naturalisme	مذهب طبيعي
١١٢	Nature	طبيعة
٦٦	Nature (état de)	حال الطبيعة
١١٢	Nature naturante	الطبيعة الطابعة
١١٢	Nature nature	الطبيعة المطبوعة
١٣٩	Nature (philosophie de la)	فلسفة الطبيعة
٣٤	Natures simples	الطبائع البسيطة
١١١	Natures simples	طبائع بسيطة
١١٦	Naturisme	عبادة الطبيعة
١١٨	Néant	عدم
١٠٩	Nécessaire	ضروري
١٠٩	Nécessité	ضرورة
١٠٩	Nécessité de fait	ضرورة تجريبية
١٠٩	Nécessité empirique	ضرورة الأمر الواقع
٩٧	Négatif	السلب
٩٦	Négatif	سالب
٩٧	Négation	سلب

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
٩٧	Négativisme	سلبية
١٨	Néo-Platonisme	أفلاطونية حديثة
٥٧	Néo-thomisme	التوماوية الجديدة
١١٨	Nihilisme	علمية
١٩٩	Nirvana	نرقانا
١١٧	Nombre	العدد
٤٩	Nominale (définition)	تعريف اسمى
١٩٩	Nomos	ناموس ( من اليونانية )
١٥	Non causa pro causa	اعتبار مالمبس بعله علة
٢٠٧	Non-euclidienne (géometrie).	هندسة لا إقليدية
١٥٨	Non-moi	لا أنا
٩٩	Normal	سوى
١٨٨	Normatif	معيارى
١٨٨	Norme	معيار
١٤	Nominalisme	اسمية
١٤	Nominalisme scientifique	الاسمية العلمية
٢٠٦	Noumène	نومين
٢٠	Nouvelle Académie	أكاديمية جديدة
٩	Novum organum (L.)	الأرجانون الجديد
( O )		
١٩٧	Objectif	الموضوعى
١٥	Objection	اعتراض
١٧٩	Objectivisme	مذهب موضوعى
١٩٧	Objectivité	الموضوعية

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٩٧	Objet	موضوع
٢٠	Obligation (morale)	إلزام أخلاقى
١٣٢	Obscur	غامض
٥٠	Obscurantisme	تعمية
١٩١	Observation	ملاحظة
٢٧	Occamisme	أوكامية
١٧٨	Occasionalisme	مذهب المناسبة
١٧٩	Occasionnelles (Causes)	علل المناسبات
٨٠	Occulte	خفى
٨١	Occultisme	نزعة الخفاء
٢٠٠	Occultisme	نزعة الخفاء
٢١	Omnipotence	القدرة على كل شىء
٢١	Omniprésence	الوجود فى كل مكان
٢١	Omniscience	العالم بكل شىء
٢٦	Ontologie	أنطولوجيا
١٢٧	Ontologie	علم الوجود
١١٦	Onus profandi (L.)	عبء الإثبات
٩٠	Opinion	رأى
١١٤	Opinion	ظن
٥١	Opposition	تقابل القضايا
٥٠	Optimisme	تفاؤل
٢٠١	Ordre	نظام
٢٠١	Ordre de la nature	نظام الطبيعة
٢٠١	Ordre social	نظام اجتماعى
١١٩	Organicisme	عضوية
١١٩	Organique	العضوى
٥٦	Organisation	تنظيم



رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
٩	Organon	أرجانون
١٥	Origine	أصل
١٥	Origine des espèces	أصل الأنواع
١٥	Origines des idées	أصل الأفكار
٢٠٥	Oversion	نقض المحمول
٢٩	Où	أين

(P)

٢١٠	Paganisme	وثنية
١٣٠	Palingénésie	عود
١٨٨	Pancalisme	معيارية الجمال
١٩٥	Panlogisme	منطقية شاملة
٢٠٤	Panpsychisme	نفسانية شاملة
١٧٩	Panthéisme	مذهب وحدة الوجود
٢١٢	Panthéisme	وحدة الوجود
٢١٢	Panthéisme matérialiste	وحدة مادية
٢٢١	Par accident	عكس جزئي أو بالعرض
١٨٨	Paradoxe	مفارقة
١٨٨	Paradoxes stoïciens	المفارقات الرواقية
٢٠٣	Parallélisme psycho-physique	نظرية التوازي بين النفس والبدن
١٧	Paralogisme	أغلوطة
١٤٥	Parcimonie ( Loi de )	قانون اقتصاد الجهد
١٥٢	Parfait	كامل
١٦٦	Parénétique	مبحث في النصيح
١٩	Parenthèses ( Mise entre )	أقواس ( الوضع بين )
٩٢	Pari de pascal	رهان « بسكال »

رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
١٨٣	Participation	مشاركة
٦١	Particulier	جزئي
١٣٧	Passif	المنفعل
١٢٠	Passif ( Intellect)	العقل المنفعل
٢٦	Passion	انفعال
١٢٧	Pathologie mentale	علم الأمراض العقلية
١٨٧	Péché	معصية
١٨٧	Péché originel	الخطيئة الأولى
٣٤	Pélagianisme	بلاجيوسية
١٣٧	Pensée	فكر
٦	Percept	المدرک الحسى
٦	Perception	إدراك حسى
٧٩	Perception extérieure	الإدراك الخارجى
٦	Perception Interne	الإدراك الباطنى
١٣٩	Perennis philosophia (L.)	فلسفة خالدة
١٥٣	Perfectibilité	قابلية الكمال
١٨٤	Péripatéticiens	المشاعون
١٨٤	Peripatétisme	مشائية
١٠١	Peronnalisme	شخصانية
١٠١	Personnalité	شخصية
١٠١	Personne	شخص
١٠١	Personne morale	الشخص الأخلاقى
١٠١	Personnel	شخصى
٤٤	Pessimisme	تشاؤم
٦	Petites Perceptions	الإدراكات الصغيرة
١٨٥	Pétition de principe	مصادرة على المطلوب
١١٤	Phénomène	ظاهرة

رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
١٧٧	Phénoménalisme	مذهب الظواهر
١٢٧	Phénoménologie	علم وصف الظواهر
١٤٣	Philosophe	فيلسوف
١٤٣	Philosophes Zététiques	الفلاسفة الباحثون
١٣٨	Philosophie	فلسفة
١٧١	La philosophie d'absurde	فلسفة المحال
١٣٩	Philosophie de l'histoire	فلسفة التاريخ
١٤٠	Philosophie générale	فلسفة عامة
١٣٩	Philosophie Première	فلسفة أولى
٢١	Physico-theologique ( preuve)	الدليل الطبيعي اللاهوتي
١٢٥	Physiognomonie	علم القراسة
١٤٢	Physique	فيزيقا
١٤٢	Physique ( adj.)	الفيزيقي
١٣٥	Physiologie	فسيولوجيا
١٤٢	Phythagorisme	الفيثاغورية
١٦١	Plaisir	لذة
٧٩	Plaisir pur	لذة خالصة
١٨	Platonisme	أفلاطونية
٨٠	Le Plein	الملاء
١٨	Plotinisme	أفلوطينية
٤٨	Pluralisme	تعددية
٩٣	Pneumatologie	روحانيات
٢٠٥	Pointillisme	نقطية ( البرقشية )
٩٩	Politique	سياسة
١٥٠	Polysyllogisme	قياس مركب
٤٨	Polythéisme	تعدد الآلهة
١٧٩	Polythéisme	مذهب تعدد الآلهة أو الشرك

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
٢١٤	Positif	وضعى
٢١٤	Positivisme	وضعية
٢١٤	Positivisme logique	الوضعية المنطقية
١٩٣	Possibilité	الإمكان
١٩٣	Possible, Contingent	ممكّن
١٦٢	Post-prédicaments	لواحق المقولات
١٨٣	Postulat	مسلمة
١٨٢	Postulats de la pensée empirique	مسلمات الفكر التجريبي
١٨٢	Postulats de la raison pratique	مسلمات العقل العملى
٩٥	Pouvoir spirituel	السلطة الروحية
٩٥	Pouvoir temporel	السلطة الزمنية
٣٢	Pragmatique	البرجماتى
٣٢	Pragmatisme	برجماتية
١٢٨	Pratique (adj.)	العملى
٤٦	La pratique	تطبيق
١٤٧	Prédestination	قضاء
١٩١	Prédicamental	مقولى
٧٧	Prédicatif (Jugement)	الحملى (حكم)
٧٦	Prédication	حمل
٧٥	Préjuge	حكم مسبق
٩٦	Prélogique	سابق للمنطق
٢٧	Premier	أول
١٧٢	Le premier moteur	المحرك الأول
١٩٠	Prémisse	مقدمة
١٩٠	Prémisse	مقدمة القياس
١٩٠	Prémisse majeure	المقدمة الكبرى
١٩٠	Prémisse mineure	المقدمة الصغرى



رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
٧٠	Prémotion Physique	الحركة الطبيعية
٧٩	Prénotion	خاطر أول
٧٣	Présence	حضور
٢١	Préscience	علم أزلي
١٧	Présupposition	افتراض مسبق
٨٤	Preuve	دليل
٨٤	Preuve cosmologique	دليل كوني
٨٤	Preuve par la contingence	دليل حدوث العالم
٢٢	Preuve par la contingence du monde	دليل حدوث العالم
٢١	Preuve ontologique	الدليل الوجودي
٨٤	Peruve ontologique	الدليل الوجودي
٢٢	Peruve ontologique	دليل وجودي
٢١	Preuve téléologique	دليل غائي
١٠٥	Primauté	صدارة
٣١	Primitif	بدائي
٣١	Primitifs	بدائيون
١٦٧	Principe	مبدأ
٥٢	Principe d'assertion	مبدأ التقرير
١٦٧	Principe de la conservation de l'énergie	مبدأ بقاء الطاقة
١٦٦	Principe de contradiction	مبدأ عدم التناقض
١٣٢	Principe de finalité	مبدأ الغائية
١٦٥	Principe d'identité	مبدأ الهوية
١٦٥	Principes logiques	مبادئ منطقية
١٦٦	Principe de milieu exclu	مبدأ الوسط المرفوع
١٦٨	Principe (loi) de parcimonie, Principe (loi) d'économie,	مبدأ القصد
٩٦	Principe de raison suffisante	مبدأ السبب الكافي
١٦٥	Principes rationnels	مبادئ عقلية

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٢٢	Principe des relations	مبدأ العلاقات
١٦٦	Principe de syllogisme	مبدأ القياس
١٦٦	Principe du tiers exclu	مبدأ الثالث المرفوع
١٦٧	Principe du Tiers Exclu	مبدأ الثالث المرفوع
١٦٧	Principe vital	مبدأ حيوى
١١٨	Privatif (terme)	اللفظ العدمى
١١٨	Privation (Logique)	العدم
٩٠	Probabilisme	رجحانية
٤	Probabilité	احتمال
٩١	Probable	الراجح
١٤٨	Problématique	القضية الإشكالية
١٨٤	Problématiques	مشكل
١٨٤	Problème	مشكلة
١٠٢	Problème du mal	مشكلة الشر
١٠٦	Procession	صلور
٩٩	Processus	سياق
٦٣	Prochain (genre)	الجنس الأدنى أو القريب
١٣٣	Profane	غير دينى
٥١	Progrès	تقدم
١٣	Projection	إسقاط
١٨٣	Projet	مشروع
٥٥	Prolégomènes	تمهيدات
١٧٢	Propédeutique	مدخل
١٤٧	Proposition	قضية
١٧٢	Propositions attributives	القضايا الحملية
١٨٣	Proposition catégorique	القضية الحملية
١٤٨	proposition constructive	القضية الإنشائية

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٨٣	Proposition hypothétique	القضية الشرطية المتصلة
١٩٢	Propositions d'inhérence	قضايا استغراق
١٩٢	Propositions de relation	قضايا علاقات
١٤٨	Proposition universelle	القضية الكلية
٧٩	(Le) Propre	خاصة
٧٩	Propriété	خاصة
١٥٠	Prosyllogisme	قضية سابقة
١٢٩	Providence	عزبة
١٨٥	Pseudo - Problème	مشكلة وهمية
٣١	Psittacisme	ببغاوية
٤١	Psychanalyse	تحليل نفسى
٢٠٤	Psychique	نفسانى
٧٧	Psychisme	حياة نفسية
٩٩	Psychologie	سيكولوجيا
١٢٦	Psychologie	علم النفس
١٢٧	Psychologie Comparée	علم النفس المقارن
١٢٦	Psychologie différentielle,	السيكولوجية التفاضلية
١٢٦	Psychologie Individuelle	علم النفس الفردى
١٢٦	Psychologie Pathologique	علم النفس المرضى
١٢٦	Psychologie Physiologique,	علم النفس الفسيولوجى
١٢٦	Psychophysiologie	علم النفس العقلى
١٢٦	Psychologie rationnelle	علم النفس الاجتماعى
١٢٦	Psychologie sociale	نزعة سيكولوجية
٢٠٠	Psychologisme	علاج نفسى
١٢٢	Psychothérapie	بالقوة
٣١	Puissance	خالص
٧٩	Pur	تزم
٤٤	Puritanisme	بيرونية
٣٥	Pyrrhonisme	

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
---------------	-----------------	----------------

(Q)

٥٢	Quadrivium (L.)	تقسيم رباعى
١٥٧	Qualitatif	كيفى
١٥٦	Qualité	كيف
١٥٧	Qualités occultes	الكيفيات الخفية
١٥٧	Qualités premières	كيفيات أولية
١٥٧	Qualités secondes	الكيفيات الثانوية
١٥٥	Quantification du prélicat	كم المحمول
١٥٥	Qnantitatif	الكمى
١٥٥	Quantité	كم
١٥٥	Quantité Continue	كم متصل
١٥٥	Quantité discontinue	كم منفصل
١٨١	Question	مسألة
١٦٥	Quiddité	ماهية
٩٢	Quiétisme	الرضا
١٣٠	Quintessence	عنصر خامس (خلاصة)

(R)

١٢٩	Race	العنصر
١٢٩	Racisme	العنصرية
٦٠	Radical	جذرى
٦٠	Radicalisme philosophique	جذرية
١٢٠	Raison	عقل



المصطلح العربي	المقابل الفرنسى	رقم الصفحة
عقل عملى	Raison pratique	١٢٠
العقل العلمى	Raison pratique	١٢٨
عقل خالص	Raison pure	٧٩
الأسباب الكافية	Raisons suffisantes	١٢٠
عقل نظرى	Raison théorique	١٢٠
العقل النظرى	Raison théorique	١٢٨
استدلال	Raisonnement	١١
برهان الخلف	Raisonnement par l'absurde	٣٣
استدلال بالتمثيل	Raisonnement par analogie	٥٥
نصل أوكام	Rasoir d'Occam	٢٠١
علاقة	Rapport	١٢٢
مذهب عقلى	Rationalisme	١٧٨
عقلى	Rationnel	١٢١
واقعية	Réalisme	٢١٠
واقعية نقدية	Réalisme critique	٢١٠
واقعية ساذجة	Réalisme naïf	٢١٠
الحقيقة الصورية	Réalité formelle	١٩٦
الحقيقة الموضوعية	Réalité objective	١٩٦
نبادل	Réciprocité	٣٧
بديلة	La Réciproque	٣١
المنهج التركيبى	Reconstructive (méthode)	١٩٥
برهان راجع	Récurrence (Démonstration par)	٣٣
رد	Réduction	٩١
قياس الخلف	Réduction à l'absurde	١٥٠
الواقعى	Réel	٢١٠
حكم مروتى	Réfléchissant (Jugement)	٧٥
التفكرى	Réflexif	٥١

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
٥١	Réflexion	تفكر
٥١	Réflexion transcendente	التفكير الترسندنتالى
٢٠٥	Réfutation	نقض
١٤٤	Règle	قاعدة
٨٦	Religion	دين
١٩٣	Règne	مملكة
١٩٣	Règne animal	المملكة الحيوانية
١٩٣	Règne végétai	المملكة النباتية
٤٢	Régression	تراجع
١٩٥	Régulateur	منظم
١٨٥	Régulier	مطرد
٢٠٠	Relatif	نسبى
١٥	Relation	إضافة
٣٧	Relation	الإضافة
١٨٠	Relativisme	مذهب النسبية
١٨٠	Relativisme morale	النسبية الأخلاقية
٢٠٥	Relativité	النسبية
٢٠٤	Relativité (Théorie de la)	نظرية النسبية
٢٠٠	Relativité de la connaissance	نسبية المعرفة
٤٢	Réminiscence	تذكر
٤٢	Reminiscence (Théorie de la)	نظرية التذكر
٢١٣	Remords	وخز الضمير
١٩٩	Repentir	ندم
٥٤	Représentation	تمثل
٥٤	Représentative (Théorie des idées)	نظرية الأفكار التمثيلية
٦٢	République	جمهورية
١٠٤	Res cogitans (L.)	شئ مفكر

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٠٤	Res extensa (L.)	الشيء الممتد
٣٥	Résidus (Méthode des)	بواقي ( منهج )
١٨١	Responsabilité	مسئولية
١٨٢	Responsabilité morale	مسئولية أخلاقية
٤٤	Ressemblance	تشابه
١١٠	Ressentiment	ضعينة
١٣٠	Retour éternel	عود أبدي
٩١	Rétrogrde	رجعى
٢٠٢	Rétrospection	نظر إلى الوراء
٧٦	Rêve	حلم
٢١٢	Révélation	الوحي
٧٦	Réverie	حلم اليقظة
١٤٤	Réversible	قابل للعكس
٥٨	Révolution	ثورة
٥٨	Revolution Socialiste	الثورة الاشتراكية
١٠٦	Rigorisme	صرامة
٩٣	Romantisme philosophique	رومانسية فلسفية
٢٩	Rythme	إيقاع
(S)		
١٨٩	Sacré	مقدس
٧٦	Sage	حكيم
٧٥	Sagesse	حكمة
٨٠	Salut	خلاص
٦٠	Sanction	جزاء

المصطلح العربى	المقابل الفرنسى	رقم الصفحة
جزاء الضمير	Sanction de la conscience	٦٠
جزاء قانونى	Sanction légale	٦٠
جزاء طبيعى	Sanction naturelle	٦٠
جزاء رأى	Sanction de l'opinion	٦٠
الجزاء الأخرى	Sanction de la vie future	٦٠
ارتيازية	Scepticisme	٨
صورة تخطيطية	Schéma	١٠٧
صورة ديناميكية	Schéma dynamique	١٠٧
صورة تخطيطية ترنسندنالية	Schéma transcendental	١٠٧
تعليقة	Scholie, Scolie	٢٤٩
علم	Science	١٢٣
علوم تطبيقية	Sciences appliquées	١٢٨
العلم المدنى	La science civile	١٢٦
العلم المقارن	Science Comparée	١٨٩
علم وسط	Science moyenne	١٢٧
علوم إنسانية	Sciences humaines	١٢٧
العلوم المعيارية	Sciences normatives	١٢٨
العلوم المعيارية	Sciences Normatives	١٨٨
العلوم الخفية	Sciences occultes	٨١
علوم طبيعية	Sciences physiques	١٢٨
الرياضة الخالصة	Sciences pures	٧٩
علوم اجتماعية ، فينومنولوجيا	Sciences sociales	١٢٧
روح علمية	Scientifique ( L'esprit)	٩٣
نزعة علمية	Scientisme	٢٠٠
مدرسى (اسكولائى)	Scolastique	١٧٣
مدرسية	Scolastique	١٧٣
اسكوتية	Scotisme	١٣



المصطلح العربي	المقابل الفرنسي	رقم الصفحة
العلة الثانية	Seconde "Cause"	١٢٣
فرقة	Secte	١٣٥
انتخاب طبيعي	Sélection ( naturelle)	٢٤
السيمانطيقى	Sémantique	١٠٠
سيمانطيقا	La Sémantique	٩٩
عقل جرثومى	Séminale ( Raison)	١٢١
علم العلاقات	Sémiologie	١٢٥
حاسة	Sens	٦٥
حس	Sens	٧٢
حس النقد	Sens critique	٧٢
الحس التاريخى	Le sens historique	٧٢
حاسة أخلاقية	Sens moral	٦٥
إحساس	Sensation	٤
المحسوس	Sensible ( Le)	١٧٢
حساس	Sensitif	٧٢
مذهب حسى	Sensualisme ( Le)	١٧٥
عاطفة	Sentiment	١١٥
عاطفى	Sentimental	١١٥
سلسلة	Série	٩٨
سلسلة بيولوجية	Série biologique	٩٨
استدلال تراكمى	Serite	١١
عتبة الشعور	Seuil de la conscience	١١٧
إشارة	Signe	١٤
علامات مصطنعة	Signes artificiels	١٢٢
دلالة	Signification	٨٤
مشابهة	Similitude	١٨٣
بسيط	Simple	٣٣

المصطلح العربي	المقابل الفرنسي	رقم الصفحة
تبسيط	Simplisme	٣٧
اقتران زمني	Simultanéité	١٨
مفرد	Singulier	١٨٨
القضية الشخصية	Singulière proposition	١٤٨
وضع	Situation	٢١٣
العقد الاجتماعي	Social ( Contrat )	١١٩
ظاهرة اجتماعية	Social ( Phénomène)	١١٤
ديناميكا اجتماعية	Sociale ( dynamique)	٨٦
اشتراكية	Socialisme	١٤
اشتراكية الدولة	Socialisme d'Etat	١٤
اشتراكية مريضة	Socialisme malade	٩٩
اشتراكية ماركسية	Socialisme Marxiste	١٤
الاشتراكية العلمية	Socialisme scientifique	١٤
مجتمع	Société	١٧١
مركزية المجتمع	Sociocentrisme	١٨١
علم الاجتماع	Sociologie	١٢٤
اجتماع	Sociologie	٣
اجتماعي	Sociologique	٣
نزعة اجتماعية	Sociologisme	١٩٩
هو	Soi	٢٠٧
هو مطلق	Le soi absolu	٢٠٧
تضامنية	Solidarisme	٤٦
تضامن	Solidarité	٤٦
وحدة الأنا	Solipsisme	٢١٢
حاصل الجمع المنطقي	Somme logique	٦٥
سفسطة	Sophisme	٩٧
سوفسطائي	Sophiste	٩٩

المصطلح العربي	المقابل الفرنسي	رقم الصفحة
السفسطة	Sophistique	٩٧
ذكرى	Souvenir	٨٨
المكانى	Spatial	١٩١
المكانية	Spatialité	١٩١
موهم	Spécieux	١٩٧
تنوع	Spécification	٥٦
النوعى	Spécifique	٥٦
النظرى	Spéculatif	٢٠٢
نظر	Spéculation	٢٠١
تخصير الأرواح	Spiritisme	٤٠
روحانية الميول	Spiritualisation des tendances	٩٣
مذهب روحى	Spiritualisme	١٧٦
الروحى	Spirituel	١٧٦
تلقائى	Spontané	٥٤
التلقائية	Spontanité	٥٤
الاستاتيكي	Statique (adj.)	١٠
استاتيكا اجتماعية	Statique sociale	١٠
رضا	Statisfaction	٩٢
الإحصائى	Statistique (adj.)	٤
إحصاء	Statistique (sub.)	٤
وضع اجتماعى	Statut social	٢١٤
راوقية	Stoïcisme	٩٣
تضمن دقيق	Stricte (Implication)	٤٦
بنائية	Structuralisme	٣٩
البنائية التاريخية	Structuralisme historique	٣٤
البنائية السيكلوجية	Structuralisme psychologique	٣٤
بنيان	Structure	٣٤

رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
١٣	Style	أسلوب
١٤٨	Subalternes (propositions)	القضيتان المتداخلتان
١٥٩	Subconscient	ما تحت الشعور
١٦٣	Subconscient	ما تحت الشعور
٨٣	Subcontraires (Propositions)	داخلتان تحت التضاد
٨٧	Subjcctif	ذاتي
١٩٥	Subjective (méthode)	المنهج الذاتي
٨٧	Subjectivisme	ذاتية
١٦	Sublimation	إعلاء
٦١	Sublime	جليل
٦	Subsomption	إدراج
٦٤	Substance	جوهر
٦٤	Substance première	الجوهر الأول
٦٤	Substances secondes	الجوهر الثواني
٦٤	Substantialisme	الجوهرية
١٠٧	Substantielle (Forme)	صورة جوهرية
١٦١	Subtil	لطيف
٣٨	Succeession	تتال
٤٦	Sufisme	تصوف
١٤٤	Suggestibilité	قابلية الإيحاء
١٩٦	Suggestif	موح
٢٨	Suggestion	إيحاء
٨٧	Sujet	الذات
٧٩	Supernaturalisme	الخارق للطبيعة
٨٠	Superstition	خرافة
٣٤	Superstructure	البنيان الفوقاني
٧٩	Surnaturel	خارق



رقم الصفحة	المقابل الفرنسي	المصطلح العربي
٢١٠	Surréalisme	السريالية
٩٧	Surréalisme	سريالية
٣٤	Survivance	بقاء
٤٩	Suspension (du jugement)	تعليق الحكم
٢٠١	Système de Descartes	نسق ديكارت
١٤٩	Syllogisme	قياس
١٥٠	Syllogisme catégorique	قياس حملي
١٥٠	Syllogisme conditionnelle	قياس شرطي
١٥٠	Syllogisme conjonctif	قياس اقتراني
١٤٩	Syllogisme hypothétique	قياس استثنائي
١٤٩	Syllogistique	القياسي
٩٢	Symbole	رمز
٩٢	Symbolique	الرمزي
١٢٥	Symbolique (La)	علم الرموز
٩٢	Symbolisme	رمزية
٥٤	Symétrie	تماثل
٥٤	Symétrique	التماثلي
٤٧	Sympathie	تعاطف
٤٧	Sympathique	التعاطفي
٧٦	Symposium	حلقة
٥٤	Syncretisme	تلفيقية
٤٣	Synthèse	تركيب
٤٣	Synthétique	تركيبي
٠١	Systematique	النسقي
٠٠	Système	نسق
٠١	Système d'Aristote	نسق أرسطو
٠١	Système nerveux	النسق العصبي
٠٠	Système solaire	النسق الشمسي

المصطلح العربي	المقابل الفرنسي	رقم الصفحة
(T)		
جدول الغياب	Table d'absence	٥٩
جدول التدرج	Table de degrés	٥٩
جدول الحضور	Table de présence	٥٩
صفحة بيضاء	Table rase	١٠٦
جداول ( يكون )	Table de Bacon	٥٩
تابو	Tabou	٣٦
طاوية	Taoïme	١١١
حجة الكومة	Tas (argument du)	٦٨
تحصيل حاصل	Tautologie	٣٩
تقنية	La Technique	٥٣
التقنى	Technique	٥٣
صناعة	Technique	١٠٦
تقنوقراطية	Technocratie	٥٢
تكنولوجيا	Technologie	٥٣
مبحث الغائية	Téléologie	١٣١
مبحث الغائية	Téléologie	١٦٦
الغائى	Téléologique	١٦٦
توارد خراطر ( تليباتيا )	Télépathie	٥٦
شهادة	Témoignage	١٠٤
مزاج	Tempérament	١٨١
عفة	Tempérance	١٦
زمانى	Temporel	٩٥
زمان	Temps	٩٥
توتر	Tension	٥٧

المصطلح العربي	المقابل الفرنسى	رقم الصفحة
حد		
الحد الأكبر	Terme	٦٩
الحد الأصغر	Terme majeur	٦٩
الحد الأوسط	Terme mineur	٦٩
المفرد (منطقيا)	Terme moyen	٦٩
لفظ متواطىء	Terme simple	١٦٨
حدية	Terme univoque	١٦٢
مبدأ أو منتهى	Terminisme	٧٠
الكيفيات الثالثة	Terminus a quo' Terminus ad quem	١٦٨
تأليه	Tertiares(qualités)	١٥٧
مذهب المؤلثة	Théisme	٣٦
مبحث	Théisme	١٧٩
تيوقراطية	Thème	١٦٦
عدالة إلهية	Théocratie	٥٧
لاهوت	Théodicée	١١٧
لاهوت طبيعى	Théologie	١٦٠
لاهوت منزل	Théologie naturelle	١٦٠
اللاهوتى	Theoégie révélée	١٦٠
نظرية	Théologique	١٦٠
نظرية الدلالات	Théorie	٢٠٢
النظرية الغائية	Théorie des significations	٨٤
النظرى	Théorie téléologique	١٣٢
حكمة إلهية	Théorique	٢٠٢
دعوى	Théosophie	٧٥
توماوية	Thèse	٨٣
ثالث مرفوع	Thomisme	٥٧
	Tiers exclu	٥٨

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
٤٤	Tolérance	تسامح
٢١٤	Tollendo-ponens	وضع بالرفع
١١٣	Topique	طوبيقا
١٤٧	Totalisante(Proposition)	القضية التجميعية
٢٠١	Totalitaire(régime)	نظام شمولى
٦٢	Totalité	جملة
١١٣	Totem	طوطم
١١٣	Totémisme	الطوطمية
٩٦	Toto-partielle	سالبة كل جزئية
٩٦	Toto—Totale	سالبة كل كلية
٥٥	Tradition	تقليد
٥٢	Traditionalisme	تقليدية
٥٢	Traditionalistes	السلفيون
١٧١	Trans-spatial	مجازة المكان
٤٧	Transcendance	تعال
١٦٩	Trnscendant	المتعالى
٤٣	Transcendenta	ترنسندنثال
٤٤	Transcendentalisme	ترنسندنثالية
٤١	Transformisme	تحولية
١٢٢	Transitive Relation	العلاقة المتعدية
١٧٠	Transnaturel	مجاز للطبيعة
١٧١	Transrationalisme	مجازة العقلانية
٥٢	Trivium(L.)	تقسيم ثلاثى
٦٧	Troisième homme (argument du)	حجة الإنسان الثالث
١٠٩	Tropes de la suspension	ضروب تعليق الحكم
١٩٩	Truisme	نافلة
١١٢	Type	طراز



المصطلح العربي	المقابل الفرنسي	رقم الصفحة
(U)		
المستقبلية	Ultra modernisme	١٨٢
واحد	L'un	٢٠٩
وحدانية	Unicité	٢١١
اتحاد	Union	٢
الاتحاد الصوفي	Union mystique	٢
وحدوية	Unitarianisme	٢١٢
وحدة	Unité	٢١١
عالم المقال	Univers du discours	١١٦
العالمية	Universalisme	١١٦
العالمي	Universalisme	١١٦
كليات	Universaux	١٥٤
مشكلة الكليات	Universaux(Problème des)	١٨٤
كلى عيني	Universel concret	١٥٤
متواطئ	Univoque	١٦٩
مشكك ( لفظ )	Univoque (Terme)	١٨٤
نافع	Utile	١٩٩
المنفعي	Utilitarrien	١٧٩
مذهب المنفعة	Utilitarisme	١٧٩
طوبيا	Utopie	١١٣
الطوبائي	Utopique	١١٣
(V)		
خلاء الصور	Vacuum formant(L.)	٨٠
مبهم	Vague	١٦٨
قيمة	Valeur	١٥١

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٥١	Valeur Extrinsèque	قيمة غير ذاتية
١٥١	valeur Intrinsèque	قيمة ذاتية
١٩٣	Valide	منتج
١٤٤	Variabilité	قابلية التغير
١٦٩	Variable	متغير
٥٠	Variations concomitantes(méthode des)	تغيرات متساوقة ( منهج )
١٤٢	Védanta	فيدانتا
٣٠	Velléité	بادرة إرادة
١٠٥	Véracité	صدق
١٠٥	Veracité divine	صدق إلهى
١٦٢	Verbal	لفظى
٢٠٠	Verbalisme	نزعة لفظية
١٥٤	Le Verbe	الكلمة
١٥٤	Verbe	كلمة
١٠٥	Véridique	الصادق
٤٠	Vérification	تحقيق
١٠٥	Véritable	صحيح
٧٤	Vérité	حقيقة
١٨٨	Vérité (Criterium de la)	معيار الحقيقة
٧٤	Vérité des choses	الحقيقة فى الأعيان
٧٤	Vérité de fait	حقيقة واقع
١٠٩	Vérité nécessaire	الحقيقة الضرورية
٧٤	Vérité de raison	حقيقة عقل
٧٤	Vérité de raison	الحقيقة فى الأذهان
٧٤	Vérités éternelles	الحقائق الأزلية
٧٤	Vérités premières	الحقائق الأولى
١٣٦	Vertu	فضيلة

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
١٣٦	Vertu pratique	فضيلة عملية
١٣٦	Vertu théorique	فضيلة نظرية
٩١	Vice	رذيلة
٨٠	Le Vide	خلاء
١٥٥	Virtualité	كمون
١٦٥	Virtuel	ماهو بالقوة
١٣٦	Vishnuisme	فشنوية
٩٠	Vision	رؤية
٩٠	Vision en Dieu	رؤية فى الله
١٧٥	Vitalisme	مذهب حيوى
٧	Volonté	إرادة
٧	Volonté (Bonne)	إرادة خيرة
٧	Volonté de croire	إرادة الاعتقاد
٨	Volonté de puissance	إرادة القوة
٧	Volonté de vivre	إرادة الحياة
٧	Volontaire	الإرادى
٧٠	Volontaire mouvement	الحركة الإرادية
٨	Volontarisme	حادية
٧٣	Le Vrai	إرق
١٠١	Vraisemblable	شبيه بالحق

رقم الصفحة	المقابل الفرنسى	المصطلح العربى
(W)		
١٤٦	Weber (Loi de)	قانون « فيبير »
٤٥	Weltanschauung	تصور العالم
١٥٦	Wesen	كنه
٢٠٣	Wissenschaftslehre (D)	نظرية العلم
(Z)		
١٦٧	Zermelo (axiome de)	مبدأ « زرميلو »
٤١	Zététique (analyse)	تحليل استقصائى



## ثانيا - المصطلحات الانجليزية



المصطلح العربي	المقابل الانجليزي	رقم الصفحة
(A)		
قياس احتمالي	Abduction	١٤٩
انحراف ذهني	Aberration	٢٥
أبهيدا	Abheda	١
عجز الإرادة (أبوليا)	Aboulia	١١٧
مطلق	Absolute	١٨٥
مطلقية	Absolutism	١١٦
استغراق	Absorption	١١
تعفف	Abstinence	٤٩
مجرد	Abstract	١٧١
تجريد	Abstraction	٣٩
تجريدية	Abstractionism	٣٩
خلف	Absurd	٨١
محال	Absurd	١٧١
أكاديمية (أقازميا)	Academy	١٩
عرض	Accident	١١٨
حجة أخيل	Achilles argument	٦٧
لاكونية	Acosmism	١٥٩
مكتسب	Acquired	١٩١
تعاليم الخاصة	Acroamatic	٤٧
فعل	Act	١٣٠
عمل	Action	١٢٨
الفاعل	Active	١٣٧
النشاطية	Activism	٢٠١
نشاط	Activity	٢٠١

المصطلح العربي	المقابل الانجليزي	رقم الصفحة
تكيف	Adaptation	٥٤
مطابق	Adequate	١٨٥
لامبالاة	Adiaphorism	١٥٩
توافق	Adjustment	٥٧
أدفايتا ( لا ثنائية )	Advaita	٦
أفكار عارضة	Adventitious ideas	١٧
علم الجمال	Aesthetics	١٢٤
وجدان	Affection, Feeling	٢١٠
وجداني	Affective	٢١١
وجدانية	Affectivity, Feeling	٢١١
إيجاب	Affirmation	٢٨
موجب	Affirmative	١٩٦
أجاما	Agama	٣
تجمع	Aggregate, Aggregation	٣٩
لا أدرية	Agnosticism	١٥٨
اتفاق ( طريقة أل )	Agreement (method of)	٢
أهيمسا	Ahimsa	٢٧
أحمدية	Ahmadiyya	٤
أهرمن	Ahriman	٢٧
إسكندرانية	Alexandrisism	١٣
جبر	Algebra	٥٩
تجبير	Algebrization	٣٨
ألجورتم ( الحساب الرمزي )	Algorithm	٢٠
اغتراب	Alienation	١٦
مجاز	Allegory	١٧٠
استحالة	Alteration	١٠
عنادي	Alternative	١٢٩



رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربى
٢٨	Altruism	إيثار
١٦١	Ambiguity	لبس
١٣٧	Amnesia	فقدان الذاكرة
١٤	Amphibology	اشتراك التركيب
٧٩	Anaesthesia	خدر
٣٧	Anagogic interpretation	تأويل إشارى
١٩٢	Analogous	مماثل
٥٥	Analogy	تمثيل
٤٠	Analysis	تحليل
٤١	Analytcs	تحليلات (أنا لوطيقا)
١٤١	Anarchy	فوضى
١٣٢	Anger	غضب
٧٧	Animal	حيوان
٧٧	Animism	حياتية
١٤١	Annihilation	فناء
١٠٢	Anomaly	شذوذ
١٨٩	Antecedent	مقدم
١٦٩	Anterior	متقدم
١٨٠	Anthropocentrism	مركزية الإنسان
٢٤	Anthropology	أنثروبولوجيا
٤٤	Anthropomorphism	تشبيه
١٩٣	Antinomy	ناقضة
٢٠٥	Antinomy	نقيضة
٢٠٥	Antithesis	نقيض الدعوى
١١	Apagogic	استدلال بالمحال
٦٣	Apathy	جمود الحس
٦٧	Aphasia	حبسة

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٧٠	Aphorism	مثل سائر
١٤٨	Apodiction proposition	قضية ضرورية
٨٣	Apologetics	دفاع عن الدين
١٦٨	Apophantic	مبين
١٨٧	Aporia	معضلة
١١٤	Apparence	ظاهر
٦	Apperception	إدراك واع
١٠٤	Appetite	شهوة
٢٠٠	Appetition	نزوع
٢	Appollinarism	لأبولينارية
٥١	Appreciation	تقدير
٤٥	Apprehension	تصور
١٠	Approbation	استحسان
٥	Approbative ethics	أخلاق الاستحسان
٤٠	Arbitrary	تحكمي
٢٠٥	Archetyp	نموذج أول
٥٦	Architectonic	تنظيم المعرفة
٦٧	Argument	حجة
٩	Aristocracy	أرستقراطية
٩	Aristotelianism	أرسطية
١٢٥	Arithmetic	علم العدد (الأريثماتيقي)
١٢٥	Arithmetic average	الوسط الحسابي (العددي)
١٢٥	Arithmetic mean	الوسط الحسابي (العددي)
١٤٠	Art	فن
١٢٢	Artificial signs	علامات مصطنعة
١٤٠	As if (Philosophy)	فلسفة كأن (الكأنية)

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٩٥	Ascetism	زهد
٢١١	Aseity	وجود بالذات
٤٥	Assent	تصديق
٥٢	Assertion	تقرير
٥	Assertoric	إخبارية — إخباري
١٧٤	Associationism	مذهب تداعي المعاني
١٧	Assumption	افتراض
١٥٩	Asyllogistic	لا قياس
١١٣	Ataraxia	طمأنينة
٢٠	Atheism	إلحاد
١٧٤	Atheism	مذهب الإلحاد
٣	Atman	أتمن
٨٨	Atom	ذرة
١٧٦	Atomism	مذهب ذري
٢٤	Attention	انتباه
١٩٧	Attitude	موقف
١٧٢	Attribute Predicate	محمول
٨٨	Automaton	ذاتي الحركة
١٢	Autonomy	استقلال الذات
٢٧	Augustinism	أوغسطينية
٩٨	Authority	سلطة
٢٨	Auto - Suggestion	إيحاء ذاتي
٩١	The Averrhoism	رشدية
١٠٠	Avicennism	سينوية
٢٠	Axiology	أكسبولوجيا
٢٠٣	Axiology	نظرية القيم
٣١	Axiom	البدئية
٢٠	Axiomatics	أكسيوماتيكا

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
(B)		
٣٠	Babism	بايية
٥٩	Bacon's tables	جداول (بيكون)
٣٤	Bahaism	بهائية
٦٢	Beauty	جمال
١٠٨	Becoming	سلوك
٨٩	Behaviour	صيرورة
٩٨	Behaviourism	سلوكية
١٩٦	Being	موجود
١٦	Belief	اعتقاد
٤	Beneficence	احسان
٣٤	Benthamism	بنتامية
٣٠	Berkeleianism	باركليية
٣٥	Bhagavad gita	بهاجا فاد جيتا
٦١	Body	جسم
٣٢	Brahma	براهما
٣٢	Brahman	براهمان
٣٢	Brahmanism	براهمانية
٣٥	Buddhism	بوذية
(C)		
١٤٦	Cabalista	القبالي
١٤٦	Cabalista	قبال
١٥٢	Calvinism	كالڤينية



رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٩٠	Capacity	مقدرة
٩٠	Capitalism	رأسمالية
١١١	Caracteristique	الخاصة
٢٣	Cardinal virtue	أمهات الفضائل
٨٥	Cartesianism	ديكارتية
١١١	Caste	طائفة
١٧٢	Casuistry	محلات
٧٧	Categorical	حملي
١٥٠	Categorical syllogism	قياس حملي
١٩٠	Category	مقولة
١٥٢	Catholic	كاثوليكي
٦٨	Cauchy argument	حجة كوشي
١٢٣	Causa deficiens (L.)	العلة العدمية
١٢٣	Causal	العلي
١٢٣	Causality	علية
١٢٢	Cause	علة
٩٦	Cause	سبب
٩٢	Censorship	رقابة
٢١٦	Certain	يقيني
٢١٦	Certitude, Certainty	يقين
١٨٥	Chance, Hazard	مصادفة
٥٠	Change	تغير
١٢٨	Chaos	عماء
٨١	Character	خُلُق
١١١	Character	طبع
١٧١	Charity	محبة
٧٣	Civilization	حضارة

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١١٩	Clan	عشيرة
١٠٦	Class	صنف
١١٢	Class	طبقة
١٥٣	Classicism	كلاسيكية
٤٥	Classification	تصنيف
٢٠٩	Clear	واضح
٦	Cognition	إدراك
١٢١	Collective of group mind	عقل جمعي
٦١	Collectivism	جماعية
١٤١	Combinatoria	فن التوليف
١٠٤	Communism	شيوعية
١٩٥	Comparative method	المنهج المقارن
١٢٧	Coparative Psychology	علم النفس المقارن
١٨٩	Comparison	مقارنة
١١٩	Complex	عقدة
١٨٠	Complex	مركب
١٨٩	Comprehension	مفهوم
٦	Conception	إدراك ذهني
٤٥	Conceptualism	تصورية
٥٠	Concomitant variations (method of)	تغيرات متساوقة (منهج)
١٣٠	Concrete	عيني
١٥٤	Concrete universal	كلي عيني
١٩٩	Conclusion	نتيجة القياس
١٨	Concomitance	اقتران
٢٠٢	Concordism	نظرية الاتفاق
١٠٢	Condition	شرط
١٥٠	Conditonal syllogism	قياسي شرطي

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٠٢	The conditioned	الشرط الضروري
١٠٢	The conditioned	المشروط
١٩٢	Confused	ملتبس
١٨	Conjunctive (Syllogism)	اقترااني ( قياس )
١٥٠	Conjunctive syllogism	قياس اقترااني
١١٠	Conscience	ضمير
٢١٥	Consciousness	وعى
٣	Consensus	إجماع
٣٦	Consequent	تال ( في القضية الشرطية )
٢	Consistency	اتساق
٤٢	Contemplation	تدبر
١٧٢	Content	محتوى
٢٢	Contingency	إمكان
٧٠	Contingency	حدوث
٣٨	Contiguity	تجاور
١١٩	Contract	عقد
٥٥	Contradiction	تناقض
١٠٩	Contrary	ضد
٣٧	Contrast	تباين
١٤٩	Contraint (Social)	قهر ( اجتماعي )
١٢١	Contraposition	عكس النقيض
١٩٦	Convention	مواضعة
٢٠٤	Conventionalism	نظرية المواضعة
١٢١	Conversion	عكس
١٩	Conviction	اقتناع
٩٠	Copula	رابطة
١٥٨	Corollary	لازمة منطقية

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٦١	Corporalism	الجسمانية
٦١	Corpuscle	جسيم
٤٦	Correlation	تضاييف
٥٥	Correspondence	تناظر
١٣٥	Corruptio	فساد
١٥٣	Cosmic	الكسموس
٢٠١	Cosmogony	نشأة الكون
٢١	Cosmological argument	دليل كوني
١٢٦	Cosmology	علم الكون
١٥٣	Cosmology	كسمولوجيا
١٥٣	Cosmos	كسموس
١٠١	Courage	شجاعة
٨١	Creation	خلق
١٩٨	Criteriology	علم الموازين
١٩٨	Criterion	ميزان
١٨٨	Criterion of the truth	معيان الحقيقة
١٨٠	Criticism	مذهب نقدي
٦٢	Crowd	جمهور
٥٣	Cubism	تكعيبية
٥٨	Culture	ثقافة
١٥٣	Cynism	كلية
(D)		
٨٣	Darwinism	داروينية
١٨٧	Data	معطيات
٧٦	Day-dreaming	حلم اليقظة



رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١١٩	Decision	عزم
١٢	Deduction	استنباط
٤٨	Definition	تعريف
٣٧	Deism	تأليه طبيعي
٨٦	Democracy	ديمقراطية
٨٦	Demon	ديمون
٣٣	Demonstration	برهان
٩١	Description	رسم
٢١٣	Description	وصف
٦٧	Determinism	حتمية
٥٩	Dialectic	جدل
٦٠	Dialectic	جدلي
١٣٦	Difference	فصل
٥٦	Differentiation	تنوع
١٥٣	Dignity (human)	كرامة ( الإنسان )
٤	Dilemma	إحراج ( دلا )
٨٤	Dilemma	دلا
١٩٦	Directed	موجه
١٤٩	Discourse, Speech	قول
٥٠	Discrimination	تفرقة
٢٤	Discursive	انتقالى
٧٥	Disjunctive	حكم منفصل
١٦٩	Distinct	متميز
١٠٩	Distraction	ذهول
١١	Distributive	الاستغراقى
١٤٧	Division	قسمة
٥٢	Division of labour	تقسيم العمل

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٧٤	Doctrine	مذهب
١٢١	Dogma	عقيدة
٨٥	Dogmatism	دوجماتيقية
١٠٣	Doubt	شك
١٠٣	Doubting mania	داء الشك
٧٦	Dream	حلم
٥٨	Dualism	ثنائية
٨٦	Duration	ديمومة
١٧٢	Duration	مدة
٢٠٩	Duty	واجب
٨٦	Dynamics	ديناميكا اجتماعية
٨٦	Dynamism	ديناميكية

(E)

٦٠	Ecstasy	جذب
٤٢	Education	تربية
١٨٧	Effect	معلول
١٣٧	Efficiency	الفاعلية
١٢٣	Efficient (Cause)	العلة الفاعلة
٦٣	Effort	جهد
٢٣	Ego	الأنا
١٨١	Egocentrism	مركزية الذات « مركزية الأنا »
٣	Egoism	أثرة
٢٣	Egoism	أنانية
٢٤	Electicism	انتخابية

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٢٩	Element	عنصر
١٢٩	Elementary	عنصري
٧٠	Elimination	حذف
١٠٥	Emanation	صلور
١٧٧	Emanatism	مذهب الصلور
٧٨	Empirical	تجريبي
١٧٤	Empiricism	مذهب تجريبي
٣٩	Empiricists	تجريبيون
١٣١	End	غاية
١٣١	End in itself	الغاية في ذاتها
١٣٠	Endless return of everything	عود أبدى
٢٠٣	Energetics	نظرية الطاقة
١١١	Energy	طاقة
١٣٩	Enlightenment	فلسفة التنوير
١٥٥	Entelechy	كمال ( انتيليكيا )
١٥٠	Enthymeme	قياس العلامة
١٥١	Enthymeme	قياس مضمير
١٥٢	Entity	كائن
١١٧	Enumeration	عد
١٥٠	Epicheirema	قياس ظني
٢	Epicurean	أبيقوري
٢	Epicurism	أبيقورية
١١٤	Epiphenomenon	الظاهرة الثانوية
١	Epistemology	أبيستمولوجيا
١٥٠	Episyllogism	قياس لاحق
١٨٢	Equality	مساواة
٢	Equilibrium	اتزان

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٤٧	Equipollency	تعادل القضايا
٢٦	Equity	إنصاف
٥٣	Equivalency	تكافؤ
٦٠	Eristic	جدل مموّه
٢٩	Eros	إيروس
١٣٣	Error	غلط
١٢٤	Eschatology	علم الآخرة
٨٧	Essence	ذات
٨٧	Essential	الذاتي
١٧٦	Eudemonism	مذهب السعادة
٣١	Evidence	بداهة
٣١	Evident	البدهي
٩٩	Etatism	سيطرة الدولة
٩	Eternal	أزلي
١	Eternity	أبد
٩	Eternity	أزل
٩٧	Eternity	سرمد
٥	Ethics	أخلاق
١٢٤	Ethics, Moral philosophy	علم الأخلاق
٣	Ethnography	إثنوجرافيا - وصف الشعوب
٣	Ethnology	إثنولوجيا - علم الأجناس
١٠٢	Evil	شر
٤٧	Evolution	تطور
١٧٥	Evolutionism	مذهب التطور
١٢٨	Exact sciences	علوم مضبوطة
٤١	Exclusion	تخارج
٢١١	Existence	وجود



المصطلح العربي	المقابل الانجليزي	رقم الصفحة
وجودية	Existentialism	٢١١
تعاليم العامة	Exoteric	٤٨
تجربة	Experiment	٣٨
تجريب	Experimentation	٣٩
صريح	Explicit	١٠٦
تعبير	Expression	٤٨
تعبيرية	Expressionism	٤٨
ماصدق	Extension, Denotation	١٦٤
امتداد	Extension, Extent	٢٢
خارجي	External	٧٩
طرفان	Extremes	١١٢
(F)		
واقعة	Fact	٢١٠
مصطنعة	Factitious	١٨٥
الواقعي	Factuel	٢١٠
ملكة	Faculty	١٩٢
إيمان	Faith	٢٩
مذهب التقليين	Faith-Philosophy	١٨٠
مغالطة	Fallacy	١٨٨
تعصب	Fanticism	٤٩
فنتاسيا	Fancy	١٤١
جبرية	Fatalism	٥٩
قدر	Fate, Destiny	١٤٦
خطأ	Fault	٨٠

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٤٢	Fetishism	فتيشية
١٥٦	Fiat (L.)	كن
٢١٥	Fiction	وهم
١٠٣	Figure	شكل
١٠٣	1st. Figure	الشكل الأول
١٠٣	2nd. Figure	الشكل الثاني
١٠٣	3rd. Figure	الشكل الثالث
١٠٣	4th. Figure	الشكل الرابع
١٢٣	Final cause	العلة الغائية
١٣٢	Finalism	المذهب الغائي
١٧٨	Finalism	مذهب غائي
١٣١	Finality	الغائية
١٦٩	Finite	متناه
٢٠٢	Finitism	نظرية التناهي
١٣٨	Fixed idea	فكرة متسلطة
١٤٩	Force	قوة
٢١	Foreknowledge, prescience	علم أزلي
١٠٧	Form	صورة
١٠٧	Formal	صوري
١٠٧	Formalism	صورية
١٠٨	Formula	صيغة
٣	Fortuitous	اتفاقي — بالمصادفة
١٠	Foundation	أساس
٧١	Free will	حرية الإرادة
١٤٧	Free will	قلرية
١٠٥	Friendship	صداقة
٣	Frustration	إحباط

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٢٣	Fulguration	انيثاق
٢١٥	Function	وظيفة
٢١٥	Functional	وظيفي
٧٧	Futura contingencia (L.)	حوادث مستقبلية
١٨٢	Futurism	مستقبلية
(G)		
١١٦	General	عام
٥٠	Generalization	تعميم
١٢٩	Generality	عموم
١٥٦	Generation	كون
٦٣	Generic	الجنس
٥٣	Genesis	تكوين
٥٤	Genetic	التكويني
١٢٤	Genetice	علم التكوين
١١٦	Genius	عبقرية
٦٣	Genus	جنس
٦١	Gestaltism	جشطالطية
١٣٣	Gnosis	غنوص
١٣٣	Gnosticism	الغنوصية
١٣٣	Gnostics	غنوصي
٢١	God	الله
٧١	Good	خير
٧٢	Good and bad	حسن وقبيح
٦	Good conduct	أدب (عند المتصوفة)

المصطلح العربى	المقابل الانجليزى	رقم الصفحة
سداد	Good sense	٩٦
إرادة خيرة	Good will	٧
طيبة	Goodness	١١٣
نعمة	Grace	٢٠٤

(H)

عادة	Habit	١١٥
سعادة	Happiness	٩٧
انسجام	Harmony	٢٥
قلب	Heart	١٤٨
مذهب اللذة	Hedonism	١٧٨
الحساب اللذى	Hedonistic Calculus	١٠٢
وراثة	Heredity	٢١٣
هرمسية	Hermetism	٢٠٧
لا متجانس	Heterogeneous	١٥٩
غير المتجانس	Heterogeneous	١٦٨
تبعية	Heteronomy	٣٧
تدرج	Hierarchy	٤٢
هو	Him	٢٠٧
مادة تاريخية	Historical Materialism	١٦٤
المنهج التاريخى	Historical method	١٩٥
تاريخ	History	٣٦
قانون التجانس	Homogeneity (Law of)	١٤٥
متجانس	Homogeneous	١٦٨
مشارك ( لفظ )	Homonym (term)	١٨٣



رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٢٥	Humanism	إنسانية
١٧٤	Humanism	مذهب إنساني
١٧٤	Humanism	مذهب إنساني
١٢٧	Humanities	علوم إنسانية
٢٠٨	Hyle	هيولى
٢٠٨	Hylemorphism	هيولومورفية
٥٦	Hypnotism	تنويم مغناطيسى
١٩	Hypostasis	أقنوم
١٣٥	Hypothesis	فرص
١٨٣	Hypothetical	مشروط
١٤٩	Hypothetical syllogism	قياس استثنائي

( I )

٢٣	I	أنا
١٣٧	Idea	فكرة
١٧٠	Ideal	مثل أعلى
١٧٠	Ideal	المثالى
١٦٩	Idealism	مثالية
٢٠٨	Identity	هوية
١٤٠	Identity philosophy	فلسفة الهوية
٢٩	Ideology	إيديولوجيا
٢٩	Ideological	إيديولوجى
٢٨	Idols	أوهام
٣٨	Ignoratio elenchi (L.)	تجاهل المطلوب
١٧٤	Illuminism	مذهب الإشراق
١٠٧	Image	صورة ذهنية

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٤١	Imagination	تخيل
١٧١	Imitation	محاكاة
١٥٩	Immaterialism	لا مادية
٣٠	Immanent	باطن
١٥٣	Immanent	كامن
١٦٦	Immediate	مباشر
١٥٨	Immoral	لا أخلاقي
٨١	Immortality of the soul	خلود النفس
٢٢	Imperative	أمر
١٣٤	Impersonal	غير شخصي
١٦١	Implication	لزوم
١١٠	Implicit	ضمني
١٨٢	Impossible	مستحيل
٢٦	Impression	انطباع
٣٦	Impressionism	تأثرية
٢٥	Impulse	اندفاع
١٤٢	In itself	في ذاته
١٦٤	Incommensurable	مالا يقاس عليه
١٦٩	Incompatible	متنافر
١٦٥	Inconceivable	مالا يمكن تصوّره
١١٨	Inconsistency	عدم الاتساق
١٦٠	Indefinite	لا محدود
١٥٨	Indeterminism	لا حتمية
١٥٩	Indiscernables (Principle of)	لا متميزات ( مبدأ )
١٣٥	Individual	فرد
١٢٦	Individual psychology	علم النفس الفردي
١٣٥	Individualism	فردية

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٤٥	Individuation (principle of)	تشخيص
١٢	Induction	استقراء
١٣	Inference	استنتاج
١٦٠	Infinite	اللاتناهي
١٦٠	Infinite	اللا متناهي
١٦٠	Infinitely great	اللا متناهي في الكبر
١٦٠	Infinitely samall. Infinitesimal	اللا متناهي في الصغر
١٩٢	Inherent	ملازم - مستغرق
١٣٦	Innate	فطري
١٣٦	Inneism	الفطرية
١	Instant	آن
١٣٢	Instinct	غريزة
٥	Instrumentalism	أدائية
١٧٦	Instrumentalism	مذهب الذرائع
٨٨	Intelligence	ذكاء
٥	Intelligence test	اختبار الذكاء
١٨٧	Intelligible	معقول
١٠٢	Intensity	شدة
١٤٧	Intention	قصد
١٨٥	Interest	مصلحة
٨٣	Internal	داخلي
١٣٥	Interval	فاصل زمني
١٠	Introspection	استبطان
٢٦	Introversion	انطواء
٦٩	Intuition	حدس
٧٠	Intuoitinism	حدسية
٥	Invention	اختراع

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٥	involution	اضمحلال
٥٦	Irony	تهكم
١٦٠	Irrational	لا معقول
(J)		
٦٣	Jahm'yya	جمهية
٧٤	Judgment	حكم
١١٧	Just	العدل
١١٧	Justice	عدالة
(K)		
٦٢	Kingdom of ends	جمهورية الغايات
١٨٦	Knowledge	معرفة
(L)		
١٦٢	Language	لغة
١٣١	Last Final	الغائي
١٤٤	Law	قانون
١٤٥	Law of parsimony	قانون اقتصاد الجهد
١٦٨	Law of parsimony	مبدأ القصد
١٤٩	Laws of thought	قوانين الفكر
١٦٥	Laws of thought	مبادئ عقلية
١٦٣	Lemma	مأخوذات
١٧٥	Liberalism	مذهب الحرية
٧١	Liberty, Freedom	حرية



رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٠١	Likely	شبيه بالحق
٦٩	Limit	حد
٦٩	Limiting point	نقطة محددة
١٩٤	Logic	منطق
١٩٤	Logical	منطقي
٦٢	Logical addition	جمع منطقي
٢٠٠	Logicism	نزعة منطقية
١٩٤	Logistic	المنطق الرياضي
١٩٢	Logomachy	مماحكة لفظية
٦٦	Love	حب
٢٠٥	Lumen natural L.)	النور الطبيعي
(M)		
١١٦	Macrocosm	العالم الأكبر
٩٦	Magic	سحر
١٨٩	Magnitude	مقدار
٥٧	Majeutics	توليد
٦٩	Major term	الحد الأكبر
١٩٠	Majo. Premiss	المقدمة الكبرى
١٦٥	Manichaeism	مانوية
١٦٤	Material	المادى
١٦٤	Materalism	مادية
١٦٣	Matter	مادة
١٦٤	Matter of syllogism	مادة القياس
١٩١	Measure, Measuremen	مقياس
١	Mechanical	آلى

المصطلح العربى	المقابل الانجليزى	رقم الصفحة
الميكانيكية	Mechanism	١٩٨
تأمل	Meditation	٣٧
ذاكرة	Memory	٨٨
ذهنى	Mental	٨٨
عقلية	Mentality	١٢١
استحقاق	Merit	١٠
ما بعد المنطق	Metalogic	١٦٣
ميتافيزيقا — ( ما بعد الطبيعة )	Metaphysics	١٩٧
ما بعد النفس	Metapsychic	١٦٣
التناسخ	Metempsychosis Transmigration	٥٥
منهج	Method	١٩٥
طريقة الاختلاف	Method of difference	١١٢
مناهج البحث	Methodology	١٩٦
وسط	Middle	٢١٣
الحد الأوسط	Middle term	٦٩
ذهن	Mind	٨٨
حد أدنى	Minimum	٦٩
المقدمة الصغرى	Minor premiss	١٩٠
الحد الأصغر	Minor term	٦٩
معجزة	Miracle	١٨٦
جهة	Modality	٦٣
تجديد	Modernism	٣٨
لحظة	Moment	١٦١
موناد	Monade	١٩٧
واحدية	Monism	٢٠٩
وحدة الأصل	Monogenesis	٢١١
توحيد	Monotheism	٥٧

المصطلح العربي	المقابل الانجليزي	رقم الصفحة
الحال	Mood	٦٦
ضرب	Mood	١٠٩
أخلاقي	Moral	٥
مستولية أخلاقية	Moral responsibility	١٨٢
حاسة أخلاقية	Mora sense	٦٥
أخلاقية	Morality	٥
مورفولوجيا	Morpho'ogy	١٩٦
باعث	Motive	٣٠
حركة	Move, Motion, Movement	٧٠
محرك	Mover	١٧٢
محرك لا يتحرك	Mover	١٧٢
سر	Mystery	٩٧
صوفي	Mystic	١٠٨
تصوف	Mysticism	٤٦
أسطورة	Myth	١٣
(N)		
أمة	Nation	٢٣
جبيلية	Naivism	٥٩
انتخاب طبيعي	Natural Selection	٢٤
مذهب طبيعي	Naturalism	١٧٧
طبيعة	Nature	١١٢
طبائع بسيطة	Natures simplos	١١١
عبادة الطبيعة	Naturism	١١٦
ضروري	Necessary	١٠٩

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٠٩	Necessity	ضرورة
٦٥	Need	حاجة
٩٧	Negation	سلب
٩٦	Negative	سالب
٩٧	Negative	السلبى
٩٧	Negativism	سلبية
١٨	Nco-platonism	أفلاطونية حديثة
١١٨	Nihilism	عدمية
١٤	Nominalism	اسمية
١١٨	Non-being	عدم
١٥	Non Causa pro Causa (L.)	اعتبار ما ليس بعلة علة
١٥٨	Non-ego	لا أنا
١٨٨	Norm	معيار
٩٩	Normal	سوى
١٨٨	Normative	معيارى
٩	Novum organum	الأرجانون الجديد
١١٧	Number	العدد

(٥)

١٩٦	Object	موضوع
١٥	Objection	اعتراض
١٩٧	Objective	الموضوعى
١٧٩	Objectivism	مذهب موضوعى
١٩٧	Objectivity	الموضوعية
٢٠	Obligation (moral)	إلزام أخلاقى



رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٥٠	Obscurantism	تعمية
١٣٢	Obscure	غامض
١٩١	Observation	ملاحظة
٢٠١	Occam's razor	نصل أو كام
٢٧	Occamism	أوكامية
١٧٨	Occasionalism	مذهب المناسبة
٨٠	Occult	خفي
١٥٧	Occult qualitie	الكيفيات الخفية
٨١	Occu'tism	نزعة الخفاء
٢٠٠	Occultism	نزعة الخفاء
٢١	Omnipotence	القدرة على كل شيء
٢١	Omnipresence	الوجود في كل مكان
٢١	Omniscience	العالم بكل شيء
٢٠٩	The One	واحد
٢١١	Oneness	وحدانية
٢٢	Ontological argumen	دليل وجودي
٢٦	Ontology	أنطولوجيا
١٢٧	Ontology	علم الوجود
١١٦	Onus probandi	عب الإثبات
٩٠	Opinion	راي
١١٤	Opinion	ظن
٥١	Opposition	تقابل القضايا
٥٠	Optimism	تفاؤل
٢٩	Or	أين
٢٠١	Order	نظام
١١٩	Organic	العضوي
١١٩	Organicism	عضوية

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٥٦	Ororganization	تنظيم
٩	Organon	أرجانون
١٥	Origin	أصل
١٥	Origin of Species	أصل الأنواع
١٣٣	Other	غير
١٣٤	Otherness Alterity	غيرية
٢٠٥	Overs on	نقص المحمول

(P)

٢١٠	Pagan sm	وثنية
٢٢	Pain	ألم
١٣٠	Palingenesis	عود
١٨٨	Pancalism	معيارية الجمال
١٩٥	Panlogism	منطقية شاملة
٢٠٤	Panpsychism	نفسانية شاملة
٢١٢	Pantheism	وحدة الوجود
١٨٨	Paradox	مفارقة
١٧	Para'ogism	أغلوطة
١٨٣	Participat on	مشاركة
٦١	Particular	جزئي
٢٦	Passion	انفعال
١٢٦	Pathological psychology	علم النفس المرضى
٣٤	Pelagianism	بلاجيوسية
٦	Percept	المدرک الحسى
٦	Perception	إدراك حسى
١٥٢	Perfect	كامل

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٠١	Person	شخص
١٠١	Personal	شخصي
١٠١	Personalism	شخصانية
١٠١	Personality	شخصية
٤٤	Pessimism	تشاؤم
١٨٥	Petitio principii (L.	مصادرة على المطلوب
١٧٧	Phenomenalism	مذهب الظواهر
١٢٧	Phenomenology	علم وصف الظواهر
١١٤	Phenomenon	ظاهرة
١٤٣	Philosopher	فيلسوف
٦٠	Philosophical Radicalism	جذرية
٩٣	Philosophical romanticism	رومانسية فلسفية
١٣٨	Philosophy	فلسفة
١٣٩	Philosophy of history	فلسفة التاريخ
١٤٢	Physical	الفيزيقي
٧٠	Physical premotion	أحرقة الطبيعية
١٢٨	Physical sciences	علوم طبيعية
١٤٢	Physic	فيزيكا
١٢٥	Physiognomonics	علم التراسة
١٢٦	Physiological psychology	علم النفس الفسيولوجي
١٣٥	Physiology	فسيولوجيا
١٤٢	Pythagoreanism	الفيثاغورية
١٩٦	Place	موضع
١٨	Platonism	أفلاطونية
١٦١	Pleasure	لذة
١٨	Plotinism	أفلوطينية
٤٨	Pluralism	تعددية

المصطلح العربي	المقابل الانجليزي	رقم الصفحة
روحانيات	Pneumatology	٩٣
نقطية (البرقشبية)	Pointillism	٢٠٥
اقتصاد سياسي	Political economy	١٩
سياسة	Politics	٩٩
قياس مركب	Polysyllogism	١٥٠
تعدد الآلهة	Polytheism	٤٨
وضعي	Positive	٢١٤
وضعية	Pos'tivism	٢١٤
الإمكان	Poss'bl y	١٩٣
ممکن	Possible, Contingent	١٩٣
لواحق المقولات	Pos'predicaments	١٦٢
مسلمة	Postulate	١٨٣
بالقوة	Potentia	٣١
العملی	Practica	١٢٨
تطبيق	Practice	٤٦
البرجماني	Pragmatic, Pragmatica	٣٢
برجماتية	Pragmatism	٣٢
قضاء	Predestina'tion	١٤٧
مقولي	Predicamental	١٩١
حمل	Predication	٧٦
الحملی (حكم)	Predicative (Judgment	٥٧
انسجام أزلي	Preestablished harmony	٢٥
حكم مسبق	Prejudice	٧٥
مقدمة	Prem'se, Premiss	١٩٠
مقدمة القياس	Premiss	١٩٠
خاطر أول	Prenot'on	٧٩
حضور	Presence	٧٣



رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٧	Presupposal	افتراض مسبق
١٣٩	Prima filosofia First philosophy	فلسفة أولى
١٠٥	Primacy	صدارة
١٥٧	Primary qualities	كيفية أولية
١٧	Prime	أول
٣١	Primitive	بدائي
٣١	Primitives	بدائيون
١٦٧	Principle	مبدأ
١١٨	Privation (Logic)	العدم
١١٨	Privative (term)	اللفظ العدمي
٩٠	Probabilism	رجحانية
٤	Probability	احتمال
٩١	Probable	الراجح
١٨٤	Prob'em	مشكلة
١٨٤	Problematic	مشكل
٩٩	Process	سياق
٥١	Progress	تقدم
١٣	Projection	إسقاط
٥٥	Prolegomena	تمهيدات
٨٤	Proof	دليل
١٧٢	Propaedeutics	مدخل
٧٩	The Proper	خاصة
٧٩	Property, propriety	خاصية
١٤٧	Proposition	قضية
٨٣	Propositional function	دالة قضية
١٥٠	Prosyllogism	قياس سابق
١٢٩	Providence	عناية

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٦٣	Proximate (genus)	الجنس الأدنى أو القريب
٣١	Psittacism	بيغاوية
١٤١	Psychoanalysis	تحليل نفسي
٢٠٤	Psychical	نفساني
٧٧	Psychism	حياة نفسية
٤٠	Psycho-Analysis	التحليل النفسي
٢٠٠	Psychologism	نزعة سيكلوجية
١٢٦	Psychology	علم النفس
١٢٢	Psychotherapy	علاج نفسي
٧٩	Pure	خالص
٤٤	Puritanism	تزمّت
٢٥	Pyrrhonism	بيرونية
(Q)		
٥٢	Quadrivium	تقسيم رباعي
١٥٧	Qualitative	كيفي
١٥٦	Quality	كيف
١٥٥	Quantification of the predicates	كم المحمول
١٥٥	Quantitative	الكمي
١٩٥	Quantitative method	المنهج الكمي
١٥٥	Quantity	كم
١٦٥	Quiddity	ماهية
٩٢	Quietism	الرضا
١٣٠	Quintessence	عنصر خامس ( خلاصة )

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
	(R)	
١٢٩	Race	العنصر
١٢٩	Racism	العنصرية
٦٠	Radical	جذري
١٢١	Rational	عقلي
١٧٨	Rationalism	مذهب عقلي
٢١٠	Real	الواقعي
٢١٠	Realism	واقعية
١٢٠	Reason	عقل
١١	Reasoning	استدلال
٣١	Reciprocal, Converse	بديلة
٣٧	Reciprocity	تبادل
٣٣	Recurrency Demonstration	برهان راجع
١٥٠	Reductio ad absurdum	قياس الخلف
٩١	Reduction	رد
٧٥	Reflecting (judgment)	حكم مروي
٥١	Reflection	تفكير
٥١	Reflexive	التفكري
٢٠٥	Refutation	نقض
٤٢	Regression	تراجع
١٨٥	Regular	مطرد
١٩٥	Regulator	منظم
١٩٣	Reign Sway, Kingdom	مملكة
١٥	Relation	إضافة
١٢٢	Relation	علاقة

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربى
٢٠٠	Relative	نسبى
٨٠	Relativism	مذهب النسبية
٢٠٠	Relativity	النسبية
٢٠٤	Relativity(Theory of)	نظرية النسبية
٢٠٠	Relativity of Knowledge	نسبية المعرفة
٨٦	Religion	دين
٤٢	Reminiscence	تذكر
٢١٣	Remorse	وخز الضمير
١٩٩	Repent	ندم
٥٤	Representation	تمثل
٦٢	Republic	جمهورية
٤٤	Resemblance	تشابه
٣٥	Residues(Method of)	بواقى (منهج)
١٨١	Responsibility	مسئولية
٩١	Retrograde	رجعى
٢٠٢	Retrospection	نظر إلى الوراء
٢١٢	Revelation	الوحي
١٤٤	Reversible	قابل للعكس
٥٨	Revolution	ثورة
٢٩	Rhythm	إيقاع
١٠٦	Rigorism	صرامة
١٤٤	Rule	قاعدة
(S)		
١٨٩	Sacred	مقدس
٨٠	Salvation	خلاص



رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٦٠	Sanction	جزاء
٩٢	Satisfaction	رضا
٨	Scepticism	ارتياحية
١٠٧	Schema	صورة تخطيطية
١٧٣	Scholastic	مدرسي (اسكولائي)
١٧٣	Scholastic philosophy	مدرسية
٤٩	Scholium	تعليقة
١٧٣	School	مدرسة
١٢٣	Science	علم
١٢٥	Science of Science	علم العدد
١٢٧	Scientia media (L.)	علم وسط
٩٣	Scientific mind	روح علمية
٢٠٠	Scientism	نزعة علمية
١٣	Scotism	اسكوتية
١٥٧	Secondary qualities	الكيفيات الثانوية
١٣٥	Sect	فرقة
٢٧	Self-denial	إنكار الذات
٦٧	Self determination	الحتمية الذاتية
١٦	Self-respect	اعتزاز بالنفس
٩٩	Semantics	سيميائيقا
١٢٥	Semiology	علم العلاقات
٤	Sensation	إحساس
٦٥	Sense	حاسة
٧٢	Sense	حس
١٧٢	Sensible	المحسوس
٧٢	Sensitive	حساس
١٧٥	Sensualism, Sensationalism	مذهب حسي

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١١٥	Sentiment, Fee'ing	عاطفة
١١٥	Sentimental	عاطفي
٩٨	Series	سلسلة
١٤	Sign	إشارة
٨٤	Signification	دلالة
١٨٣	Similitude	مشابهة
٣٣	Simple	بسيط
١٨٨	Simplistic	المفرد (منطقيا)
٣٧	Simplism	تبسيط
١٨	Simultaneous, Simultaneity	اقران زمني
١٨٧	Sin	معصية
١٨٨	Singular	مفرد
٢١٣	Situation	وضع
٧١	Social mobility	الحراك الاجتماعي
١٢٦	Social Psychology	علم النفس الاجتماعي
١٢٧	Social science	علوم اجتماعية ، فينومنولوجيا
٢١٤	Social status	وضع اجتماعي
١٤	Socialism	اشتراكية
١٧١	Society	مجتمع
١٩٩	Sociologism	نزعة اجتماعية
١٢٤	Sociology	اجتماع
١٢٤	Sociology	علم الاجتماع
٤٦	Solidarism	تضامنية
٤٦	Solidarity	تضامن
٢١٢	Solipsism	وحدة الأنا
٩٧	Sophism	سفسطة
٩٩	Sophist	سوفسطائي

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٩٧	Sophistics	السفسطة
١١	Sorite	استدلال تراكمي
٢٠٤	Soul	نفس
٢٠٤	Soul of the world	نفس العالم ( النفس الكلية )
٨٨	Souvenir, Remembrance	ذكرى
١٩١	Space	مكان
١٩١	Spatial	المكاني
١٩١	Spatiality	المكانية
٥٦	Specific	النوعي
٥٦	Specification	تنوع
٢٠٦	Species	نوع
١٩٧	Specious	موهم
٦٥	Specious present	حاضر شعوري
٢٠١	Speculation	نظر
٢٠٢	Speculative	النظري
٩٣	Spirit	روح
٤٠	Spiritism	تحضير الأرواح
١٧٦	Spiritual	الروحي
١٨٧	Spiritual	معنوي
٩٥	Spiritual power	السلطة الروحية
١٧٦	Spiritualism	مذهب روحي
٥٤	Spontaneity	التلقائية
٥٤	Spontaneous	تلقائي
٦٦	State	حال
٨٥	State	دولة
٤	Statistical	الإحصائي
٤	Statistics	إحصاء

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٩٣	Stoicism	رواقية
٦٥	Stream of consciousness	مجرى الشغور
٣٤	Structuralism	بنيانية
٣٤	Structure	بنيان
١٣	Style	أسلوب
١٤٨	Subaltern propositions	القضيتان المتداخلتان
١٦٣	Subconscious	ما تحت الشعور
٨٣	Subcontrary propositions	داخلتان تحت التضاد
٨٧	Subject	الذات
٨٧	Subjective	ذاتي
١٩٥	Subjective method	المنهج الذاتي
٨٧	Subjectivism	ذاتية
١٦	Sublimation	إعلاء
٦١	Sublime	جليل
٦٤	Substance	جوهر
١٠٧	Substantial form	صورة جوهرية
٦	Substantialism	الجوهرية
٦٤	Subsumption	إدراج
١٦١	Subtile	لطيف
٣٨	Succession	تتال
١٤٤	Suggestibility	قابلية الإيحاء
٢٨	Suggestion	إيحاء
١٩٦	Suggestive	موج
٦٣	Suummum genus	جنس الأجناس أو الجنس العالي
٧٩	Supernatural	خارق
٧٩	Supernaturalism	الخارق للطبيعة
٨٠	Superstition	خرافة



المصطلح العربي	المقابل الانجليزي	رقم الصفحة
خير أسمى	Supreme good	٨٢
سريالية	Surrealism	٩٧
بقاء	Survival	٣٤
تعليق الحكم	Suspense (of judgment)	٤٩
قياس	Syllogism	١٤٩
القياسي	Syllogistical	١٤٩
رمز	Symbol	٩٢
الرمزي	Symbolic	٩٢
علم الرموز	Symbolics	١٢٥
رمزية	Symbolism	٩٢
التماثل	Symmetrical	٥٤
تماثل	Symmetry	٥٤
التعاطفي	Sympathetic	٤٧
تعاطف	Sympathy	٤٧
تلفيقية	Syncretism	٥٤
تركيب	Synthesis	٤٣
تركبي	Synthetic	٤٣
نسق	System	٢٠٠
النسقي	Systematic	٢٠١
(T)		
تابو	Taboo	٣٦
صفحة بيضاء	Tabula rasa (L.)	١٠٦
طاوية	Taoisme	١١١
ذوق	Taste	٨٩
تحصيل حاصل	Tautology	٣٩

المصطلح العربى	المقابل الانجليزى	رقم الصفحة
التقنى	Technical	٥٣
صناعة	Technical	١٠٦
صناع	Technician	١٠٦
تقنية	Thecnics	٥٣
تقنوقراطية	Technocracy	٥٢
تكنولوجيا	Technology	٥٣
التكنولوجيا	Technology	١٠٦
الغائى	Teleological	١٦٦
دليل غائى	Teleological Argument	٢١
مبحث الغائية	Teleology	١٦٦
توارد خواطر ( تليباتيا )	Telepathy	٥٦
مزاج	Temper	١٨١
عفة	Temperence	١٦
زمانى	Temporal	٩٥
السلطة الزمنية	Temporal Power	٩٥
حد	Term	٦٩
حدية	Terminism	٧٠
الكيفيات الثالثة	Tertiary (Qualities)	١٥٧
اختبار	Test	٥
مذهب المؤلهة	Theism	١٧٩
تأليه	Theism	٣٦
مبحث	Theme	١٦٦
إذن	Then	١٧
تيوقراطية	Theocracy	٥٧
عدالة إلهية	Theodicee, Theodicy	١١٧
اللاهوتى	Theological	١٦٠
لاهوت	Theology	١٦٠
النظرى	Theoretical	٢٠٢

المصطلح العربي	المقابل الانجليزي	رقم الصفحة
نظرية	Theory	٢٠٢
نظرية المعرفة	Theory of knowledge (or Epistemology)	٢٠٣
حكمة إلهية	Theosophy	٧٥
دعوى	Thesis	٨٣
شيء	Thing	١٠٤
شيء في ذاته	Thing in itself	١٠٤
إنية	Thisness	٢٧
توماوية	Thomism	٥٧
فكر	Thought	١٣٧
عتبة الشعور	Threshold of consciousness	١١٧
زمان	Time	٩٥
فعل الكينونة	To be	١٣٧
تسامح	Tolerance	٤٤
وضع بالرفع	Tollendo-ponens (L.)	٢١٤
طويقا	Topics	١١٣
جملة	Totality	٦٢
طوطم	Totem	١١٣
الطوطمية	Totemism	١١٣
سالبة كل جزئية	Toto-partial	٩٦
سالبة كل كلية	Toto-total	٩٦
تقليد	Tradition	٥٢
تقليدية	Traditionalism	٥٢
تعال	Transcendence	٤٧
المتعال	Trancendent	١٦٩
ترنسندنال	Transcendental	٤٣
ترنسندنالية	Transcendentalism	٤٣
تحولية	Transformism	٤١

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
١٢٢	Transitive Relation	العلاقة المتعدية
١٠١	Tree of Phorphyry	شجرة فورفوريوسى
٥٢	Trivium	تقسيم ثلاثى
٧٣	True	حق
١٠٥	True	صحيح
١٩٩	Truism	نافلة
٧٤	Truth	حقيقة
١٠٥	Truthful	الصادق
١١٢	Type	طراز

(U)

١٤٦	Ugly	قبيح
١٨٢	Ultra modernism	المستقبلية
١٦٠	Uncomplexe	لا مركب
١٣٣	Unconditional	غير المشروط
١٥٩	Unconscious	لا شعورى
١٥٩	Undemonstrables	لا مبرهنات
٥١	Understanding	تفكير
١٤١	Understanding	فهم
١٢٠	Understanding, Intellect	العقل
١٤٩	Uneasiness	قلق
٢	Union	اتحاد
٢١٢	Unitarianism	وحلوية
٢١١	Unity	وحدة
١٥٤	Universal	كلى



رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٩٢	Universal characteristic	رمزية الكلية
١١٦	Universalism	العالمية
١١٦	Universalist	العالمى
١٥٤	Universals	كليات
١٨٤	Universals (problem of)	مشكلة الكليات
١١٦	Universe of discourse	عالم المقال
١٦٩	Univocal	متواطىء
١٦٢	Univocal Term	لفظ متواطىء
١٨٤	Univocation (Term)	مشكك ( لفظ )
١٦٥	Unknowable	مالا يمكن معرفته
١٩٩	Useful	نافع
١٧٩	Utilitarian	المنفعى
١٧٩	Utilitarianism	مذهب المنفعة
١١٣	Utopia	طوبيا
١١٣	Utopian	الطوبائى

(V)

١١٨	Vague	مبهم
١٩٣	Valid	منتج
٣٠	Velleity	بادرة إرادة
١٥١	Value	قيمة
١٤٤	Variability	قابلية التغير
١٦٩	Variable	متغير
١٠٨	Ventio Panis (L.)	صيد بانوس
١٠٥	Veracity	صدق
١٦٢	Verbal	لفظى

رقم الصفحة	المقابل الانجليزي	المصطلح العربي
٢٠٠	Verbalism	نزعة لفظية
٤٠	Verification	تحقيق
٩١	Vice	رذيلة
٨٥	Vicious circle	دور
١٦٥	Virtual	ماهو بالقوة
١٥٥	Virtuality	كمون
١٣٦	Virtue	فضيلة
١٣٦	Vishnuism	قشوية
٩٠	Vision	روية
١٧٥	Vitalism	مذهب حيوي
٨٠	Void	خلاء
٨	Volontarism	إرادية
٧	Voluntary	الإرادي

(W)

٧	Will	إرادة
٧	Will to believe	إرادة الاعتقاد
٧	Will to live	إرادة الحياة
٨	Will to power	إرادة القوة
٧٥	Wisdom	حكمة
٧٦	Wise	حكيم
١٠٤	Witness	شهادة
١٥٤	Word	كلمة
١١٥	World	عالم

(Z)

٤١ | Zetetic (analysis)

تحليل استقصائي



طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الامرية

رقم الايداع ٨٥٤٨ سنة ١٩٧٨

رئيس مجلس الادارة  
محمد حمدي السعيد

الهيئة العامة لشئون المطابع الامرية

٢٠٠٠-١٩٧٩م ٤٠٩٠











0215639